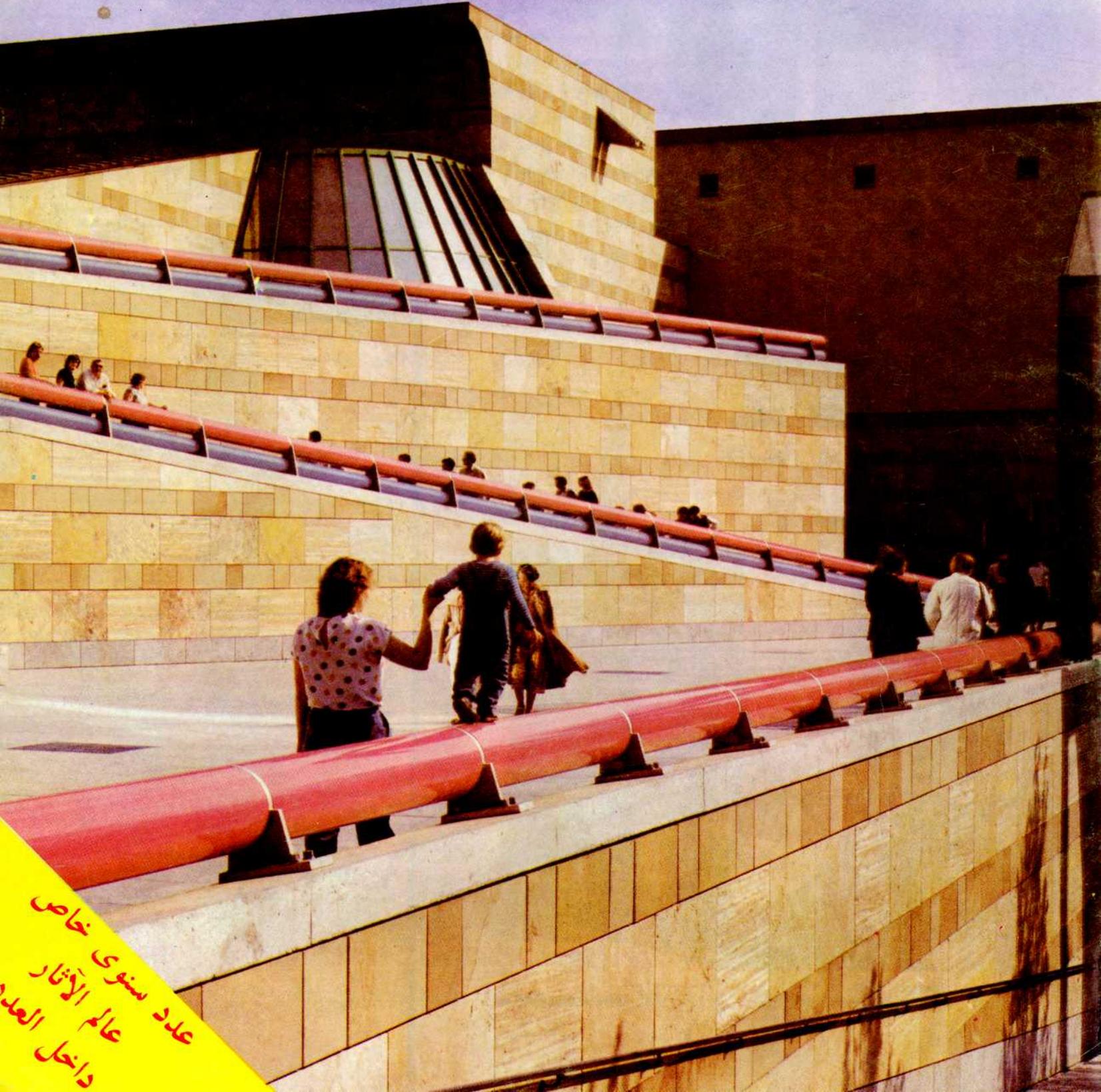


# كلمة

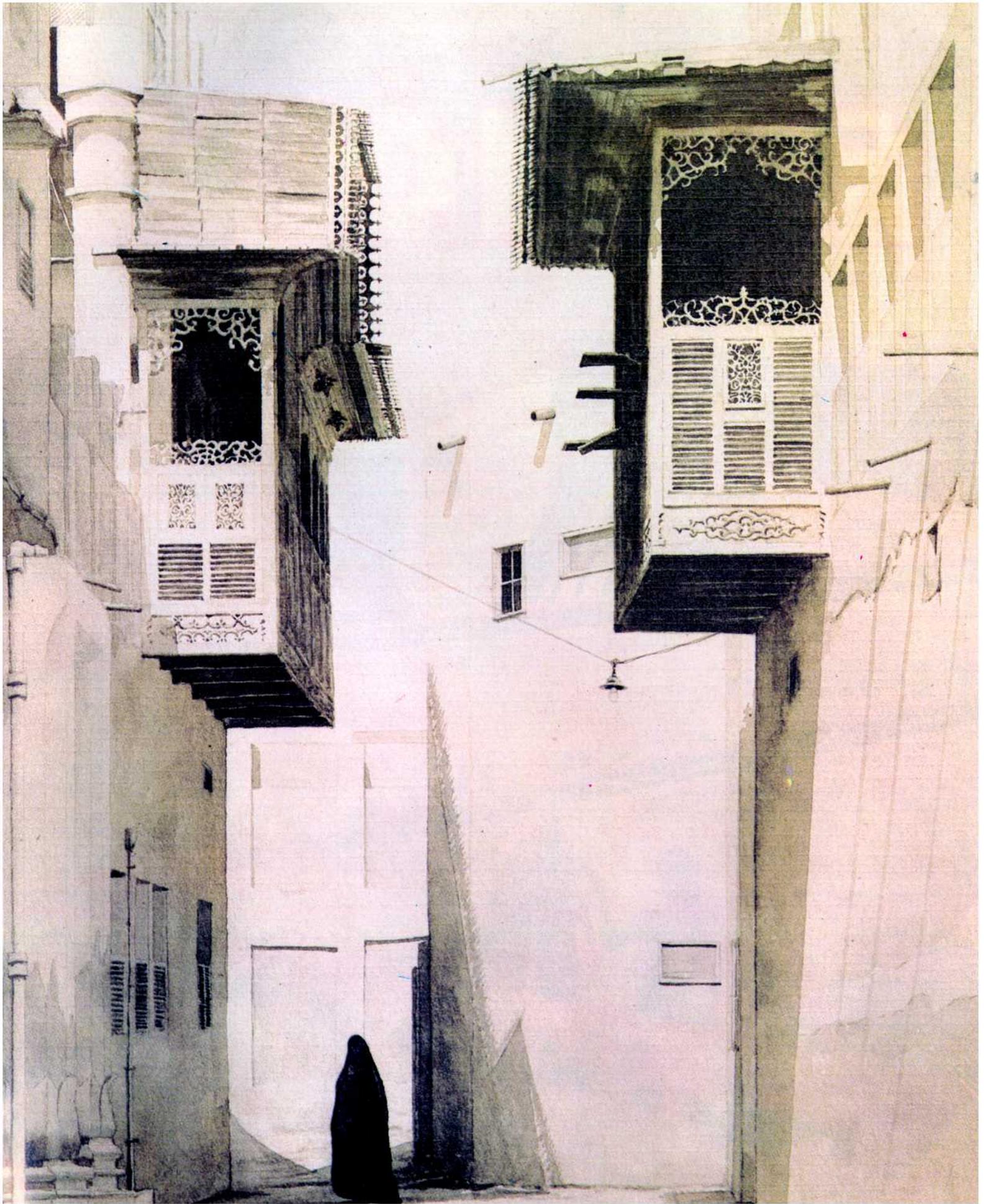
ALAM AL BENA

التمن ١٥٠ قرشا

عدد سنوي خاص يوليو - أغسطس ١٩٨٥



عدد سنوي خاص  
عالم الآثار  
داخل العدد



لوحه شارون ميكومول

# عالم البناء

شهرية . علمية . متخصصة

تصدرها جمعية أحياء التراث التخطيطي والمعماري

مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية

قسم المطبوعات والنشر

يوليو - أغسطس ١٩٨٥ - هـ ١٤٠٥

- رئيس التحرير : دكتور عبد الباقي ابراهيم
- مساعد رئيس التحرير : دكتور حازم ابراهيم
- مدير التحرير : م . نورا الشناوي
- هيئة التحرير : م . هدى فوزي
- م . هناء نيهان
- م . منال زكريا

مستشار التحرير

- م . أبو زيد راجح
- د . أحمد فريد مصطفى
- د . كمال عبد الفتاح
- د . أحمد مسعود
- د . أسعد تدم
- د . بدرى عمر الياس
- د . علي حسن بسيوني
- م . مصطفى شوقي
- د . عبد الله يحيى بخارى
- د . صلاح زكى سعيد
- د . طاهر الصادق
- أ . محمد الباهي
- د . محمد حلمي الخولى
- م . محمد صلاح حجاب
- د . محمد عزمى موسى
- د . اسماعيل سراج الدين
- د . انتصار عزوز

## ● الأسعار

الدولة	سعر النسخة	الاشتراك السنوي
● مصر	٧٥ قرشاً	١٠ جنيه
● السودان	٧٥ قرشاً	١٠ جنيه
● الأردن	١ دينار	٤٢ دولار
● العراق	١ دينار	٤٢ دولار
● الكويت	١ دينار	٤٢ دولار
● السعودية	١٢ ريال	٤٢ دولار
● دولة الامارات العربية	١٢ درهم	٤٢ دولار
● قطر	١٢ ريال	٤٢ دولار
● البحرين	١ دينار	٤٢ دولار
● سوريا	١٥ ليرة	٤٢ دولار
● لبنان	١٥ ليرة	٤٢ دولار
● المغرب العربي	٣٥ دولار	٤٢ دولار
● أوروبا	٥ دولارات	٦٠ دولار
● الأمريكتين	٦ دولارات	٧٢ دولار

كما يمكن إضافة ( ١٥ ) جنيه للإرسال بالبريد العادى ، مبلغ ٣٥ جنيه للإرسال بالبريد المسجل ( داخل مصر ) .

المراسلات : جمهورية مصر العربية - مصر الجديدة

١٤ ش السبكي - منشية البكري

ص . ب ( ٦ ) سراى القبة

تليفون : ٦٧٠٧٤٤ - ٦٧٠٢٧١ - ٦٧٠٨٤٣

تلكس : CPAS UN ٩٣٢٤٣

# الإفتاحية

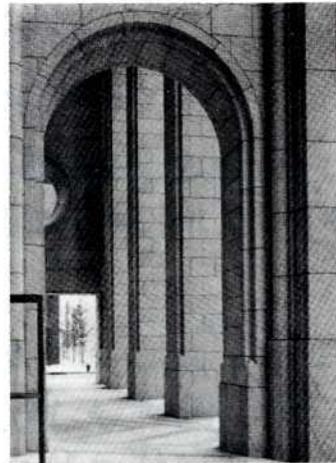
هكذا تمر خمس سنوات على ولادة مجلة « عالم البناء » التى خرجت إلى العالم العربى تسير على قدميها وتنطق بلسان كل معمارى عربى حريص على الارتقاء بالمستوى الحضارى للعمارة العربية المعاصرة ... فكانت رسالة المجلة هى تأصيل القيم الحضارية فى بناء العمران العربى المعاصر . خرجت المجلة لتصل إلى معظم المعمارين العرب فى العالم .. كما وصلت إلى العديد من الجامعات والمعاهد والمكتبات المتخصصة فى العالم ... الأمر الذى يزيدنا فخراً واعتزازاً ، ويعطينا طاقة متجددة للتعاطى ... والمجلة يتم تبادلها مع عدد من المجلات العالمية الأمر الذى يضعها فى مصاف المجلات العالمية شكلاً وموضوعاً ، وإن تميزت عن غيرها بأهمها تخاطب العامة والخاصة ، وتباع مع باعة الصحف اليومية والمجلات الأسبوعية . ومن توفيق الله أن تستمر المجلة صامدة أمام كل الضغوط المالية وتصدر بهذه الصورة المشرفة ، حتى فرضت نفسها على المجتمع المعمارى العربى فى كل مكان . لقد أصبحت المجلة مرجعاً للطالب والدارس والباحث .. تشهد على ذلك البحوث والرسائل العلمية التى أعدت فى السنوات الثلاث الماضية ... كما أصبحت ملجأً للباحثين الذين يودون نشر بحوثهم العلمية ومقالاتهم الفنية وآراءهم الشخصية ... لقد أصبحت المجلة حقيقة واقعة .... لا بد من أن نصلّى من أجلها لتبقى مرفوعة الهامة ، معتمدة على الله فى كل خطواتها التى لم تلق خلالها أى عون مادي من إنسان أو هيئة أو منظمة .... فلا زالت المجلة تعتمد فى مواردها المالية على ما نجّمه من اشتراكات ، أو ما يقدمه لها مركز الدراسات التخطيطية من عون مستمر كاد يؤثر على كيانه المالى والمعنوى نفسه ...

ومع بلوغ المجلة السنة الخامسة من عمرها تبدأ بالإشراف على إخراج مجموعة من الكتب المعمارية والتخطيطية باللغة العربية ... لتصبح أول دار نشر معمارية فى العالم العربى . وسوف تعلن المجلة عن هذه الكتب قريباً إن شاء الله .. وهكذا تسير المجلة بخطواتها الثابتة .. تنتقل من مرحلة إلى مرحلة مدعومة بأمر الله وإرادته ، ثم بما يقدمه قراؤها من تأييد معنوى ومساندة روحية .

والله ولى التوفيق ،،،

## ● فى هذا العدد ●

- ص
- ٥ فكرة .....
- العمرارة العربية فى القرن العشرين
- ٨ موضوع العدد .....
- العمرارة العربية فى العراق على مر العصور
- ١١ مشروعات العدد .....
- مبنى متحف المدينة فى شتوتجارت
- ١٦ مبنى مكاتب ماهاتن .....
- المتغيرات فى عمارة المسلمين وتطور نوابتها ... ٢٢
- ٢٦ مقال فى .....
- الخواطر القرآنية وشيوليه الحصر للدراسات الميدانية
- ٣٠ عالم الآثار .....
- المساكن الاقتصادية والعوامل المؤثرة فى تكاليفها .....
- ٣١ مبنى المقر الرئيسى لمصرف هايو بنك .....
- ٣٥ الاسكان والتشريعات .....
- ٤٢ المونتل .....
- ٥٤ المقال الانجليزى .....
- 4



● اللوجيا الموجودة فى الدور الأرضى فى مبنى مكاتب منهاتن ( مشروعات العدد ص ١٦ )

## صورة الغلاف :

استخدام العناصر الحديدية الملونة للمقابلة الشكل التذكارى ( مبنى متحف المدينة فى شتوتجارت )



# مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية يعلن عن

## فتح باب التسجيل في الدورة

### التدريبية الخامسة

- موضوع الدورة : « تخطيط وتصميم وإدارة مشروعات الإسكان »
- مدة الدورة : اسبوعين من ١٢ إلى ٢٥ أكتوبر ١٩٨٥ م .  
الموافق من ٢٣ محرم إلى ٧ صفر ١٤٠٦ هـ .
- تشمل الدورة الموضوعات التالية :
- عرض لسياسات الاسكان العام والخاص والتعاوني مع التركيز على اسكان ذوى الدخل المحدود .
- أبعاد مشكلة الاسكان مالياً وتنظيماً وهندسياً خاصة في اسكان ذوى الدخل المحدود .
- اقتصاديات الاسكان ومصادر التمويل .
- نظام المسكن الممتد أو المسكن النواه .
- تخطيط مواقع الاسكان .
- تنظيم وإدارة مشروعات الإسكان .

وتتعرض الدورة للجوانب التطبيقية المحلية حيث تناقش التجارب التي تمت في هذا المجال . كما تهتم الدورة بتنمية الحوار مع المشاركين من خلال المساهمة بالفكر والرأى من واقع تجاربهم الخاصة وذلك من خلال قاعات البحث والزيارات الميدانية .

- للاشتراك والاستعلام : الاتصال بسكرتارية التدريب بمقر مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية على العنوان : ١٤ ش السبكي - منشية البكرى - مصر الجديدة  
تليفون : ٦٧٠٧٤٤ - ٦٧٠٨٤٣ - ٦٧٠٢٧١



الدكتور عبد الباقي ابراهيم

## العمارة العربية في القرن العشرين

في هذه الفترة من التاريخ .. ويستمر التساؤل عن دور المعمارى الذى إستدعاه الوالى أو السلطان من خارج البلاد ..... وعن دور الحرفى المحلى الذى قام بعملية البناء والتركيب .. ولا يزال البحث مستمراً فى هذا الاتجاه للوصول إلى حقائق الأمور .. والى النظريات المعمارية التى إعتد عليها المعمارىون الذين تصدوا لهذه الأعمال الكبيرة .

وإذا إنتقلنا إلى البحث عن العمارة العربية فى القرن العشرين نجد أن التاريخ يعيد نفسه ولكن بأسلوب آخر إذا أستدعى أولو الأمر فى العالم العربى العديد من المعمارىين من غير العرب لتصميم قصورهم ومساجدهم ... وهنا دخلت قيم معمارية جديدة متأثرة ببعض قيم العمارة الغربية ... كما كانت عمارة الأمراء والسلاطين من قبل متأثرة ببعض القيم الشرقية .. فظهرت نماذج عديدة من العمارة العربية .. فى القرن العشرين ... وإن كانت هذه العمارة لم تدخل التاريخ بعد فهى تحمل قيمةً فنيةً وتشكيليةً جديدةً بالدراسة والتقويم . فهى تعبر عن حيلة التصميم كما تعبر عن مهارة الصانع والحرفى ..... ومرة أخرى يلتقى المعمار العربى مع الصانع العربى فى إنجاز الأعمال المعمارية ... وفى نفس الفترة دخلت المنطقة العربية أسس جديدة فى البناء والتشييد تعتمد على العلوم الهندسية المتقدمة ، كما حملت معها إتجاهات جديدة فى صناعة البناء والتشييد التقطها الصانع العربى بمهارة ودقة ... وفى بداية النصف الثانى من القرن العشرين بدأ المعمارى العربى يلتقط بعض هذه الأسس وهذه الإتجاهات التى ظهرت .

فى أساليب التصميم المعمارى ، كما دخلت فى طرق إعداد التصميمات التنفيذية والمواصفات ، كما ظهرت فى أساليب التنفيذ والإشراف عليه .. فكما كانت عمارة المرحلة التراثية هى نتاج للتفاعلات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية لحقبة معينة من التاريخ اشترك فيها الفكر المعمارى الأجبنى مع مهارة الصانع العربى ... فإن العمارة العربية فى القرن العشرين هى أيضا نتاج للتفاعلات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية التى أثرت على المنطقة العربية فى القرن العشرين ، واشترك فيها الفكر المعمارى الأجبنى مع مهارة الصانع العربى ... وهنا يصبح الاتجاه إلى التأسيس شاملاً لكل مراحل التطور المعمارى ، ملتزماً بالمتطلبات الاجتماعية ، ومعبراً عن القيم الثقافية ومرتبطة بالبيئة المحلية ، ومعتمداً على القدرة العلمية والفنية .. من هنا يمكن تقويم العمارة المعاصرة بصورة أكثر شمولية لاترتكن على فترة زمنية محددة قد تأسرتنا داخل حدودها الزمنية دون أن نجد منها مخرجاً . وقد يكون فى ذلك إنطلاقة جديدة للبحث عن الحقيقة أكثر منه للبحث عن الأصالة ... للبحث عن المعاصرة أكثر منه التقيد بالبحث فى التراث ، اللهم إلا للإستزادة عن قيمه الحضارية .. وهنا يتجه البحث إتجهاً جديداً .. ومادام هناك فكر متجدد فإن البحث يستمر بطرق كل القنوات .. ويتلاقى نتائج هذه البحوث تظهر بعض معالم الحقيقة .. وفى هذا إتجاه جديد للبحث العلمى .. فليأخذ بأطرافه الباحثون .. لمزيد من تقويم المراحل المعمارية التى لم تدخل بعد دائرة التاريخ المعمارى العربى .

هذه بداية للعديد من البحوث أمام شباب البناء ....

ظهرت الدعوة إلى تأصيل القيم الحضارية فى العمارة العربية المعاصرة فى النصف الثانى من القرن العشرين معتمدة على التراث المعمارى الذى ظهر فى المنطقة العربية منذ الفتح الاسلامى حتى مهابة العصر العثمانى وإذا كانت هذه الفترة قد شاهدت نماذج عديدة من الفن المعمارى الذى أطلق عليه العمارة الاسلامية ، فإن موضوع التقيد بهذه الفترة كمرجع أساسى لتأصيل العمارة المعاصرة يخضع للمناقشة . فقد سبق هذه الفترة نماذج متميزة من الآثار المعمارية ، كما تبع هذه الفترة أيضاً نماذج متميزة من العمارة المعاصرة .. وإذا كانت النماذج التى ظهرت قبل هذه الفترة قد دخلت التاريخ بالبحث والتسجيل فإن النماذج التى ظهرت بعد هذه الفترة لاتزال تتطلب البحث والتسجيل حتى يكون التقويم العلمى للعمارة العربية تقويماً صحيحاً يعتمد على موضوعية التقدير ، وبخاصة بعد أن ألفت المؤسسات العلمية والبحثية كل الأضواء على الفترة المسماة بفترة التراث المعمارى الإسلامى . كما أن إعادته قراءة تاريخ هذه الفترة بنظرة مجردة وبموضوعية البحث تظهر لنا العديد من الجوانب الفكرية والعلمية فى تقويم الأعمال المعمارية التى ظهرت فى هذه الفترة . ويواجه الباحث فى بداية الأمر عدداً من التساؤلات عن تأصيل هذه العمارة وتنسيبها للإسلام أو العرب لتوصف بالإسلامية أو العربية ... فيلاحظ الباحث أن العديد من المساجد التى بنيت فى صدر الاسلام قد إعتمدت على مواد وعناصر البناء المتوفرة فى المكان ، سواء كانت مستتبطة أو متواجدة من قبل ، مثل أعمدة الكنائس والمعابد التى أستعملت فى بناء المساجد . كما يلاحظ الباحث أن المخراب عبارة عن إبتكار متأخر نسبياً عن صدر الاسلام .. وفى بعض الأحاديث ما يؤكد أن المخراب تتنافى مع تعاليم الدين الاسلامى . كما أن هناك بعض الأحاديث التى تشير إلى ضرورة عدم إستعمال الألوان والزخارف فى المساجد .. ومع ذلك فقد ذأب المستشرقون على إبراز هذه الزخارف الجميلة وهذه الألوان المبهرة وأخذ عنهم المعمارىون العرب اهتمامهم بهذا التراث ، واندفعوا وراء الشكل أكثر منه وراء المضمون . ولا يزال البحث جارياً عن أصل هذه النماذج الفنية الغنية بقيمتها الفنية وزخارفها الهندسية والبنائية .

وفى الكتابات المعاصرة يشيد المؤلفون بالمعمارى العربى أو الفنان المسلم الذى يعتقدون أنه هو مبتكر هذه النماذج المعمارية .. بينما تشير كتب التاريخ إلى أن العديد من هذه النماذج هى من ابتكار المعمارىين الأجانب ومنهم من غير المسلمين .. كما تشيد الكتابات المعاصرة بأعمال الأمراء والسلاطين فى ميدان العمران بينما تشير كتب التاريخ إلى أن معظم هؤلاء الأمراء والسلاطين وفدوا من خارج المنطقة العربية واستقروا فيها كفتاحين وحكام . بل إن كثيرين منهم إتبعوا فى سبيل ذلك من الوسائل مالا يوصف بالتحضر أو الالتزام بالقيم الدينية .. فبنوا لأنفسهم القصور والأضرحة وأعتنوا ببنائها وزخرفتها ، وإن جاء ذلك من نتاج القهر أو السلب .. وهنا تظهر البلبلة الفكرية فى تقويم عمارة هذا العصر .. وفى نفس الوقت لا يزال البحث عن أصول عمارة وفنون هذه الفترة .. فمن الذى أبتكر المخراب وأرساه فى إتجاه قبلة المصلين .. ومن الذى ابتكر المذئذنة سبيلاً لإيصال صوت المؤذن إلى أرجاء المكان ... أكثر منه علامة مميزة فى النسيج العمرانى كما يقول البعض ... ومن أين أتت المقرنصات وأعمال الفسيفساء والزخارف الهندسية التى أثرت العمارة والفنون

# أخبار البناء

## تركيبا

عقد في اسطنبول في شهر أبريل الماضي مؤتمر الحفاظ على التراث الحضارى المعمارى الاسلامى في المدن . وأشرف على تنظيم المؤتمر منظمة المدن العربية ( المعهد العربى لإنماء المدن ) واتحاد بلديات إقليم مرمرة والمضائق بالاشتراك مع بلدية اسطنبول الكبرى .

وقد أكد المؤتمر في توصياته أهمية الحفاظ على التراث الحضارى الاسلامى في المدن الاسلامية المتميزة كالقدس الشريف وغيرها من المدن الاسلامية الأخرى . وفي هذا الخصوص ناشد المؤتمر المؤسسات الاسلامية والعربية والدولية للمساهمة في تقديم الدعم إلى الأوقاف الإسلامية في القدس الشريف لمساعدتها في الإسراع بترميم وصيانة هذا التراث العزيز على الأمة الإسلامية والإنسانية جمعاء . ودعا المؤتمر إلى إنشاء قسم مختص في كل بلدية في المدن العربية والاسلامية ، والتنسيق بينه وبين الجهات ذات الاختصاص بالحفاظ على التراث العمرانى مع الاستعانة بالخبرات العلمية لدى الجامعات ومراكز البحوث في المدن العربية والاسلامية .

وطالب المؤتمر بإعادة النظر في معالجة المواقع التاريخية الاسلامية للحد من حركة السيارات بداخلها وتحويلها إلى مواقع بيئية أكثر أماناً وأقل تلوثاً . كما أوصى بإعادة النظر في قوانين وأنظمة الأرض والعقارات بما يتناسب والأهداف الرئيسية للحفاظ على التراث ، مع ضرورة إستصدار التشريعات اللازمة للحفاظ على التراث المعمارى الاسلامى وحمايته من التجاوزات .

وفي مجال التعليم المعمارى والتخطيطى أوصى المؤتمر بضرورة إدخال مواد أكاديمية ذات علاقة بتاريخ العمارة الاسلامية وترميمها وصيانتها والحفاظ عليها في الكليات المتخصصة ضمن مناهج التصميم المعمارى وتخطيط المدن ، وتنمية الإحساس لدى الطلاب بقيم تراثهم العمرانى الاسلامى .

كذلك فقد دعا المؤتمر إلى البحث عن أساليب مبتكرة وواقعية لمواجهة المشاكل المعاصرة للمدينة الاسلامية بدلا من الاعتماد على الحلول المستوردة من مجتمعات غير إسلامية . وفي هذا الشأن طالب المؤتمر بضرورة تعميم المسح الشامل للمعالم والمواقع الأثرية

المعمارية الاسلامية وتوثيقها وترميمها وصيانتها والعناية بأسلوب عرضها وصيانتها ، وإصدار الكتب والنشرات وتعميمها للتعريف بها .

ثم أوصى المؤتمر بالعمل على فرض رسوم لزيادة المعالم الأثرية في البلاد الاسلامية والعربية وتخصيص جزء منها لدعم الترميم والحفاظ على تراثها المعمارى .

## مصر

يجرى حاليا تنفيذ مشروعات تجديد وتوسعة ميناء الاسكندرية البحرى لمواجهة الضغط المتزايد عليه مع اتساع حركة النقل البحرى والتبادل التجارى بين مصر وباقي دول العالم . ومن هذه المشروعات توسيع وتعميق المجرى الرئيسى عند البوغاز الكبير بطول حوالى كيلو مترين وعمق ٢٨٠ مترا بالإضافة إلى بناء محطة وأرصفة جديدة للحاويات . ومن المنتظر الانتهاء من انشاء الأرصفة في العام القادم . وتضع الخطة الجديدة لنحو ١٥٠ ألف حاوية في العام ويمكنها أن تستقبل خمسة سفن إضافية في وقت واحد . وفي الوقت نفسه تجرى أعمال التوسعة الضخمة للتسهيلات البحرية في منطقة الدخيلة الواقعة غربى ميناء الاسكندرية بنحو عشرة كيلو مترات .

ومن المتوقع أن تخف مشاكل ازدحام ميناء الاسكندرية إلى حد كبير بانتهاء المرحلة الأولى من مشروعات ميناء الدخيلة المقرر الانتهاء منها في أوائل ١٩٨٧ . وتشتمل مشروعات الدخيلة على انشاء رصيفين تجاريين أحدهما بطول ٦٠٠ مترا ويخصص للحاويات والآخر بطول ٨٠٠ مترا ويخصص لاستقبال الشحنات العامة والأخشاب .. بالإضافة إلى تزويد الميناء بثلاثة أوناش للحاويات فضلا عن عدة أوناش أخرى متحركة للأخشاب وغيرها من الشحنات . والمعروف أن ميناء الدخيلة سوف يتقدم بالدرجة الأولى عمليات الانتاج في مصنع حديد الدخيلة الذى يجرى انشاؤه حاليا في المنطقة الصناعية المجاورة للميناء .

وجدير بالذكر أن هناك مشروعات مماثلة تجرى إما تنفيذها أو التخطيط لها في الموانئ المصرية الأخرى وهى السويس وبورسعيد وسفاجة على البحر الأحمر

بالإضافة إلى العريش في سيناء . كما يجرى انشاء ميناء بحرى جديد تماما في مدينة دمياط على البحر المتوسط .

## الأمم المتحدة :

قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة اعتبار عام ١٩٨٧ م سنة دولية لإيواء من لا مأوى لهم .. ومن الأهداف الرئيسية لهذه السنة حث الحكومات والمنظمات غير الحكومية على تعيين المشاريع الوطنية ( القائمة والجارية والجديدة ) والخاصة بحل مشاكل الإيواء والتي تثبت عمليا السبل والوسائل لدعم جهود الفقراء لتحسين مأواهم والمناطق المجاورة .. ومن الأهداف المرجوة أيضا الحث على انتشار المعرفة والرعى على نطاق واسع بنتائج مشاريع السنة الدولية لإيواء من لا مأوى لهم لدى جميع الدول في أنحاء العالم . وكذلك حث الدول على وضع سياسات عامة وبرامج لتحسين مستوى المأوى لجميع فقرائها المحرومين من المسكن والمناطق المجاورة له ، من خلال توفير وتحسين المرافق العامة والخدمات والتوسع في استخدام المواد والطرق والمهارات المحلية . وكذلك التوسع في التدابير المالية الخاصة بمعاونة الفقراء والمحرومين من المسكن على تحسين مأواهم والمناطق المجاورة .

وقد أعلن في مقر الأمم المتحدة أن السنة الدولية المشار إليها ليست مجرد سنة محددة ، بل هى برنامج عمل لما قبل عام ١٩٧٨ م وفي أثنائه وبعده . ويقوم البرنامج على كفالة التزام سياسى من جانب الدول والحكومات لمعاونة الفقراء في أرجاء العالم على بناء المسكن المناسب حتى يتسنى إدماج الفقراء في عملية التنمية الاقتصادية .

## لندن :

حظيت مسابقة العمارة العربية التى أعلنت في لندن في أواخر العام الماضى والتي تبلغ جائزتها عشرة آلاف دولار أمريكى ستقدمها غرفة التجارة العربية البريطانية باهتمام كبير في الأوساط المعمارية العالمية وقد بلغ عدد الذين تقدموا للاشتراك في هذه المسابقة ٤٤ متسابقا معظمهم من الدول العربية بالإضافة إلى بعض الدول الأخرى كالفند وبريطانيا والولايات



صورة جوية لمدينة جلاسجو التي يقام بها مؤتمر الإنتا .

المتحدة .. وتفيد التقارير أن اللجنة المنظمة للمسابقة سوف تختار فيما قبل المرحلة النهائية خمسة متسابقين يتسلم كل منهم مبلغ ألف دولار مع تكليف كل منهم باتمام مشروعاتهم ثم التقدم للجنة بالصورة النهائية لهذه المشروعات .. ومن المقرر أن يتم في أول يوليو من العام القادم ١٩٨٦ م اعلان اسم الفائز بالجائزة وهو صاحب أفضل الأبحاث والأعمال المقدمة .

## المملكة العربية السعودية

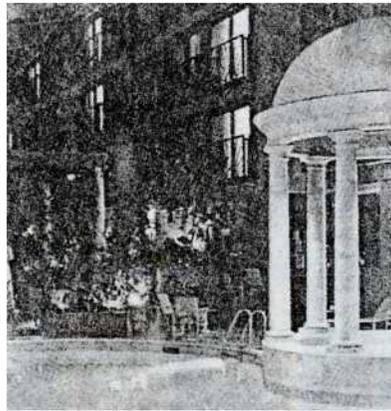
من المقرر افتتاح أحد الفنادق الجديدة بمحاذاة الخليج على مسافة قليلة من قلب مدينة الجليل الحديثة في منتصف عام ١٩٨٦ . ويتكون الفندق من ثلاثة أدوار بالإضافة الى دور الميزانين . ويشتمل على ٤٠٠ غرفة تقريباً عبارة عن أجنحة وفيلات فندقية على المستوى الأرضي . وتنظم غرف الضيافة في ثلاثة أجنحة متشعبة من منطقة الخدمات العامة المركزية بما فيها المطاعم . ويرى المعمارى المصمم لهذا الفندق أنه إذا كان لرجال الأعمال ان يقيموا في الفنادق لمدة أسبوعين أو ثلاثة - كما هو معتاد في منطقة الخليج . فقد روعى في التصميم توفير مناخ داخلى عن طريق تصميم عدة نماذج من المطاعم التي تختلف في الطابع والمعالجة الداخلية للعناصر المعمارية . ويشتمل الفندق الجديد بالجيل على مقهى بالدور الأرضي حيث يوفر قائمة طعام خفيفة وسريعة ، بالإضافة الى ثلاثة مطاعم مختلفة تماماً على مستوى آخر منخفض . ففي الوسط يوجد المطعم الإيطالى بألوانه الزاهية . والى اليسار المطعم العربى بمناظره الداخلية الخلابة حيث يقدم الطعام العربى التقليدى . والى اليمين يوجد المطعم الأمريكى حيث يشعر الزوار الأمريكيون فيه بأهمهم في وطنهم . وقد صُمم المطعم الإيطالى بحيث يكون ذو سقف شاهق على شكل قبة زجاجية . وفي وسطه ستة أعمدة حجرية بإرتفاع ١٣ متراً . وسوف تضاء القبة ليلاً بحيث تبدو وكأنها قبة السماء المضاءة بالنجوم والفندق به ثلاث مطاعم ومن أميز هذه المطاعم المطعم العربى فهو على غرار الخيمة العربية حيث تتوفر للجالسين الخصوصية الكاملة في أثناء تناول الطعام . ويخدم المطاعم الثلاثة مطبخ كبير واحد مع ثلاثة مطابخ فرعية مستقلة لطهو الطعام الخاص بكل مطعم كما تم تصميم كل مقعد منفرد في المطعم بحيث يكون له مكانه الخاص والمميز في القاعة وقد روعى

خبراء التنمية العمرانية في أكثر من أربعين دولة ، تحليل المبادرات الموقفة التي حققت نتائج ايجابية في هذا المجال . ومن هذه المبادرات الجمع بين مهارات وطاقات القطاع الخاص وبين تنظيم القطاع العام ، ومنها الأساليب التي تنتهجها الحكومات في تكوين الأجهزة الخاصة ، والقائمة على أنشطة اللجان المحلية والاقليمية والقومية . ومن تلك المبادرات التي ستطرح أيضاً أمام المؤتمر تقنيات الاستفادة من الجهد التطوعى والجماعى على نطاق يكفى للاسهام في حل المشكلات العمرانية .

ويعكس المؤتمر أهمية هذه الموضوعات بالنسبة لمستقبل المدن في كافة أنحاء العالم . ومن المتوقع أن يتيح المؤتمر فرصاً لفتح باب الحوار على كافة المستويات بين خبراء القطاع العام والقطاع الخاص والباحثين والعاملين في هذه المجالات وبين مختلف الأجهزة المختصة الدولية والقومية والمحلية في الدول المتقدمة والدول النامية على حد سواء .

وقد تم تحديد ثلاثة موضوعات رئيسية تجرى حولها أبحاث ومناقشات وتحليلات المؤتمر وهي « المشاركات الجديدة للتنمية الاقتصادية العمرانية » و« المشاركات الجديدة للتجديد والنمو العمرانى » ثم « المشاركات الجديدة التي تقوم على الاستفادة من الجهود التطوعية في مجالات الاسكان » .

ألا توضع موائد الطعام كلها على مستوى واحد بل على مستويات مختلفة . ولقد روعى في التصميم أيضاً أن يوفر الفندق كافة التسهيلات الخاصة بعقد المؤتمرات الموسعة .



## اسكوتلندة

يعقد في المدة من ٨ - ١٤ سبتمبر القادم بمدينة جلاسجو باسكوتلندة مؤتمر « الإنتا » الدولى التاسع لعام ١٩٨٥ م حول موضوع « المشاركات الجديدة » في مجال التنمية العمرانية . وسوف يركز المؤتمر على التفاصيل التطبيقية لتقنيات المشاركة . ويستهدف المؤتمر ، الذى من المنتظر أن يشارك فيه

# العمارة العربية في العراق... على مر العصور

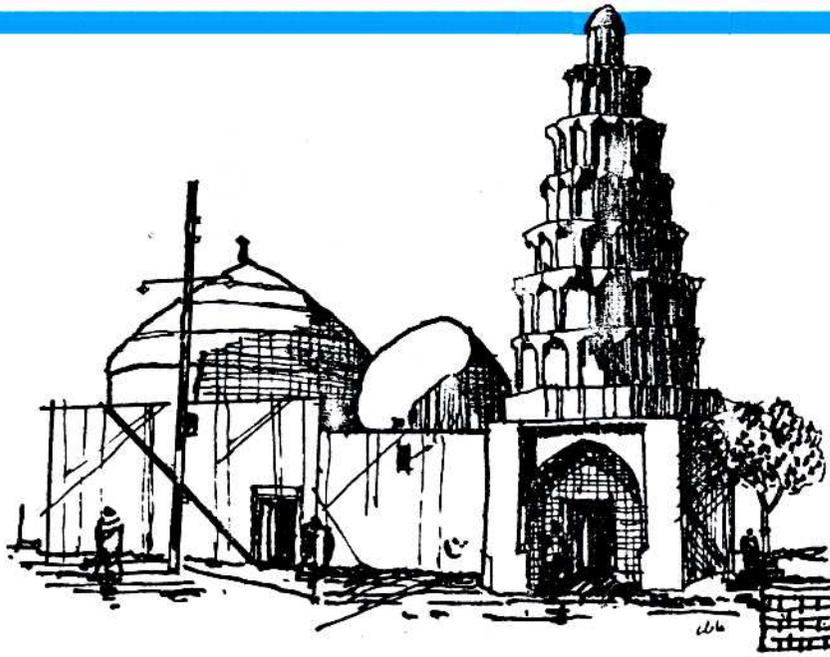
يزخر العراق بثروة معمارية عريقة تكونت عبر العصور والحضارات التي نشأت على أرض ما بين النهرين منذ فجر التاريخ وحتى العصر الحديث ... فقد ظهر العمران في أرض ما بين النهرين في الفترة الحجرية الحديثة حيث كانت بداية الزراعة وشهدت مستويات لعمران متواضع ومتتابع . وتلتها الفترة النحاسية الحجرية التي ظهرت فيها حضارة ( العبيد ) التي خطت خطواتها البطيئة في العمارة كما تدل على ذلك اثار قرية « العقير » ثم في مدينة « اور » خاصة في عمارة المعابد . وظلت قوالب « اللين » هي مادة البناء الرئيسية طوال عصر ما قبل التاريخ . واستعان المعمارون على ادخال عنصر الزخرفة في عمارتهم اللبنة عن طريق تعاقب المشكاوات ( الدخلات ) في واجهاتها المتسعة بما يخفف من حدة استقامتها ويعمل على تعاقب الاضواء والظلال فيها ، ثم عن طريق كسائها بطبقة من الملاط وتلوينها بلون واحد . او تصوير صفوف من الحيوانات والنباتات عليها وكان منهم من ينقشون اقارير حجرية صغيرة تمثل صور الحيوانات ثم يثبتونها على الجدران الرئيسية .

• تفاصيل من زخارف القصر العباسي بالعراق

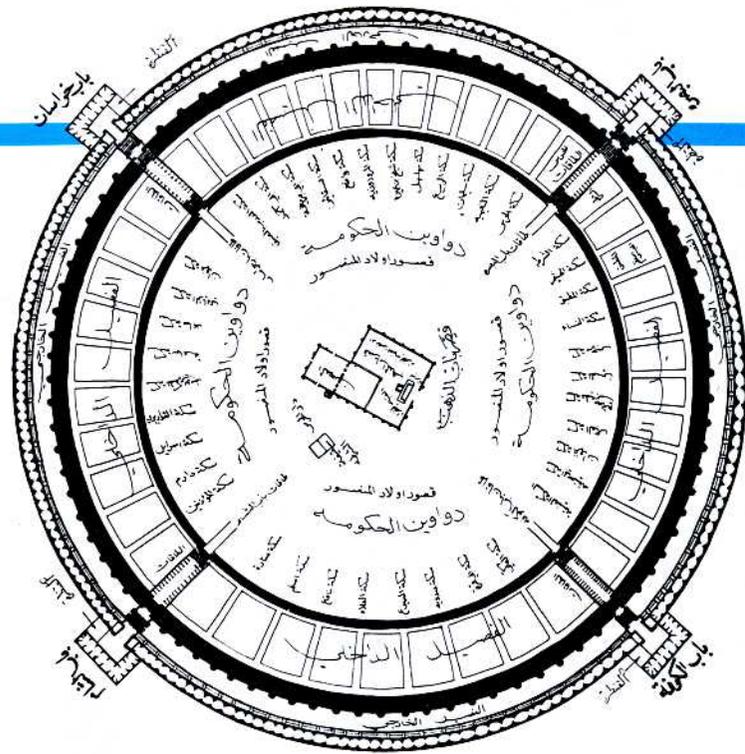


وهكذا نبت الفن المعماري متأصلاً في ارض ما بين النهرين قبل فجر التاريخ ، ثم بدأ بعد ذلك عصر الاسرات « السومري » حيث توسع « السومريون » في البناء باللين واستخدام الآجر ( الطابوق ) الذي استخدمه اسلافهم على نطاق ضيق واستعاضوا به عن قلة الاحجار في بيئتهم . واعتاد المعمارون على تشكيل بعض قوالب « اللين » في بداية عصرهم بوجه مسطح وآخر محدب واستخدموها في المداميك الرأسية في مبانيهم وبناء العقود فوق الابواب ، كما استعملوا الحجر في تدعيم اساسات المبانى الكبيرة . وهكذا بنيت هياكل المعابد على مسطحات عالية متالية اشتهرت باسم « زاقورة » اى القمة المرتفعة . وهكذا تأصلت صناعة الآجر ( الطابوق ) واستعمالهم في العراق منذ فجر التاريخ كما ظهر انتظام العمران في مدينة « بابل » في عهد « حوراني » بعمارها التقليدية ( ١٨٨٠ ق. م ) ثم تقدمت نظم البناء بعد ذلك في عمارة العصر « الكاسي » ( ١٥٨٠ ق. م ) سواء في الانشاء او الزخارف او صفوف الاعمدة حول الافنية الداخلية . وامتد تأثير هذا العصر خاصة في عهد « الميتانيون » ، الى العصر « الاشوري » ( ١٢٥٠ ق. م ) الذي شهد مرحلة متقدمة في الفن المعماري خاصة في بناء المعابد و « الزقورة » التي ارتفعت الى اربع وسبع طوابق . وظهرت اثاره في مدينة « نينوى » قرب مدينة الموصل حيث بدأ استعمال الحجر والالستر وخاصة في قصر « اشوربانيال » وقصور الملوك في مدينة ( كالح التوراه ) او ( تمرود ) الحالية . وفي عمائر ( سرجون ) في مدينة ( دورشروكين ) استخدم المعمارون الاحجار بكثرة في الاساسات والقواعد والدعامات واعتاب الابواب وورصف الارضيات واسفل الجدران بينما استخدموا قوالب اللين في بناء بقية الجدران واستخدموا الآجر ( الطابوق ) في بناء الأقبية والعقود المديية . واستفادوا في تنفيذ مبانيهم





• مرقد الحسن البصري - العراق



• تخطيط مدينة السلام المدورة ( مقتبس ) مصطفى جواد واحمد سوسة

ادارية دفاعية معا ، كما ظهرت أهداف الخلفاء في توجيه العمران داخل هذه المدن . فقد أوصى الخليفة الثاني عمر بن الخطاب ببناء المسجد في قلب المدينة تجاوره دار الخلافة وتحيط به الخطط والقطائع التي تفصل بينها شوارع متوازية بعرض ٢م وتنتخلها أزقة بعرض ١٠م بحيث تؤدي جميع الشوارع الرئيسية الى قلب المدينة حيث الجامع ودار الامارة . وتنتشر في خطط المدينة ساحات مربعة ( ٣٠ × ٣٠ م ) كما أوصى الخليفة بأن تكون دور الناس من طابق واحد وألا تزيد غرف الدار عن ثلاثة ... و تعبر هذه الاتجاهات التخطيطية عن القيم الحضارية الاسلامية في حكم الدين والمساواة بين البشر ، واذا كانت المدن الأولى مثل البصرة والكوفة والفسطاط لم تسور ايماناً بتكافل المجتمع والتفافه حول الحاكم نجد أن المدن التالية كمدينة السلام ( المدينة الدائرية ) قد احيطت بالاسوار تلو الاسوار التي عزلت الحاكم عن المجتمع كما احيطت بالخنادق التي تعكس عامل الدفاع عن الخارج والسيطرة من الداخل . حتى أن الطرق الاربعة المتعامدة لاتصل الى مركز المدينة وقصر الحاكم الا من خلال بوابات ( طاقات ) كباب البصرة من الجنوب الشرقي وباب الكوفة في الجنوب الغربي وباب الشام في الشمال الغربي وباب خراسان في الشمال الشرقي . واذا كان قصر الحاكم قد ارتبط بالمسجد الكبير في وسط مدينة السلام ، الا انه كان بعيداً عن المسجد في مدينة « سر من رأى » ، وهذه الاختلافات تعبر عن نظام الحكم وارتباط الحاكم بالمشركوم في كل فترة من فترات التاريخ .

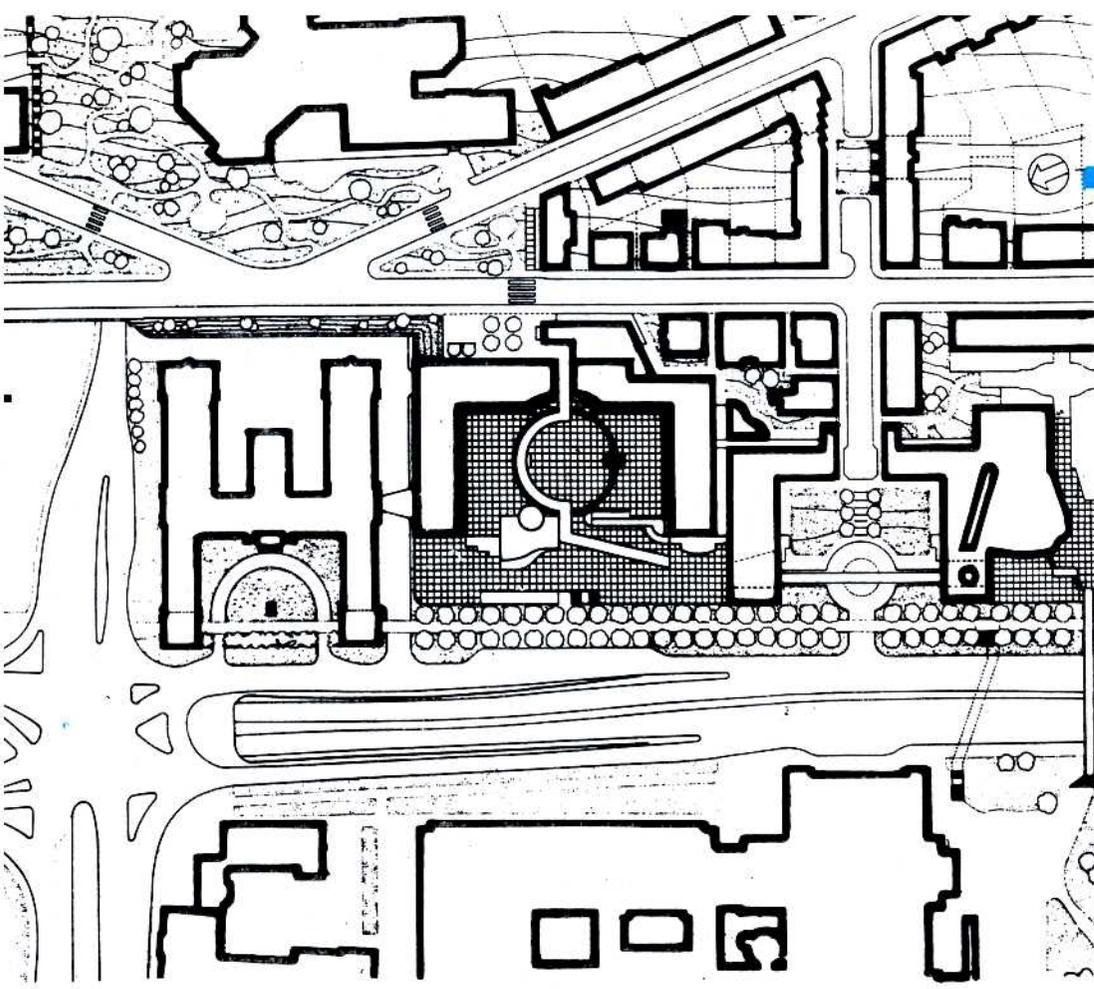
١٨٣١ م ) وبدأت مرحلة اخرى من مراحل تجديد المساجد والمدارس والقصور والقلاع . ثم حاولت الدولة العثمانية اخضاع البلاد لحكمها بعد ضعف المماليك ( ١٨٣٧ م ) لتبدأ جولة اخرى من البناء والتعمير . واستمر الحكم العثماني إلى أن دخلت القوات الانجليزية غازية بغداد عام ( ١٩١٧ م ) وهنا دخل العراق مرحلة مختلفة من الاستعمار والاحتلال الى ان استقل عام ١٩٢١ م .... وهكذا مرت العراق بفترات متقلبة صعوداً وهبوطاً .. تعميراً .. وتخريباً .. غزواً واستغلالاً .. انعكس كل ذلك على العمارة العربية في العراق والتي تأثرت تارة بعمارة الشام ومصر وتارة بعمارة ايران وتركيا . وقد انصهرت هذه المؤثرات لتفرز عمارة عراقية عربية نابعة من البيئة المحلية ومستمدة من جذور الحضارات القديمة . وانعكست عليها متطلبات المجتمع الاسلامي من مساجد ومدارس . الأمر الذي اعطاها ملامح معمارية مميزة وان ظهرت بين المسلمين عديد من المشاحات والغزوات سعياً وراء الحكم والسلطان . وهنا لابد من تقييم هذه العمارة في ضوء المقومات الاسلامية للحكام . خاصة وان تاريخ العمارة عادة ما يقرأ من عمارة الحكام اكثر منها من عمارة الشعب نفسه . وهذه مرآة لاتعبر عن واقع الحياة في العصور المتعاقبة .

تأثرت المدن العراقية في العصر الاسلامي بالاستراتيجية العمرانية للحكام في كل فترة ... ففي صدر الاسلام اختيرت مواقعها على اساس استراتيجية دفاعية حربية ، بينما في العصر الاموي اختيرت المواقع على اساس استراتيجية ادارية ، وكذلك في العصر العباسي بنيت المدن على اسس

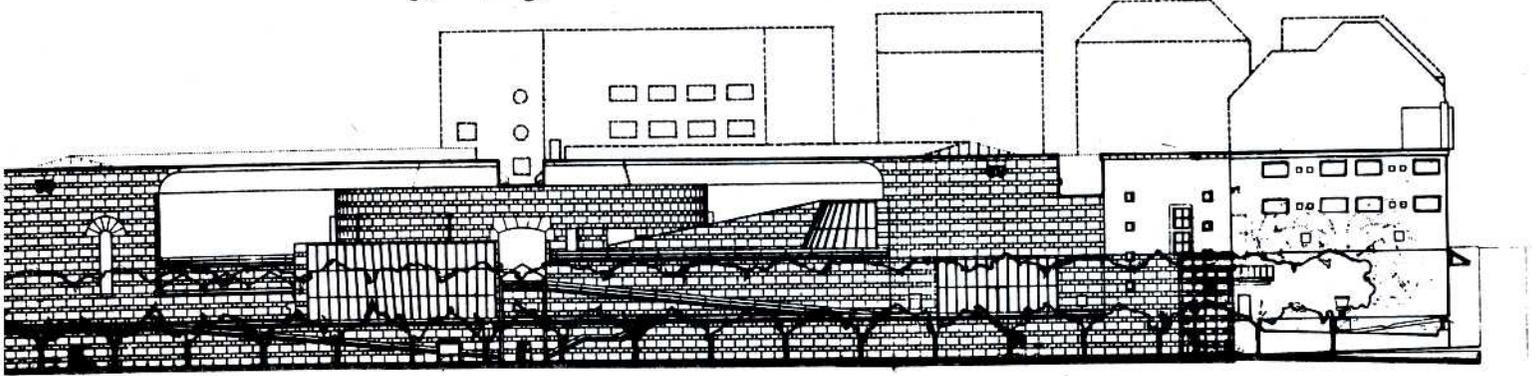
هولاكو يزحفون عليه من الشرق ناشرين الدمار والخراب حتى سقطت بغداد في ( ١٢٥٨ م ) وزحفوا منها الى باقي مدن العراق ، وفقد العراق بعد ذلك دوره في القيادة وأصبح ولاية من الاقاليم الامبراطورية « الايلخانية » التي كانت عاصمتها في شرق العالم الاسلامي ولمدة ثمانين عاماً ، الى ان جاء الشيخ حسن الجلائري واستولى على بغداد عام ١٣٣٧م واهتم بالبناء والتعمير وعرف في هذه الفترة السلطان وجيه الدين اسماعيل زكريا ( ١٣٧٢ - ١٣٧٨ م ) كفنان وشاعر وخطاط ، والحواجة امين الدين مرجان الذي جدد المساجد والمدارس ومنها مدرسة مرجان وخان مرجان ودار الشفاء وبعض الخانات والأسواق . وبعد فترة تعرض العراق لموجة اخرى من المغول بقيادة تيمور لنگ الذي دخل بغداد عام ( ١٣٩٣ م ) ودخلت البلاد بعد فترة حروب ومقاومة فترة من الركود الحضاري الى ان وقعت تحت حكم اسرة تركانية ( ١٤٦٧ - ١٥٠٢ م ) تبعها حكم الشاه اسماعيل الصفوي ( ١٥٠٢ - ١٥٢٣ م ) . وهنا ظهرت القوة التركية في الشمال وتحركت بقيادة ابراهيم باشا لفتح بغداد عام ( ١٥٣٤ م ) . وبدأت مرحلة من اعادة البناء وتجديد ما هدمه المغول وراح السلاطين العثمانيون يتسابقون في بناء المساجد والاضرحة . ثم تعرض العراق للسيطرة « الصفوية » مرة اخرى ( ١٦٢٣ م ) ثم استردها مراد الرابع السلطان العثماني مرة اخرى عام ( ١٦٣٨ م ) . وبدأت حملة اخرى من البناء والتعمير الى ان ظهر احد المماليك وخرج عن سلطة الدولة العثمانية استقل بالبلاد التي حكمها المماليك بعد ذلك في الفترة من ( ١٧٤٨ -

# مبنى متحف المدينة في شتوتجارت

المعماري : جيمس سترلنج



الموقع العام للمشروع .



الواجهة الرئيسية للمشروع .

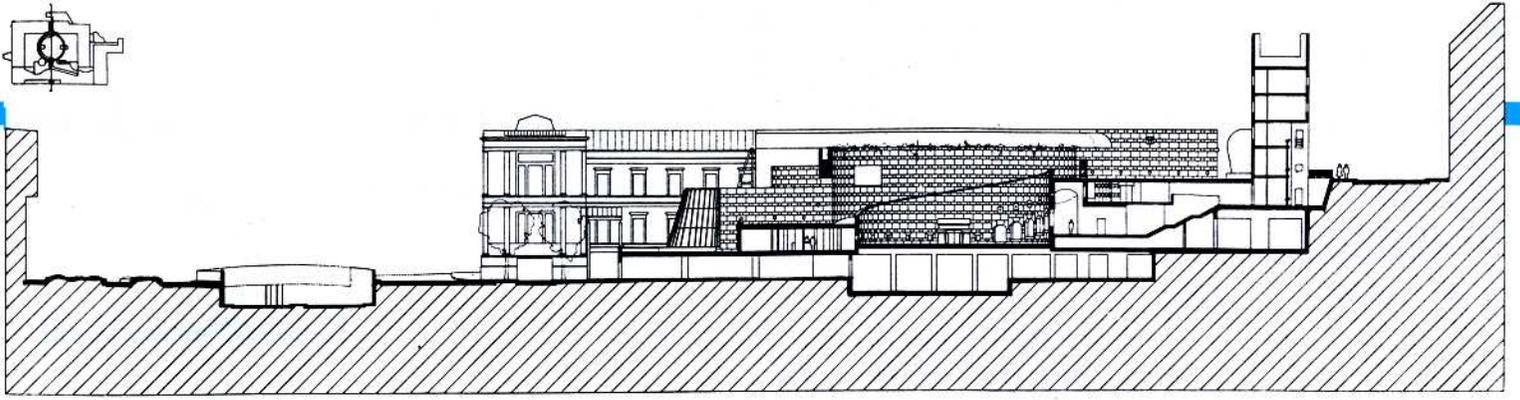
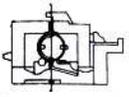
السريع يفصل المجموعتين من المباني ويفصل بذلك المتحف عن المركز الثقافي للمدينة والذي يعد جزءاً حيوياً منه . والموقع عبارة عن مستطيل ضلعه الأكبر مواز للطريق ، وتحيط به الطرق من جميع الأضلاع ، وتميل الأرض إلى الإرتفاع في الجزء الخلفي منه .

يتميز المتحف القديم بمدخل رُحِب عبارة عن فناء أمامي مفتوح محاط من ثلاثة جوانب ، إلا أن الطريق السريع المار أمام المبنى يقلل من إحساس الزائر بهذا الفراغ ، حيث يصل الزائر إلى المبنى مباشرة من خلال رصيف المشاة الواقع بين الطريق السريع والموقع بدون أية مسافة تمهد لإستيعاب المبنى بصفة عامة .. وقد حدد برنامج المشروع بعض الإشتراطات منها أن يضم التصميم ممراً للمشاة يتخترق الموقع من الأمام إلى

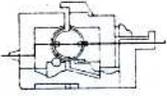
على قمة وادٍ بأسفله حديقة واسعة تغطي مساحة ميلين تقريباً . وتخترق قلب المدينة القديمة وتنتهي بقصور تنتمي إلى القرن ١٨ والعصور الوسطى . أما الأحياء السكنية التي ترجع إلى القرن ١٩ فترتفع على جانبي الوادي لتعطي المدينة شكل المسرح الروماني المفتوح . وق فرض برنامج المشروع بالإضافة إلى موقعه والظروف الخاصة بالمدينة القديمة بعض المحددات الخاصة للمشروع .. فبالنسبة للموقع ، يقع المتحف الجديد في سفح الوادي ويعتبر جزءاً مكملًا لمتحف قديم قائم على الطراز الكلاسيكي الجديد neo-classical ، ويطل المينان ( المتحف الجديد والقديم ) على مسرح جاء أيضاً على الطراز الكلاسيكي الجديد مع بعض الإضافات الحديثة . إلا أن الطريق

نعرض في هذا العدد مبنى المتحف الذي تم الانتهاء من تنفيذه في بداية عام ١٩٨٤ م . ويعد من المباني الهامة التي أضافت مفاهيم جديدة للعمارة المعاصرة .. والمبنى هو متحف المدينة في شتوتجارت بألمانيا الغربية من تصميم المعماريين Stirling & Wilford . والمشروع محاولة ناجحة لربط العناصر الثقافية والترفيهية بوسط المدينة التاريخية ، مع توفير نوعية جديدة من الخدمات الترفيهية للعامة . ويُعد وصول المتحف إلى المرتبة الثانية بالنسبة لعدد المترددين عليه ، وذلك على مستوى ألمانيا الغربية في سنة واحدة ، أكبر مؤشر على مدى نجاح هذا المشروع الجديد .

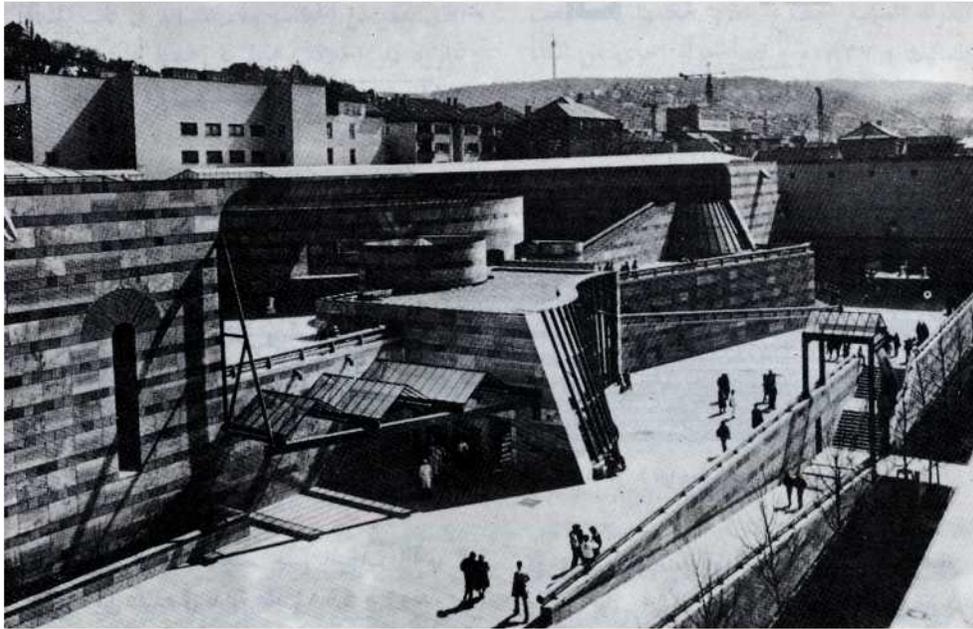
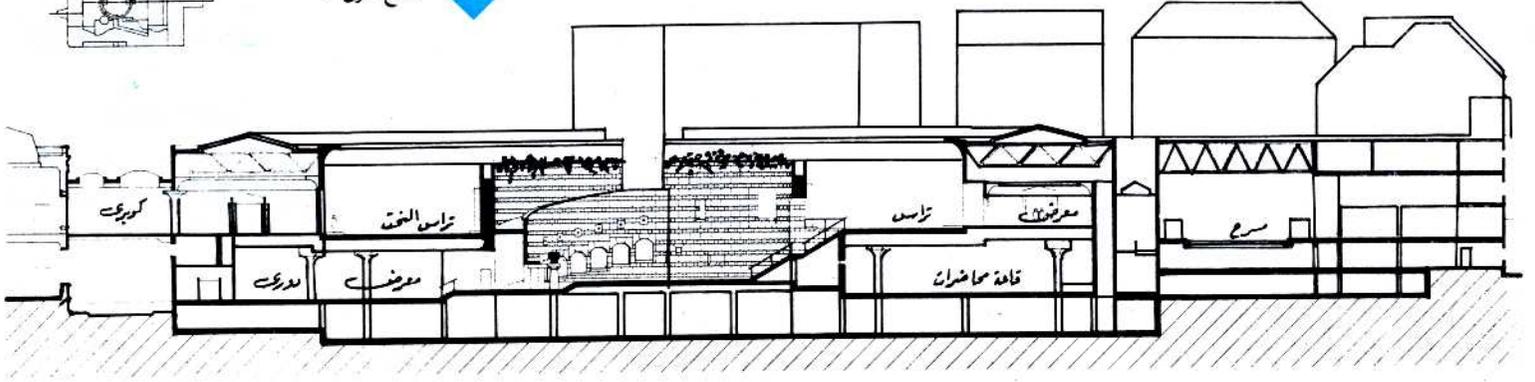
تتميز مدينة شتوتجارت بموقع فريد ، حيث تقع



قطاع عرضي



قطاع طولى



الواجهة الرئيسية للمبنى . مجموعة من الكتل والمساحات المتتالية في اتجاه حركة الزائر .

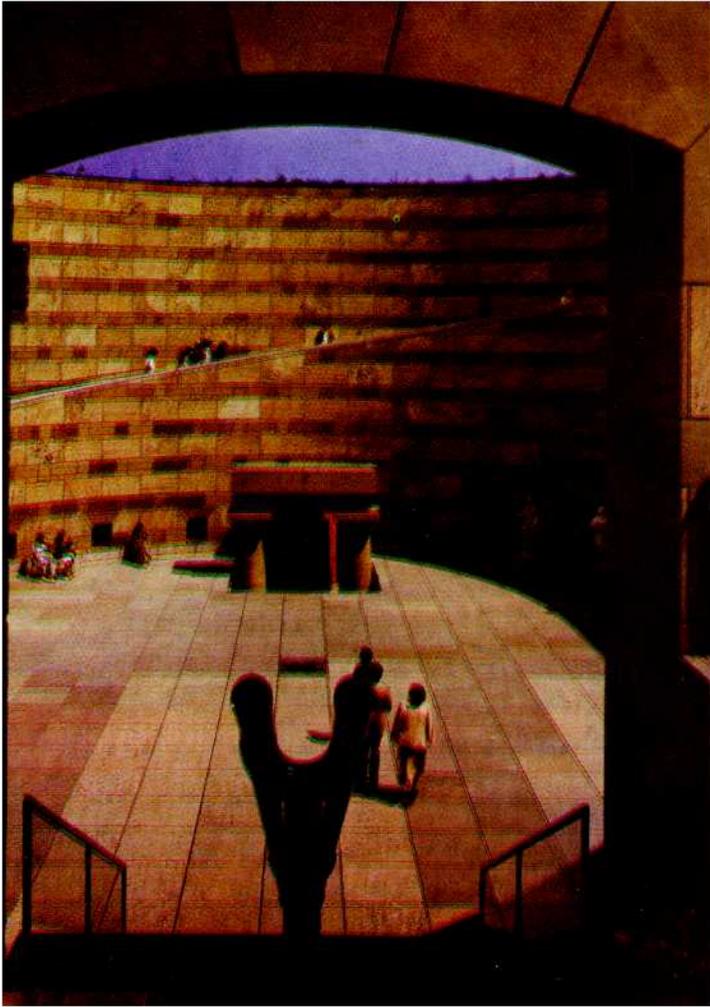
وقد تمت السيطرة على هذا التكوين الجرىء من المسطحات المنحدرة والإسطوانات والأسطح المرنة من خلال دفع كتلة المسرح التجريبي إلى الأمام لخلق نوع من التوازن مع الجناح الأيمن من المتحف القديم .. وتبدو الواجهة الرئيسية ذات ثلاثة أقطاب - أحدها حديث والأخران قديمان - ويضمان فيما بينهما فراغين ساليين هما الفناء الأمامي للمتحف القديم ومجموعات المنحدرات والتراسات المؤدية للمتحف الجديد .

التراس أعلى المدخل . ويعيد هذا المنظر إلى الأذهان منظر الحدائق الإيطالية في عصر الباروك . وهذه المجموعة المتتالية من المنحدرات والترسات بالإضافة إلى القاعة المستديرة تحجب عن الرؤية جناح قاعات العرض الذى يمثل الجزء الرئيسى فى المبنى .. وبالرغم من أن تصميم المتحف يؤكد على المحور الرئيسى للمبنى فى غير تماثل ، إلا أن المدخل لا يقع على هذا المحور كما هو متوقع ، وإنما يقع فى كتلة المدخل التى أخذت الشكل الحر المرن فى تباين مع الواجهة .

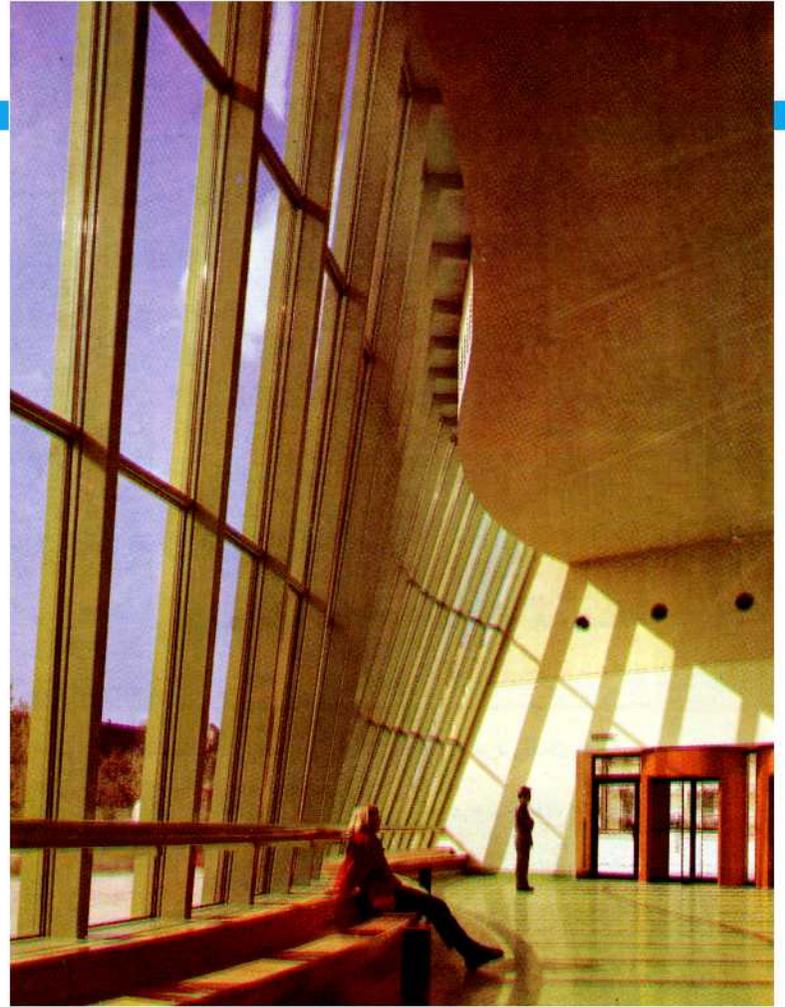
الخلف ، وأن يخصص الدور الأرضى لإنتظار السيارات .. ويضم المشروع مجموعة من الإستخدامات المحددة منها قاعات العرض والمسرح ومدرسة الموسيقى ومكتبة ، بالإضافة إلى الجزء الإدارى .

وقد استطاع المصمم أن يصل إلى حل معمارى قوى وذكى فى إطار هذه المحددات الطبوغرافية والبيئية الصعبة . فالتحديد الواضح فى البرنامج للفراغات الوظيفية من مجموعة من المستويات الوظيفية المتدرجة لأعلى فى اتجاه طبوغرافية الموقع والمتداخلة فى القطاع خصص الدور الأرضى لانتظار السيارات . ويتم الوصول صالة المدخل الرئيسية من خلال تراس عرضى فى مستوى الدور الأول والذى يودى أيضا إلى قاعات العرض من خلال السلالم والمنحدرات الواقعة على جانبه . وتأخذ قاعات العرض شكل حرف U اللاتينى الذى يضم بين جناحيه قاعة سماوية مستديرة Rotunda لعرض أعمال النحت .. أما جناح الإدارة والأرشيفات فيقع خلف وأعلى قاعات العرض . ويضم هذا الجناح أيضا مدرسة لتعليم الموسيقى لها مدخل خاص على الطريق الخلفى . ويقع فى الجانب الأيمن من الموقع وفى مواجهة المتحف القديم ، مبنى المسرح التجريبي وهو متصل بقاعات العرض مباشرة وإن كان له مدخل مستقل من الطريق مباشرة .

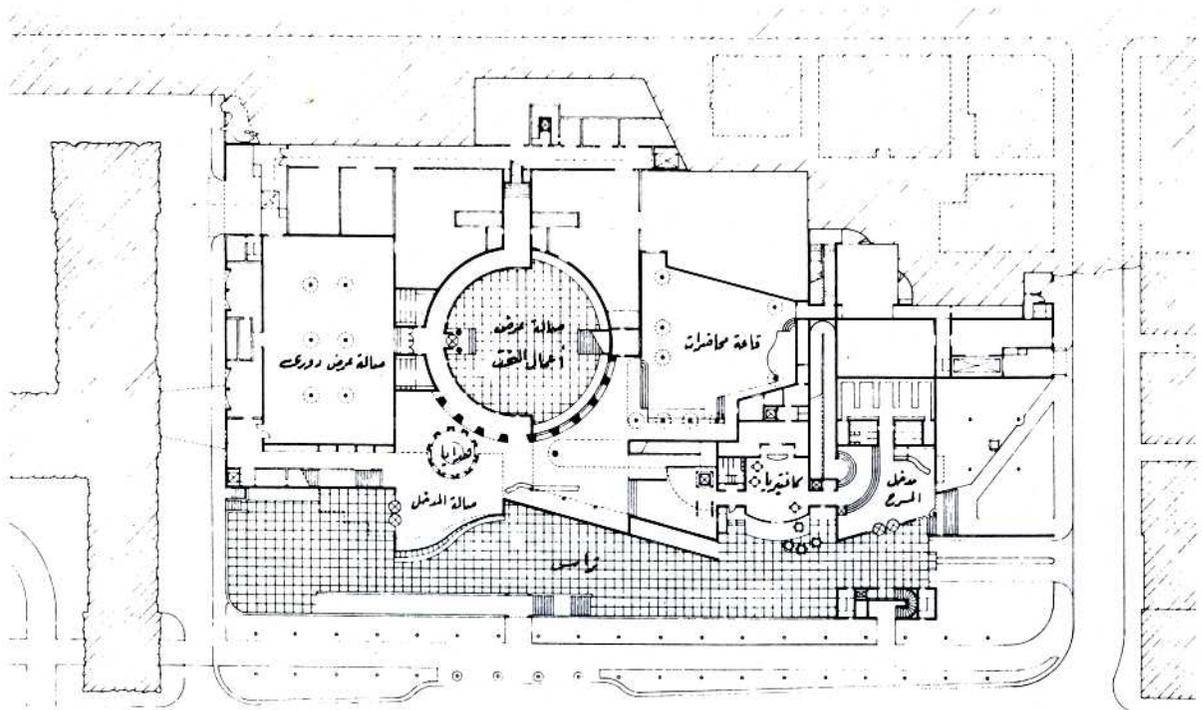
ويبدو مبنى متحف شوتجارت من المسرح على الجانب الآخر من الطريق السريع ، كمجموعة متتالية من المنحدرات الموازية لمستوى الواجهة والمؤدية إلى



المنحدر الصاعد الى قاعات العرض يلتف حول القاعة السماوية المركزية

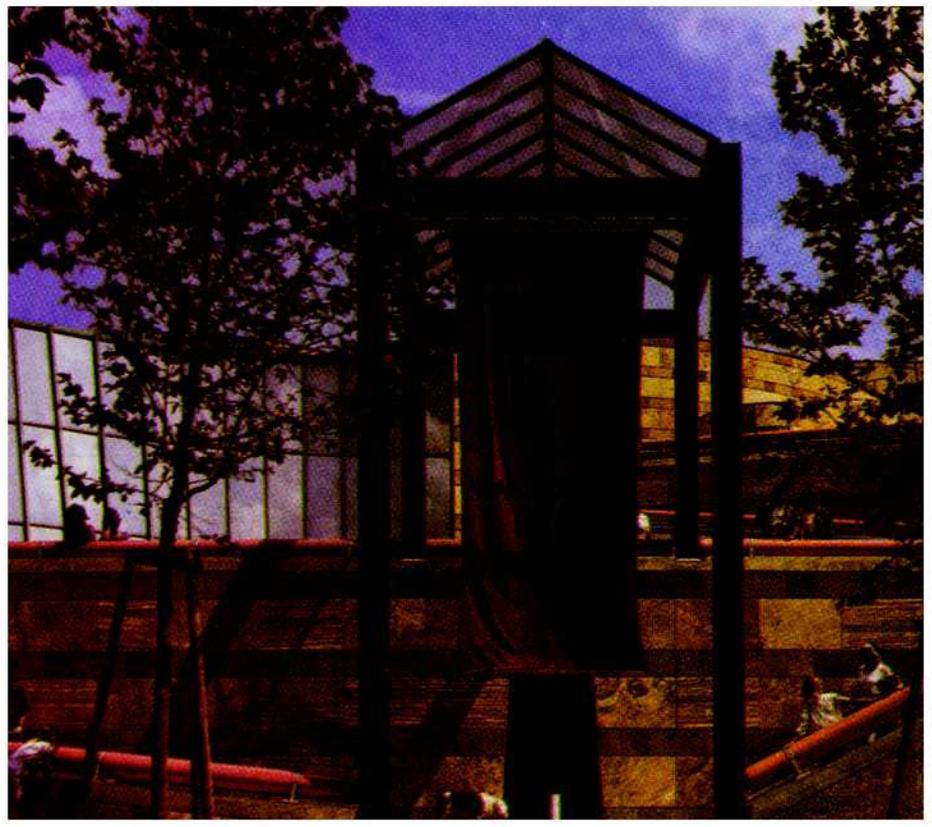


صالة المدخل الرئيسي

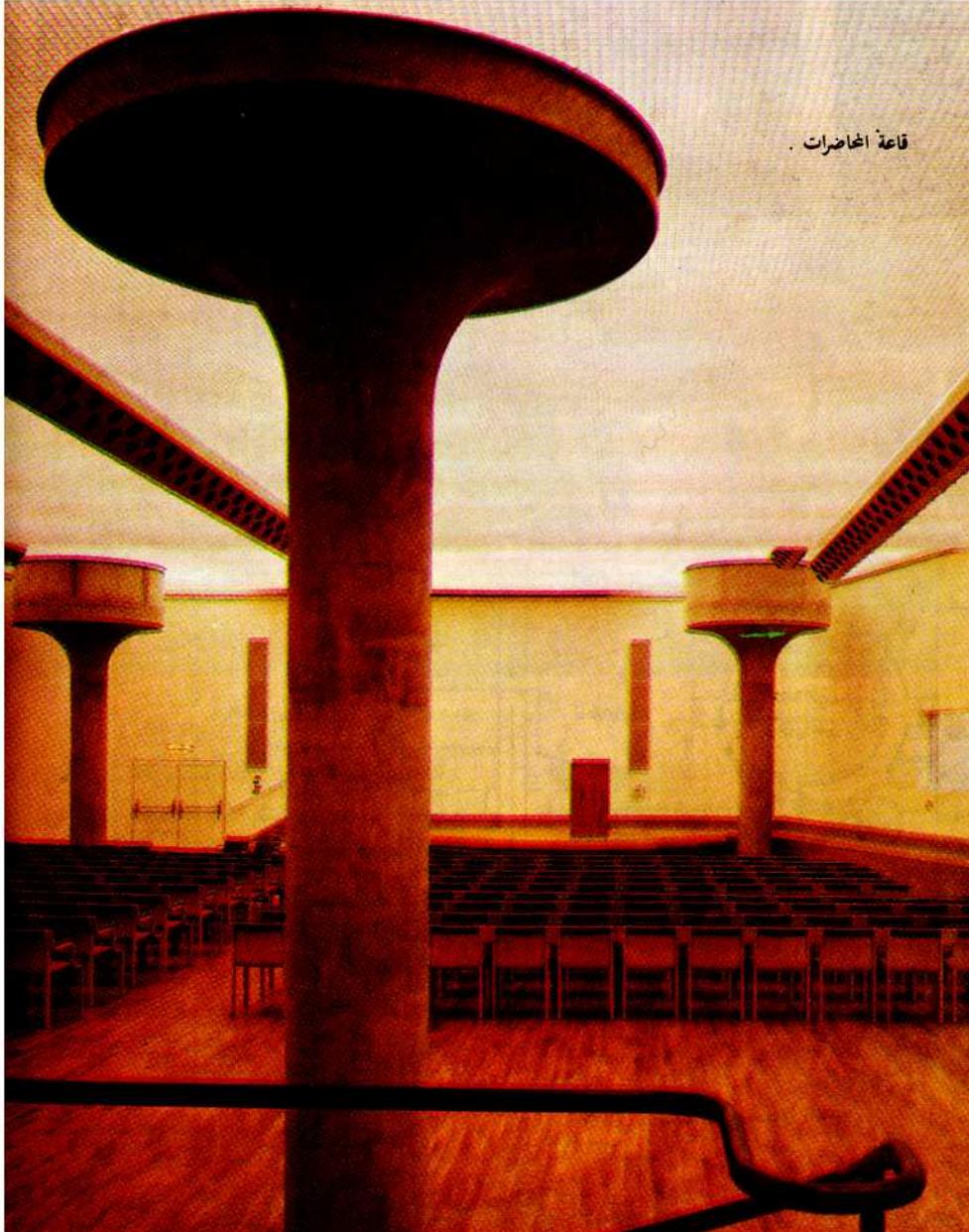


مقطع افقي لمستوى المدخل





استخدمت العناصر التقليدية بأسلوب حديث ، فالكورنيش الكلاسيكي القديم لا يحيط بالمبنى كله وإنما يحدد فقط تراسات معرض أعمال النحت .



قاعة المحاضرات .

وتعد القاعة السماوية المستديرة rotunda التي تقع في مركز المبنى من الفراغات المؤثرة على التصميم . وهي تعكس النموذج الكلاسيكي والنموذج الحر الذي ظهر في أعمال لوكوربوزيه . ويعكس ما قد يتوقعه الزائر لا تمثل القاعة المستديرة فراغاً توجيهاً للزائر وإنما استخدم المصمم نظاماً للحركة يجعل من المستحيل اختراقها في محور المبنى فيلتف المنحدر الصاعد من التراس في مستوى المدخل حول محيط الدائرة إلى قاعات العرض في الجزء الخلفي من المبنى . أما المدخل الوحيد إليها فمن خلال قاعات العرض في الدور الأسفل أو من قاعة العرض الدوري في المستوى العلوي ، وبالتالي تمثل القاعة عقبة أمام الحركة على عكس المفهوم الكلاسيكي لها .

أما صالة المدخل الرئيسي والفراغات الملحقة بها فهي عبارة عن فراغ حر يعكس الاتجاه الحديث في عمارة Stirling في مواجهة الاتجاه الكلاسيكي الواضح في بعض أجزاء من المبنى . ويتم توجيه الزائر في صالة المدخل من خلال بعض الكتل الموزعة في غير تماثل . ومن هذه العناصر السطح الخارجي الحر لصالة المدخل وكشك الإستعلامات والمصعد .. ولا يتكرر أي عنصر على جانبي المحور الرئيسي . وبذلك تجذب كل قطعة إهتمام الزائر وتعلن عن وظيفتها الخاصة . ويتضح من تصميم المدخل تأثير لوركوبوزيه على المعماري .

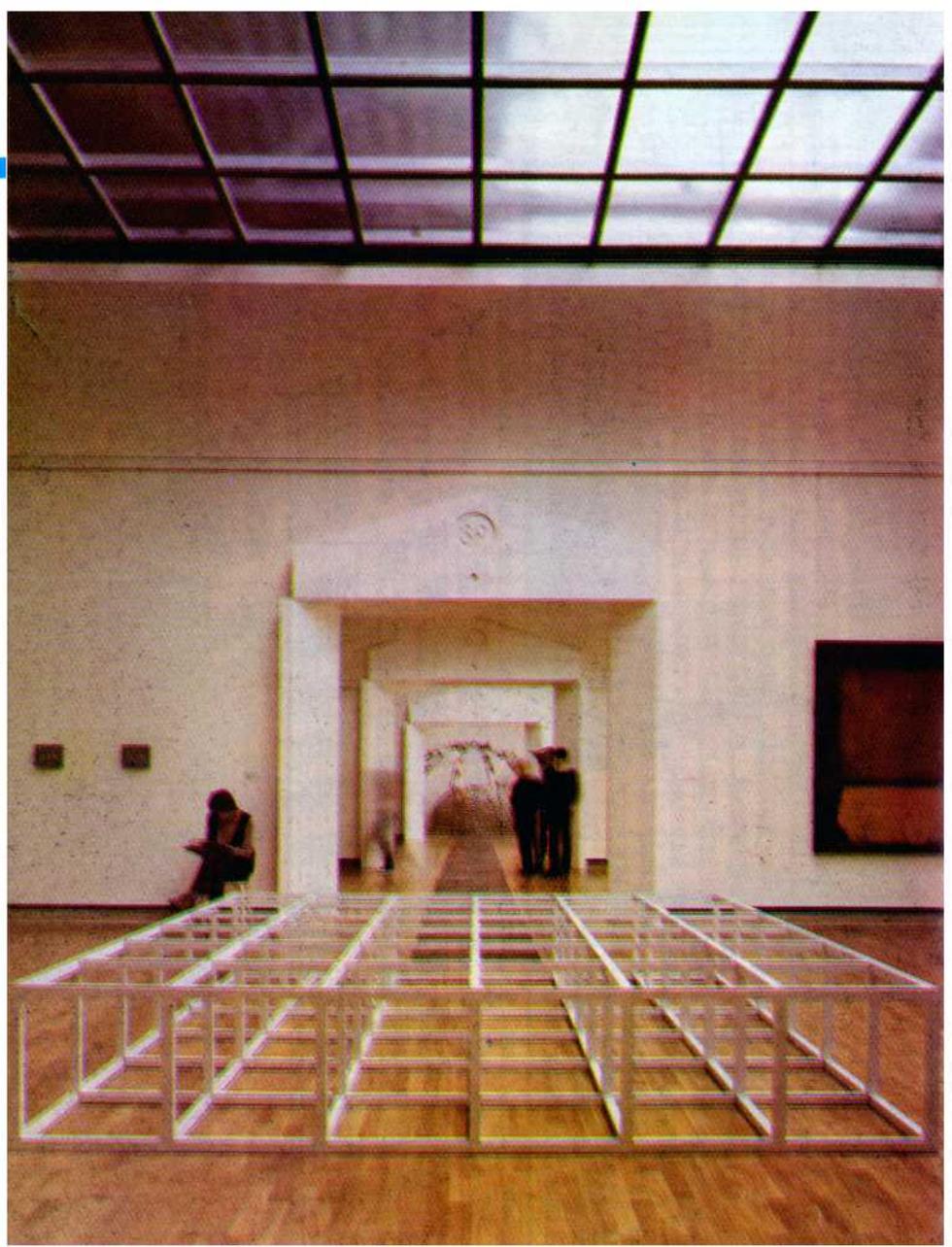
أما فراغات العرض — يعكس فراغات الإستقبال — فتتميز بالهدوء والنظام . فهي عبارة عن مجموعة من الغرف المستطيلة المتتالية في انتظام صارم ،

وإن كانت تختلف في الحجم ولكن ليس بالصورة الكافية لقتل هذا الإحساس بالانتظام . وتميز القاعات بتصميم كلاسيكي تقليدي ، خاصة في النوافذ والأبواب . كما راعى المصمم أن تبقى جميع فراغات العرض بسيطة .

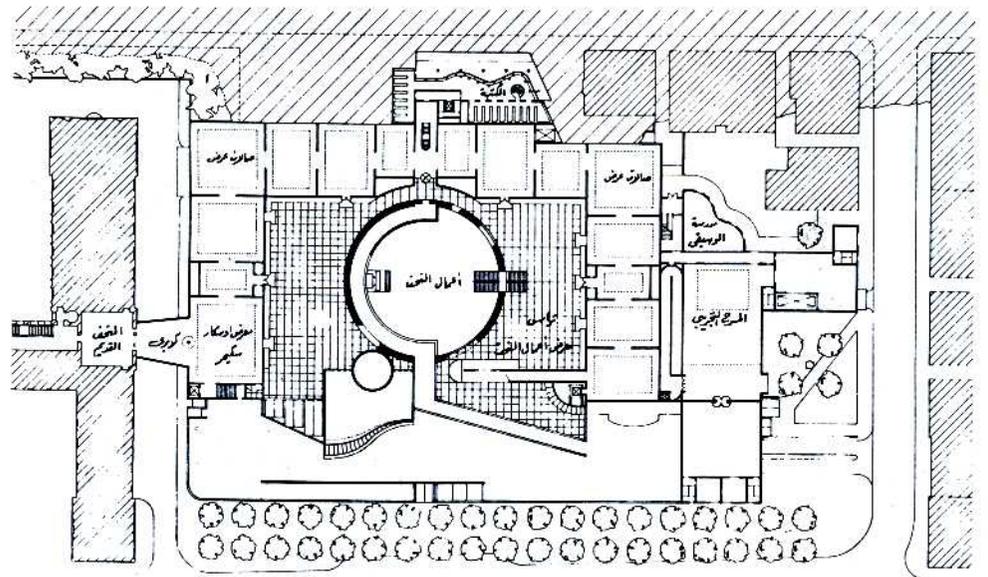
وقد استخدمت وحدات من الزجاج الشفاف في الأسقف ولتأكيد نجاح زوايا الإضاءة وغيرها من العناصر التقنية والفنية تم تنفيذ نموذج مجسم بالحجم الطبيعي لإحدى قاعات العرض ، لإجراء الدراسة والاختبارات عليها . ولقد تعرض المصمم للنقد بالنسبة لأسلوب تصميم هذه القاعات المترصّصة في انتظام ، حيث أصبح الإتجاه الحديث حالياً ، مع تغير نوعية زائر المتحف ، هو فرض أسلوب حركة محدد على الزائر بحيث يمر على جميع المعروضات . وإن كان هذا النظام قد يناسب معارض الفن الحديث إلا أنه غير أساسي في المعارض التقليدية مثل متحف شوتنجارت .. ومن الملاحظ الهامة أيضاً في التصميم الكوبري الذي يربط المبنى القديم بالمبنى الحديث ، والذي أخذ شكلاً منحروطياً قاعدته في اتجاه المبنى الجديد .

ويعد الاقتباس من القديم وإعادة صياغته في قالب جديد من خصائص عمارة Stirling وهو ما يبدو واضحاً في المتحف ، في مجموعة الشبايك المطلة على القاعة المستديرة من المنحدر ، والعقود المقطوسة ذات الطابع القوطي ، وسقف المتحف الحديث وقاعة المحاضرات الذي يعيد إلى الذاكرة صورة مبنى مصنع الشمع Johnson Wax وغيرها .. إلا أن معظم هذه العناصر تم استخدامها ببراعة لتجانس مع اللغة المعمارية للمبنى وتتناسب مع أغراض المعمارى .. كما اقتبس المعمارى من العمارة المحلية ، وظهر ذلك واضحاً في الحوائط المبنية من الحجر الرملي الملون ، والأبراج الأسطوانية الضخمة ، والأبواب الحديدية التي ترجع إلى العصور الوسطى ، وحتى المظلات الحديدية المستخدمة بكثرة في مدينة شوتنجارت . إلا أن هذه المظلات بالإضافة إلى حلوق الشبايك ذات الألوان المبهجة والدريزينات والكويستات الملونة وهى أضعف النقاط وأقلها اقناعاً في التصميم . كما أنها تتعارض مع الملمس الفني واللون الطبيعي للحجر . ولعل المصمم كان يهدف إلى إيجاد بديل حديث للزخارف الكلاسيكية بهذه المظلات .

وبصفة عامة كان اختيار مواد البناء ونوعية التفاصيل المعمارية في المبنى ناجحاً للغاية . أما بالنسبة لنظام الحركة فيتميز متحف شوتنجارت كمعظم أعمال Stirling بأسلوب حركة متشابهة في براعة يشبه إلى حد كبير تصميم آلة ميكانيكية معقدة ..



قاعات العرض الرئيسية تظهر فيها ملامح من عمارة المتاحف في القرن التاسع عشر .



• مسقط أفقى للمستوى العلوى

مشروعات العدااد

# مبنى مكاتب مانهاتن

المعماري : فيليب جونسون

بعد الانتهاء من تشيد مبنى المكاتب الضخم الذي عرف بأسم AT & T في نيويورك من تصميم المعماري Philip Johnson ذكر المصمم أنه تعرّض لنقد شديد عند عرض تصميمه عام ١٩٨٠ باعتباره عودة إلى الطراز الكلاسيكي في وقت كانت مدن امريكا يسودها الطراز العالمي International Style . ويقول المصمم عن ناطحة السحاب AT & T أنه حاول من خلال تصميمه أن يبرز اتجاهين هامين في تاريخ مانهاتن ، هما فترة العشرينات التي تميّزت بناطحات السحاب المبنية من الطوب ومفهوم ناطحة السحاب لدى Sullivan في القرن التاسع عشر من حيث تقسيمها إلى أجزاء ( القدم والجسم والرأس ، أو الجذور والجذع والأفرع ) . ويظهر هذا الاتجاه العضوي الكلاسيكي واضحاً في تصميم ناطحة السحاب AT & T .... حيث يتكون المبنى من ثلاثة أجزاء ، الجزء السفلي ويضم المداخل وصالونات الاستقبال وخدمات الجمهور ... ويتميز بالقوة والرسوخ ويعتبر من أنجح عناصر المبنى . وهو مغطى بالكامل بالجرانيت ، والجزء الأوسط يضم أدوار مجموعة كبيرة من المكاتب ، إلا أنه يعتبر نقطة الضعف الرئيسية في التعبير المعماري للمبنى ، حيث اتفق النقاد على أن تفاصيل الكسوة الحجرية تبدو فقيرة جدا في تفاصيلها بهذا الجزء . كما أن توزيع الفتحات والعلاقة بين السالب والموجب ( Solid & Void ) لا تعبر بصراحة عن الإستخدامات الداخلية ، أو عن علاقتها بإيقاع الأعمدة في الجزء السفلي والذي يفصلها عنه جزء مصمت ضخم من الجرانيت ..... أما الجزء العلوي أو المثلث الضخم

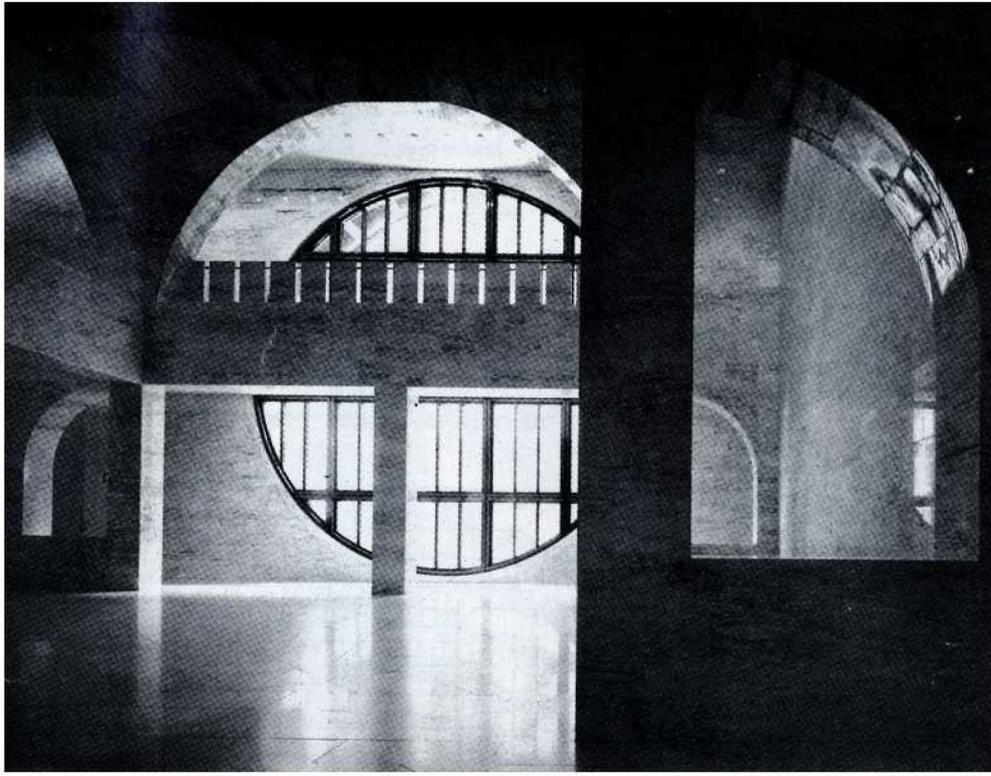
الجزء السفلي ي تتميز بالقوة والاتزان على الأعمدة الجرانيتية الضخمة



ناطحة سحاب AT & T من المعالم الهامة في حي مانهاتن .







الصالة المفتوحة في الدور الأول .



دور المكاتب المفتوح يتسم بالرتابة والتكرار

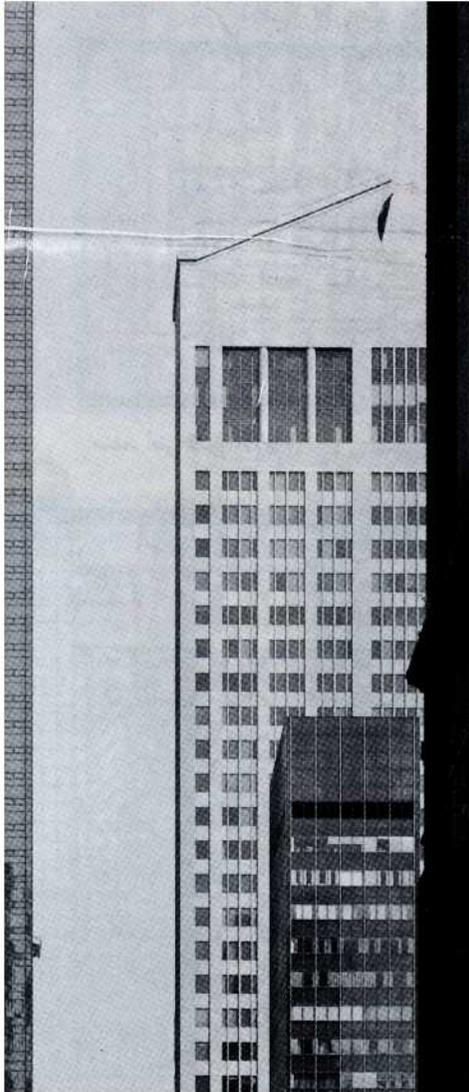
الخارجي للواجهات ... ولكن في حالة ناطحة السحاب AT & T نلاحظ الوجود القوي للمبنى في مستوى الشارع ؛ وإن كان هذا الوجود يكاد يتلاشى مع الارتفاع حيث يفقد الجزء الأوسط من المبنى القوة والحياة ، نتيجة لافتقاره إلى التفاصيل وعدم التمييز بين المسطحات الأفقية والرأسية .

ويحتل بهو المدخل الرئيسي جزءاً صغيراً من مسطح الدور الأرض أما بقية المساحة فمستغلة كجلبى مفتوح للجمهور ، مما يعطى بُعداً جديداً على الشارع الواقع به المبنى ، وإن كانت مساحة المدخل تعتبر صغيرة نسبياً بالنسبة لارتفاعه الضخم . ويؤدى المدخل إلى الدور الذى يضم مجموعة من الصالونات وقاعة الاجتماعات وخدماتها ويتميز المدخل والدور الأول بكسوات رائعة من الجرانيت والرخام

أما أدوار المكاتب فهي عبارة عن مسقط أفقى مفتوح على جانبيه بطاريات الخدمة والحركة

الرأسية ، يتم تقسيمه إلى فراغات مرنة تبعاً للاحتياجات . ولم يؤثر توزيع الفتحات في الواجهة على التنظيم الداخلى لفراغ المكاتب ، إلا أن النقطة التى أثرت حول أدوار المكاتب في إفتقارها إلى نوعية التشطيبات المستخدمة في أجزاء المبنى الأخرى ، حيث استخدمت كسوات بسيطة من الخشب الطبيعى . وبصفة عامة فإن مبنى ناطحة سحاب AT & T يعتبر إضافة ناضجة للعمارة المحلية في مامهاتن ، وإن اختلفت الآراء حول مدى نجاحها ....

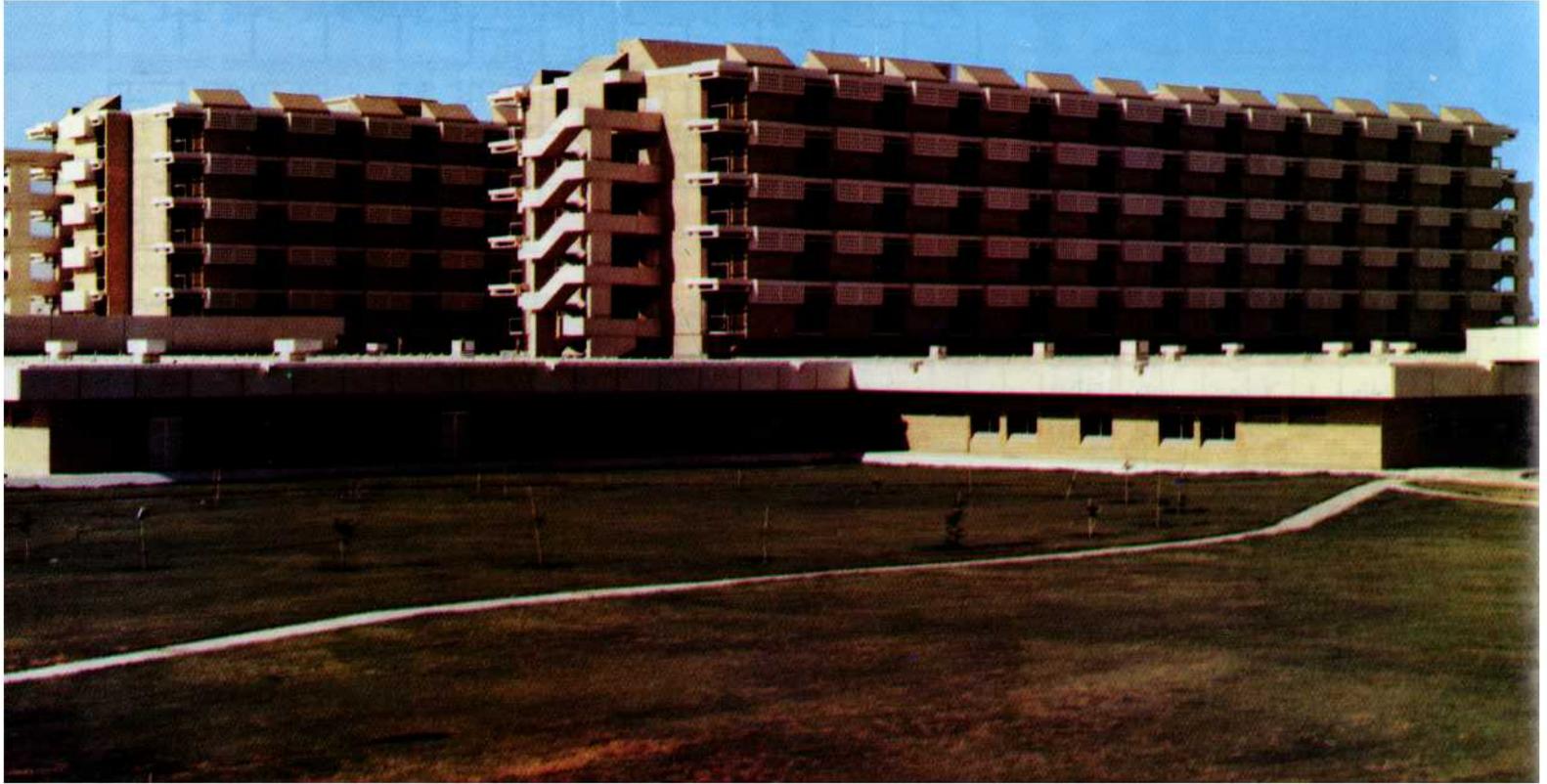
سلم داخلى في جناح الادارة العليا ( الدور ٣٤ و ٣٣ )



# مستشفيات ومراكز طبية في الخليج العربي

المعماري Llewelyn Davies Weeks

## • مستشفى الحماة العام بالدوحة - قطر

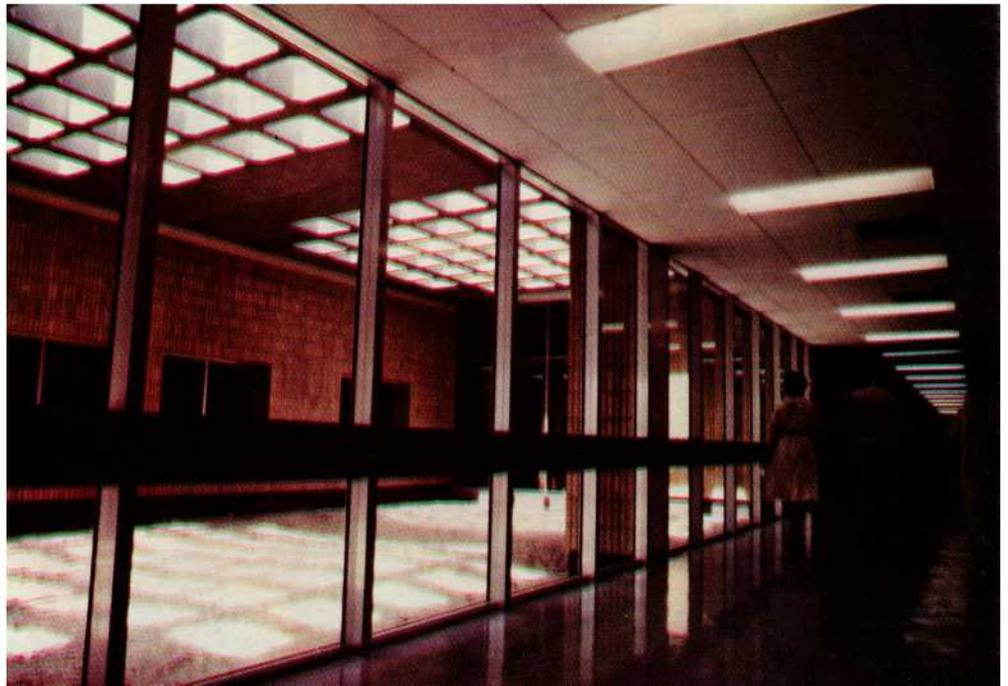


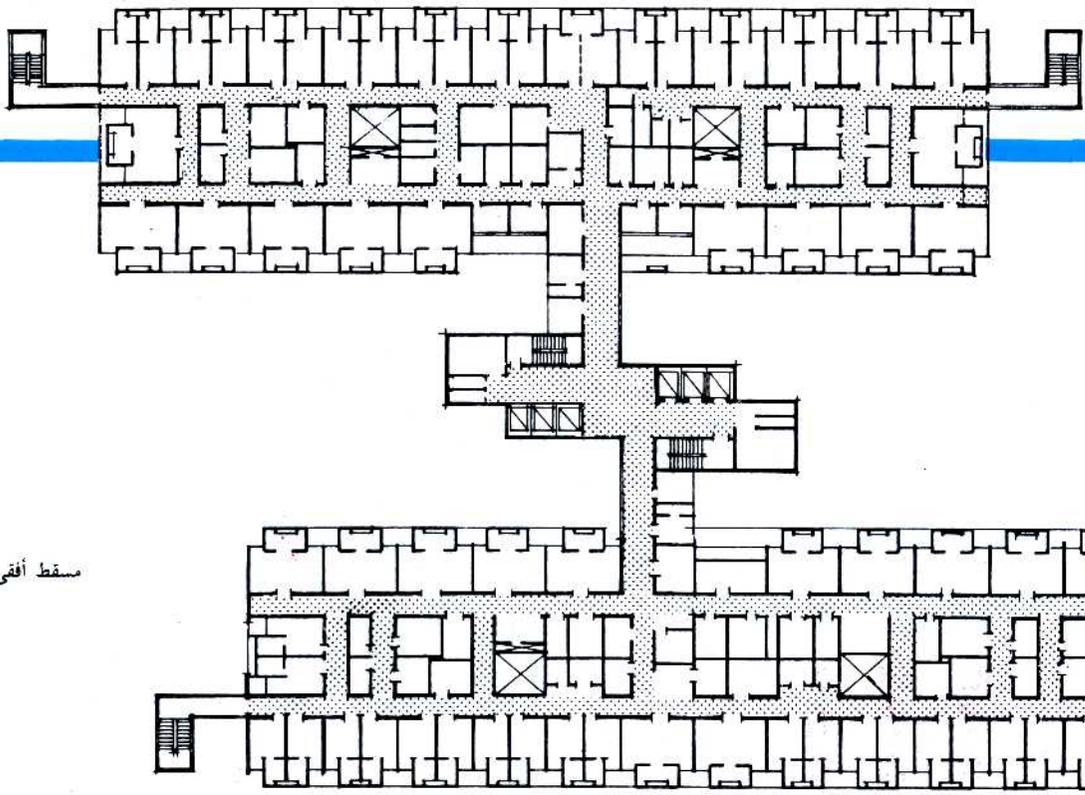
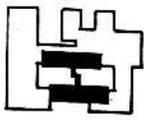
▲ جناحي الإقامة يرتفعان فوق الدور الأرضي

▼ الفناء الداخلي - قبل زراعته

بناءً على الدراسة التي أجريت عام ١٩٧٢ لتحديد الإحتياجات الصحية الحالية والمستقبلية في دولة قطر، تم تكليف المكتب المعماري بإعداد الدراسات والتصميمات والإشراف على تنفيذ مستشفى عام يستوعب ٦٦٠ سريراً في الدوحة لتكون المستشفى المركزي الرئيسي لدولة قطر. بلغت تكاليف المشروع ٤٠ مليون جنيه إسترليني.

• جاء تصميم المستشفى في صورة بلوكين رئيسيين بإرتفاع خمسة أدوار يضمنا أجنحة الإقامة للمرضى بطاقة ٢٣٠ سرير لكل بلوك، و١٢ سريراً في كل دور للحالات التي تحتاج إلى عناية مركزة. وترتفع أجنحة الإقامة فوق الدور الأرضي الذي يضم جميع أقسام العلاج والتشخيص بالإضافة إلى العيادة



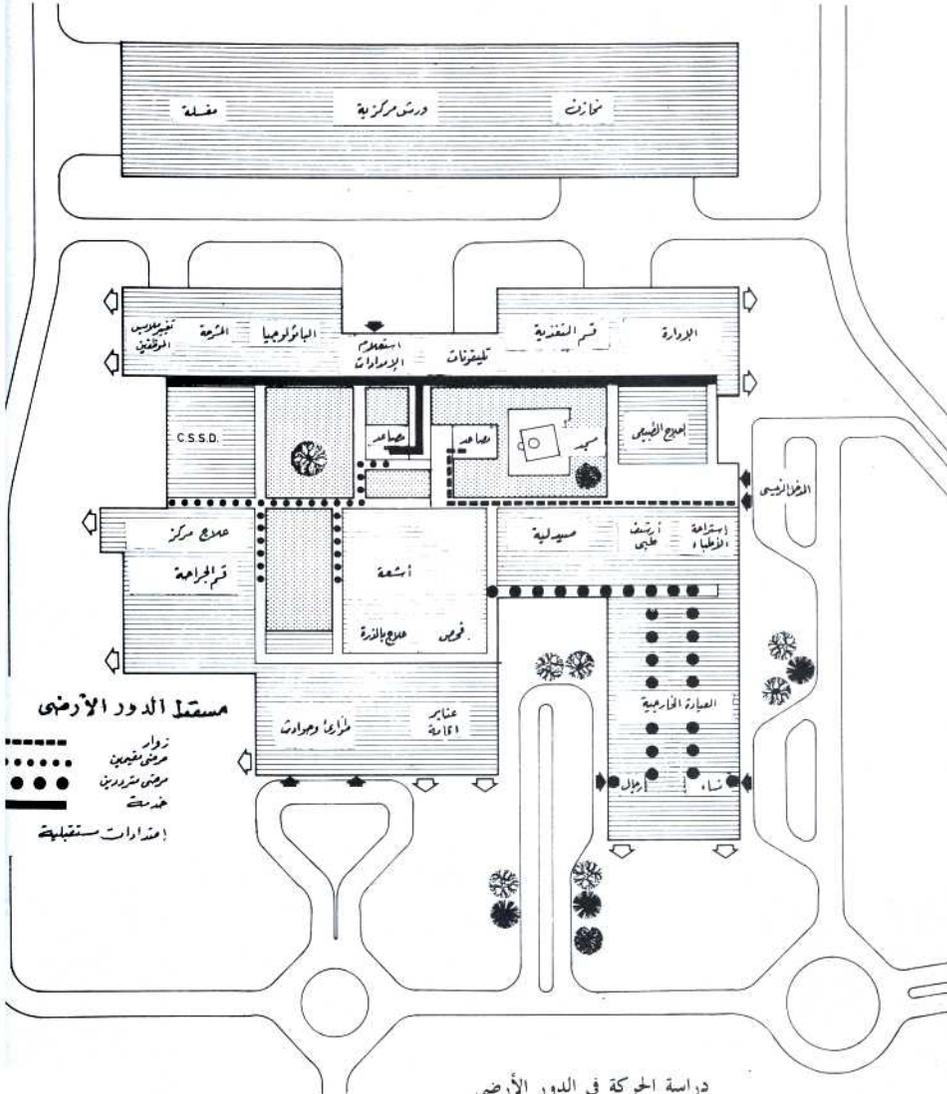


مسقط أفقى للدور التكرار في أجنحة الإقامة

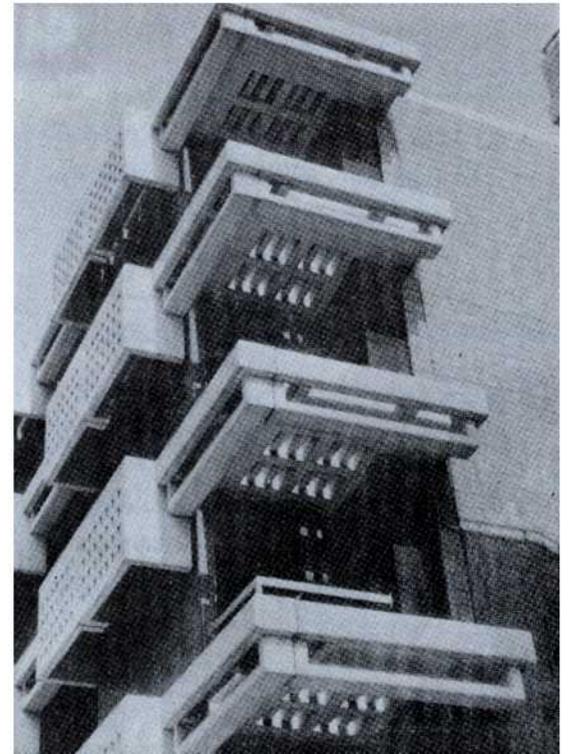
الخارجية ، ولقد تم تجميع هذه الخدمات في الدور الأرضي لتسهيل عملية الإمتداد الأفقى في المستقبل . ويضم المستشفى أيضاً مسجد مستقل ومغسلة ومخازن مركزية لخدمة وزارة الصحة في دولة قطر بصفة عامة .

ولقد تمت دراسة الحركة في الدور الأرضي بعناية للتسيق بين حركة المترددين على العيادة الخارجية والمرضى المقيمين والزوار والخدمة بحيث لا يحدث أى تداخل . كما تم معالجة الواجهات للحماية من أشعة الشمس باستخدام الكوابيل وكاسرات الشمس

أسلوب معالجة الواجهات



دراسة الحركة في الدور الأرضي





منظر عام للمستشفى

## • مركز السلمانية الطبي - البحرين

الفناء الداخلي ، واضح فيه أسلوب معالجة الواجهات

يعد المركز الطبي الجديد مركزاً للخدمات الطبية في البحرين ويضم ٥٥٠ سريراً ويوفر الخدمات العلاجية من طب أطفال ورمم وأذن وحنجرة والجراحة ، والفكرة الأساسية في هذا المشروع هي فصل أجنحة إقامة النساء عن الرجال مع إشتراكهم في بعض الخدمات الخاصة في كل دور ، وتقوم الفكرة التصميمية للبناء على أساس تجميع المرضى تبعاً لحالاتهم المرضية ومدى حاجتهم للرعاية الطبية ، ويضم كل جناح ١٢٠ سريراً مقسمة على أربع وحدات تمريض تخدم كل منها ٣٠ مريضاً .

تم تجميع خدمات العلاج والتشخيص في الدور الأرضي لسهولة الوصول إليها من جانب المرضى المقيمين والمترددن على العيادة الخارجية ، ولتسهيل عملية الامتداد الأفقي . كما تم توجيه غرف المرضى المقيمين لتواجه الشمال والجنوب للتقليل من إكساب الحرارة ..... تم الإنتهاء من تنفيذ مركز السلمانية الطبي وإفتتاحه في عام ١٩٧٨ م .





• برج الهواء ( الكشتيل ) عصر وظيفي ملائم للبيئة والمجتمع جدير بالدراسة والتطوير .

# المتغيرات في عمارة المسلمين المعاصرة وتطورات توابتها

ابراهيم عيسى ماجد

وزارة الأشغال والكهرباء والماء - البحرين  
مقدمة :

إن من الأسباب التي أدت إلى تدهور الأوضاع المعمارية بروز نوع جديد من البناء الغرى المنسوخ كان نتاج لعوامل إقتصادية وإجتماعية وسياسية تعرّض لها المجتمع المسلم اليوم ، وسأذكر هنا بعض هذه العوامل وذلك في محاولة لفهمها .

## أولاً : عوامل إجتماعية :

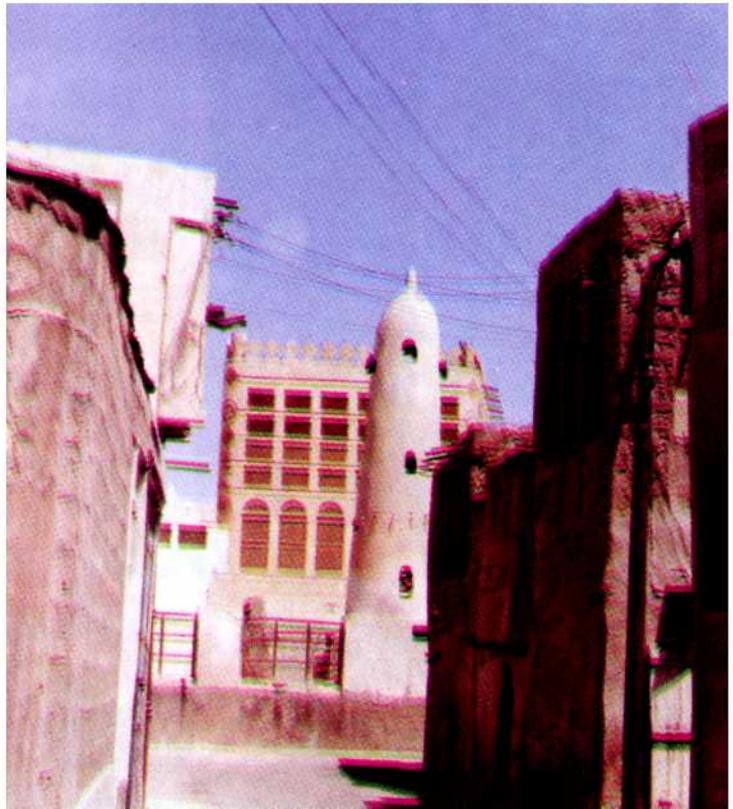
١ - إن ظهور أجهزة حديثة للإتصال الثقافى كالتلفاز والمذياع ، وسهولة الإتصال والسفر قد أعان على إيجاد أيديولوجيات فكرية جديدة ، مما نتج عنه ظهور إحتياجات مختلفة لكل فرد من المجتمع .

٢ - إن الأيديولوجيات الفكرية التي أصابت عقول المعماريين حديثاً لم تكن هي وحدها المسيطرة على الساحة المعمارية بل قد شارك فيها المسؤولون الإداريين والأثرياء من أفراد المجتمع الذين يوجهون

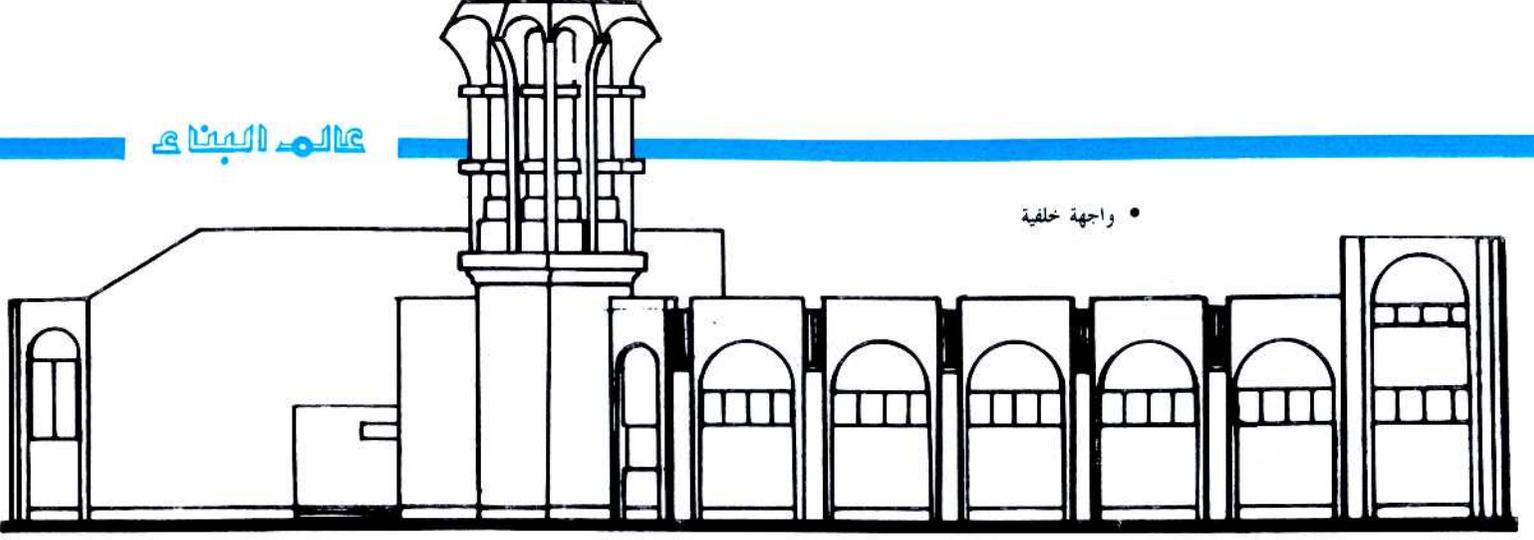
المجتمع من نواحي عديدة سواء تقليدية أو دينية أو مناخية أو إمكنانية تقنية . وهذا على عكس المعمار فى الدول الغربية الذى يتم نقله بشكل دقيق إلى عمارة مجتمعاتنا الإسلامية .

أما حكم البعض على معمار بدء المسلمين بالتخلف يأتي كنتيجة القصور فى فهم فلسفة العمارة الإسلامية ويتصور فقط إنها تهتم بالتفاصيل الزخرفية ، هذه نظرة سطحية بعيدة عن مفهوم مبادئ التصميم المعمارى . ولتأخذ مثلاً لذلك أحد البيوت البحرينية حيث يتم الإستغناء عن عناصره الزخرفية ونستبدل مواد البناء بأخرى حديثة كالخرسانة والألمونيوم ، فتصبح النتيجة منزل حديث متطور ومثلاً نموذجياً لعمارة تبهّر الغرب ، فالبيت محكم بعلاقاته الفراغية ومبادئه التصميمية ، وكذا فهو مرتبط بالبيئة المحلية ويحافظ على تقاليد البلد الإجتماعية والعقيدية .

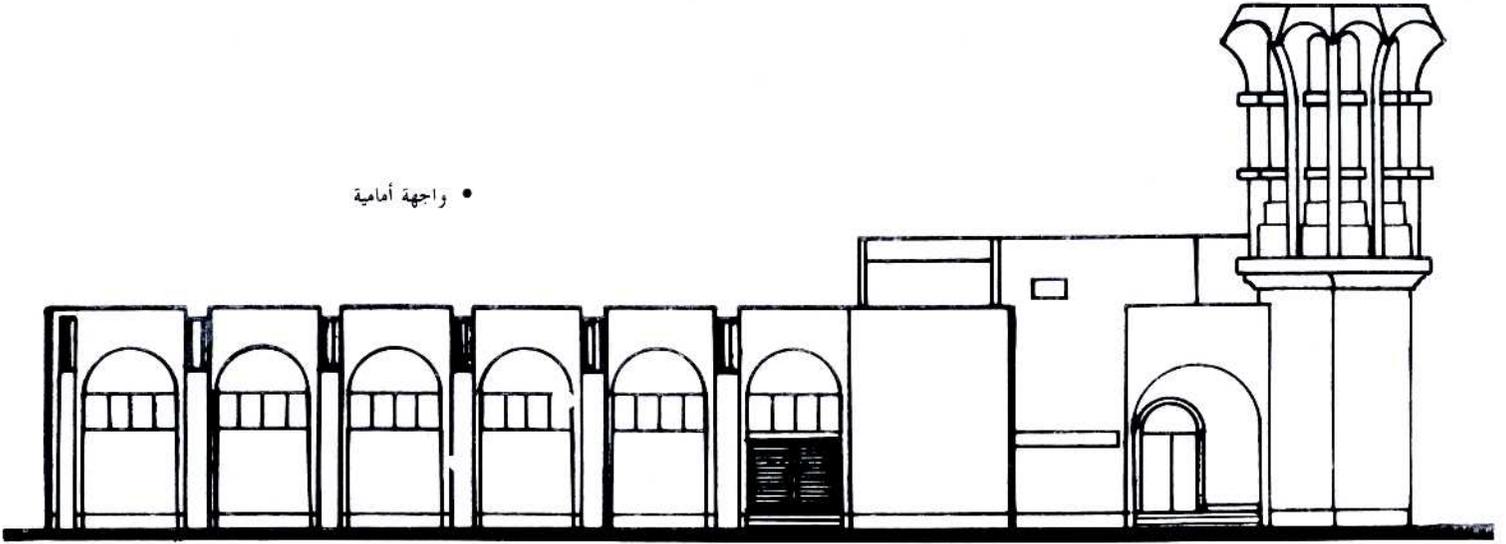
• المنزل البحرينى من الداخل ( الفناء الداخلى )



• واجهة خلفية



• واجهة أمامية



### ثالثا عوامل أخرى :

١ - لقد كان المصمم التقليدي هو نفسه البناء الذي كان يبني بطريقته الفطرية وخبرته العملية بينما هو اليوم ذلك المعماري المتمدن .  
إن إختفاء البناء وظهور من ينوب عنه بمؤهلاته العلمية نتج عنه تغير شامل في التصور والأساسيات والحقائق مثل علاقة الفراغات بعضها ببعض والعلاقات الحجمية في البناء .

على اليد الفنية ومواد البناء التقليدية وساعد على إنخفاض مستواها وإختفائها تدريجياً .

٢ - أدت زيادة دخل الفرد إلى إنشاق مطالب جديدة ، مثل وسائل المواصلات وأجهزة التكييف ، وبالطبع هذه المطالب لا يمكن الاستغناء عنها ولكن ألا يوجد حل للتعايش معها ؟

٣ - نشأت مشكلة إرتفاع أسعار مواد البناء وإرتفاع أسعار الأيدي العاملة وأسعار الأراضي وهذا بدوره أثر على البناء وأدى إلى ندرة العمال الحرفيين المهرة .

٤ - ساهم نمو الدخل على زيادة الهجرة السكانية ، فهناك إلى جانب الزيادة الطبيعية زيادة ميكانيكية وإزدیاد الكثافة السكانية وبالتالي الطلب للإيواء وهجر المساكن القديمة لتسكين الزيادة السكانية الوافدة .

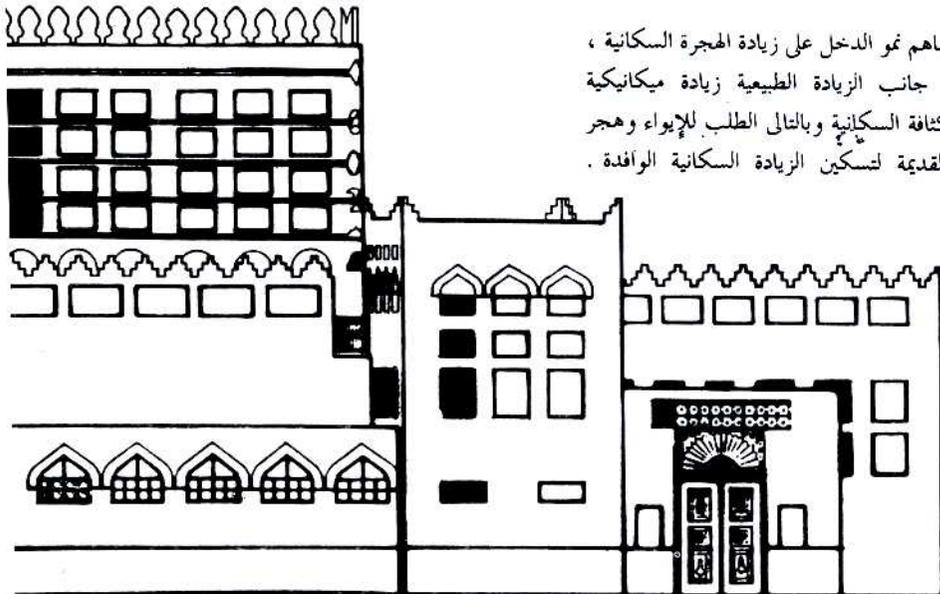
المعماريين إلى جهة معينة في التصميم . فبعض هؤلاء يقرر أن ينسخ ما رآه في الدول المتقدمة ليعيش هو فيه في بلد تختلف كلية عن المجتمعات الأوروبية سواء عقائدياً أو مناخياً أو حتى إجتماعياً وسياسياً وهذا النسخ قد أضعاف الشعور بالإنتهاء .

٣ - أخذت العائلة الممتدة تنقلص ، ونمت بدلا منها العائلة النواة فرادى وهذا ساعد على زيادة الطلب على المسكن بأى شكل كان دون الإصرار على أن يحقق كل المطلوب منه .

٤ - الغزو الثقافي والفكري أدى إلى وجود إتجاهات جديدة سواء منها الرأسمالية أو الإشتراكية وغيرها ، وكردة فعل فقد حاول أصحابها الإبتعاد عن كل ما هو موروث حتى الصالح منه وذلك لكونه رجعى في نظرهم وبالتالي تغيرت ملامح المدينة وعلاقات الأفراد المنعكسة على العمارة .

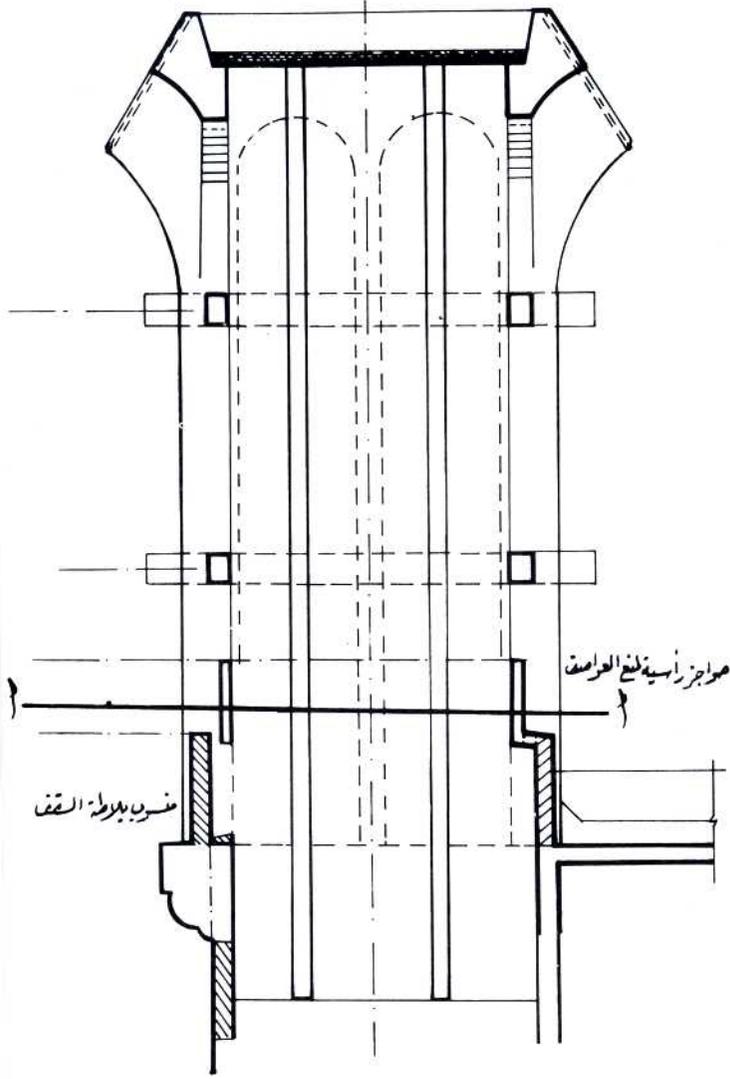
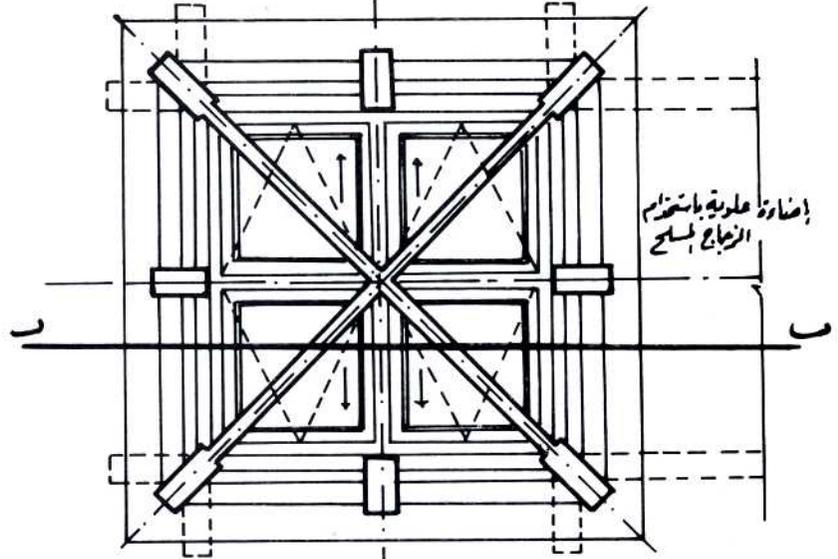
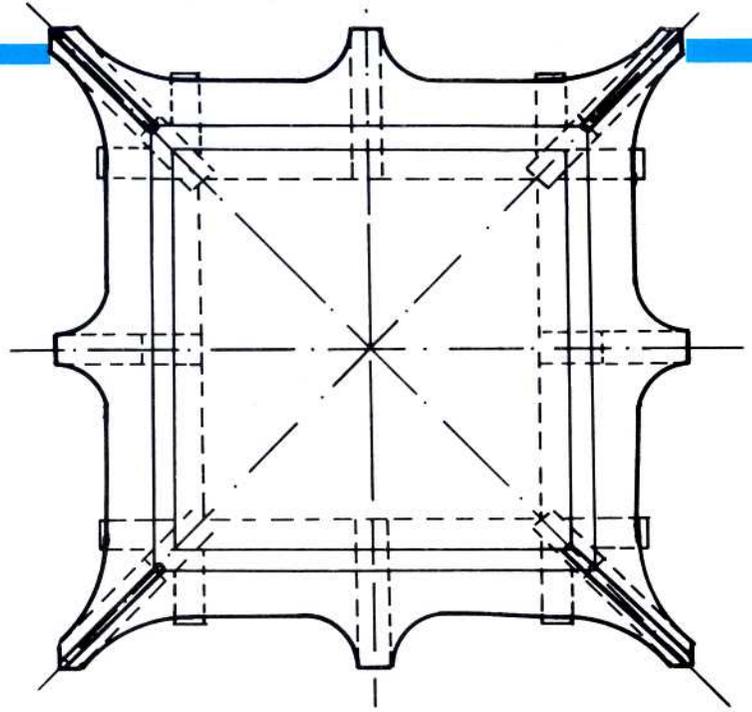
### ثانيا : عوامل إقتصادية :

١ - إن التطور التكنولوجي قد أديخل على بعض مواد البناء الحديثة لتعطي صفات ومميزات في بعض الأحيان أفضل من المواد المحلية ، وهذا بالتالي قد أثر



واجهة خارجية

## المستط الأفتى من أعلى للبوچير



قطاع ب - ب

مستط أفقى عند المشوب - أ -

### أ) إهمال الخلفية التاريخية

إن أحد إتجاهات التصميم الشائعة في عالمنا الإسلامى اليوم هو الإتجاه نحو ما يسمى بعالمية النمط المعمارى الذى يستخدم آخر ما توصلت إليه التكنولوجيا والنتيجة هى معمار غريب عن البيعة الإسلامىة سواء فى الروح أو التخطيط أو حتى فى الشكل .

بديها ليس كل قديم ولا كل ما بناه الإنسان فى الماضى يؤخذ على أنه يحتذى به ، ولكن إهمال الخلفية التاريخية

### أساليب المعالجة فى التصميم الحديث :

عند البحث والإستقصاء عن الهوية المميزة للبيعة الإسلامىة لا بد من النظر إلى العلاقات المتداخلة بالدراسة والتحليل والسؤال الذى يطرح نفسه هنا كيف يمكن البناء للمستقبل بشكل منطقى يتناسب مع الإحتياجات والمحددات فى المجتمع المسلم .

ولكن قبل الإجابة على هذا السؤال لا بد من استعراض أساليب المعالجة المعمارية الحديثة فى العالم الإسلامى اليوم . ومن هذه الأساليب ما يلى :

٢ - من المشاكل الأخرى التى أثرت على العمارة ، هو عدم مقدرة صاحب العمل على إدراك أبعاد المهنة المعمارية وعلى التفريق بين المعمارى والمهندس المدنى ، لذلك فقد كان قسماً كبيراً من الأبنية الخاصة ليس للمعمارى أى يد فيها وبالتالي يكون أبعاد ما يكون عن المستوى المطلوب .

٣ - إن الطفرة الإنمائية أدت إلى طلب الإستعانة بالخبرات الأجنبية ، وبالتالي يكون الناتج عبارة عن عمارة مقلدة لا تمت لمجتمع المسلمين بصلة .

(د) بداية إكتشاف الصفات : إن التجميع والترتيب سوف يؤدي إلى إكتشاف بعض الصفات والظواهر التي ستقرر إن كان هذا النوع من الثوابت صالحاً للعصر أم لا .

(هـ) التحليل : وهو تحليل الصفات والميزات المكتشفة لهذا العنصر ، مثل تحليل إتجاهه وموقعه في المبنى أو مكانته في المجاورات السكنية وبالتالي إكتشاف ميزات أكثر غير معروفة .

(و) الترتيب : وهذه هي الخطوة الأخيرة في التحليل وهي ترتيب النتائج وكذا العناصر حسب أصولها وكذلك ترتيبات أخرى يقوم بها المعماري حسب ما يراه صالحاً لجعل هذا العنصر قابلاً للتطوير .

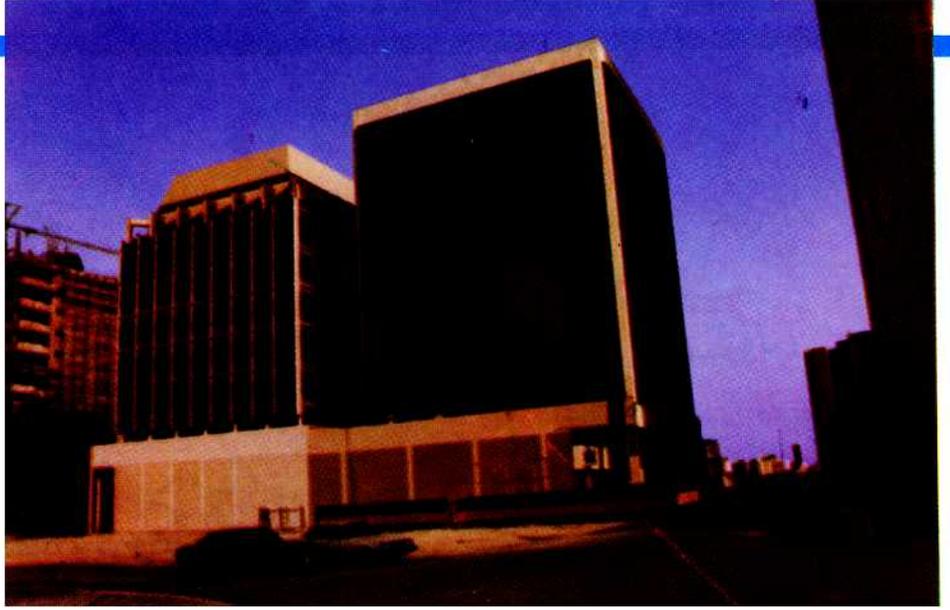
### ثانياً : مرحلة التطوير

من كل النتائج المكتشفة في المرحلة السابقة تبدأ عملية التطوير . ونتائج مرحلة التطوير هذه ليس بالضروري أن تكون إيجابية بل قد تؤدي إلى نتائج سلبية تثبت أن العنصر قد وصل إلى مرحلة لا يمكن أن يتطور بعدها ، أو أنه عندما كان في أحد مراحل تطوره السابقة قد وصل إلى أوج فاعليته .

وفي محاولة لتحويل شكل برج الهواء ، ظهر أن الشكل الحالي ( ذو الأسطح المتقاطعة ) يعطي أفضل النتائج ، فقد حور المسقط الأفقي لهذا البرج إلى شكلين مختلفين ، شكل مقعر وآخر مسطح ، وأجريت عليهما التجارب العملية فاتضح أن البرج ذا الأسطح المتقاطعة يعطي أفضل النتائج من ناحية سرعة الهواء النافذ للداخل .

وبناءً على هذه التجربة يظهر إنه من الواجب أن يكون الشكل ثابتاً ، وقد وضعت هذا في الإعتبار عند تصميم مقترح لحمام سباحة تابع لقسم مشاريع البناء بوزارة الأشغال حيث تمت بالمحافظة على الشكل العام لبرج الهواء ولكن استبدلت تسقيف هذا البرج بسقف معدني لكي يساعد على تحريك الهواء في حالة ركوده وذلك بخلق منطقة ضغط منخفض عند السقف تقابلها منطقة ضغط مرتفع في الداخل وعلى حوائط البرج المظلمة ذاتها وذلك بتحريك الهواء باتجاه عكسي فبدلاً من أن يدخل فسوف يخرج وبالتالي تستمر عملية التهوية المطلوبة .

ومما سبق يتضح أن الضياع الفكري والتغيير الإجتماعي والإقتصادي والسياسي كان من أهم الأسباب التي أثرت على عمارة المسلمين المعاصرة . وأصبح من الضروري الحفاظ على التراث لمجتمعات المسلمين والبحث فيه لإستخلاص القيم المعمارية المطلوبة . ثم أن التصميم الحديث لا يكون ناجحاً إلا بتطوير القديم وتوظيفه في العمار المعاصر !



إن إهمال الخلفية التاريخية يولد عمارة معوقة لا تستطيع أن تتكيف مع المجتمع المحيط ( مباني حديثة بالنطقة الدبلوماسية - النمامة )

المعماري تحليلاً علمياً وذلك للإحتفاظ بالثوابت وتطويرها وإزالة المتغيرات .

ولزب سائل يسأل ، كيف يتم التطوير للثوابت ؟ والجواب على هذا السؤال يكمن في الخطوات التالية التي تندرج تحت اسم الطريقة المثلى لتطوير الثابت من خلال مرحلتين الأولى للتحليل والثانية للتطوير الترائي المعماري .

### أولاً : التحليل

(أ) الإختيار : إن أى عنصر لم يوجد إلا ليخدم غرضاً وظيفياً معيناً . وعلى أساس الوظيفة ومدى ملاءمة هذا الثابت للإنسان والبيئة يختار العنصر المراد دراسته . ولتأخذ هنا مثلاً برج الهواء المنتشر في منطقة الخليج . فإن لهذا البرج إستعمالات مناسبة للإنسان والبيئة - وفي دراسة لأختبار مدى فعالية أبراج الهواء والملاقف في الحصول على الراحة وجدت أن هذا النوع من الأبراج يحقق أفضل النتائج من ناحية التهوية والتكييف وعليه فقد اخترته للدراسة والتطوير .

(ب) التجميع : وهذا عبارة عن تجميع مختلف الأنواع من نفس العنصر المراد دراسته . وبالتسبة لثالثنا فنجد أن هناك عدة أشكال وأنواع مختلفة من هذه الأبراج وتختلف الملاقف في بلاد الهند والعراق ومصر عن أبراج الهواء في إيران ودول الخليج حيث أن الأول موجه في إتجاه الريح وفي الأخرى يأخذ الأربع إتجاهات .

(ج) الترتيب : هو ترتيب كل ما جمع في مجموعات كل مجموعة تحتوي أنواع معينة وهذا الترتيب يكون حسب التاريخ والمادة والتصميم .

من الخطر بمكان بحيث إن أهملت فقد يُنسى معها الإبقاء وبالتالي تضع شخصية المجتمع وهويته . وعليه فإنه من الواجب تقديم التجارب السابقة علمياً وتطوير ما يمكن الإستفادة منها والتأكد من استمراريتها الحضارية وهذا لا يمنع من إدخال التكنولوجيا كوسيلة لا كهدف كما حدث في ما يسمى بالعمارة العالمية .

### (ب) تقليد الماضي

ظهر هذا النوع من أساليب التصميم مع بداية الصحوة المعمارية في العالم الإسلامي ، وقد برز كرد فعل للعمارة العالمية . ولقد كان ظهوره نتيجة لإمتعاض الناس وإستياهم من الغريب فأصبح المعماريون والمكاتب الإستشارية تنسخ نسخاً مطابقة لعناصر وأشكال موروثية من تراث المسلمين المعماري . وبرز هذا النوع من التقليد أدى إلى ضمور روح الخلق والإبداع من جهة وإلى طمس روح الإستمرارية المميزة في معمار المجتمعات المسلمة من جهة أخرى .

### (ج) توظيف الموروث

وهو الفهم الصحيح لمعنى عمارة المسلمين وتوظيف صفاتها الحسنة في العمارة المعاصرة . إن بإمكان المعماري المسلم اليوم أن يستفيد من الميزات التي تقدمها التكنولوجيا الحديثة ليرزق منه في عصر مختلف عن العصور السالفة وليعادل وينافس الفنان والصانع القديم .

### التطبيق والإستمرارية

عندما نطالب بتطبيق القيم الإسلامية في العمارة المعاصرة ففي هذه الحالة يجب أن يُحلل التراث

# الخواطر القرآنية وشمولية الحصر للدراستات الميدانية

د . حازم محمد ابراهيم

## الطبيعية

العنصر الثاني : الانسان : ويشمل الجوانب الاجتماعية / الاقتصادية حيث الناس وأماكن تجمعهم وديانهم وعاداتهم وتقاليدهم ..... وعدد السكان وعدد الأسر ومعدلات النمو والكثافات السكانية وحجم الأسرة .... ونشاطهم الاقتصادي من زراعة وصناعة وتجارة وصيد وتعددين وإدارة .... ومعدلات الدخول والإنفاق .....

العنصر الثالث : البيئة العمرانية وهي من صنع الإنسان : وتشمل مواقع العمران ، واستعمالات الأراضي وارتفاعات وحالات المباني ، والتشكيل الفراغي ، وشبكات الطرق والمواصلات .. وشبكات المرافق العامة والمباني العامة من مستشفيات ومدارس ، وأماكن الانتاج وأماكن التلوث وغير ذلك من المكونات العمرانية .

• وحيث نستدل من ( وما تحت الثرى ) على المكونات الموجودة بباطن الأرض من عصور أو مكونات جيولوجية ... أو معادن أو مواد أو ثروات طبيعية يمكن استخراجها واستثمارها اقتصاديا .... أو مياهه جوفية يمكن استخراجها لأغراض الزراعة أو الاستيطان .... أو مصادر طاقة من بترول أو غاز طبيعي أو غير ذلك من الثروات التي يمكن تطويعها لأغراض الصناعة أو الخدمات ... أو طبيعة طبقات التربة التي

السماء والأرض من غلاف جوى بما فيه من سحب وهواء وأمطار ..... ثم ما تحت الثرى أى سطح الأرض من معادن ومياه جوفية وأحياء دقيقة وثرورات طبيعية وطاقة مخزونة ..... وبهذا نجد أن الآية الكريمة لم تترك مكانا أو موضعا إلا شملته بالحصر ؛ السماء والأرض ، ثم ما بين السماء والأرض ، ثم ما تحت الأرض ، وذلك بدقة وشمولية كاملة .

من هذا المعنى ومن هذا المنطلق يمكننا أن مهتدى بالشمولية الكاملة في عملية الحصر لإعداد المخططات العمرانية :

• حيث نستدل من ( وما بينهما ) أى ما بين السماوات والأرض على المؤثرات الطبيعية والجغرافية والمناخية والتي تشمل الشمس والهواء والرياح والرطوبة النسبية والسحاب وسطوع الشمس ودرجة الحرارة ومعدلات الامطار والعواصف الرملية وطول النهار وطول الليل ... وغير ذلك من عناصر المناخ .

• وحيث نستدل من ( وما فى الأرض ) على العناصر الثلاثة التالية :

العنصر الأول : طبيعة سطح الأرض : وتشمل الجبال والأودية والأمهار والغابات والبحيرات والتلال والصحارى ومجارى السيول .... وغير ذلك من عناصر الطبيعة والتي تكوّن بإضافتها إلى العامل المناخى البيئة

يتطلب إعداد المشروعات التخطيطية إجراء دراسات ميدانية للتعرف على منطقة المشروع . وذلك تمهيدا للقيام بالأعمال التحليلية ووضع سياسات التنمية وإعداد المشروع التخطيطى المطلوب . وتتعدد أعمال الدراسات الميدانية لكى تشمل كافة جوانب منطقة المشروع سواء أكانت طبيعية أو اجتماعية أو اقتصادية أو عمرانية .

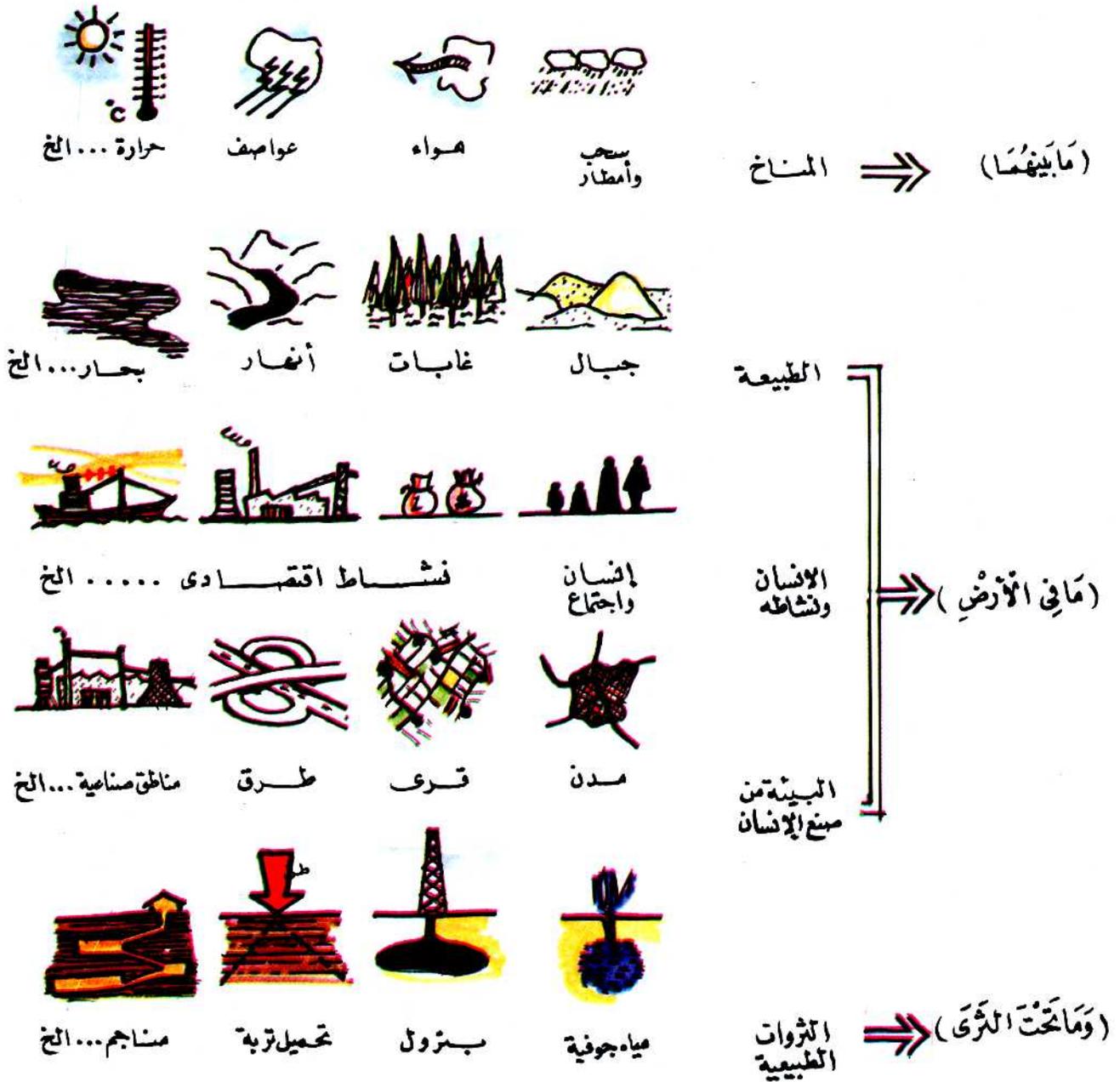
ويرتبط نجاح المشروع إلى حد كبير بدقة تجميع البيانات وشمولية الحصر بحيث يغطى الحصر الميدانى كافة أوجه منطقة المشروع ويعطى تصوراً كاملاً شاملاً عنها . وبالتالي فمن أهم عوامل نجاح العمل التخطيطى وضع البرامج التفصيلية وتحديد المحتوى التفصيلى للمعلومات التى يلزم تجميعها وتصميم استمارات البحث الميدانى .

## والتأمل فى الآيه الكريمة

( له ما فى السموات وما فى الأرض

وما بينهما وما تحت الثرى ) [ ٦ : طه ]

يجد أمها أفادت من ضمن ما تعنى شمولية الحصر لتبيان ملكوت الله عز وجل ، حيث السماوات وما فيها من مخلوقات وموجودات لا يعلمها إلا الله عز وجل ، ثم الأرض وما فيها وعليها من أحياء وجماد ونبات وحيوان .... ثم ما بين السماوات والأرض من شمس وقمر وكواكب ..... أو ما بين



قال تعالى: « لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الْأَرْضِ »

« آية 6 سورة طه »

وتأكد من تغطية وحصر وبحث كافة جوانب منطقة الدراسة على هدى من الكيفية التي حصرت بها الآية الكريمة ملكوت الله عز وجل .

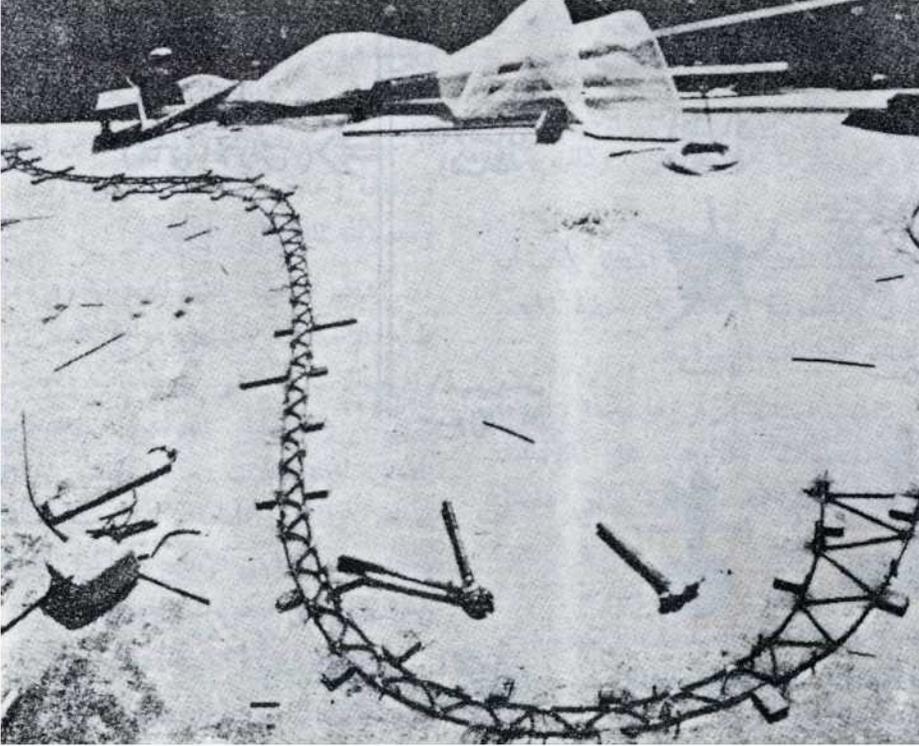
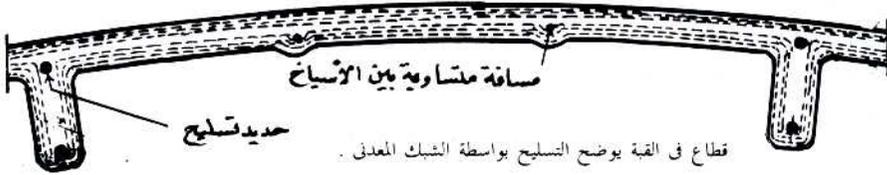
كما سبق ، نجد أنه لتحقيق شمولية الحصر ، وللتأكد من تمام تغطية كافة عناصر ومكونات منطقة الدراسة يتعين علينا أن نضع هذه الآية الكريمة نُصَب أعيننا ،

يمكن بتحليلها والتعرف على خواصها تصميم أساسات المنشآت بعد التعرف على جهد التحميل المناسب ... الى غير من مكونات وعناصر التربة .

# إستخدام القنبيات الحديثة في بناء القباب تطبيقات من مسجد عمان

عن مجلة :

Concrete International



عملية تنفيذ التسليح بالأسياخ على الأرض قبل رفعها .

يقع هذا المسجد ضمن جبال الهاشمية على مسافة ١٧ كم غربي عمان بالأردن . ويعتبر مبنى المسجد هو العامل المؤثر الأساسي على الكتلة العمرانية العامة بالمنطقة . كما تعتبر مجموعة القباب هي السمة المعمارية المميزة لهذه الكتلة . والمسجد تتوسط سقفه قبة كبيرة ذات قطر ١٦ متراً عند أقصى نقطة ، ويصل ارتفاعها إلى ١٠ متر . وقد كان المتعاد قديماً هو بناء القباب من الخشب ثم تغطي بالواح خشبية وبلاط . أما في العصر الحديث فقد أصبحت القباب تصنع من الخرسانة المسلحة وأحياناً من البلاستيك الزجاجي المسلح ( Glass reinforced Plastic )

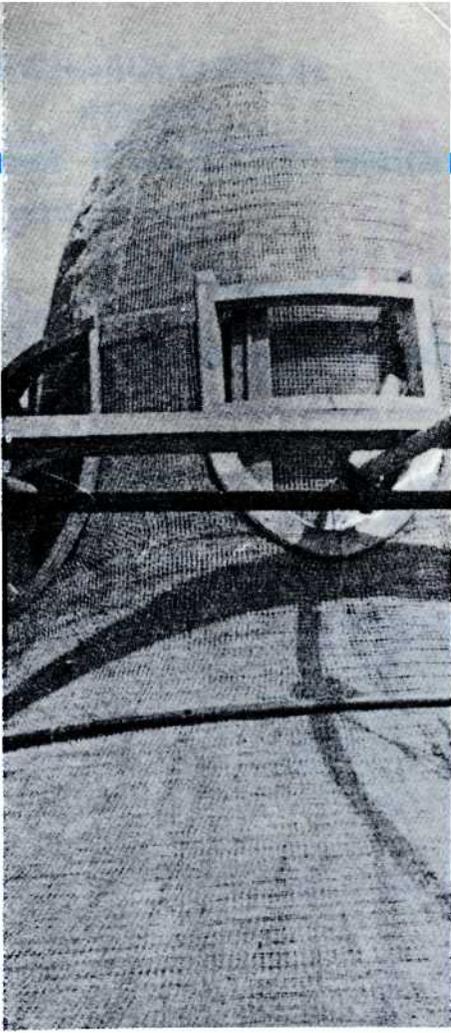
والقباب الخمسة المحيطة بالقبة الرئيسية بها فتحات من الداخل عند نقطة تلاقي بلاطة السقف أسفل القبة . وقد أدى اتباع طريقة الإنشاء التقليدية ( بالخرسانة المصبوبة في الموقع ) إلى زيادة كل من التكاليف والوقت اللازم للتنفيذ . أما إستخدام وحدات الخرسانة الجاهزة فله مزاياه التي يمكن أن تنعكس على التكوين البصري للمنشأ ، وبخاصة فيما يتعلق بانقطاع الاستمرارية عند الفواصل ، وما يتطلبه هذا النظام من تشكيل إنشائي خاصي بمستوى معين من العمالة المدربة .

أما البناء بطريقة ( Ferrocement ) فقد إستخدم في مشروعات سابقة ، لإعطاء نوعيات مختلفة من الأشكال ، مما يعطيها مرونة جيدة في التصميم . وبعد الدراسات التي أجريت على أسلوب ( Ferrocement ) وجد أن إستخدام طبقة سميكة من هذا الأسمت بسمك ٢٥ سم هو الأفضل لبناء القباب . وقد كانت أغلب الخبرات السابقة والمعلومات عن إستخدام هذا الأسلوب أي ( Ferrocement ) كانت في مجال صناعة السفن والصناعات البحرية وما يتصل بها . وقد تم الاستفادة من هذه الخبرات أساساً في العمل بمشروع المسجد ، خصوصاً وان استخدام هذه الطريقة من قبل في الأعمال الإنشائية البرية قد إرتبط بإستخدام طرق الإنشاء بالخرسانة بالأسلوب التقليدي ( الصب في الموقع ) .

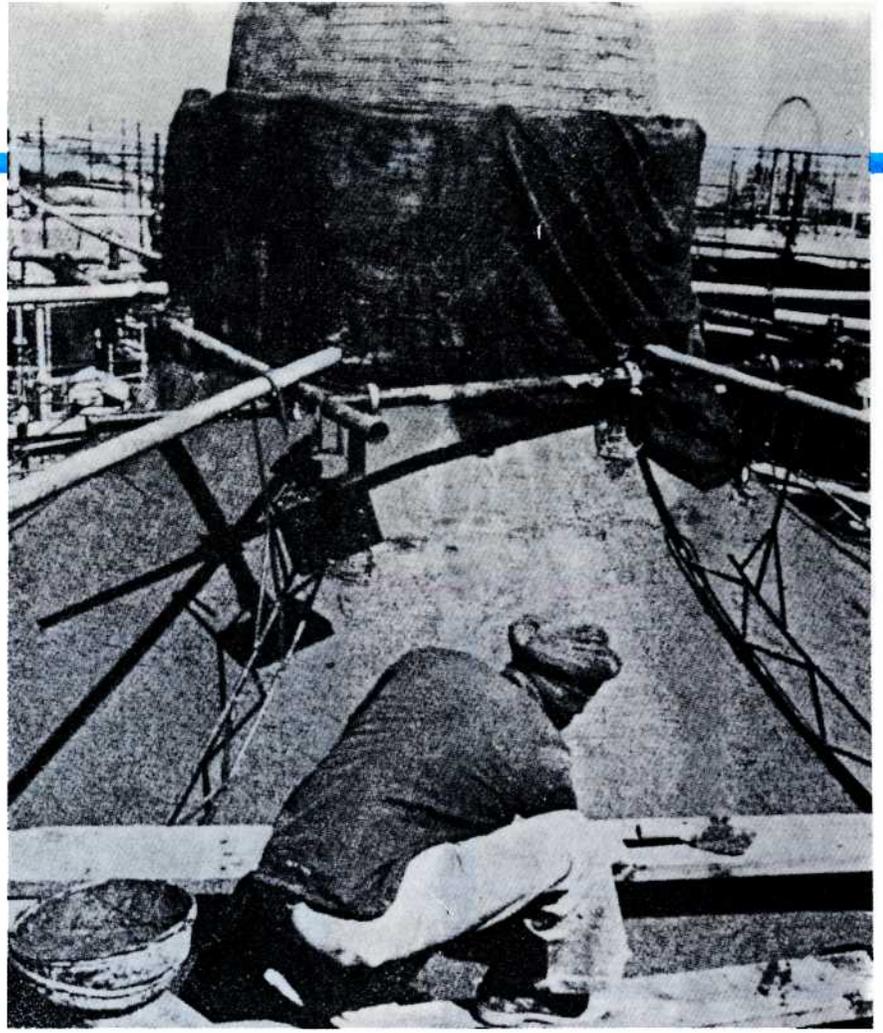
## الاعتبارات الإنشائية

كان التحليل الإنشائي الأولي يعتمد على إنشاء القبة الكبرى من تكوين قشري أملس بدون كمرات رابطة ( عوارض ) إلا أن مثل هذا التكوين لا يمكن تحميله بواسطة القوى الذاتية للطبقة القشرية . بالإضافة إلى المشاكل التي قد تفرض نفسها بسبب زوايا التثبيت ( البروز ) الصغيرة جداً ( الضحلة ) . ولحل هذه

المشكلة ، كان لا بد من إستخدام أضلاع داخلية لتحتمل قوى الرفض ، بالإضافة إلى أنها تعطي أشكالاً للقبة وعمقا للمنشأ مما يوفر مسطحات للخدمات أسفل القبة ( عند عنق القبة ) .. هذا بالإضافة إلى أن الفراغ المتولد عن الإرتفاع أدى إلى زيادة كفاءة العزل .. كما تم تحليل الأحمال الميتة ( Dead loads ) والأحمال الناتجة عن الرياح ( wind pressure ) وأحمال الجليد ، حيث يقع المسجد في مدينة عمان بمنطقة



الهيكـل الخشـي لمخـيط بالقـة لوضـع الطـبقـة النـهائـة مـن المـونـة .



عمـلـية الدـهان الخـارجـي لـقـبة إرتـفـاعـها ٨ م .

للبياض . أما المونة فيتم تركيبها بنسبة ( ١ : ١ : ٠.٦ ) ( رمل ، أسمنت ، مياه ) اختبار طبقات المونة بأخذ مكعبات للاختبارات اللازمة . وعندما يبلغ المبنى مرحلة التشطيب تبرز مشكلة نقص العمالة المدربة ذوات الخبرة السابقة في تشطيب أسطح الأسمنت الحديدي ولذلك نجدهم عندما يعملون في وضع المونة ، يهتمون بالحصول على تشطيب جيد أكثر مما يهتمون بضمان إختراق المونة للشبك المعدني ، مما يؤدي إلى تغطية الشبك بمونة أكثر من اللازم ومن هنا تبدأ المونة في التساقط . إلا أنها ترمم بعد ذلك . وفي اليوم التالي يتم عمل طبقة مونة إضافية على الوجه الخارجي للقبة ويتم تشكيلها حتى تصل إلى الشكل المطلوب . بعد ذلك يتم تغطية المونة بوحدة الموزايك ويتم الوصول إلى المعالجة المطلوبة للسطح وبدون نتوءات . ومن الجدير بالذكر أن معالجة الأسمنت الحديدي هامة جدا . ويتم المعالجة برش السطح الداخلي للقبة بمحلول السطح القشري . ولا تتم المعالجة على السطح الخارجي خوفا من التصاق المحلول بالموزايك .

المجلفن بقطر ١ مم على مسافات ١٢ مم من المحاور فوق الأضلع المعدنية ، بحيث تكون الطبقة الأولى موضوعة في اتجاه الأقطار لتمثل القاعدة .

— بعد ذلك يتم وضع أسياخ حديد قطر ٦ مم فوق الشبك المعدني على مسافات ٥٠ مم وترتبط بسلك رباط للأضلع الحديد ، ثم يفرش فوقه ٣ طبقات أخرى من الشبك المعدني ، وترتبط بالطبقات الداخلية من الشبك المعدني .

من أبرز مزايا البناء باستخدام الأسمنت الحديدي ( Ferrocement ) هو قابليته للتشكيل في تكوينات وأشكال مركبة . وعند أعلى نقطة في القبة يتم عمل هيكل خشبي ( شكل ٣ ) وظيفته وضع طبقة المونة النهائية ثم وضع الأخيرة للتسليح من حوله .

وعند البياض يتم تغطية داخل القبة والأضلاع بالمونة بدءاً من أسفل إلى أعلى . ولضمان الحصول على سُمك الأضلاع المطلوب يتم وضع شريحة ( لوح ) خشب عند السُمك المطلوب ، ويتم ربطها بالضلع الداخلي للهيكـل الحديدي كما يتم استغلالها كمحدد

مرتفعة ، والتي تؤثر على المسطح بالكامل للقبة الكبرى ، بالإضافة إلى الأحمال المركزة والتي تشمل التريات ( وحدات الإضاءة ) الثقيلة والمعلقة في الكمره الدائرية العليا . وقد بلغ الوزن الكلي ( dead load ) للمنشأ القشري ٨٨٢ طن .

### أسلوب الإنشاء

— يتم تسليح الأضلع الداخلية بأسياخ حديد قطر ٨ مم شكلت بشكل قطاع القبة على الأرض قبل رفعها بحيث يوضع صفان متوازيان من الأسياخ في وضعهما ثم تلحم فيما بينهما أسياخ قصيرة ( شكل ٢ ) . وهذه الأوتار تبعد عن بعضها مسافة ٧٥ مم .

— بعد الانتهاء من التركيب على الأرض يرفع هذا الهيكل الحديدي ليتصل بالأسياخ البارزة من الكمره الدائرية السفلى المحملة على شدة مؤقتة . ويتم تركيب الهياكل الحديدية في مكانها السليم عن طريق القياس من منتصف القبة . وعند موقعها السليم يتم لحام الهيكل بالأشاور البارزة من الكمره الدائرية السفلى .

— يتم بعد ذلك وضع ٣ طبقات من الشبك المعدني

## رأى

## التعليم العمارى بين التراث والتجديد

صادق أحمد صادق

معيد بقسم العمارة كلية الهندسة / جامعة الزقازيق

يخرج علينا الطالب من مراحل التعليم الأساسية دارساً وعبداً للتقليد والتلقين فقد تعلم أن يُلقن ولم يتعلم أن يجهد ويُبدع ، وليس هذا هجوماً على التلقين ، ففي الفترات الأولى لحياة الإنسان يكون فيها مُقلداً للغير . فالطفل يتعلم من خلال تقليده لما يحدث حوله وشيئا فشيئا يبدأ بالتمييز . وكذلك الطالب يجب عليه أن يبدأ بتلقى العلوم الأساسية واستيعابها وعندما يمر بمرحلة الإستيعاب يجب عليه أن يبدأ بتعلم الاجتهاد والتجديد والمناقشة الموضوعية . وهذا يتطلب ثورة شاملة في أسلوب التعليم . فهل يمكن من خلال أسلوب التعليم الموجود فعلاً أن نقوم بتغيير أسلوب التعليم الجامعى التخصصى ؟

بالطبع سوف يكون هذا مثل إصلاح جزء كبير مكسور من مبنى مهديم ولكن ليس هذا أفضل من مجرد النواح على الماضى المجيد ولعن الحاضر .. والسلبية ؟

يأتى أيضاً اختلاط وتشعب المناهج وعدم تخصصها وعدم تخصص التعليم العمارى نفسه .. معمارى ومخطط ومصمم حضرى ومشرف على مواقع التنفيذ ومدير مشروعات وطراح لحسابات الجدوى الإقتصادية و ... الخ . فكيف يستطيع العمارى إيجاد كل هذه الأعمال ؟

وهل يحتاج العمارى الذى يقوم بإدارة مشروع أو الإشراف على التنفيذ لدراسة التخطيط الحضرى أو الإقليمى ، هل يحتاج لدراسة متعمقة للتصميم العمارى أم يحتاج أكثر إلى دراسة متعمقة فى أساليب الإنشاء والتنفيذ والتشطيبات وخواص المواد .. والتعامل مع العمال والمهندسين ؟ .. الخ .

وأخيراً تأتى الأهواء الشخصية لتتدخل فى العمل الأكاديمى فترفع معاول الهدم ضد كل محاولة ذاتية للتجديد والتغير ، الحساسية من إختلاف الآراء وعدم تقبل أن يصحح لنا أحد ( خاصة لو كان اصغر منا ) عملاً لنا ، الحساسية من التعامل بالند إن كان على مستوى الأساتذة فى القسم أو بين الأساتذة والطلبة . فلماذا ترفض ندية الطالب ؟

إنها مواجهة تبدأ بطرح المشاكل — مواجهة مع الواقع — وتستمر بعدم التعلل وشجب كل نصيحة ورأى على شجاعة الامكانيات .. فهى مواجهة من خلال امكانياتنا الخاصة الذاتية .

العلم ( منهجية البحث ) فكيف نتوقع أن يُخرج لنا بحثاً يحصل منه على درجة علمية ؟

طبعاً سيخرج كل هذا من خلال القدرات والتجارب الشخصية للطلاب . بينما نجد أن منهجية البحث العلمى مادة تُدرّس فى كل المدارس العمارية فى العالم كعلم مستقل أو ضمن علوم أخرى ويُدرّس هذا العلم فى الدراسات العليا فى بعض الكليات المصرية .

وعدم وجود منهج دراسى واضح أمام الطالب والمدرس هو أحد أسباب البيروقراطية والتقليدية فى التعليم . وهذا المنهج الدراسى ليس فقط منهجاً شاملاً بل أيضاً منهجاً يحدد الهدف من كل مادة دراسية وماذا يستفيد منها الطالب وكيف تبدأ واين تنهى وتحدد خطوات المادة الدراسية واتجاهات التحصيل لدى الطالب . ليس معنى ذلك أن يوضع منهج ثابت ، بل يجب أن يكون هذا المنهج مرناً ويتم مراجعته كل فترة من أستاذ أو ( أساتذة ) المادة من خلال المنهج العام المرن أيضاً للقسم وللجنة الدراسية ، ومن خلال إستيعاب الطالب للتراث التعليمى السابق ( الذى يحدث فعلاً يكون فى الغالب معتمداً على خبرة الأستاذ الشخصية فقط وليس على دراسته لمناهج التعليم المختلفة للمادة التعليمية واستباطه منها منهجاً تعليمياً علمياً ) .

تأتى بذلك إلى درجة أكبر من عدم وجود المنهجية فى التعليم فالقسم يقوم بتدريس علوم وتدرس مناهج منذ قدم الأزل بدون تغيير ولا تطوير بينما يجب على القسم ان يُدرّس الطالب السنة الأولى مثلاً علماً سيحتاج اليه بعد 4 سنوات ( أى بعد تخرجه ) وبهذا عندما يتخرج الطالب العمارى يكون قد حصل على أسلحته فعلاً والتي تتناسب مع الزمن الحالى الذى يعيش فيه .

بهذا يكون على أستاذ المادة أن يكون دارساً وقادراً على توقع ما سوف يحتاج اليه المجتمع فى المستقبل القريب . وبهذا يكون القسم قد خطط تخطيطياً علمياً للمستقبل واحتياجاته .

يجب أيضاً أن نتفق على أن تكوين شخصية العمارى تلعب دوراً هاماً فى أعماله العمارية . فإن كانت شخصيته مسوخة فستخرج اعماله كصور لأعمال غيره .

وكل هذا يأتى من الإجابة على سؤال هل يجب علينا تحويل الطالب إلى مُبدع خلاق أم تابع ومُقلد؟ .

العمارة المصرية حائرة بين التقليد والإبداع . ونحن نقوم بالهجوم الشرس عليها وعلى الممارين الذين يحاولون التجديد ( وهم فى الواقع لا يملكون أسلحة التغيير والتجديد ) .

والموقف السلبى الغالب على الممارين تجاه الحالة العمارية التى دخلت مرحلة اللاوعى منذ زمن تتخلها بعض حالات الصحوة العمارية التى تأتى بين حين وآخر . والخروج من حالة اللاوعى هذه تبدأ فى الواقع من أسلوب التعليم العمارى . فعندما يكون التعليم العمارى منقلباً بالأخطاء ، وعندما يكون التعليم العمارى تقليدياً ، وبه الكثير من المشاكل التى ننظر إليها بسلبية ولا نملك أسلحة التغيير والتجديد ، فكيف نتوقع أن نحصل على حصاد صالح من زراعة طالحة ؟

وكذلك تقليدية المواد الدراسية وأسلوب التدريس والفكر وعدم الخروج من النطاق الجامعى لمواجهة الواقع ، والمشاريع التى تسبح فوق سحب المثالية ، والأحلام ، وبيروقراطية الأسلوب فالحاضرة تلقى الطالب يستمع وينقل ( وفى كثير من الأحوال لا يستوعب ولا يقتنع ) ويقوم بحشو المعلومات حشواً ليلقى بها من ذهنة فى يوم الإمتحان إلى الأبد .

وعدم وجود منافسة أكاديمية بين مستويات الأساتذة والمعدين فيما بين بعضهم وبعض ، يخلق بيروقراطية تعليمية فالكل مطمئن إلى أنه سيقوم بالتدريس سواء كان كفوفاً أم لا سواء أحرز تقدماً فى الأسلوب والمعلومات أم لم يحقق ذلك .

فتدريس علوم غريبة كما هى بدون تطوير يتناسب مع واقعنا وشخصية الطالب المصرى . وكذلك عدم محاولة إخراج الطالب من دوامة التقليدية بل الإصرار على دفنة فيها أكثر ، رغم المحاولات التى تبدو تجديدية فى شكل أبحاث على الطالب أن يؤدها بنفسه ( والتى لا يعرف الهدف منها ) والطالب يقوم بنقل بعض المعلومات كما هى من أى مصدر وإخراجها فى ثوب قد يكون جديداً وجذاباً أو عادياً وسرعان ما تمحى من ذاكرته كل ما فيها من معلومات بعد تسليمها . وفى بعض الأحيان يقوم بإعادة تسليمها كأبحاث لعلوم أخرى فى سنوات أخرى .

فكيف يستطيع الطالب أن يقوم بعمل بحثاً وهو لم يدرس منهجية البحث العلمى ولم يتعلم كيف يقدم بحثاً ؟ ... لدرجة ان طالب الدراسات لا يدس هذا



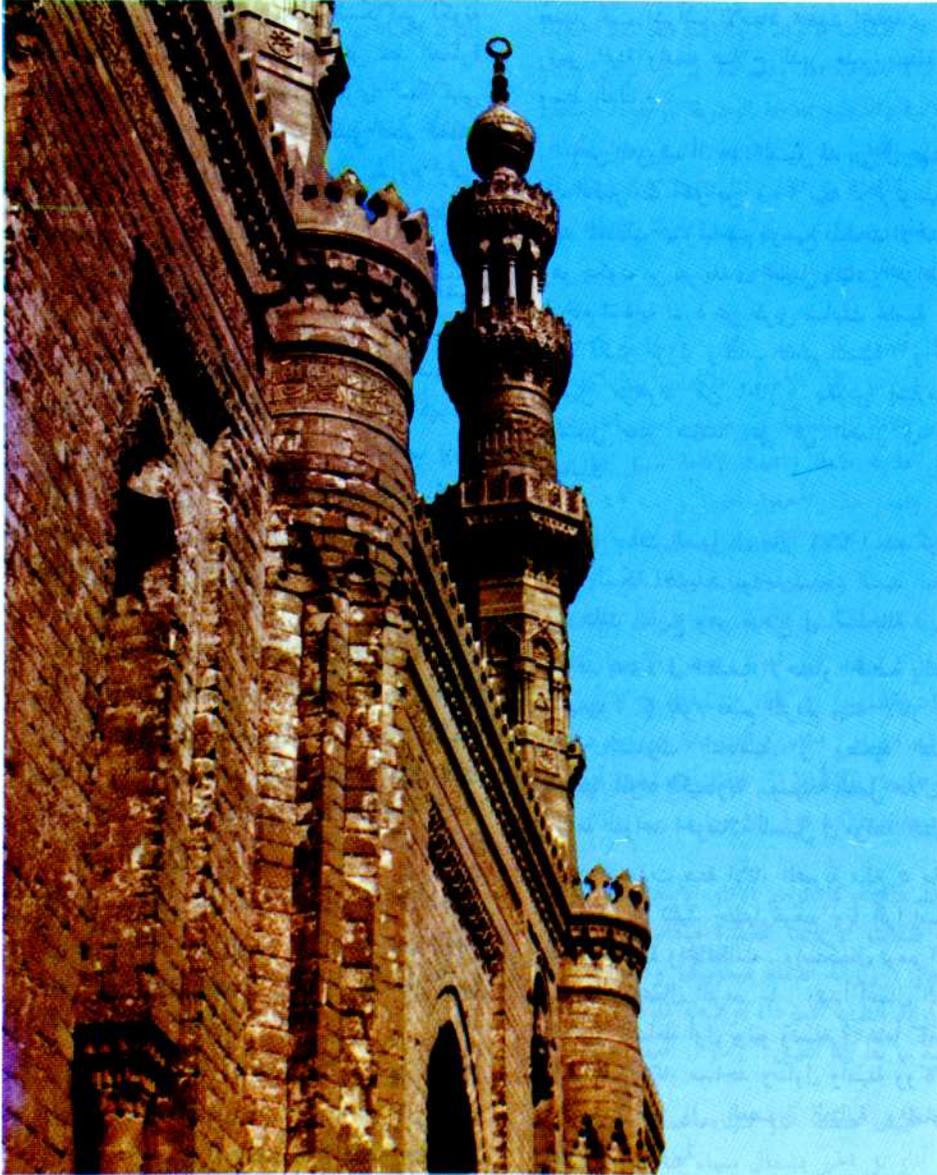
# عالم الآثار

بحرها خبراء هيئة الآثار المصرية - بالتعاون مع مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية .

Edited by Experts From the Egyptian Antiquities Organization in collaboration with CPAS

JULY 1985 - 19 th Issue

العدد التاسع عشر - يوليو ١٩٨٥ م



● مسجد الرفاعي

## محتويات العدد

مشروع ترميم  
مساجد:

- الرفاعي .
- المحمودية .
- جوهرا للبلاد .
- الليثيين سعد .

## هيئة التحرير

● د. أحمد قدرى

- أ. عمود الحديدى
- د. محمود عبد الرازق
- د. أمال العمري
- د. عليه شريف
- د. وفاء الصديق
- أ. عاطف غيم
- د. شوقى نخله
- م. جوزيف زكى
- أ. أحمد الزيات
- م. نبيل عبد السمیع
- أ. عبد الله العطار
- م. حنان عبد البى
- أ. د. عبد الباقي ابراهيم
- أ. د. حازم ابراهيم
- أ. د. أحمد كمال عبد الفتاح
- م. نورا الشناوى
- م. هياء نيهان
- م. هدى فوزى

## أخبار الآثار

• قررت اللجنة الدائمة للآثار الإسلامية والقبطية الموافقة على تسجيل قصر السكاكيني لكونه تحفة معمارية نادرة وأثراً تاريخياً يمثل نمط العمارة الوافدة . وقد أنشأ هذا القصر هنرى السكاكيني باشا سنة ١٨٩٧ م بميدان السكاكيني قسم الظاهر بمحافظة القاهرة . ويتكون القصر من بدروم أرضى وخمسة طوابق وهو مبنى على الطراز البيزنطى . ويعتبر الدور الأول من أجل الأدوار من حيث الزخرفة واللوحات الفنية والتركيبات الخشبية والأرضيات الرخامية وكان يعتبر دور الإستقبال . أما الدور الثانى فقد كان مخصصاً لسكنى أصحاب القصر . وبقصر السكاكيني أول مصعد كهربائى عرفته مصر . والقصر مشغول الآن بمتحف تاريخ الطب التابع لوزارة الصحة . ويقوم الأثرى محسن سيد جاد رئيس قسم التوثيق والتسجيل العلمى بقطاع الآثار الإسلامية بتسجيل القصر تسجيلاً أثرياً .

• أسفرت الحفائر الأخيرة بمنطقة طره الأسمت وكوتسكا عن الكشف عن العديد من مقابر عمال الحاجر الذين قاموا بتجهيز ونحت أحجار الكساء الخارجى للأهرام والمعابد المصرية القديمة حيث كانت توجد مدينة عمالية متكاملة في هذا الموقع .

وقد تم الكشف مؤخراً عن العديد من القطع الأثرية عبارة عن تمام ذهبية وجعارين وأواني فخارية وتماثيل شوابت عليها كتابات هيروغليفية وهيروغليفية ، ويوضح هذا الكشف الأهمية الأثرية للموقع وبعده الحضارى الهام .

قام بالحفائر بعثة مكونة من الأثرى محمد رضوان وبرآسة الأثرى محمد عبد الجليل مدير آثار المطرية وحلوان وتحت إشراف الأستاذ ناصف محمد حسن مدير عام القاهرة والجيزة .

• وافق الدكتور أحمد قدرى رئيس هيئة الآثار المصرية على إخراج سبيل على بك الكبير الذى كان مودعاً في سلكانة طنطا منذ ٢٠ عاما ، وتخصيص

اعتماد خاص لترميم هذا الأثر وإعادة بناء السبيل من جديد تحت إشراف الأستاذ محمود الحديدى نائب رئيس الهيئة ومحمد صلاح الدين مدير منطقة آثار وسط الدلتا .

ومن المعروف أن هذا السبيل قد بنى في عهد على بك الكبير منذ أكثر من ٢٠٠ سنة ثم تم توسيعه في عهد المماليك أثناء قيامهم بتوسيع المسجد الأحمدي . وهو يتكون من بئر يغذى السبيل بالمياه وأحواض من الرخام لسقاية المارة عن طريق شبائك نحاسية . وبه غرفة لكبار الزوار وكتاب لتعليم الصبية . وأحجار السبيل مزخرفة من الخارج بنقوش إسلامية .. والسبيل يعتبر شاهداً على فن المعمار في عصر المماليك .

وقد تم فك السبيل في يناير ١٩٦٢ عند توسيع شارع السكة الحديدية المواجه لمسجد السيد البدوى ومنذ ذلك التاريخ وهو مودع في السلكانة .

وقد بدىء في تنظيف الأحجار الخاصة بالسبيل وترميمها . كما يقوم قسم الترميم بهيئة الآثار حالياً بإعادة الشبائك النحاسية الى وضعها الطبيعى وتلميعها بالمواد الكيماوية ، وسيبدأ العمل خلال أيام في اقامة القواعد الخرسانية للسبيل في موقعة الجديد .

• إعمدت هيئة الآثار المصرية مبلغ ٥ ملايين جنيه للبدء في تنفيذ خطتها لترميم ٤٠ أثراً إسلامياً وقبطياً بالقاهرة والمحافظات . وإستكمال ترميم الآثار التى بدأت أعمال الترميم بها . وتبدأ أعمال الترميم والتجميل الشاملة أول يونيو وتستغرق عاماً كاملاً .

وتتضم هذه الآثار مساجد ومنازل وأسبله ووكالات تجارية ، ترجع إلى العصور العثمانية والملوكية والفاطمية والأيوبية .

وصرح الدكتور أحمد قدرى رئيس هيئة الآثار أن الخطة تهدف إلى المحافظة على التراث وإظهاره بالمظهر اللائق محلياً وعالمياً . حيث سيتم رفع الإشغالات الموجودة بالآثار ، وعزل المياه الجوفية منها ، وإجراء

الترميم المعمارى ببناء الأجزاء التى تهدمت منها وترميم الأحجار الأثرية ثم عمل الترميمات الدقيقة .

• تجرى الآن أعمال الترميم بضريح السلطان حسن والذى استخدم لدفن ولديه الشهاب أحمد وإسماعيل . والمعروف أن السلطان حسن لم يدفن بمسجده الذى شيده ليضم جثته .

• قام مركز ترميم الآثار المصرية بتكليف من السيد الدكتور رئيس هيئة الآثار المصرية بترميم معبد بنى عزرا ( المعبد اليهودى ) بمصر القديمة وقد قام السيد العربى مدير مركز ترميم الآثار الإسلامية والقبطية بعمل الدراسات الفنية لطبقات الجص الملون . واتضح من الدراسة انفصال أجزاء من الجص الملون في الأماكن التى تم كشفها بواسطة المكاول . مما دعا هيئة الآثار الى تكليف مركز الآثار الإسلامية والقبطية وإخصائى الترميم الى ضرورة الحفاظ على جميع عناصره الفنية والزخرفية سواء كانت جصية أو خشبية . كما كلف السيد الأستاذ الدكتور / أحمد قدرى المهندس حسان عبد النبى مدير عام الإدارة الهندسية بعمل دراسات فنية لرفع بلاطات السطح بحيث لا تتأثر الطبقة الجصية الملونة . هذا وقد قام مركز ترميم الآثار الإسلامية والقبطية بمعالجة الطبقة الجصية الملونة وتنظيفها وتثبيتها ووضع طبقتين من الشاش على الزخارف الجصية بأسقف المعبد لحمايتها أثناء عمليات فك بلاطات السطح ، وكذلك تطهير الأخشاب ومعالجتها .

• تقوم هيئة الآثار حالياً بترميم المنطقة الأثرية بمدينة رشيد وذلك من خلال خطتها القومية للحفاظ على التراث . وتعتبر منطقة رشيد الأثرية منطقة من نوع فريد في تنوع آثارها الإسلامية . ففيها أكثر من أربعين أثراً متنوعاً ما بين المنازل والمساجد والبنائات الاسلامية من العصرين المملوكى والعثمانى .

ومن ضمن العناصر التى سوف يشملها الترميم في

منطقة رشيد المشريات وأشكال الخرط الدقيق ، والتي تتميز بإشتائها على أكثر من أربعين نوعاً وشكلاً من أنواع الخرط المختلفة ، وكذلك الأبواب بأشكالها وأحجامها واغراضها المختلفة .

وتعتبر أخشاب الموسكى والقرو والزان هي أكثر أنواع الخشب إستخداماً في منطقة رشيد وابتيتها ومنازلها . كما أن أخشاب الأسقف ذات النقوش الملونة والأبواب والحشوات بأنواعها البلدى والحوخة والبارزة من أبرز وأهم الآثار الإسلامية برشيد .

ولقد وضح أن المنازل والأبنية الأثرية بمنطقة رشيد بما تضمه وتحويه من مشريات وأبواب وحشوات وواجهات وأسقف وزخارف وميد خشبية حد تعرضت لعوامل خارجية أثرت عليها تأثيراً سيئاً وبشدة . فقد أصاب التسوس ونشاط البكتريا الضارة والفطريات أكثر من ٩٠٪ من الخشب ومكوناته وعناصره بضرر بالغ . وعلى سبيل المثال لا الحصر فقد تحللت أخشاب الهياكل الحاملة للمشريات تحللاً شبه كامل ثم انتقل التحلل الى الخرط الدقيق فأصبحت حالته سيئة جداً مما يستوجب التعامل معها بأسلوب خاص لترميمها حيث يتم تشبيك المشريات وفكها وإستئصال الأجزاء المتحللة والمتهاكلة ، مع المحافظة على الأجزاء القديمة السليمة وإستبدال أجزاء جديدة سليمة بالأجزاء التالفة مع دراسة نوعية الأخشاب .

• قام الأثرى محمد عبد الجليل بإعادة تنظيف وكشف تمثال رمسيس الثانى المنحوت من الحجر الرملى بمنطقة الجبل الأحمر . وترجع أهمية هذا التمثال لأنه يلقي الضوء على فترة تاريخية هامة من فترات التاريخ الفرعونى وكذلك فهو يعطى فكرة موضحة عن كيفية نحت التماثيل فى ذلك العصر حيث أن هذا التمثال لم يستكمل نحته ، ولا يزال ظهره مثبتاً بالجبل ، مثله فى ذلك مثل مسله حتشسوت بأسوان ، وقد تمت أعمال التنفيذ تحت إشراف الأستاذ ناصف محمد حسن مدير عام آثار القاهرة والجيزة

• يقوم مركز ترميم الآثار الإسلامية والقبطية بترميم قصر المانسترلى بناء على تكليف الأستاذ الدكتور أحمد قدرى رئيس هيئة الآثار المصرية بعد أن

وصلت حالة القصر إلى درجة كبيرة من السوء حيث كثرت الشروخ الطولية والعرضية وفقدت أجزاء كثيرة من طبقة الجص الملون خاصة بالصالة الرئيسية . كما كان لموقع القصر بالقرب من النيل ونتيجة لعمليات البحر ومعدلات الرطوبة العالية تأثير سئ على طبقات الألوان ، وبخاصة الفراندة الجنوبية والفراندة الغربية — وقد قام مركز ترميم الآثار الإسلامية والقبطية بمعالجة الرطوبة الموجودة بأسقف وجدران القصر — كما تم ترزير الشروخ وإستكمال الأجزاء الناقصة من الجص الملون — كما تم إستكمال الزخارف وعزلها عن المؤثرات الجوية المحيطة به . ومازال العمل جارياً بالقصر .

• قام مركز ترميم الآثار الإسلامية والقبطية بالإشراف على نقل الأحجار المكسدة منذ أكثر من عشرين عاما بالسليخانة إلى موقع العمل الجديد فى مدخل مدينة طنطا واخذ لإقامة سبيل على بك الكبير وتقدر هذه الأحجار بحوالى ( ١٢٠٠ ) ألف ومائتان حجر مختلفة الأحجام ومعظم هذه الأحجار ملوث بالدماء وكذلك كميات هائلة من الأسمت والأثرية التى تكسو الأحجار مما تسبب فى تشويه معالمها كما توجد آثار حريق ببعض الأحجار نتيجة لعمليات التشوين فى فناء السليخانة . كما أن مياه الصرف الصحى الخاص بالسليخانة مع وجود أثرية ملونة بالدماء بالإضافة إلى مخلفات السليخانة أدت إلى وجود طبقة داكنة فوق الأحجار .

وقد قام مركز ترميم الآثار الإسلامية والقبطية بإزالة طبقات الأسمت الصلدة ميكانيكياً من فوق الأحجار ، وإزالة الدماء ميكانيكياً وكيمياوياً . كما تمت إزالة الطبقة السوداء بواسطة المواد الكيماوية الخاصة بها بطريقة التلين . ومازال العمل مستمراً .

• تجرى منطقة آثار سيناء أعمال الحفائر فى منطقة آثار تل الخير بشمال سيناء ٢٥ ك.م. شرق قناة السويس فى المنطقة الواقعة على الطريق حورس الحرفى القديم بين مصر وفلسطين من خلال مشروع كامل للكشف عن القلاع والحصون الحربية وقد كشفت البعثة عن مجموعة ضخمة من المساكن

والمخازن ونوعية فريدة من الطوب اللبن ( اسطوانى الشكل ) من مختلف الأحجام ، ومجموعة من الأواني الفخارية والتامم . كما كشفت البعثة المصرية عن حمام العصر اليونانى الرومانى وهو من طراز فريد والحمام مزينة ارضياته بالفسيفساء ( الموزايكو ) الملون وصلات تهوية واقسام باردة وساخنة .

ويعد هذا الحمام هو ثالث حمام فى سيناء حيث سبق أن كشفت البعثة عن حمام آخر فى العام الماضى فى منطقة آثار الفرما .

ولأهمية الاكتشافات بالمنطقة وافقت اللجنة الدائمة على إشتراك جامعة ليل الفرنسية برئاسة الأتسة دومينيك فالى بيل فى العمل مع بعثة هيئة الآثار المصرية فى منطقة آثار الحجر بسيناء إعتباراً من أول يناير ١٩٨٦ .

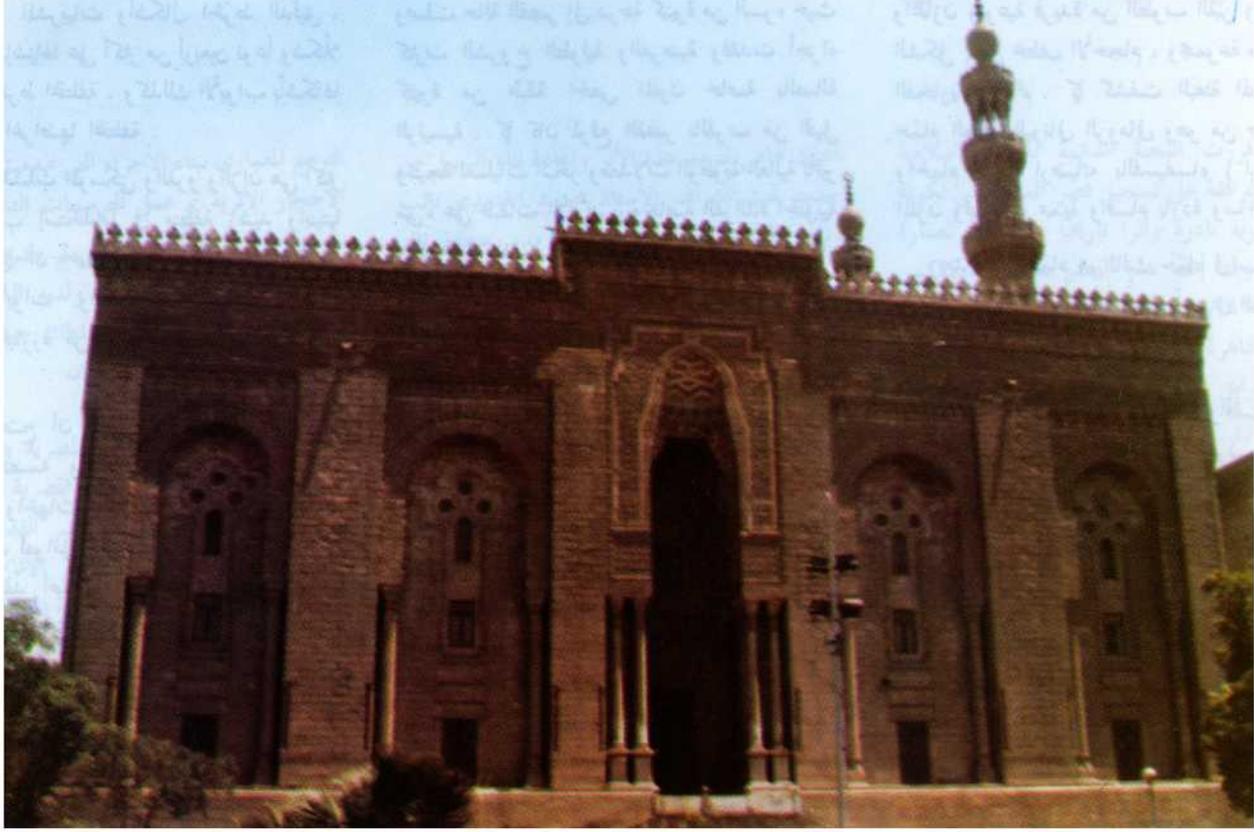
• يعد الأستاذ عبد العظيم سليمان مدير الشؤون الفنية بالهيئة بحثاً شاملاً عن المصطلحات الفنية المستخدمة فى أعمال النجارة والجص المستخدمة فى أعمال الترميم الخاصة بالآثار القبطية والإسلامية .

• وصل عدد زوار معرض رمسيس الثانى بمونتريال ( كندا ) فى خلال الأسبوعين الماضيين الى ١٠٥ ألف زائر . وهو رقم قياسى يوضح مدى إهتمام المواطن الكندى والأمريكى بالحضارة المصرية . صرح بذلك الأستاذ محمد حسن مدير عام الامانة العامة للمتاحف الذى يشرف على المعرض حالياً بمونتريال .

• تم اعتماد مبلغ ٥٠ ألف جنيه لتطوير مناطق ريفه ودير الجبراوى ومير بمحافظة أسيوط .

ومن المعروف أن التابع الرمنى لمقابر مير من الأسرة السادسة الى الأسرة الثانية عشرة غير منقطع ، حيث نجد أن وظيفة حاكم الإقليم كانت متوارثة من الأب إلى الإبن على مدى ٤٥٠ عاماً وقد صرح الدكتور على الخولى مدير عام آثار مصر الوسطى بأن الهيئة ستقوم بترميم هذه المناطق ترميماً معمارياً ودقيقاً وتسهيل الوصول إليها بمد الطرق وبناء السلام الموصلة الى المقابر الصخرية .

# مشروع ترميم مساجد الرفاعي . الحمودية . جوهralالا . الليثينسعد



مسجد الرفاعي - الواجهة الشمالية الغربية

## مسجد الرفاعي .

أ . محمود الحديدى م . حسان عبد النبي

والمسجد من الداخل تبلغ مساحته ٦٥٠٠ متر منها الجزء المخصص للصلاة ومساحة ١٧٦٧ مترا . وتشغل المدافن وملحقاتها بقية المساحة .

يتوسط الواجهة الغربية المدخل الملكي الذي تكتنفه العمدة الحجرية وقد نقشت قواعدها الرخامية بزخارف متنوعة وقد حفل المدخل بأنواع الرخام والمقرنصات وكسيت اعتابه والحنايا على الجانبين بالرخام من مختلف الألوان والكتابات الجميلة .

على يمين الداخل من هذا الباب توجد مقبرة الملك فؤاد . وهي في الركن الغربي القبلي للمسجد . وقد كسيت جدرانها بأنواع الرخام الملون والآيات

### وصف المسجد :

يُعد مسجد الرفاعي من أشهر المساجد التي أنشئت في القرن العشرين ومن اجملها زخرفة واتقنها صناعة . وهو يحاكي في ضخامته وارتفاعه مدرسة السلطان حسن . فالمدخل بُنيَتْ شاهقة تكتنفها الأعمدة الحجرية والرخامية بتيجانها العربية ، وحليت أعتابها بمزرات الرخام وغطيت مداخلها بقباب وسقوف مزخرفة وملونة ومذهبة . وقد امتازت مناراته بالرشاقة والجمال حيث أقيمتا على قواعد مستديرة مثل منارتي مدرسة السلطان حسن . كما أن الشبايك النحاسية بالواجهات وضع لها تصميم خاص يرسم جميلة .

وينسب إلى الشيخ المدفون به علي بن شباك من ذرية الرفاعي ومن أصحاب الشهرة والاعتقاد .

في عام ( ١٢٨٦ هـ - ١٨٦٩ م ) أمرت دولتلو خوشيار هانم والدة المرحوم اسماعيل باشا بإعداد مشروع لبناء مسجد كبير يلحق به مدافن لها ولأسرتها .

واستمر العمل بالمشروع إحدى عشر عاماً حتى ارتفع على سطح الأرض مترين ، ثم اوقف العمل بالمسجد عام ١٨٨٠ م واستمر ذلك نحو ربع قرن . وفي عهد عباس حلمي الثاني بدأ في تكملة البناء وتم افتتاح المسجد عام ١٩١٢ م .

أما الجانب البحري فقد اقيمت فيه ستة أبواب منها أربعة تؤدي إلى المدافن وبابان يؤديان إلى رحبتين بين تلك المدافن .

**الترميم المعماري والدقيق لمسجد الرفاعي :**  
**أولا الترميم المعماري :**

- فك المبانى الحجرية وهدم مبانى الدبش بالواجهات الخارجية وتركيب مبانى حجرية جديدة بدلا منها .

- تركيب درج جديد بدلا من التالف من نفس نوع الدرج الحجاري القديم .

- استبدال بلاطات الساحة الجنوبية ببلاطات حجرية جديدة وإزالة الدكات القديمة .

- تغيير بلاطات المداخل المختلفة للمسجد بترايع بلاط رخام أبيض كرارة جديد .

- تركيب زجاج جديد للشبابيك المختلفة بالواجهات الخارجية .

**ثانيا الترميم الدقيق :**

كان لتسرب مياه الأمطار التي تخللت الفجوات الموجودة فوق سطح المسجد أثره السيء على أخشاب السقف الداخلى المنقوش وعلى الزخارف والألوان . فقد تسببت المياه في وجود عفونة بالأخشاب مع إصابة الألواح الخشبية الحاملة للزخارف ببعض الإلتواء وقد روعي أن يتم الآتي :

- إجراء المعالجات الكيميائية والفنية للأسقف الحاملة للزخارف والنقوش والاطارات الخشبية الحاملة لآيات من القرآن الكريم التي تأثرت بالعوامل الجوية المختلفة ومنها تسرب مياه الأمطار .

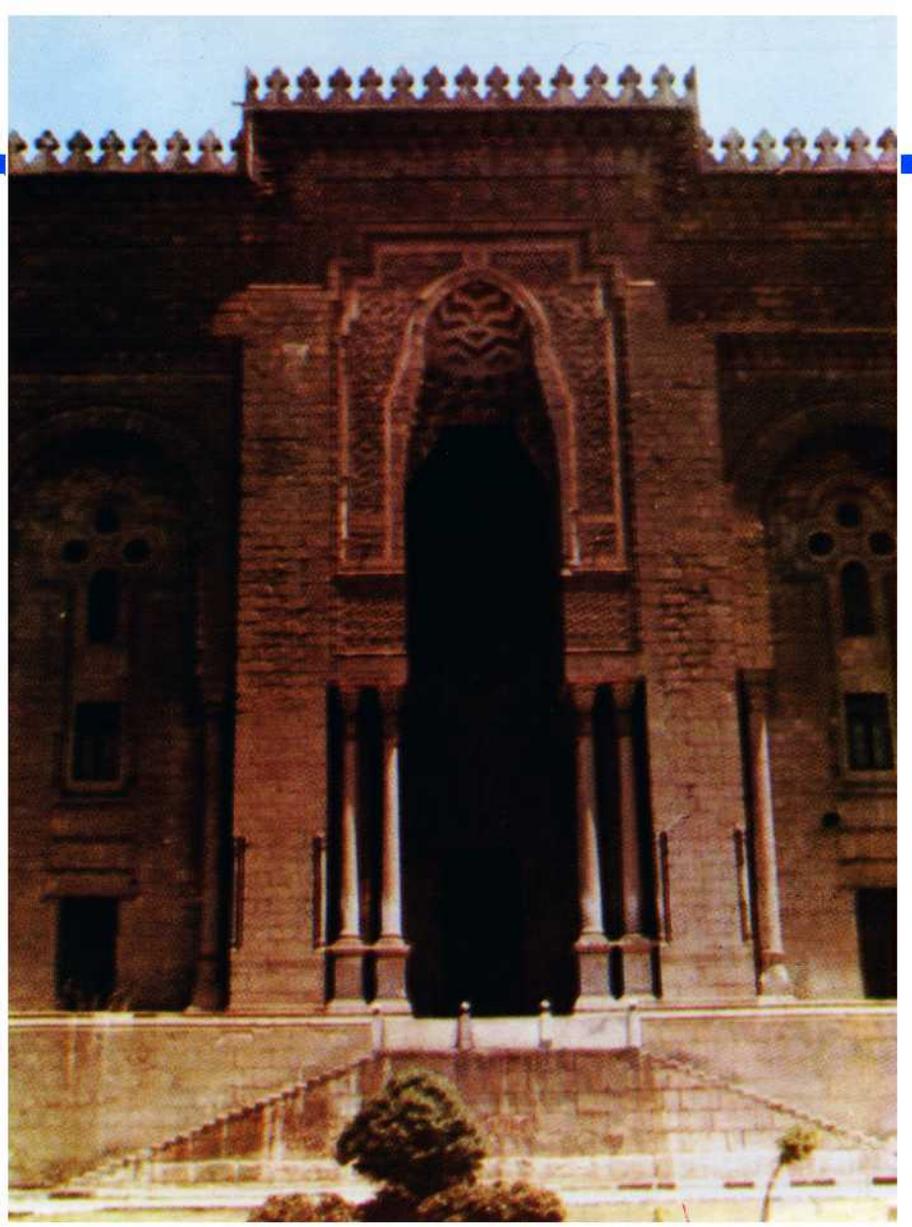
- تنظيف الأسقف ميكانيكياً لإزالة الاتربة والعفونة وكيميائياً للتخلص تماما من جميع الأجسام الغريبة التي تغطي معظم النقوش .

- استبدال الألواح الخشبية التي تأثرت بالرطوبة الناتجة من مياه الأمطار وتطهير الأخشاب من الفطريات والحشرات بالمواد المطهرة ، وبخاصة مادة الكلورودين بنسبة ٣ ٪ مع الجاز الأبيض .

- معالجة الشروخ بالكتان المغموس بالمعجون اللباني لسد الشروخ والفجوات الناتجة عن المؤثرات الخارجية المذكورة .

- اعداد الأجزاء المفقودة قهيدا لإستكمالها إسترشادا بالوحدات الزخرفية الموجودة .

- تنظيف جميع اسقف وجدران المسجد وتثبيت الألوان وعزلها عن المؤثرات الجوية الخارجية .



● المدخل من الجهة الشمالية الغربية بمسجد الرفاعي

يوين البابين القبليين حجرة بسيطة يتوسطها تابوت خشبي بها قبر سيدى الانصارى تعلوها قبة حجرية خالية من الزخارف .

وقد ارتفعت جدران المسجد وسقوفه جميعها بوزرات رخامية مختلفة الألوان ويحيط بها طراز مذهب مكتوب عليه آيات من القرآن الكريم .

ويتوسط الجدار الشرقى المحراب وهو محراب كبير يكتنف كلاً من جانبيه عمودان أحدهما أبيض والآخر أخضر داكن وقد حلى باطنه برخام دقيق كما حلى عقده وتواشخه بمزرات رخامية ملونة .

وعلى جوانب المسجد وفي وسطه اقيمت اكتاف بنواحيها أعمدة رخامية وكسيت الاكتاف بينها بالرخام الدقيق . على جانب المحراب يوجد منبر كبير طعمت حشواته بسن الفيل والابنوس وخشب الجوز . وذكة المبلغ مقامة على أعمدة رخامية وهي حافلة بالنقوش والكتابات المذهبية .

القرانية . وعلى قبره تركيبه رخامية حليت بزخارف مذهبة . ويجاوره قبر والدته الأميرة فريال المتوفاه سنة ١٩١٠ م . ويلاحظ ان هاتين المقبرتين اتبع في زخرفتهما وتصميمهما قواعد العمارة الإسلامية . وقد نقش هذا الجناح باللونين الأزرق والأبيض وحليت الجدران بنقوش لونت أرضيتها باللون الأزرق وتتوسط الجناح ثريا ( نجفة ) نحاسية كبيرة .

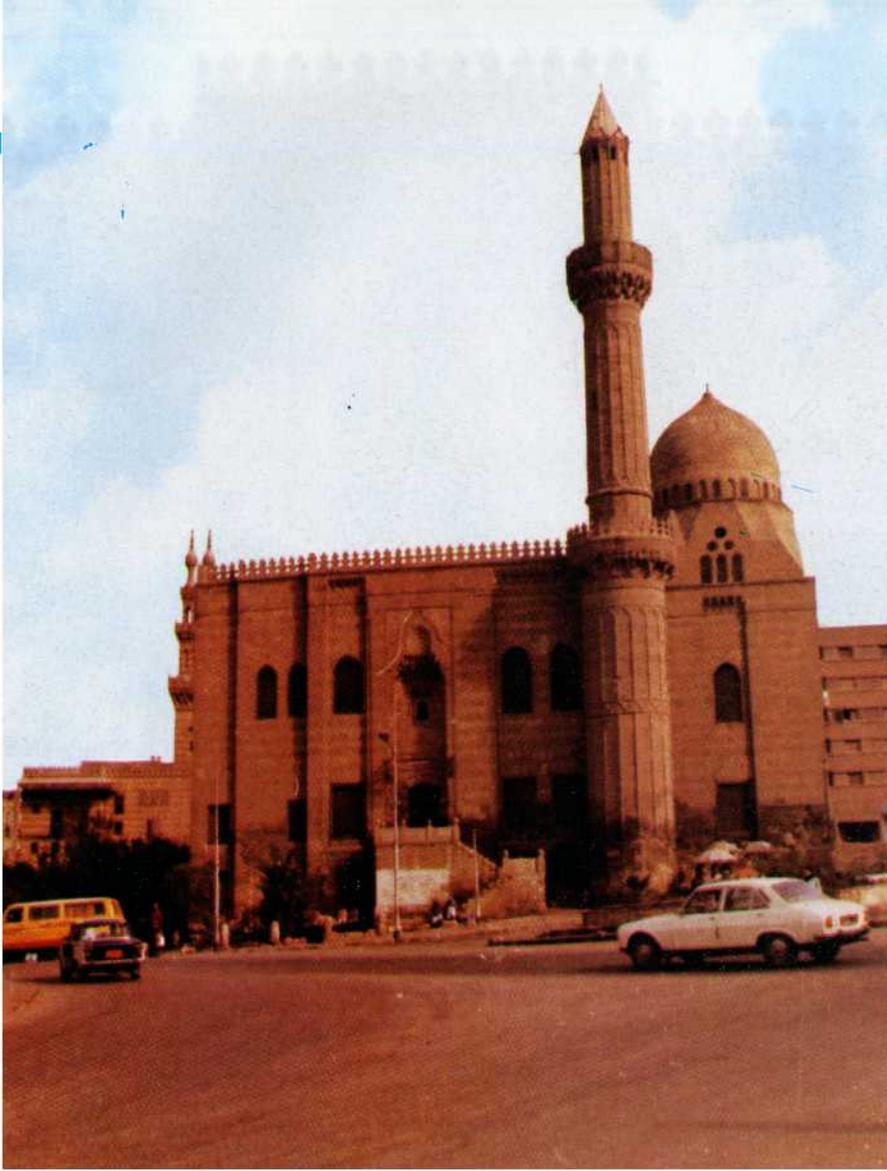
ويقابل الداخل من هذا الباب حجرة طعمت مصاريعها بسن الفيل وحليت واعتابها وما حولها بنقوش ملونة ومطعمة بالرخام . بها قبر الشيخ على بن شباك . وقد أقيمت فوقها قبة حليت بمقرنصات مذهبة وملونة وتتوسطها مقصورة خشبية مطعمة لها أعمدة رشيق وبها خرط دقيق ، وبذن هذه القبة مفرغ بأشكال هندسية غطيت بالزجاج الملون . ويوجد شريط كتاني برقتها . وقد فتحت بجوانبها الأربعة أبواب تؤدي إلى الجامع حليت اعتابها ومزراتها بالزخارف الدقيقة وطعمت مصاريعها بسن الفيل والابنوس .

## • مسجد المحمودية

أثر رقم ١٣٥  
٩٧٥ هـ - ١٥٦٨ م

أ . محمود الحديدي  
م . حسان عبد النبي  
م . السيد العرفي

أنشأ هذا المسجد محمود باشا والي مصر من قبل الدولة العثمانية في عصر السلطان سليمان بن السلطان سليم وقد قدم إليها في أول شهر شوال سنة ٩٧٣ هـ - ابريل سنة ١٥٦٦ م . وكان عسوقا جائرا ظلما في أحكامه وقد صادر كثيرا من أموال الناس غير أنه كان مع ذلك مشهورا بالكرم .



الواجهة الجنوبية الغربية لمسجد المحمودية .

زخارف سقف مسجد المحمودية ( قبل الترميم )

### المسجد :

كان الأنهاء من بناء هذا المسجد سنة ٩٧٥ هـ - ١٥٦٧ م وهو من المساجد المعلقة يصعد إليه ببضع درجات وله أربع واجهات مبنية بالحجر وتضم الواجهة الشرقية « القبّة » وهي بارزة عن سمت الواجهة وقائمة بمفردها بيت هي وقاعدتها بما فيها الرقبة الهرمية بالحجر . أما القبّة فهي فمبنية بالطوب وهي بسيطة جدا وغير متناسبة مع القاعدة الحاملة لها .

والواجهة القبلية هي الرئيسية للمسجد ويتوسطها باب عقده موتور يعلوه ثلاث مربعات بداخلها مزررات على هيئة شرافات يعلوها عتب آخر مزرر وشباك صغير مغطى بمقرنص فوقه توشيحتان ملبستان بالحجر الأبيض والأحمر وقد كتب في ميمة العقد « الله حسبي » .





منظر علوى لذلك المبلغ بالإيوان الشمالى الغربى مسجد اعمودية .

ويحيط بجدار الجامع من أسفل شبايك ركبت عليها مصبغات نحاسية تعلوها شبايك من جص وزجاج ذات ألوان زاهية . والسقف من برطوم ومربوعات مدهونة ملونة ومذهبة ولها ازار كبير مكتوب عليه آيات قرآنية بحروف بيضاء تتخللها فروع زخرفية مذهبة منها آية الكرسي ولسقف المنور ازار مكتوب عليه كتابات منها أمر بإنشاء هذا المسجد المعمور من فيض ما له المبرور المقام العالى واسطة عقد الأئمة أمير الكرام كبير الكبراء الفخام فكان ابتداءه وتاريخه بحكم منشته الأول المبدى ٩٧٥ هـ .

وتوسط الجدار الغربى دكة المبلغ محمولة على كوابيل حجرية ويتوصل اليها من السلم الموصل إلى السطح الموجود فى الركن البحرى الغربى حيث يؤدى إلى باب تم استطراق فى سمك الجدار الغربى يوصل إلى هذه الدكة وهى حيلة هندسية بارعة ، ويعلو الدكة مجموعة من الشبايك الجصية ذات الزجاج الملون .

وسطها منور، أرتكزت عليها وعلى كوابيل حجرية عوارض خشبية تحمل السقف حوله . ويشطر المسجد طرفة منخفضة عن مستواه قليلا وهى تصل بين البابين القبلى والبحرى قسمته إلى إيوانين .

ويتوسط الجدار الشرقى محراب بسيط من الحجر عار من الزخارف فقد عموداه منذ أمد بعيد يعلوه شبك جصى مكتوب عليه « لا اله الا الله محمد رسول الله » يجاروه منبر من الخشب المجمع له درابزين من الخشب الخرط .

وعلى يسار المحراب باب يؤدى إلى القبة الواقعة خلف المحراب مباشرة وقد خوش مدخلها برخام أسود وأبيض على شكل دالات مما يدل على استعمال الرخام فى أنحاء وقد ضاع أثناء تحريمه وهذه القبة مرتفعة جدا يحيط بجدرانها من أسفل شبايك عليها مصبغات نحاسية تعلوها أخرى جصية جديدة ويتوسطها ثلاث قبور أحدها للمنشئ وهى خالية من النصوص التاريخية .

وفى الناحية الشرقية القبلية قاعدة مستديرة حليت بزخارف تنتهى عند ارتفاع الواجهة بمقرنص متصل بالمقرنصات التى تغطى حجور شبايك الواجهة القبلى وتعلو هذه القاعدة منارة بسيطة ذات دورة واحدة تنتهى من أعلاها بشكل مخروط مدب

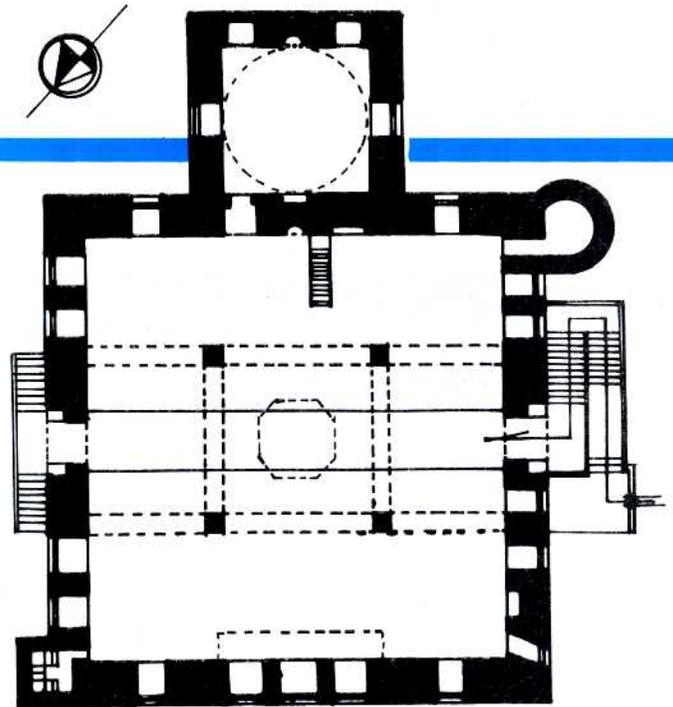
وبناء المنارة فوق قاعدة مستديرة وفى هذا الوضع وبناء القبة خلف المحراب بارزة عن الجدار الشرقى ، اقتبسها مهندس هذا الجامع من مسجد السلطان حسن القريب منه .

ويتوسط الواجهة البحرية باب يقابل الباب القبلى يختلف عقدة بمقرنصاته عن الباب الآخر يجاروه من غربية باب صغير يؤدى إلى استطراق معقود أسفل الأيوان الغربى للجامع .

والمسجد من الداخل عبارة عن قاعة كبيرة مربعة طول ضلعها ١٩ر٧٥ متر تتوسطها أربعة عمد كبيرة من الجرانيت الأحمر تحمل أربعة عقود كبيرة قام



مسجد الحمودية أثناء أعمال الترميم .



مسقط افقى لمسجد الحمودية بميدان صلاح الدين بالقاهرة  
( ٩٧٩ هـ - ١٥٦٧ م )

## أعمال الصيانة والعلاج والترميم بمسجد الحمودية

### أولاً : الترميم الدقيق

#### حالة المسجد قبل الترميم :

- الاطار الخشبي اغيظ بمجران المسجد والحامل  
لآيات من القرآن الكريم في حالة سيئة للغاية بسبب  
تساقط الأمطار ووجود بعض الفطريات والعفن  
بالأخشاب نتيجة تشعب الخشب بالمياه .

- الزخارف والنقوش الموجودة بالسقف معظمها  
مفقود خاصة الأجزاء المعرضة للرطوبة نتيجة تسرب  
مياه الأمطار .

- العناصر الخشبية في حالة سيئة .

- التراكيب الرخامية وخاصة مقابر الضريح في  
غاية السوء .

- العناصر المعدنية عليها طبقات كثيفة من  
الصدأ .

#### خطوات الترميم :

- تم تصوير جميع العناصر الزخرفية والمعدنية  
والخشبية والرخامية قبل البدء في أعمال الترميم .

- يجرى الآن دراسة الخط الموجود بالاطار  
الخشبي الحامل لآيات القرآن الكريم وقد تم تذهيب  
المقرنصات التي تفصل بين الآيات القرآنية .

- يجرى الآن رفع الزخارف والنقوش في سقف  
المسجد تمهيدا لاستكمال الأجزاء الناقصة .

- يجرى الآن تنظيف العناصر الخشبية ومعالجتها  
من الفطريات والعفونة بالمواد الكيماوية المناسبة .

- يجرى الآن فك وتركيب التراكيب الرخامية  
الخاصة بالأضرحة .

- يجرى الآن تنظيف العناصر المعدنية ميكانيكياً  
لازالة الطبقات الكثيفة من الصدأ تمهيدا لإجراء  
عمليات التنظيف الكيماوى .

#### الترميم المعماري لمسجد الحمودية :

جارى عمل أرضفه حول المسجد من الخارج  
شاملاً بذلك أعمال الحفر والدكات العادية والبلاط  
الحجاري والطروفيات الحامية لحماية من رشح  
الحديقة الجنوبية وكذلك عمل رصيف حجاري يربط  
سلام مدخل المسجد بالرصيف الخارجى .

٢ - تغيير التالف من درج المدخل الحجاري بدرج  
آخر حجاري جديد .

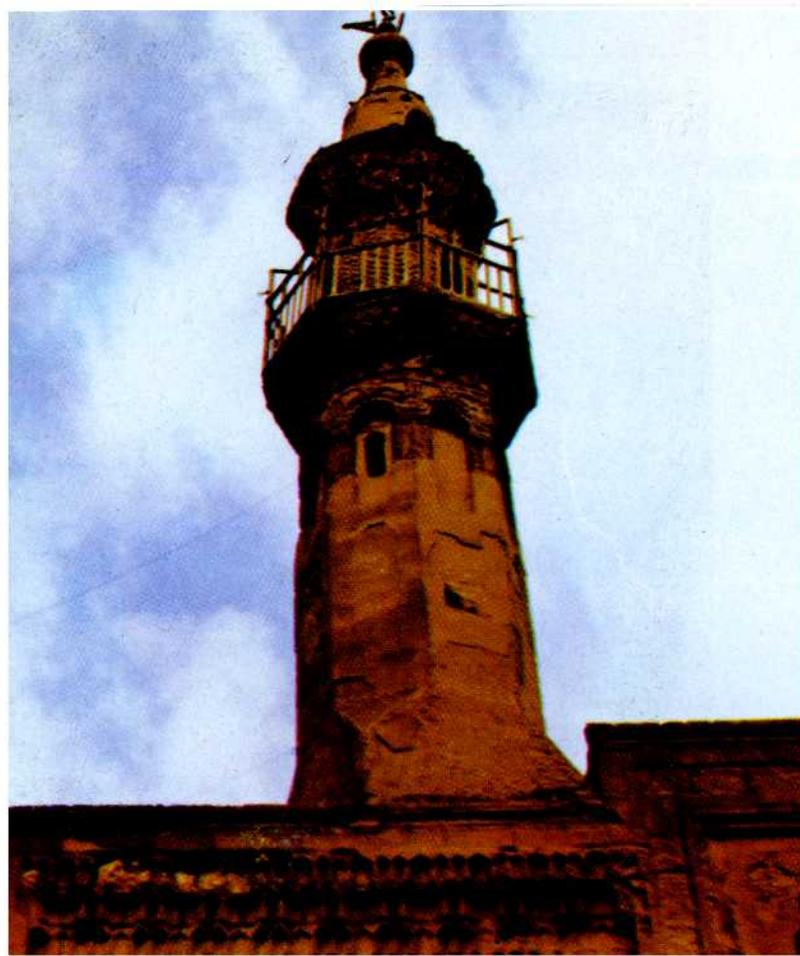
٣ - تربيط الشروخ بالواجهات الخارجية وتركيب  
سلك بدل التالف المغطى للشبابيك الخارجية .

٤ - فك وإعادة تركيب العقود الحجاري  
بالواجهات الخارجية لاعادتها لحالتها الأولى الاثرية  
نظرا لوجود تفكك بصنحها وعدم استواء هذه  
الصنح .

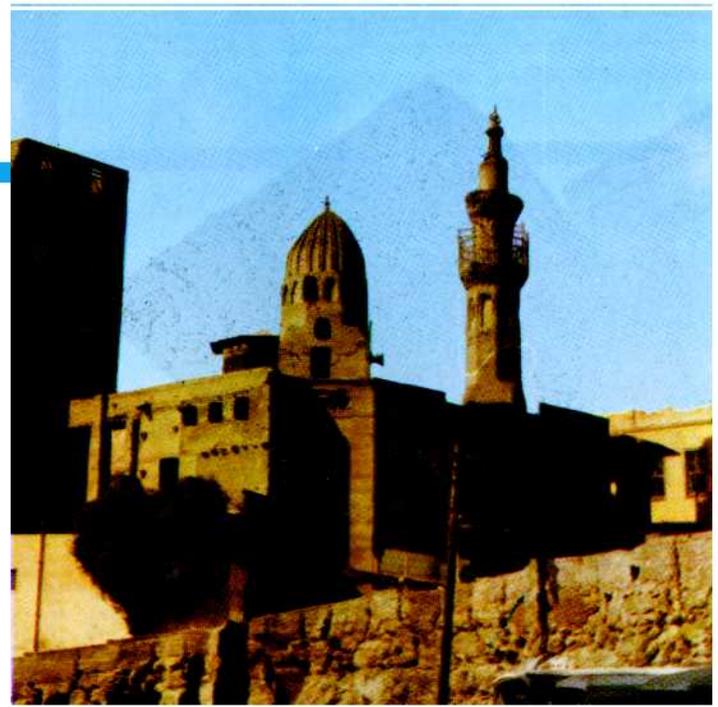
٥ - تغيير البلاط الاسمنتي الداخلى المركب حديثاً  
بمعرفة المواطنين ببلاط معصراني طبقاً للأصول الفنية  
والاثرية شاملاً ذلك إزالة البلاط الاسمنتي وعمل  
دكات خرسانية جديدة اسفل البلاط المعصراني  
الجديد .

٦ - عمل ارضفة بلاط حجاري لحماية الحوائط  
الاثرية الداخلية من مياة الرشح والرى عند دوره  
مياه المسجد بالحديقة الداخلية مع ترميم الواجهه  
والاسفال المطله على هذه الحديقة شاملاً ذلك درج  
السلام .

وتتكون مجموعة العمل التي تشرف على اعمال  
الترميم بالمساجد الثلاثة السابقة من الاستاذ طلعت  
السنان مدير عام آثار جنوب القاهرة والاستاذ حسن  
عبد الله كبير مفتشى المنطقة والاثريين محمد على  
جعفر وسهير محمد إسماعيل ومحمد السيد شحاته ،  
وفاء سعيد . والمريمين عصام ناصف ومحمد حسب  
الله والمهندسه أمال زايد .



● منارة مسجد جوهر اللالا .



● مسجد جوهر اللالا .

## مسجد ومدرسة جوهر اللالا

( ٨٣١ هـ ( ١٤٢٧ م )

أ . محمد فوزى أ . محسن سيد جابر

للسكن . وسقف الدهليز مغطى بسقف خشبي مسطح وبه فتحة للتهوية ويؤدي الممر الى صحن المدرسة الذي تنخفض أرضيته عن الايوانات الأربعة التي تفتح عليه بعقود مدبية . ويغطي الصحن سقف خشبي ، تتوسطه شخشيخة مثمثة الشكل ، مذهبة وملونة . وبكل ضلع من أضلاعها نافذتان من الخشب الخُرْط .

الخراب :

يتوسط جدار القبلة وهو عبارة عن دخلة ذات عقد مدبب يرتكز على عمودين من الرخام وعلى يمين الخراب يوجد المنبر الخشبي . وتنص الوقفية ( وثيقه

وتتكون المدرسة من صحن بأربعة إيوانات أكبرها إيوان القبلة ويوجد بالركن الشمالي الشرقي في سبيل يعلوه كتاب . كما تضم ضريحاً يعلوه قبة فوق قبر جوهر اللالا كما تحتوي على خلاوى الصوفية وحواصل ومخازن لحفظ الأشياء الخاصة بالمدرسة .

الممر المؤدى للصحن :

وهو عبارة عن دهليز ينكسر جهة الجنوب ثم يعود مرة ثانية . وتوجد الى الشرق منه خزانة للكتب وعلى اليمين مزملة عليها حجاب من الخشب الخُرْط . وفي نهاية الدهليز فتحات ذات عقد مدبب يؤدي الى السلم الموصل الى الطابق العلوى المعد

جوه اللالا حبشي الجنسية إتصل بالأشراف برسباى عندما كبر وقام بخدمته . وقد عظم شأنه وصارت له كلمة مسموعة في الحكم . وقد عينه الأشراف مشرفاً على الدور السلطانية فترة سلطنته . فلما تولى الظاهر جقمق قبض على جوهر اللالا وسجنه في برج القلعة حتى مات في جمادى الأولى ٨٤٢ هـ . وقد أنشأ مدرسته على الربوة التي أقيمت عليها القلعة ولا يوجد أى نص يشير الى تاريخ إنشاء المدرسة . ولكن المصادر أجمعت على أنها أنشئت عام ٨٣١ هـ .

وتقوم المدرسة بوظيفة المسجد واخلانقاه أيضاً ،

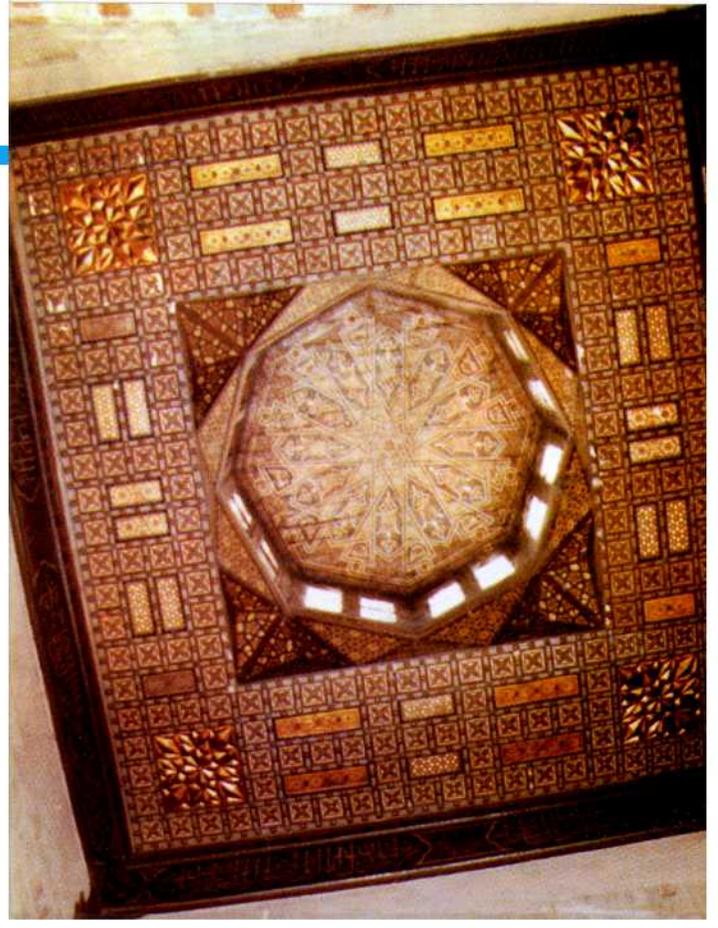
● الإيوان الجنوبي الشرقى ( إيوان القبلة ) مسجد الجوه اللالا

● مسجد جوهر أثناء أعمال الترميم





● مشربه الكتاب الذى يعلو السيل بمسجد جوهر اللالا



● مسجد جوهر اللالا - الشخصخة التى تعلق صحن المسجد

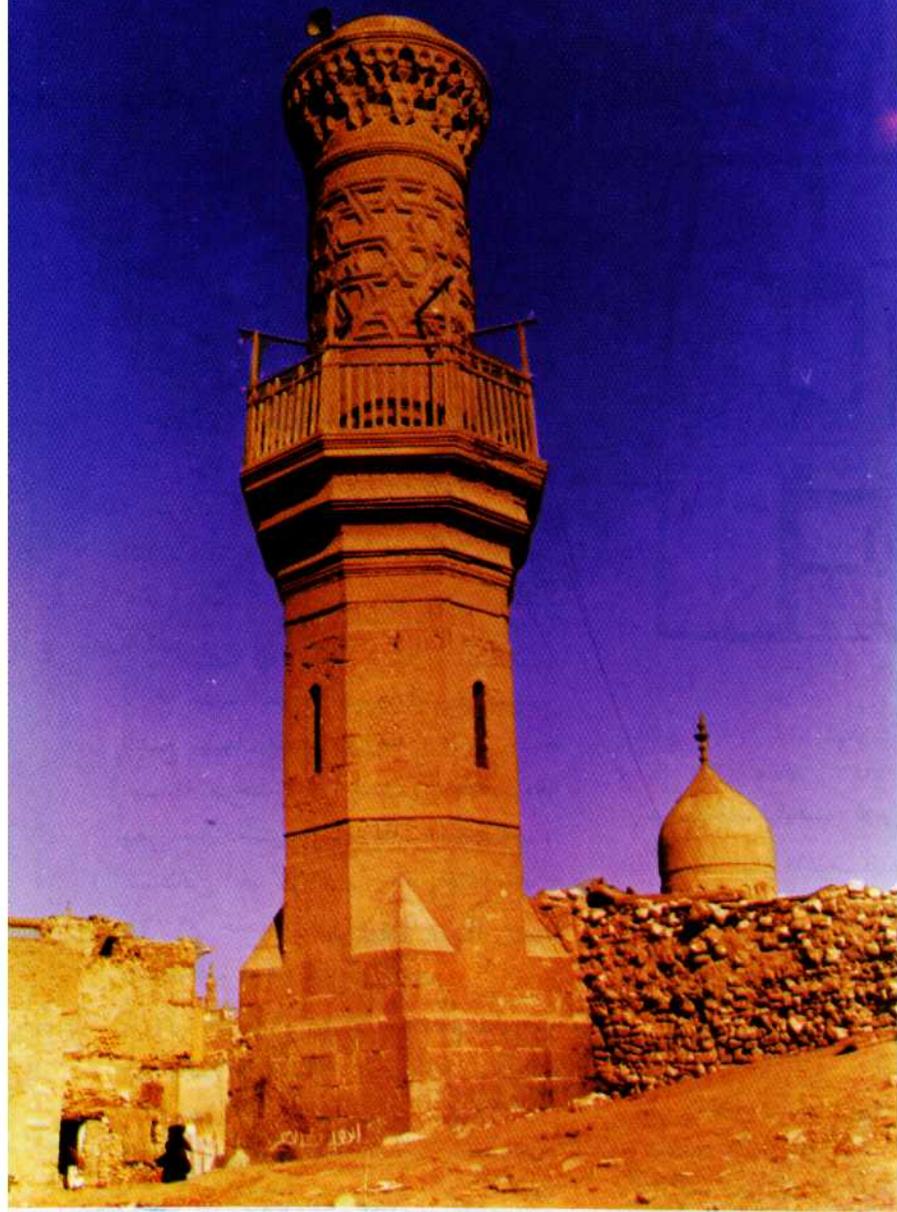
قه الضريح من الخارج وجزء من الواجهه الجنوبية الشرقية

الوقف ) على أن المنبر لم يوضع بالمدرسة منذ إنشائها  
وإنما نقل من أحد الآثار الإسلامية فيما بعد .  
الضريح :

بنى هذا الضريح مع إنشاء المدرسة عام  
٨٣١ هـ . ويقع فى الجهة الجنوبية و يتم الدخول إليه  
عن طريق فتحه باب ذات عقد مذهب ، والضريح  
مستطيل الشكل ويعلوه قبة . وقد تهدمت القبة  
الأصلية . وترتكز القبة على مثلثات كروية تعلوها  
رقبة مستديرة بها ست عشرة فتحة شبك  
السيل :



ويقع فى الركن الشمالى الشرقى من المدرسة سيل  
يطل على الطريق بواجهتين . وتصل اليه عن طريق  
فتحة الباب المعقودة . ومنه إلى حجرة تحتها صهرج  
ويغطى واجهة السيل حجاب من خشب الخرط  
يرجع الى عهد الخديوى عباس حلمى الثانى . حيث  
أن الحجاب الأصيل كان من النحاس . ويعلو السيل  
كتاب مثله مثل باقى أسبلة العصر المملوكى .  
والواجهة الرئيسية للمدرسة بها منئذنة تتكون من بدن  
مربع الشكل ، يعلوه بدن مئمن ويليه بدن مستدير ،  
تتوجه ثلاث حطات من المقرنصات تحمل الدوره  
الثانية للمئذنة ويبلغ إرتفاع المئذنة ١٠.٥ م . وقد  
جددت هذه المئذنة بأسلوب ردىء لا يتناسب مع  
أهمية الأثر . وكانت الواجهة يتوجهها صف من  
الشرفات على شكل ورقة ثلاثية غير أنها تهدمت الآن  
بالكامل ولم يبق منها شئ



منذنة ضريح الامام الليث بن سعد

## مسجد وضريح الإمام الليث بن سعد

أ . فهمي عبد العليم أ . محمد الهيتي م . حسان عبد النبي م . عنايات فؤاد أ . سيد العربي

كالمصطبه مكتوب عليها « الامام الفقيه الزاهد العالم الليث بن سعد بن عبد الرحمن ابو الحارس المصري مفتي أهل مصر » .

وقد أسف عليه أهل مصر عند وفاته كما أسف الامام الشافعي لعدم لقائه ووقف عند قبره وقال « لله درك يا امام لقد حزنت أربع خصال لم يكملهم غيرك العلم والعمل والزهد والكرم » .

نبذة عن الامام الليث :

هو الامام الليث بن سعد بن عبد الرحمن الفهمي - نسبة الى فهم أحد بطون قيس عيلان - أصفهاني الاصل مصري المولد . ولد بقلقشندة إحدى قرى محافظة القليوبية عام ٩٤ هـ . وكان فقيه مصر واحد أعلامها البارزين في الفقه والحديث . وقد توفي عام ١٧٥ هـ ودفن بالقرافة الصغرى وكان قبره

### أعمال الترميم :

نظراً للحالة السيئة التي وصل اليها ضريح جوهر اللالا بما يتضمنه من المدرسة والإيوانات الثلاث - والمئذنة من تدهم لبعض أجزائه ووجود شروخ طويلة بالجدران وهبوط أسفل الناصية ، فقد إستدعى ذلك القيام بعمل طبقات عازلة وصلب للجدران وعمل العديد من الترميمات الرخامية والأعمال الحصية وإستخدام البلاط الحجري والمصرافي وقد تمت هذه الأعمال على النحو التالي :-

١ - مدخل المسجد وهو عبارة عن ممر بطول ٦ × ١٢٠ متراً سقفه من الخشب المغطى بالألوان المختلفة وأشكال زخرفية غير متشابهه الكثير منها مفقود . ويعلوه كمية كبيرة من الأتربة الجافة والمتكلسة والعنكبوت . وقد تم التنظيف بالطريقة اليدوية ولم تستعمل المواد الكيميائية حتى لاتتأثر الالوان والزخارف .

وتمت تقوية الألوان بمادة الكلوريد ٢٪ حيث أن بعض الزخارف مفصولة ومتدلية وجافة . وتم إعادتها الى حالتها الأصلية تماماً .

٢ - صحن المسجد مساحته ٣٥ × ٣٥ متراً . جميع زخارفه متآكلة تماماً . تم ترميمها وتقويتها بعد تنظيفها . كما يوجد ترميم سابق بالسقف وحالته جيدة كان قد تم هذا منذ سنوات - وقد بذل الكثير من الجهد لإعادة السقف الى حالته الأصلية .

٣ - الشخشيخة بها زخارف متآكلة حيث أنها رسمت على أضلاع من الحيش ، تم ترميمها وتقويتها وإعادتها الى حالتها الأصلية . وهي زخارف نباتية متحورة ، وأشكال هندسية . والزخارف في جميع الأضلاع متشابهة تماماً .

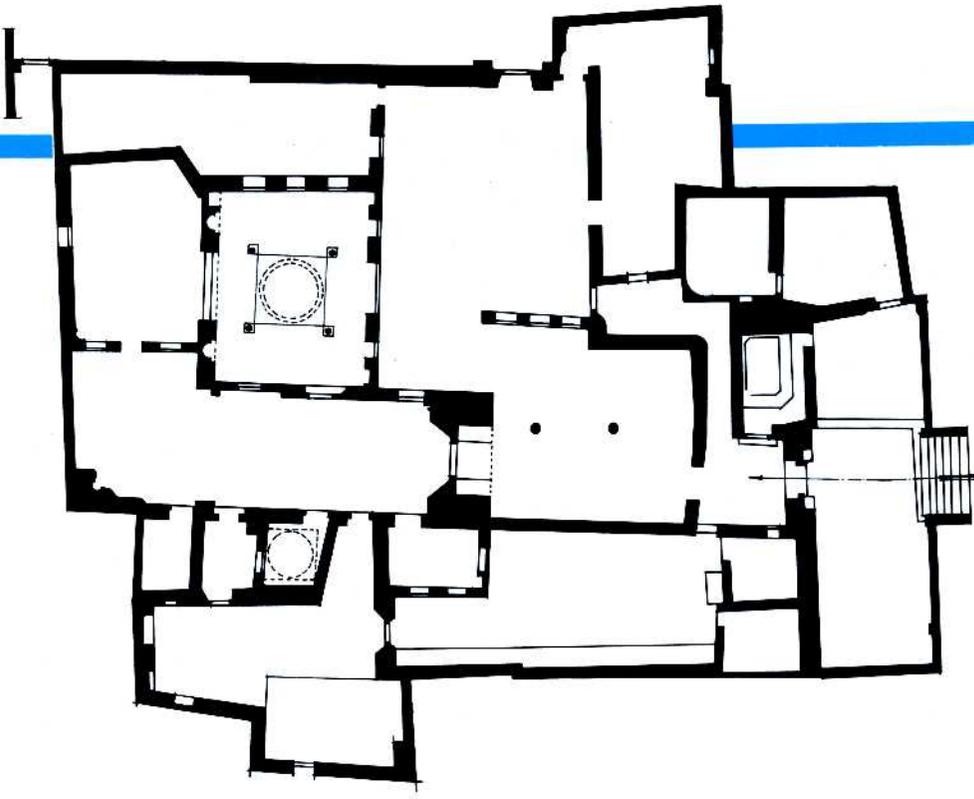
٤ - الإيوان الجانبي بعض أماكنه وبمساحة ٥ × ١٢٠ متراً بها بعض الزخارف المتآكلة تماماً . تم ترميمها وتقويتها بعد تنظيفها .

٥ - يوجد إيوان آخر بمساحة ٣٠ × ٦٢٠ متر تقريباً وطرفه طويلة بطول ٥ × ١٣٠ متر . السقفان بهما زخارف متآكلة .

تم ترميمها وتقويتها . كما تم تقوية الكتابات البسيطة والواضحة . وأصبحت بحالة جيدة وقد تم العناية بالكتابات حتى تقرأ .

٦ - يوجد سقف داخلي بحجرة صغيرة تم تنظيف وتقوية الالوان وترميمها . ومعظم هذه الزخارف مفقودة بمساحة ٣ × ٢٤ متراً تقريباً . وأصبحت الآن بحالة جيدة .

ورغم حجم المسجد فقد تم القيام بأعمال التنظيف والتقوية والترميم حسب الأساليب العلمية والفنية التي لاتغير من الأثر شيئاً .



المسقط الافقى لمسجد الامام الميثل

## التطور المعماري والتجديدات بالمسجد والضيخ :

حدثت تطورات كثيرة على قبر الامام لاهتمام أهل الخير والسلاطين والحكام بالحفاظ عليه وترميمه فحدثت به اضافات وترميمات في فترات مختلفة منذ عام ٦٤٠هـ حيث أقام ابوزيد المصري كبير التجار بناء أعلى القبر وفي عام ١١هـ / ١٤٠٨م في فترة حكم السلطان الناصر فرج بن برفوق .

تم تجديد الضيخ على يد الشيخ محمد بن الشيخ سليمان المادح وفي عام ٨٣٢هـ جددته السيدة/ مرحبا بنت ابراهيم بن عبد الرحمن وهي من دمشق ، وفي عام ٩١١هـ جددته السلطان الغوري وفي عام ١١٣٨هـ - ١٧٢٦م جددته الامير موسى جورنجي ميرزا مستحفظان فجدد القبة والمقصورة الخشبية .

وفي عام ١١٩٤هـ - ١٧٨٠م قام مراد بك باصلاح المسجد والضيخ ، وفي عام ١٢٠١هـ / ١٧٨٦م اصلح عابدى باشا الضيخ والقبة .

وفي عام ١٢٩٤هـ / ١٨٧٧م قام اسماعيل بك بن راتب باشا بتجديد القبة والضيخ والمسجد فرفع منسوب أرض القبة والمقصورة وفرشهما بالبلاط ورفع سقف الجامع المنخفض والمباني .

## وصف قبة الضيخ :

وضيخ الامام الميثل عبارة عن مربع يتوسطه قبة محمولة على أعمدة رخامية عليها كتابات وأسفل القبة تركيبه رخامية كتب عليها آية الكرسي وحول التركيبه مقصورة خشبية مطعمه بالصدف والعاج مكتوب عليها تاريخ عام ١١٣٨هـ . وأمام القبة المذكورة قبة صغيرة أخرى دفن بها ابن هارون الصديق والإمام شيب بن الإمام الميثل .

## المئذنة :

توجد المئذنة في الجهة الغربية من المسجد الخالي وهي منعزلة عنه ومبانيها غير متصلة بمباني المسجد . وقد اقامها الامير شيبك من مهدي عام ٨٨٤هـ في

حيث طمس جزء من النص التأسيسي وساعد على ذلك دهان النص بالزيت في فترات سابقة .

## ج - الشبايك الحصية والقمرات بالضيخ :

معظم الشبايك الحصية في ربة القبة وفي جدران الضيخ كانت قد سقطت وتفتتت أجزاءها وذلك بفعل الرياح والعوامل الجوية ، كما فقدت وتكسرت بعض قطع الزجاج الملون بها .

## د - مقصورة الضيخ الخشبية :

أدى إرتفاع الرطوبة النسبية الى نمو الفطريات على أخشاب المقصورة الخشبية بالضيخ ، كما أدت الى ضعف قوة التلاصق بين التطعيم وتعفن الغراء وتخلله بفعل الكائنات الدقيقة الامر الذي ادى الى تساقط وفقدان قطع كثيرة من الأصداف المطعمة بها المقصورة .

## هـ - الاشرطة التأسيسية والخشبية والابواب :

أدت العوامل السابقة الى تلف وفقدان جزء من النصوص التأسيسية على الأخشاب وظهور آثار الإصابة بالفطريات والحشرات .

## و - السقف الخشبي للضيخ :

يمتاز سقف ضيخ الإمام الميثل بزخرفة الرائعة المنفذة على توال من القماش ملتصق بالألواح الخشبية

عهد السلطان الملك الاشرف قايتباي ، وقاعدة المئذنة مربعة ومقامة على سباط ومسجل عليها تاريخ الإنشاء واسم المنشيء وقد تهدمت نهايتها العلوية .

## حالة الاثر قبل الترميم :

### أ - الجدران الحجرية

نظرا لإنخفاض مستوى أرضية ضيخ الامام الميثل عن مستوى الأرض في الوقت الحالي بحوالي متر تقريبا ، فقد أدى ذلك الى تعرض جدرانه الحجرية للتأثيرات الضارة نتيجة إرتفاع منسوب المياه الجوفية ، والصرف الصحي . وقد أدت هذه العوامل الى النتائج الآتية :

(١) تزهو الاملاح على سطح المداميك السفلية من الحجر الجيري ، وخصوصاً لوجود المصدر الجيد لهذه الأملاح ، وذلك لوقوع الضيخ في منطقة مدافن وهذه تعتبر مصدراً خطيراً للاملاح . وادى هذا الى تفتت المداميك الحجرية وحدوث هبوط وشقوق طولية في أحد جدران الضيخ .

(٢) ارتفاع نسبة الرطوبة والاملاح ادى الى تجميع الاملاح في مونة الحوائط . مما أدى الى تفكك وانفصال المداميك الحجرية .

### ب - المداخل والابواب الحجرية :

ادت العوامل الجوية من حرارة ورطوبة وتلوث الهواء الى تفكك روابط حبيبات الحجر ، وخاصة النصوص التأسيسية ويتضح ذلك في النص التأسيسي لبوابة السلطان قصوه الغوري

« بسم الله الرحمن الرحيم من المؤمنين رجال صدقوا .. الى آخر الآية الكريمة »

وتم تقوية الشريط الكتانى بالخاليل الكيميائية ، كما تم تصويرها وتسجيلها تسجيلاً علمياً .

### أعمال أخرى :

١ - من المعروف أن الأمير يشيك بن مهدى قام بعمل مناره خارج الضريح سنة ٨٤٤هـ في الطرف الغربى ( القبلى ) للمسجد الحالى ، وقد أجريت عدة مجسات لمعرفة الصلة بين المئذنة وبين جدران المسجد وجارى العمل لكشف هذه الصلة .

٢ - يتم الان تغيير الشبكة الكهربائية بالضريح وجارى عمل مشكاوات إسلامية لإنارة الضريح .

٣ - تم رفع جميع مخلفات الترميم من الموقع بواسطة معدات التنقيب .

### أعمال الترميم المعمارى

#### ١ - الحائط الغربى :

- تم فك الأحجار التالفة بحائط الضريح الداخلى الغربى شاملاً ذلك عقود الشبايك .

- تم إعادة تركيب الصالح من هذه الأحجار شاملاً العقود الأثرية ذات الزخارف الكتانية كما تم توريد وتركيب أحجار جديدة منحوتة بدل الأحجار التالفة .

#### ٢ - الحائط الشرقى جهة المسجد :

- تم فك وإزالة المبانى الدبش الحديث . كما تم إعادة بنائها بالأحجار المنحوتة طبقاً للأصول الأثرية التى ظهرت بهذا الجانب شاملاً ذلك ترميم أكتاف وجلسات الشبايك التى ظهرت .

- تم الكشف على أرضيات الضريح حيث ظهرت عدة طبقات من الأرضيات الحجرية من البلاط المعصرانى .

- تم الكشف على الفتحة الموصلة من الضريح للطرفه الجنوبية حيث ظهر أساس المخراب الأثرى الأصلى وسيم إعادة حالته الأولى بعد موافقة اللجنة الدائمة . هذا بالإضافة الى أنه قد تم إزالة اليباض الحديث بحوائط الضريح وحوائط الغرفة الملحقة به من الجنوب لإظهار المبانى الأصلية .

- تم تجهيز البلاط الحجارى والطرفيات الحجرية اللازمة للأرصفة الخارجية .

### الاكتشافات

#### الاكتشاف الأول :

عندما تم إزالة طبقات الملاط وشيدت الحوائط من جدران الضريح وهى الطبقات الحديثة الغير أثرية - فقد عثر على شريط من الكتابة النسخية باللون الأحمر الطوى بالألوان المائية بالجدار الشمالى الشرقى ، وهى عبارة عن نص قرآنى يقرأ بسم الله الرحمن الرحيم هل اتى على الانسان حين من الدهر لم يكن شيئاً مذكوراً .... إلى آخر الآية الكريمة .

وقد تم فور اكتشافها تقويتها وعزلها بالخاليل الكيميائية بمعرفة الزملاء المختصين فى الترميم الدقيق . كما تم تصويرها وتسجيلها تسجيلاً علمياً .

#### الاكتشاف الثانى :

اشارت المراجع التاريخية الى أنه يوجد بجدار القبلة بضرخ الامام الليث ثلاثة محاريب بينا الوضع الحالى للجدار يخالف ذلك حيث يوجد محرابان جانبيان فقط بينا المخراب الرئيسى الأوسط غير موجود ويوجد مكانه فتحة باب تؤدى الى المقرأه .

وقد أجريت بعض المجسات تحت العقد الذى قام بإنشاءه راتب باشا سنة ١٢٩٤هـ / ١٨٧٧م حينما قام بتجديد الضريح مما ادى الى هدم المخراب الاوسط الرئيسى .

وقد عثر على عمق نصف متر تقريباً على عدة مداميك من الحجر الجيرى لتجويف هذا المخراب - ومقارنة هذه الاحجار وموقع تجويف المخراب بالنسبة للمحاريب الآخرين ، إتضح أنه من نفس احجام أحجار المخرابين الآخرين وعلى نفس مسارهما ، كما تم الكشف أثناء البحث عن المخراب عن ثلاثة مستويات لأرضية الضريح .

وقد تم تسجيل المخراب والارضيات المكتشفة تسجيلاً علمياً بالرسم والصورة .

#### الاكتشاف الثالث :

بعد إزالة طبقة الملاط من جدار القبلة تم الكشف عن شريط كتانى بالخط النسخ بالألوان المائية بالون الاحمر الطوى ، وتعلو المحاريب الثلاثة - نصها كالاتى :

بالسقف ، وقد أدى ارتفاع الرطوبة النسبية والحفاف الى إتلاف هذه النصوص نتيجة فقدان لدونه طبقة التجليد .

كما أدى تلوث الجوائل التأثير على الالوان مما ادى الى جعلها باهته وتكون طبقة من السناج والأتربة عليها .

### أعمال الترميم المعمارى والدقيق بالضريح :

١ - تم ترميم التشققات بالجدران وجارى عمليات العزل اللازمة للجدران لتلافى أى تأثيرات - مستقبلاً .

٢ - تم إزالة طبقات دهان الزيت بمحاليل كيميائية بمعرفة المختصين فى الترميم الدقيق ، بطريقة علمية أدت الى ظهور طبقات التذهيب فوق هذه المداخل الحجرية وجارى الآن إعادة تذهيب هذه الابواب وإعادةها الى حالتها الأصلية .

كما تم معالجة النصوص التأسيسية ليتمكن إظهار ما طمس منها .

٣ - يتم فك هذه الشبايك وإعادة ترميمها ، وتركيب أجزاء الزجاج الملون ، كما أنه جارى صب الاجزاء التالفة فى الشبايك الجصية ، بالاستعانة بباقي أجزاء الزخارف والأشكال وذلك بنفس الطريقة وشكل الزخارف القديمة ، كما تم فتح بعض الشبايك فى جدران الضريح التى كانت قد سدت بطريقة عشوائية منذ فترة قصيرة .

٤ - يتم الآن حصر هذه القطع وإستبدالها بغيرها من نفس وشكل قطع التطعيم بصورة فنية طبقاً للمواصفات الأثرية بمعرفة مجموعة الفنيين المختصين .

كما يجرى حالياً معالجة الأخشاب ضد الحشرات والفطريات مع عزلها عن العوامل الجوية وإرتفاع الرطوبة النسبية والحفاف .

٥ - جارى الآن علاج النصوص التأسيسية بما يؤدى إلى ظهورها وإستكمال هذه النصوص وعلاجها من الإصابة بالحشرات والفطريات .

٦ - يتم الآن إعادة طبقة التجليد والتوال الى السقف الخشبي وتقويتها ، كما يتم علاج الالوان بالخاليل الكيميائية المختلفة . فضلاً عن عمليات العزل وعلاج الفطريات والحشرات .

tomb, the iwans, the minaret the entrance of the mosque, the patio, and the rooflight, in addition to cleaning all the coloured ornaments and inscriptions.

**\* Al-Mahmoudiah Mosque:**

It was established by Mohmoud pacha, ruler of Egypt on the part of the Ottoman State, during the reign of Sultan Soliman ibn Sultan Selem.

Construction of the mosque was accomplished in 1567 A.D. . It has four stone-built façades, with the dome overtopping the east facade. The main entrance door of the mosque lies on the southern elevation. The building is full of Islamic finely-made ornaments and decorations. The interior of the mosque takes the shape of a large square hall, the side of which is 19.75 m. In its middle there are four arched columns of red granite, carrying four large arches which surround a skylight. In the east wall there is a simple prayer niche with no ornaments, as well as a wooden mimbar close to the niche.



**Gawhar Allala Mosque and School**

**\* Imam Allayth ibn Sa'd 's Mosque and Tomb:**

Al Imam Allayth (94 - 175 A.H.) was one of the famous Egyptian jurists and theologians. His domed-tomb is located in Cairo's lesser cemetery. The tomb is square in shape, and the dome stands in its middle supported by marble columns on which there are Quranic inscriptions. Under the dome there is a marble structure inscribed with the

Quranic verse "Al Kursy". Around the structure there is a wooden stall inlaid with ivory and pearl oysters. On the western side of the existing mosque there is a detached minaret.

Due to the high degree of humidity which led to the mouldering away of the walls and wooden elements of the monument, it has become in a very bad state, that necessitated doing comprehensive restorations to both mosque and tomb.

## Synopsis:

This issue comprises four main Islamic archaeological monuments, namely; Al-Rifa'ey Great Mosque, Gawhar Allala's Mosque and School, and Al-Mahmoudiah Mosque, and Imam Allayth ibn Sa'd's Mosque and Tomb.

### \* Al-Rifa'ey Great Mosque:

The mosque is ascribed to Sheikh Aly bin Shbak who is buried therein, and descends from Al-Rifa'ey, one of the great muslim celebrities of faith. Its construction took approximately twenty five years, and it was inaugurated in the year 1912.

It is considered one of the more widely known mosques built in the twentieth century, due to its fine ornaments and excellent workmanship. The interior of the mosque covers a land surface of 6500 m<sup>2</sup>, including an area of 1767 m<sup>2</sup> dedicated for prayers. As for the burial ground and its annexes they occupy the

rest of the land surface.

Entrances of the mosque are tremendously high, and surrounded on both sides with marble - clad columns. On the west facade there is the royal entrance which is finely ornamented with various kinds of marble, muqarnasat, and colourful inscriptions of Glorious Quranic verses. The tomb of King Fouad lies at the right side of the entrance, and the tomb of his mother is close to his. Both tombs are ornamented in the manner of Islamic architecture.

Due to the above-mentioned significance of the monument it has been taken care of, and it was, accordingly, restored in all aspects of restorations, so that the mosque might regain its meritorious shape.

### \* Gawhar Allala Mosque and School:

It is a whole building on top of a hill in the vicinity of Salahuddin Citadel, cons-

tructed by an Abyssinian named Gawhar Allala who was a manservant in the service of Al-Ashraf Barsbay, until he became an influential man. It was built in the year A.H. 831, in order to fulfil the function of both a mosque and a school, in addition to its being a "Khanqah", namely, a house for acts of devotion as well as leading a Sufi way of life.

It is composed of a Sahn, (patio) with four iwans (parlours), the largest of which is the iwan of Qiblah. There is a Sabil (Public drinking fountain) overtopped by a kuttab (Quran memorisation school) in the north east corner of the patio. It includes, too, a domed tomb for Gawhar Allala, and hermitages, in addition to storerooms. In view of the deteriorated state it had got to, there has been a dire need for complete restorations to be done to the monument, especially, the

Dr Ahmad Kadry

Mr Mahmoud el-Hadidy  
Dr Mahmoud Abderrazeq  
Dr Amal el-'Imary  
Dr 'Allya Sheriff  
Mr. Atef Ghonem.

Dr Wafa' Assiddleq  
Dr Shawql Nakhlah  
enr. Jozef Zaki  
Mr. Ahmad El-Zaiat  
enr. Nabil Abdessamle'  
Mr 'Abdullah Al-'Attar

Prof. Abdelbaki Ibrahim  
Prof. Hazem Ibrahim  
Prof. Ahmad Kamal Abdul Fattah  
arch. Nora Al-Shinnawy  
arch. Hanaa Nabhan  
arch. Huda Fawzy



احدى الوحدات الزخرفية بمسجد السلطان حسن

# المساكن الإقتصادية والعوامل المؤثرة في تكاليفها ...

أ . د . علي بسيوني

رئيس قسم العمارة - هندسة القاهرة

مع زيادة حدة مشكلة الإسكان لمواجهة الزيادة المطردة في السكان نتيجة للزيادة الطبيعية أو للهجرة ، كان من الضروري التوجه إلى المستوى الإقتصادى فى البناء مع بحث ضرورة خفض التكلفة ، مع التأكيد على عدم الإخلال بالاحتياجات الأساسية اللازمة لمستخدمى الوحدات . وبدراسة المحددات التى تؤثر على إقتصاديات البناء بعامة نجد أنها تنحصر فى الآتى :

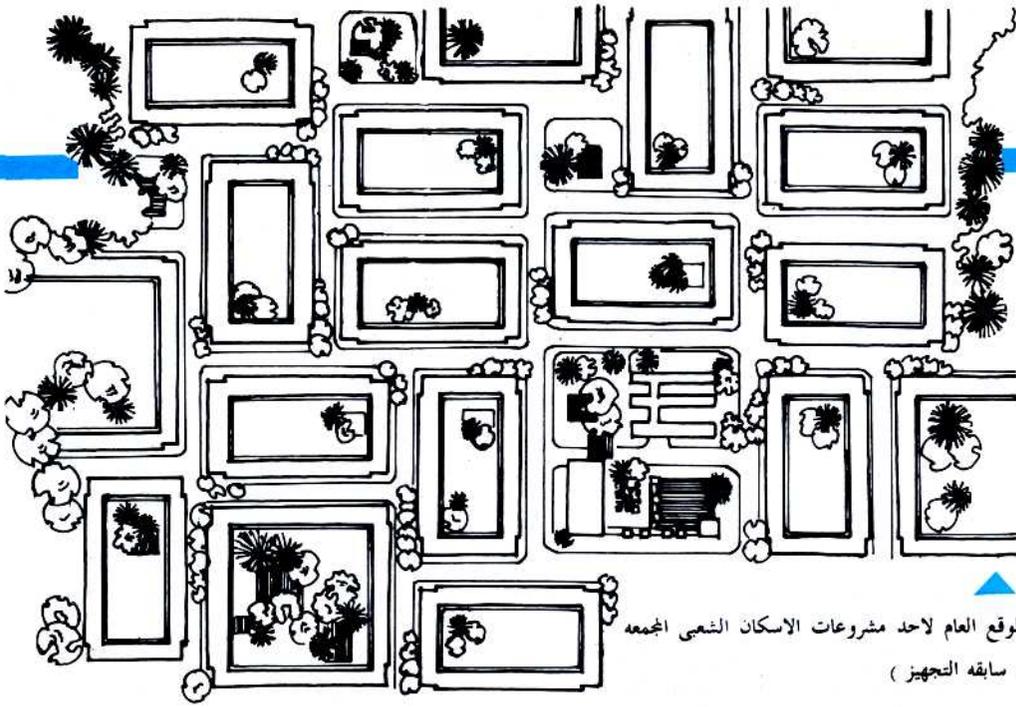
- سعر الأرض .
- أسعار العمالة المطلوبة وإستهلاك المعدات .
- أسعار المواد المستعملة .

• علاوة على مصروفات غير مباشرة تشمل مصاريف إدارية وأرباح المقاول وأتعاب التصميم ومصاريف فوائد القروض إن وجدت . وبتابعه تحليل كل عنصر من هذه العناصر يمكن تحديد مدى إمكانية التحكم فيما يسهم به هذا المحدد فى التكلفة العامة للمسكن .

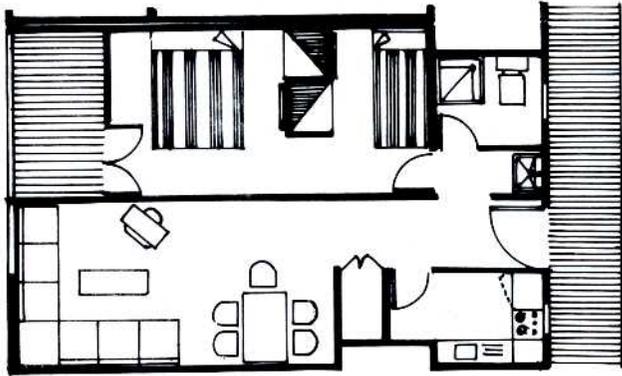
## الأرض :

إن تكلفة شراء الأرض هى العنصر الأساسى المؤثر فى التكاليف . وتختلف نسبة تكلفة الأرض إلى التكاليف الإجمالية للمبنى من مكان إلى آخر حسب بعض العوامل الفرعية المؤثرة والتى تشمل :

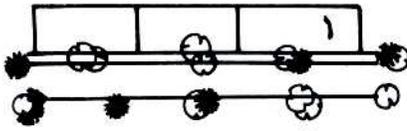
(١) تكاليف الإمداد بالمرافق ( طرق - مياه - صرف - كهرباء ) . ومن الملاحظ أن تأثير تخطيط



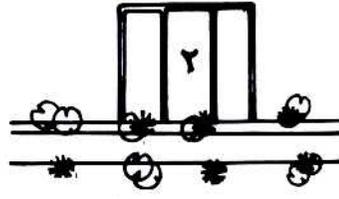
الموقع العام لأحد مشروعات الإسكان الشعبى الجمعه ( سابقه التجهيز )



نموذج لأحد الوحدات بالمشروع



• فى نموذج (٢) نجد أن تكاليف المرافق تبلغ ٣ أضعاف النموذج ١



مباشرة عبثا كبيرا على اقتصاديات مشروعات الإسكان .

(٥) الكثافة المطلوبة وهى تمثل معدلات التزاحم فى المناطق السكنية . ويؤثر هذا البند على أسعار توصيل المرافق وتوفير الأماكن الخضراء ، لو أخذنا فى الإعتبار المسافات المطلوبة لتكون الحد الأدنى بين العمارات السكنية طبقا للقواعد المحددة لذلك

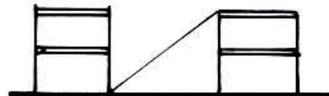
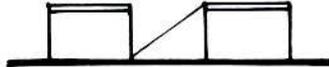
(٦) وهناك عامل آخر مؤثر وهو صلاحية الأرض من الناحية الفنية للتأسيس وعمل التصميم المناسب . والنماذج كثيرة عن أراضي مشروعات الإسكان اختيرت بطريقة عشوائية ، وكانت نتيجة ذلك أن تكاليف الأساسات كانت أضعاف القيمة فيما لو تم شراء ارض

المناطق السكنية وتصميم الوحدات السكنية ذاتها يؤثر بقدر هائل على هذه التكاليف .

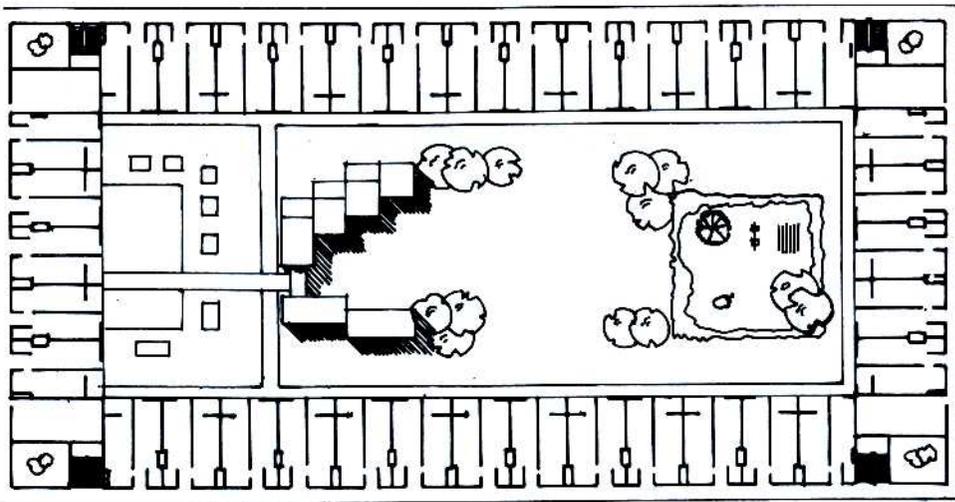
(٢) والعامل الثانى المؤثر هو نسبة البناء على الأرض الفضاء أو نسبة المسطحات الفضاء إلى المسطحات المبنية ( معدلات الإشغال والتزاحم ) .

(٣) تكاليف التسوية والرّدم ومدى استغلال هذه المحددات الطبيعية فى تحقيق أقصى إستفادة إقتصادية وترجمة معمارية لإستغلال المناسب الطبيعية فى الموقع .

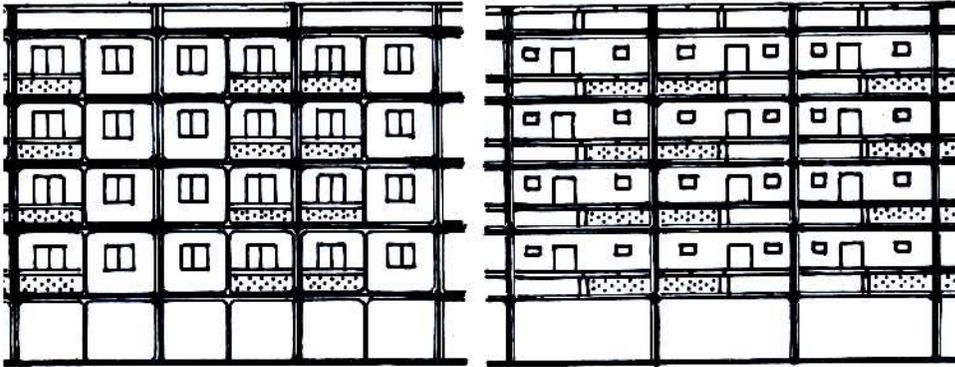
(٤) تكاليف إمداد وسائل الاتصال بين المنطقة السكنية ومناطق الأعمال وأيضا مناطق الخدمات التجارية والترفيهية .... وهذا يضيف بطريقة غير



الكثافة كعامل مؤثر على المرافق والمساحات الخضراء مع اعتبار ان الزوايه ( هـ ) يجب ألا تزيد عن ٣٠°



مسقط أفقى مجمع غموج الوحدات بالمشروع .



واجهة أمامية

واجهة خلفية

### المسطح المناسب :

لاشك ان العوامل السابقة تؤثر على تكاليف سعر المتر المسطح من المباني ولكن المسطح الكلى للمسكن هو العامل الأساسى المؤثر . وعند حساب هذا المسطح يجب أن تم دراسة وافية للاحتياجات الأساسية لكل فئة من السكان على اختلاف نوعياتهم . وفي البلاد التى مرت بتجربة مماثلة قامت الجهات المعنية بسؤال السكان عن المسطحات اللازمة لكل غرفة وكذلك الاحتياجات الفعلية من كل الأدوات الصحية . فمثلا وجد أن معظمهم لا يستعملون البانيو ، أو أن المطبخ مسطحه لا يقى بالغرض المطلوب وبخاصة اذا استخدم أيضا كغرفة للطعام

### المستوى المناسب :

في بعض الأحيان يتصور البعض أن المواد المستعملة هى أساس للوفر في المباني على اعتقاد أن اختيار المواد الرخيصة سيكون له أثر في خفض تكلفة المتر . وقد وجد بالتجربة أن مثل هذا الرأي خطأ في كثير من الأحوال ، حيث أنه تسبب في تنفيذ عدد هائل من المباني التى سرعان ما تحولت إلى خرابات .

وفي رأى الكثير من الممارين أن المواد المستعملة في المساكن الاقتصادية يجب أن تكون من نوع شديد المقاومة سواء في الأرضيات والحوائط . كما أن الأدوات المستعملة يجب أن تكون من الأنواع التى تتحمل ( الخدمة الشاقة ) للتغلب على سوء الاستعمال لانخفاض المستوى الحضارى لغالبية الشاغلين لهذا النوع من الاسكان .

### أتعاب التصميم :

إن قضية الأتعاب المنخفضة التى يتقاضاها المهندس اليوم قد يتصور البعض أنها خارجة عن موضوع هذا المقال . ولكن حقيقة الأمر أن انخفاض هذه الأتعاب يؤدي بالضرورة إلى انخفاض مستوى الأعمال ، وكذلك الأبحاث التى يمكن عن طريقها الوصول إلى أقل التكاليف ... ومع كل هذه المعوقات فإن تصميم أى مشروع يجب أن يدرس مع مراعاة النواحي المنفعة للمبنى وملاءمتها للغرض المطلوب من حيث كمية الفراغ وشكله ، وكذلك ضرورة الإقلال من عناصر التوزيع بحيث تحقق على الأقل الحد الأدنى المطلوب للإسكان الاقتصادى ... وبدراسة وتحليل معظم مشروعات الإسكان الاقتصادى التى تمت إقامتها في مصر نجد أنها كانت غير مدروسة ، مما أدى إلى أن مساحة الفراغ المنفذة كانت في الغالب غير ملائمة للسكان . وكذلك فإن نوعية التنفيذ أيضا كانت من السوء بحيث أصبحت هذه المساكن علامة سيئة مميزة في أى مكان تقام فيه .

### التحويل :

في مشروعات الاسكان الإقتصادى لا بد أن يكون التحويل ذاتيا عن طريق تخصيص حصيلة ضرائب لهذا الغرض بحيث لا تضطر الدولة الى الحصول على أموال من البنوك لإقامة هذه المشروعات .

أخرى مناسبة .

تكاليف العمالة واستهلاك المعدات : يلعب تحديد نوع العمل المطلوب دوراً هاماً في تحديد هذه التكلفة . فالباني من الدبش مثلا يحتاج إلى عمالة كبيرة .... وبخاصة إذا كانت من الدبش المنحوت .... ثم تصميم الوحدات يعتبر أيضا عاملا مؤثرا في تحديد تكاليف العمالة واستهلاك المعدات . وعلى سبيل المثال طول الواجهات والوقت والتكلفة اللازمة لتشطيبها . كذلك استخدام تصميم إنشائى بسيط ومكلف يعتبر أيضا عاملا مؤثرا .

ومن الضروري اختيار وحدة قياس ( موديول ) لتسهيل وتقليل استهلاك المعدات . وفي مرحلة التصميم يفضل تصميمات يمكن اللجوء فيها الى تصنيع معظم أجزاء المنشآت من أعمال خرسانية أو ما شابهها ، مما يساعد على ضغط التكاليف .... كما أن استعمال المعدات بأسلوب اقتصادى وسليم له أكبر الأثر على حسابات تكاليف المشروعات .. ثم يأتي دور تنظيم العمل بحيث لا يكون هناك فاقد بسبب سوء تداخل مراحل تنفيذ الأعمال المختلفة مما سبب تخلف بعض الأعمال الأخرى . وبالإضافة إلى كل ما سبق فإن تصميم الأعمال الصحية بحيث يمكن تجميعها مع تنفيذ أكبر قدر منها في المصنع قد يكون الحل الأفضل .

### أسعار المواد المستعملة :

ولتقديم أفضل البدائل للمواد المستعملة لا بد من استغلال المواد المحلية أو القريبة من موقع التنفيذ لتجنب تكاليف الشحن والنقل والتأمين ... ثم لا بد أيضا من استعمال مواد مناسبة للغرض والمستوى المطلوب ... أى أنه في بعض الأحيان يكون الأغلى هو الأرخص عند حساب الاستعمال والصيانة .

### المصاريف الإدارية وأرباح المقاول :

في بعض الأحوال تكون هذه المصاريف هي المصاريف ذات النصب الأكبر وخاصة في شركات القطاع العام . وغالبا تمثل هذه المصاريف عاملا اساسيا في رفع سعر المتر المسطح في المباني بحيث يكون السعر النهائي لا يمثل التكلفة الحقيقية ... والمفروض عدم زيادة هذه المصروفات عن نسبة ٢٠٪ ويمكن أختصارها إلى ١٠٪ فى حجم الأعمال عن طريق استخدام جهاز فنى مناسب للقيام بهذه الأعمال .

مشروع العدد :-

# مبنى مركز التحكم الآلي بمكة المكرمة

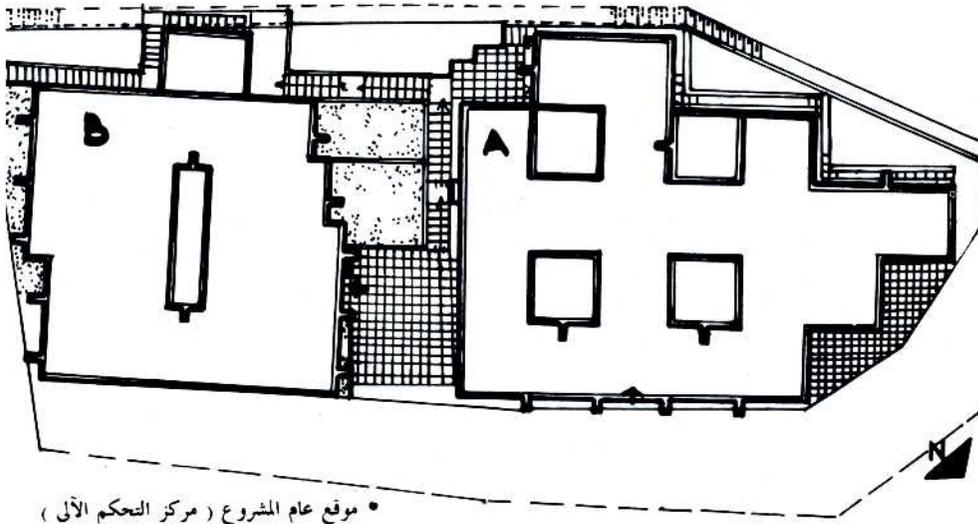
الاستشاري/ دار الهندسة  
شاعر ومشاركوه .

يتكون مبنى مركز التحكم الآلي من كتلتين منفصلتين على هضبة منحدرية . والموقع متعدد الأضلاع في أحد أركانه زاوية حادة . ولإستغلال هذا الموقع بحيث يتناسب مع الوظيفة والمتطلبات اللازمة للمبنى فقد كان التصميم في صورة برجين منفصلين بإرتفاع ثلاثة أدوار . والمبنى يعكس بصورة قوية طابعا خاصا من خلال تصميم كل برج على حدة فالبرج الأول (A) وهو مركز للحاسب الآلي ( كمبيوتر ) ويحتوى الدور الارضى على موقف لانتظار السيارات موزع فيه العناصر الإنشائية للمبنى . والدور الأول يمثل منسوب المدخل وتوزيع العناصر أما الدور الثانى والثالث فهما مسقطان بمسطحات هائلة ( مفتوحة ) وبارتفاع دورين ولهما فتحات معقوده بطول الوجهه الرئيسية المطلة على الطريق .

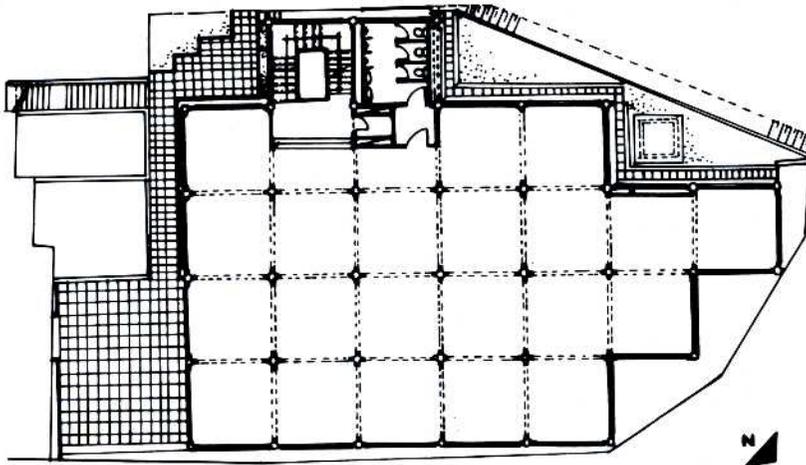
أما الكتلة الثانية (B) والتي تمثل مبنى الاسكان فقد صممت على أساس غرف منفصلة ولها خدمات مجمعة وموزعه على الادوار الثلاثة المتدرجة لتتوافق مع التدرج الطبيعى للموقع . والجزء (B) من المبنى يمثل حائطا ضخماً فاصلاً للمبنى . وقد روعى في التصميم سد الوجهه الامامية الا من فتحات قليلة أما الوجهه الجانبيه فقد وزعت فيها الفتحات المعقوده حيث روعى تماماً جعل كل



• الواجهة الجانبيه لمبنى الاسكان التابع لمركز التحكم الآلي يظهر في الصورة الطابع المميز للمبنى والطبيعة الجبلية للموقع



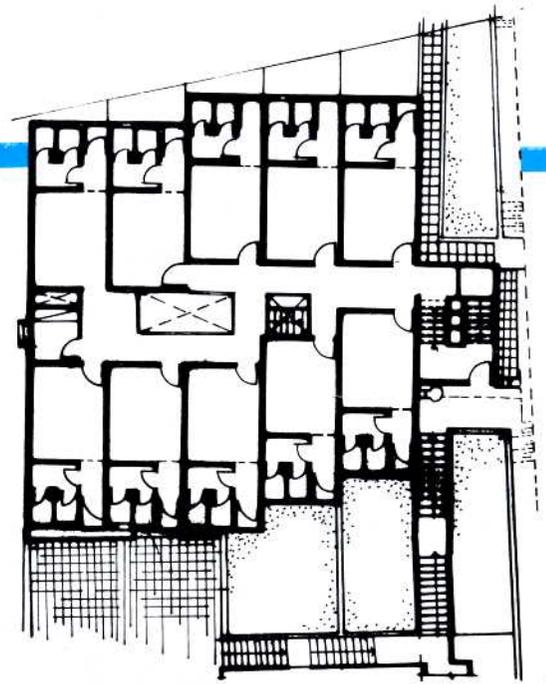
• موقع عام للمشروع ( مركز التحكم الآلي )



• مسقط افقى مبنى الكمبيوتر (A)



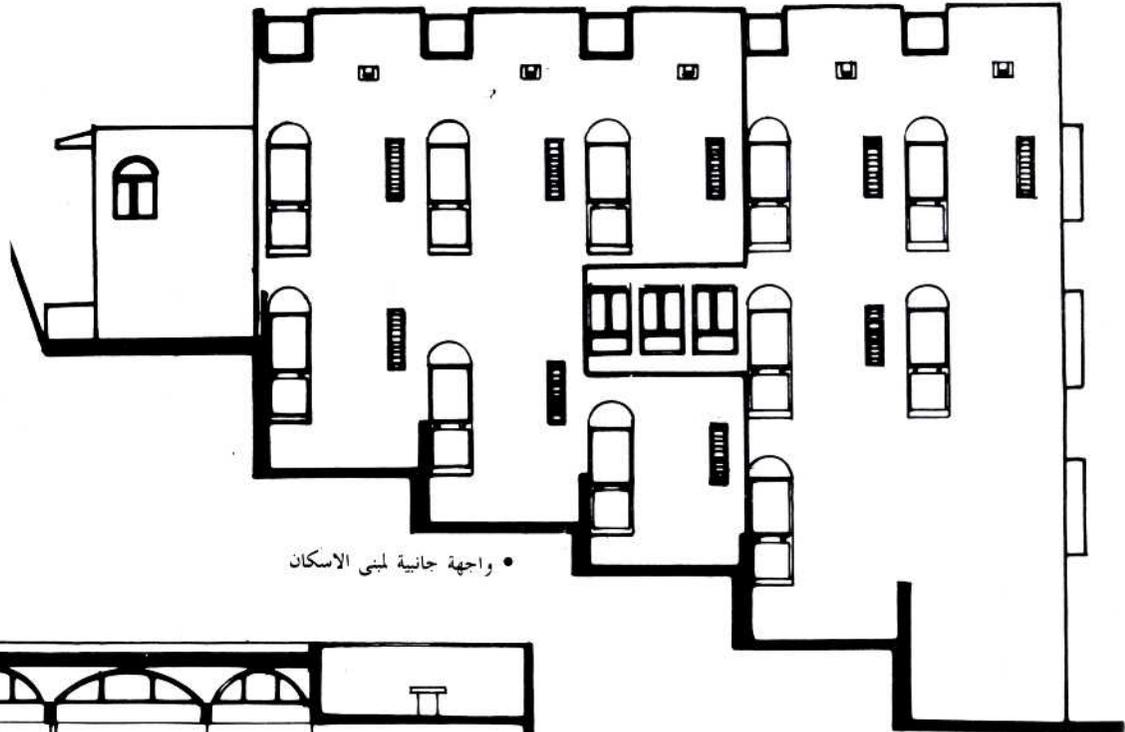
• الكتلة (A) التي يشغلها مبنى الكمبيوتر في المركز كما تظهر الخلفية الجبلية التي تضيء طابعا خاصا للمبنى



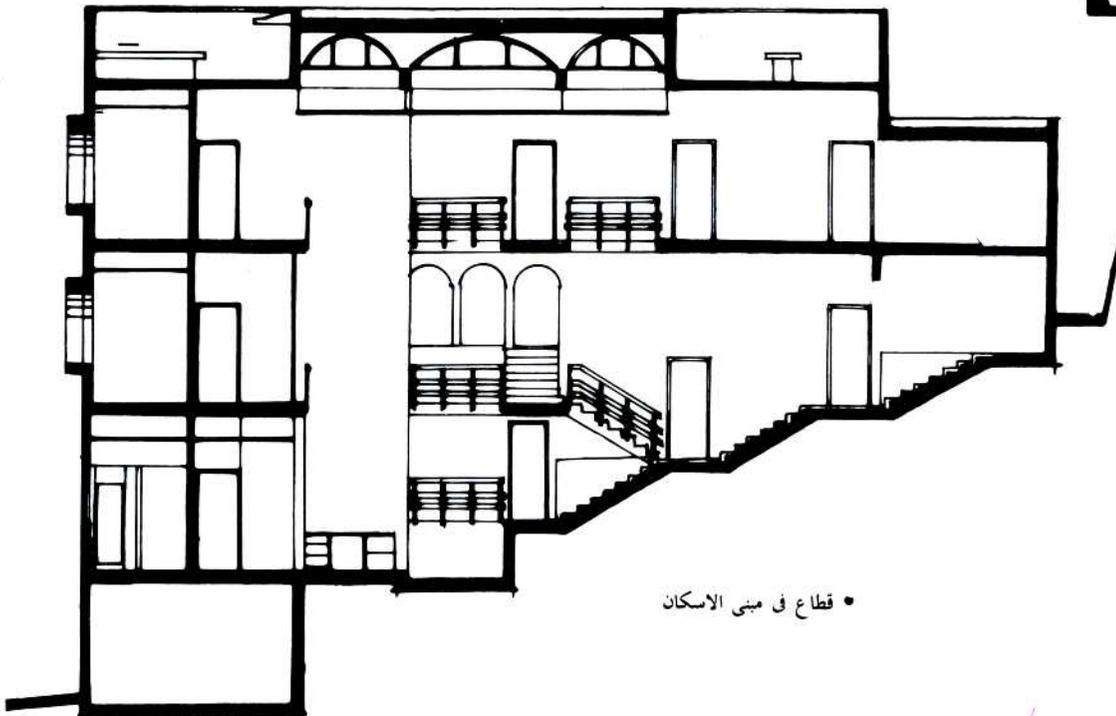
• مسقط أفقي لاجد الادوار الثلاثة في مبنى (B)

غرف النوم تفتح على الواجهة الجانبية للمبنى . وهذا المبنى مساقطه الافقية متدرجة حيث تزداد مساحة مسقطه في الادوار العليا عن الادوار السفلى . ويفصل بين كتلتى المبنى أبراج السلالم المركزية التي تخدم مبنى الإعاشة .

ويتميز المبنى بطابع خاص حيث عولجت الواجهات لها بما يميز الطابع الاسلامى لمدينة مكة المكرمة ولكن بأسلوب متطور . وقد كان إستخدام اللون الأبيض في الواجهات مع الفتحات الزجاجية المعتمة يضيء إنعكاساً خاصاً على المبنى وخاصة اذا كانت الخلفية المسيطرة على الموقع هي الجبل الصخرى الضخم المنحدر من خلف المبنى .



• واجهة جانبية لمبنى الاسكان



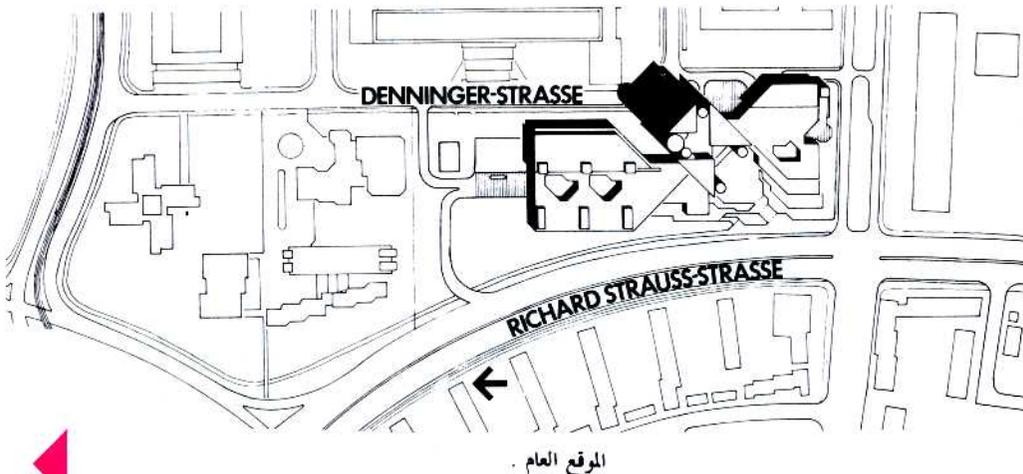
• قطاع في مبنى الاسكان

# مبنى المقر الرئيسي لمصرف هايبو... بنك

المعماريان : Walter & Bea Bety

يقع المشروع على الضفة الشرقية لنهر إزار الذي يخترق المدينة حيث يتركز معظم النشاط التجاري الحديث . ويفصل النهر هذه المنطقة عن المدينة القديمة التي رمت مبانيها بالكامل في أعقاب الحرب العالمية الثانية ، والتي يغلب على مبانيها الطراز الكلاسيكي الجديد وطرازات العصور الوسطى مما جعلها من فرط دقة الترميم قطعة فنية رائعة . أما على الجانب الشرق من النهر فقد سيطرت التكتلات العشوائية التي أحاطت بأحدى الروابي وتتميز بهبوط مستوى التصميم المعمارية وانعدام التماسك والإهمال المطبق لعلاقات الجوار مما جعل المنطقة تبدو كتقليد مبتذل لمركز المدينة القديم . ولكن شيئاً مختلفاً يبرز وسط هذا الركام غير المتناسق من المباني . إذ يرتفع مبنى المركز الرئيسي لمصرف هايبو بنك إرتفاعاً شاهقاً متطوِّلاً على جيرانه ومتجاهلاً لهم بنفس الغطرسة التي يتعاملون بها مع بعضهم الآخر . والشكل الخارجي للمبنى يميز فهو يشتمل على أربعة أبراج أسطوانية متباعدة قليلاً ترتكز عليها عدة مبان منشورية الشكل خصصت للمكاتب . وأسفل هذه المباني توجد كتلة ضخمة من دورين وثلاثة أدوار . وكلها مكمية بطبقة محكمة ولامعة من الألومنيوم والزجاج . والمبنى من الخارج يعكس طابعاً مميّزاً يؤكد هذا الجانب من النهر . ويتميز المبنى بالفصل بين الفراغات التي تحتاج إلى الخدمة وبين فراغات الصيانة والإصلاح ، مع تركيز الفراغات الأخيرة في مبان إسطوانية ، بالإضافة إلى التشطيب الكامل باللون المعدني مع استدارة كافة الأركان والزوايا . وعلى مسافة تقرب من ثلث إرتفاع المبنى يوجد طابق مصمت بلا نوافذ أو فتحات يشتمل ويمثل عنصراً رئيسياً من عناصر الهيكل الإنشائي ( فرنديل ) يربط الأبراج معا بإحكام . ولئن اختلفت الآراء بين بعض المعماريين حول الطابع الذي يحمله هذا المبنى هل هو

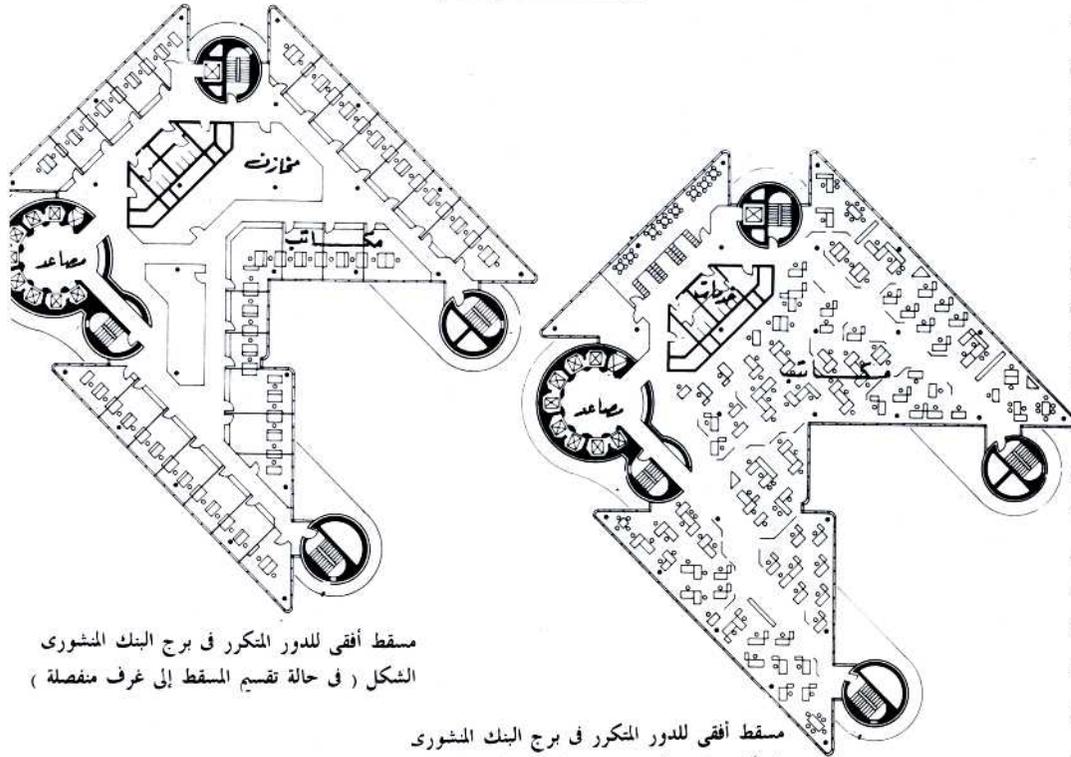
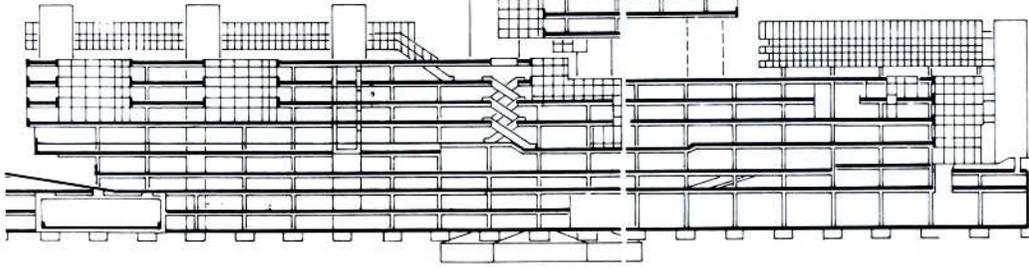
• مبنى هايبو بنك في ميونخ من الجهة الجنوبية الغربية



الطابع الميثابولي أو التعبيري ، فإن المبنى بعيداً عن هذه التعبيرات التجريدية يتسم بالقوة الهائلة وبالوضوح . إنه رسم يباين لدقة المحددات التخطيطية المحلية . ونظراً للظروف المحلية فقد رؤى تقليل إطلالات المبنى على المباني المجاورة إلى أدنى حد ممكن ، ولكن المعماري قرر أن يكون هناك مبنى المنصة (Podium) الذي يرتفع إلى دورين وثلاثة ويريز في شيء من التطفل على المواقع المناهضة . وهكذا كان لابد أن يرتفع مبنى المكاتب إلى أعلى ما يمكن ومن هنا كان فراغ الأدوار « المفتوحة » فيما بين قاعدة مبنى المكاتب ومبنى المنصة وقد رأى المعماريان أن الشكل المنشوري يمكن إستخدام محطة كمكاتب والجزء الداخلي تجمع فيه الخدمات . أما منطقة التقاء الأطراف فيمكن أن تكون مساحات للتخزين وللخدمة وأقسام الحفظ . وتقوم الأبراج ذات الشكل الأسطواني بوظائف بالغة الوضوح . فهي تساعد على إبراز إرتفاع المبنى وتعمل كمناطق لحركة الاتصال الرأسى والصيانة . أما التكسية المضلعة فهي تبرز الكتلة في وضوح كلى دون الدخول في التفاصيل . وكل جزء من التكسية يمكن تغييره من الداخل خلال ثلاثة أجزاء من زجاج بكامل ارتفاع الدور إلى ألواح الألومنيوم المعتمة ، أو إلى العكس وهذا بهدف تسهيل عملية الصيانة للمبنى .

وفي مبنى (Podium) توجد غرف الحاسب الآلى العملاق بالإضافة إلى مكاتب كبار موظفى البنك ومركز لتدريب العاملين فضلاً عن صالة المدخل التي صممت بإرتفاع ثلاثة أدوار . وقد إستعملت التكسية المعدنية والمستخدمة في مبنى المكاتب مرة أخرى في مبنى المنصة (Podium) . ولكن في هذه الحالة لتأكيد عدم الإنتظام النسبى للشكل بدلاً من توضيح الأشكال على نحو ما هو مستهدف في مبنى المكاتب ذى الشكل المنشورى . وفي حالة واحدة فقط تقوم الأجزاء المنخفضة بتوضيح المجمع البرجى ، وذلك في الشقق التي توجد أعلى الجانب الشرقى من مبنى المنصة .

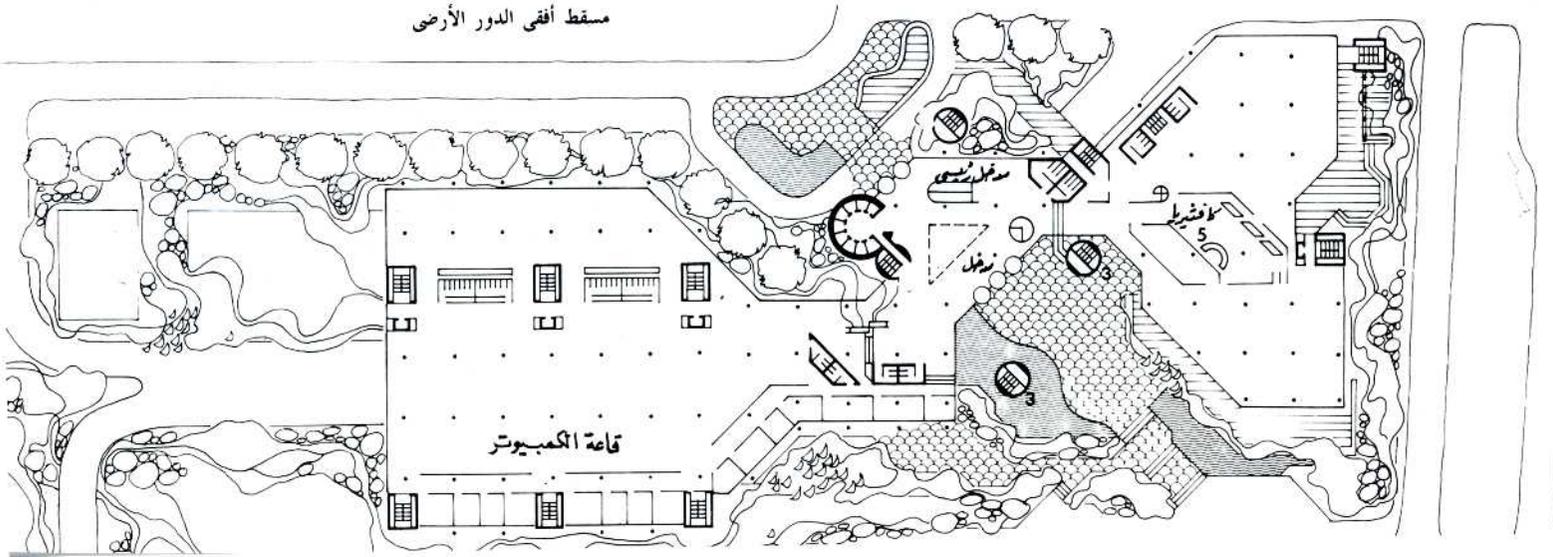
قطاع طولى في مبنى هايو بنك



مسقط أفقى للدور المتكرر في برج البنك المنشورى  
الشكل ( في حالة تقسيم المسقط إلى غرف منفصلة )

مسقط أفقى للدور المتكرر في برج البنك المنشورى  
الشكل ( في حالة استخدام المسقط المفتوح )

مسقط أفقى الدور الأرضى



# الصحافة

عازل الحرارة والصوت  
ستيروبور الحماقي

- كثافات من ١٨ : ٣٥
- غير قابل للأشغال
- مقاسات من سمك ١ سم
- مواسير بأى قطر

اطلب النشره العمليه من مكتب  
البيع والاستشارات

٧٦٢٤٦٧  
٥ ميدان عراقى ت :  
٧٥٣٥٨٨

## Vegetation in Building / إسم الكتاب Vegetation in Civil and Landscape Engineering إستخدام النباتات فى البناء إستخدام النباتات فى الهندسة المدنية وتنسيق المواقع الطبيعية

تأليف / DH Bache and IA Maca Skill

مما يبعث على الدهشة أن كثيرا من المصممين فى المناطق التى يكون غرس أى نوع من النباتات أمرا له أهميته - أو ينبغي أن يكون كذلك - مازالوا يجهلون أو يتجاهلون الأجواء التى ينتظر أن تخلقها الحضرة المبنية فى الرسومات . فإستعمال الأحزمة الخضراء للوقاية من العواصف الصحراوية وتخفيف التعرية أو التآكل ، وأستخدام النباتات فى تسييح مناطق الخدمة ، أو طرق تثبيت التربة بأستخدام النباتات كما هو وارد فى إنشاءات الهندسة المدنية - هذه كلها تواجه بإيماءة سطحية دون أى استيعاب حقيقى للنظرية . وكثيرا جدا ما يكون هناك إعتذار عن أستخدام القلم الأخضر فى الرسومات المقدمة .

كانت هناك أعذار صحيحة فى الماضى ، لعل منها ضيق الوقت ، أو عدم وجود المتخصصين فى تنسيق المناظر الطبيعية ، أو ما قد يكون هناك من صعوبات فى الحصول على مواد الخضرة الكافية والملائمة للمشروع . ولم تكن هناك معلومات كثيرة فيما يبدو عن ميكانيكا إستخدام النبات كوسيلة تخطيطية وهندسية . وحتى إن وجدت فهى لم تكن تتوفر للمصممين - الأمر الذى يمثل المفتاح لأى تطبيق عملى .

ومثل هذا الاطار النظرى هو مايقدمه لنا هذا الكتاب . ولما كان الكتاب موجها للمهندسين المدنيين والمعماريين المختصين بتنسيق المناظر الطبيعية فهو يجمع بين نتاج الخبرة العلمية التصميمية وبين المنهجية الأساسية بحيث يرضى أكثر الخبراء دقة . وفى وسع المهنيين الآخرين أن يستنبطوا التوجيهات العريضة ويحذقوا الرياضيات . ويعتمد مؤلفا الكتاب على مشروعاتهما الخاص وعلى خبرتهما التعليمية فى بريطانيا الأمر الذى يعد نتاجا قيما لعشر سنوات من البحث والدراسة .

وقد تكون هناك بعض الفصول التى لاتصل مباشرة بالشرق الأوسط ، مثل التخلص من الفضلات واصلاح الاراضى . على أنه بجانب مشروعات البنية الجديدة المألوفة فى الأقليم التى تحمل معها مستلزماتها من الأحزمة الخضراء ومعالجة البيئة بغرس النباتات وتشكيل الأرض على نحو ما يناقشه المؤلفان فى هذا الكتاب ، يتعين أن نتاح الفرص أيضا أمام هذه الوسائل التى قد ترتبط فى أذهاننا بالمراكز العمرانية الوطيدة وحدها . ومما يذكر أن معظم المادة المستخدمة فى دراسة الحالة وكذلك المراجع الوفيرة التى أعقبتها إنما تخص الأحوال المناخية المعتدلة وتطلب مراجعة دقيقة قبل إستعمالها فى المنطقة العربية ، وإن كانت بعض المصادر الأمريكية المنقول عنها ربما تتناول المناطق الجافة .

ومن الأبواب القيمة بمخاصة تلك التى تتحدث عن الأحزمة الخضراء وإقامة الأسوار النباتية ، بما فى ذلك تحليل المنافع التى يمكن أن تنطوى عليها . ويتحدد كمية الآثار النسبية للمادة النباتية مقترنة بشكل الأرض يقدم المؤلفان فى كتابهما للمصممين أداة أكثر دقة للعمل .

ومن رأيهما أن المهندس ربما يكون فى تعليمة قد عانى صعوبة فى دراسة المواد الجامدة ، بدلا من دراسة السلوك المركب والبالغ الحساسية لكل من النبات والتربة مجتمعين .

### ALAMEL - BENAA عالم البناء

<p><b>Subscription :</b></p> <p>I would like to subscribe to <b>ALAMEL-BENAA</b></p> <p>for one year / six months From.</p> <p>Attached herewith a cheque, postal cheque or</p> <p>cash to the amount of _____</p> <p>Payable to the Center of Planning and Architectural</p> <p>Studies -14 El-Sobky Street. M.EL Bakry - Heliopolis-</p> <p>Cairo - Egypt .</p> <p>Signature : _____</p> <p>Date : _____</p> <p>See back</p>	<p><b>طلب اشتراك :</b></p> <p>ارغب الاشتراك فى مجلة « عالم البناء »</p> <p>لمدة سنة / ستة أشهر تبدأ من _____</p> <p>ومرسل شيك / حوالة بريدية / نقدا</p> <p>بمبلغ _____</p> <p>بأسم «مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية» ١٤ شارع السبكي -</p> <p>منشية البكرى- مصر الجديدة- القاهرة- جمهورية مصر العربية .</p> <p>التوقيع : _____</p> <p>التاريخ : _____</p> <p>انظر خلفه</p>
--	--

رجاء عدم إرفاق مبالغ تقديه داخل المظروف

## عزيزى القارئ :

مساهمتك ضرورية في استمرارية  
صدور مجلتك « عالم البناء » حاول أن  
تقع الشركات التي تتعامل معها على  
الحرص على الاعلان في مجلة عالم  
البناء ..  
وقسم الاعلانات بإدارة المجلة في  
انتظار ردك .

بسم الله الرحمن الرحيم

الساده رواد مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية  
تحية طيبة ينقلها لكم بكل تقدير واحترام طالب قسم عمارة كلية الهندسة  
والتكنولوجية جامعة حلوان .  
داعيا من الله عز وجل أن يوفقكم في مسار خطواتكم .

قرأت في العدد السابع والخمسين كلمة الافتتاحية دعوة مفتوحة للمراسلة  
إليكم بالكتابة والصورة عن الأعمال المعمارية لكن نحقق روابط الفكر بين  
المعماريين العرب .. ويشرفنى أن أبعث اليكم بهذه الرسالة كفاتحة مراسلة بيننا  
وأرجو من سيادتكم الرد على رسالتى حتى أعرف هل من الممكن إرسال بعض  
أعمال المعماريين المصريين .. ويسرنى أن تقبلونى كصديق دائم لأسرة المجلة  
الحبيبة .

وأدعو الله تعالى أن يوفق جميع العاملين بالمجلة الى ما فيه الخير لصالح مصرنا  
الحبيبة والامة الاسلامية .

وتقبلوا فائق إحترامى .

الطالب/ سامى محمد محمد على  
القاهرة

الرد

المجلة ترحب بكل عمل جيد للنشر فيها ...

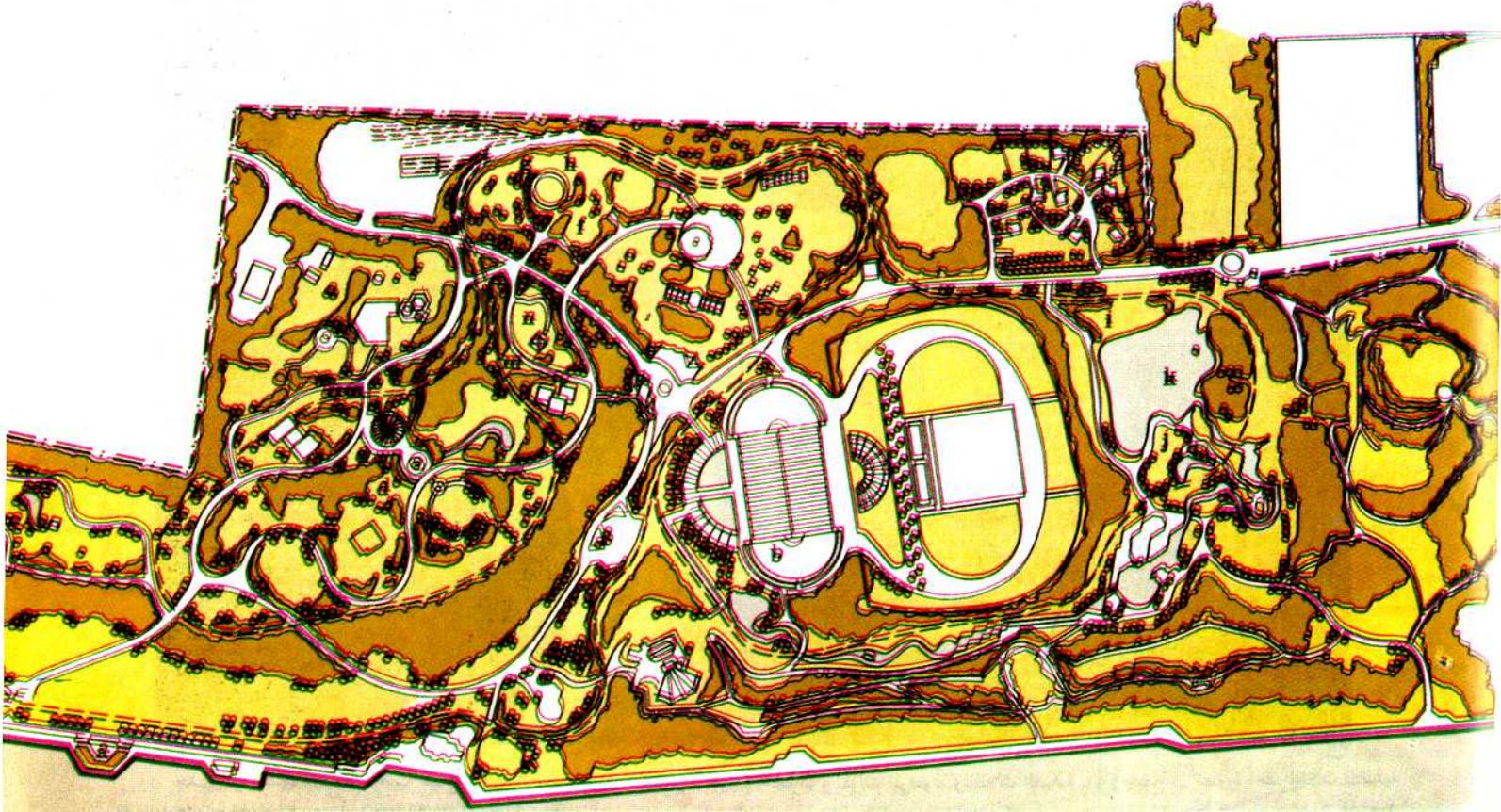
### ALAMEL - BENAA عالم البناء

<p><b>Subscription</b></p> <p>Name : _____</p> <p>Profession : _____</p> <p>Address : _____</p> <p>Telephone : _____</p>	<p><b>بيانات الاشتراك</b></p> <p>الاسم : _____</p> <p>العمل أو الوظيفة : _____</p> <p>العنوان : _____</p> <p>رقم التليفون : _____</p>
<p><b>For office use :</b></p> <p>Date of receipt _____ By _____</p> <p>Serial No. _____</p>	<p><b>لاستعمال الادارة</b></p> <p>المستلم _____</p> <p>تاريخ الاستلام _____</p> <p>الرقم المسلسل : _____</p>

لتجديد الاشتراك أو طلب اشتراك جديد رجاء ملء الكوبون وإرساله لإدارة المجلة

## تنسيق المواقع الترفيهية

« حديقة مهرجان ليفربول الدولية »



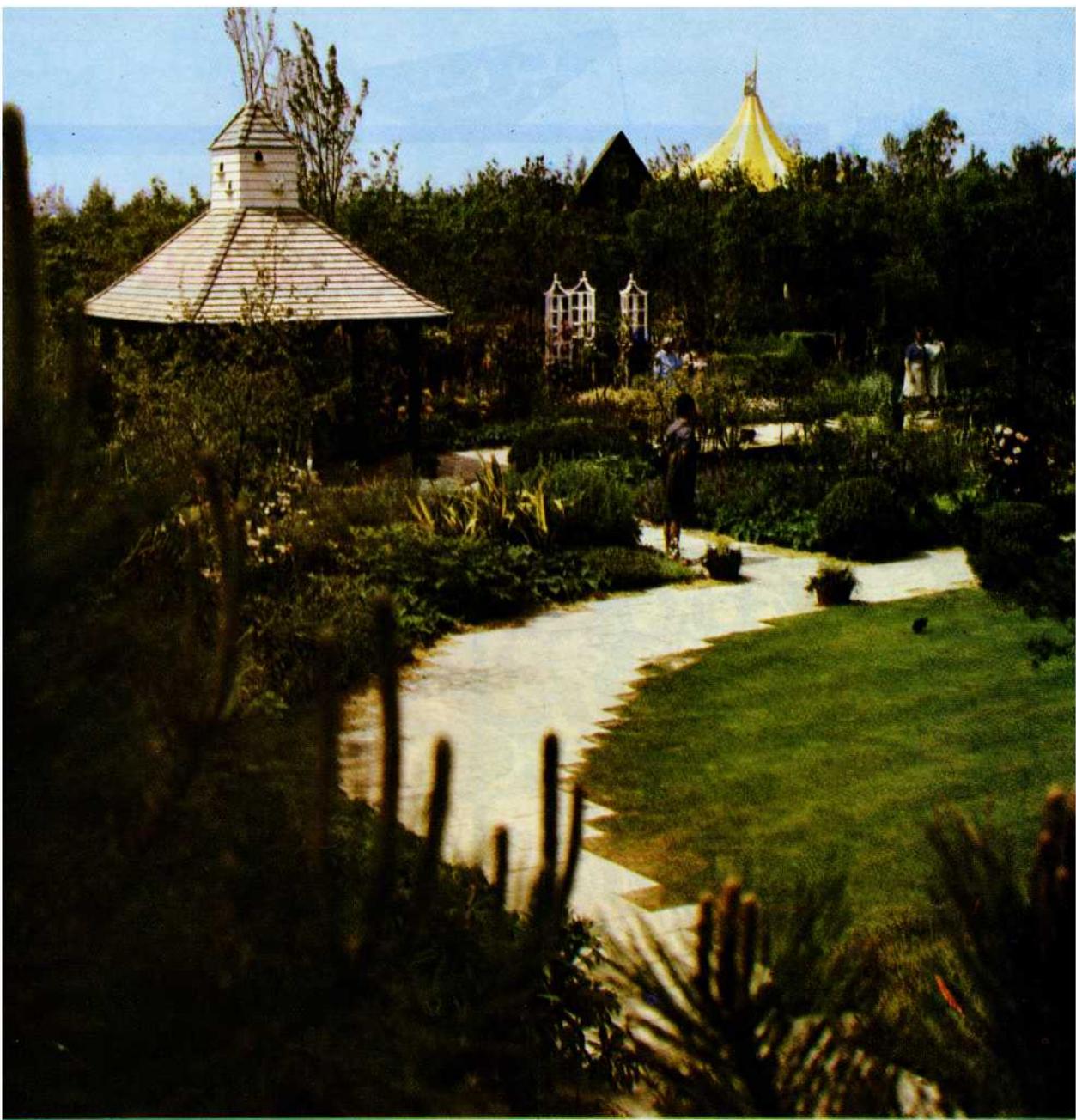
المخطط التصميمي العام للحديقة الكبرى التي أطلق عليها اسم مهرجان جامعة ليفربول والتي تحتوي على طريق للمشاة بمحاذاة النهر وقاعة المهرجان وحديقة الساحرات علاوة على أنواع مختلفة من الحدائق تتمثل في الحديقة الكندية والحديقة الآسيوية والحديقة الأسترالية والحديقة اليابانية والحديقة الصينية والحديقة الاسكوتلندية والحديقة البريطانية .

مخطط الحديقة الاسكوتلندية



يشمل المخطط الأساسي للموقع الذي وقع الاختيار عليه لإقامه حديقة يطلق عليها ليفربول فيستفال على مناسيب مختلفة توزعت عليها أجزاء الحديقة لتتيح لروادها رؤية بانورامية للمناظر المطلة على نهر « ميرس » وشبه جزيرة « ويرا » وعلى مدينة ليفربول ومهرجان الحديقة نفسها . وتضم الحديقة عدداً آخر من الملاح الدائمة وهي قاعة المهرجان وساحة المسابقات وطريق للمشاة بمحاذاة شاطئ النهر فضلاً عن عدد من الجداول المائية التي تنحدر فيها المياه من منسوب لآخر مكونة شلالات وأخاديد في سطح الحديقة ، وإن كان الشكل غير المكتمل للأخاديد الخرسانية التي تكون الجداول العليا للمجرى المائي والتآكل التدريجي لطريق المشاة أمراً يدعو إلى الانتقاد .

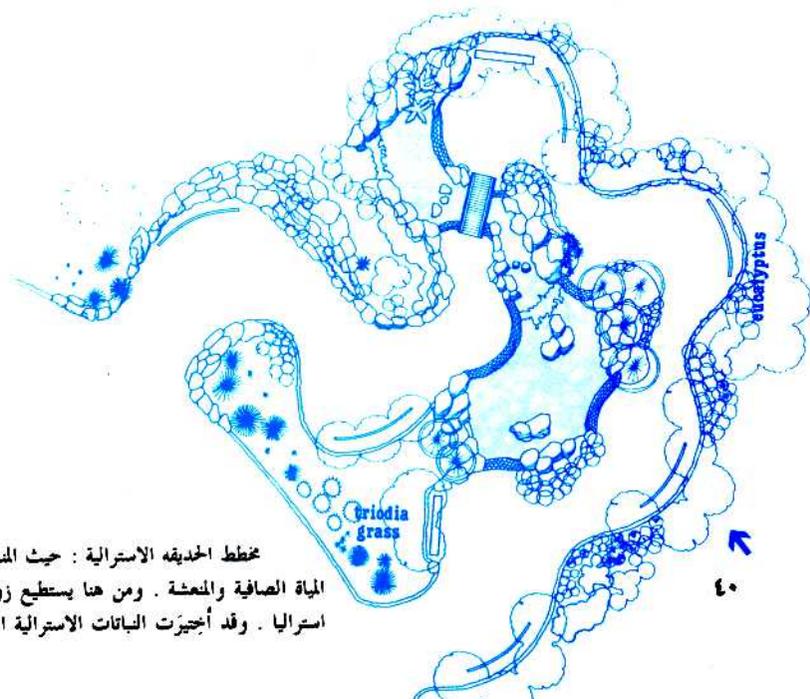
وتشمل حديقة ليفربول الدولية ، التي أقيمت على غرار تصميم معرض حديقة ميونخ التي أفتتحت في عام ١٩٨٣ م ، على حديقة الساحرات وحديقة الأمل



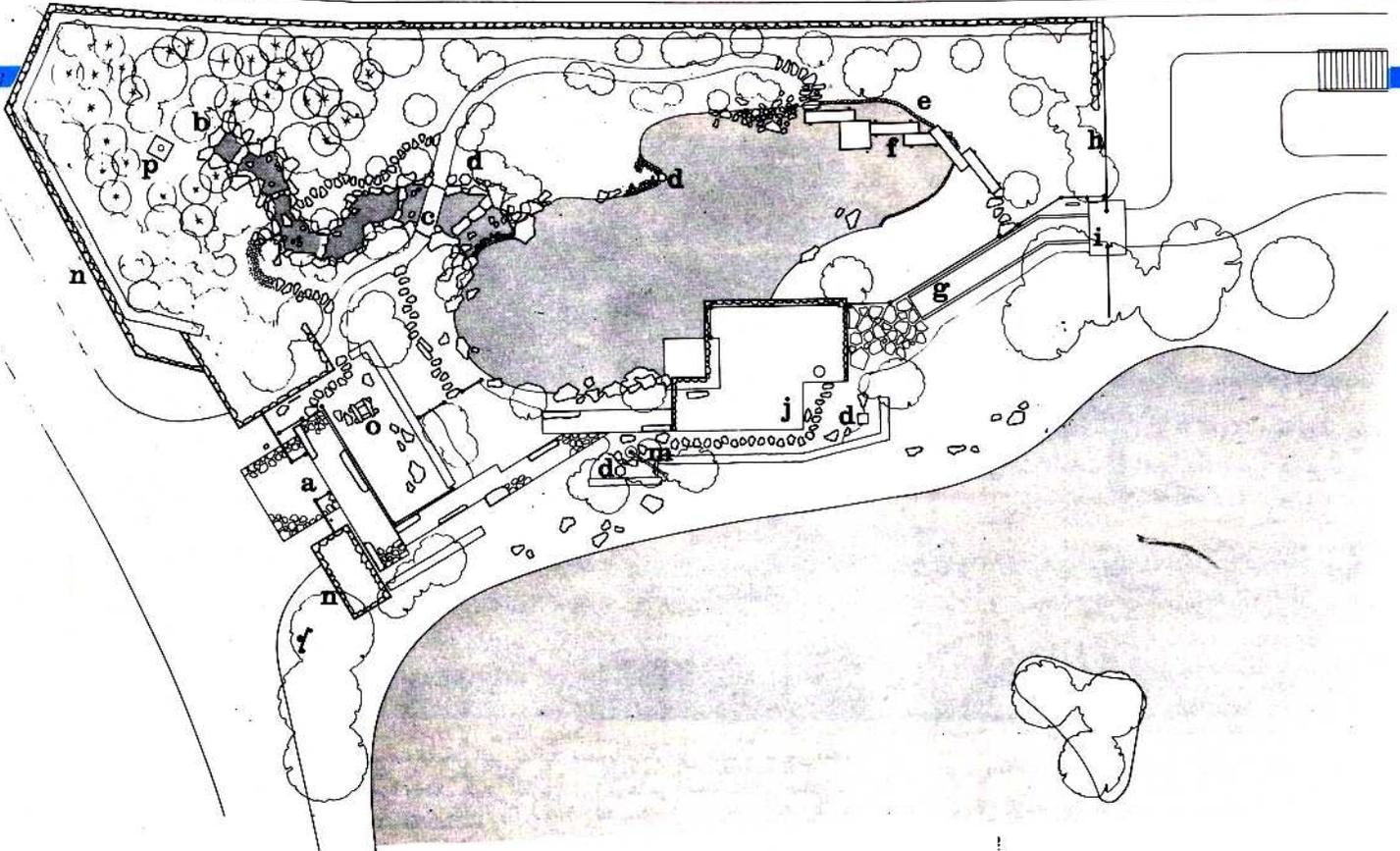
جانب من الحديقة البريطانية حيث تتضح معالمها الرئيسية التي من عناصرها المروج الخضراء والمرات المرصوفة والمظلات الصيفية . وكما يتضح في الصورة احد المظلات التقليدية التي يعلوها برج الحمام وهي من أبرز معالم الحديقة البريطانية . وقد تم تنفيذ كافة تفاصيل المظلة والبرج بعناية فائقة حتى منظر الحمام انجسم على احدى فتحات البرج . ويلاحظ أن عمل المنحنيات بوحدات رصف مربعة أو مستطيلة الشكل يعد أمرا صعبا حيث يتضح أن حافة المر المسننة كحافة المنشار ليست دائما هي الحل الأمثل .

والحديقة الكندية والحديقة الأسبانية والحديقة الاسترالية والحديقة اليابانية والحديقة الصينية والبحيرة والحديقة الاسكوتلندية والحديقة البريطانية .

ويأتي الأحساس بالمتعة في الحدائق الدولية من مشاهدة الزوار لمناظر وأحياء لا يتوقعونها . فأسبانيا التي ربما استوحت حدائقها التاريخية ذات التأثير المأخوذ من المجتمعات الاسلامية الفرنسية تعبر بنجاح غير عادي عن طابعها مع توفير حقيقي في النفقات والمواد ، فهي مكونة من ست شجرات من أشجار الزيتون ، وبعض عينات من أشجار النخيل الأوروي الذي يوجد موطنه الطبيعي في جنوب أسبانيا ، الى حائط من الحجر المرصوص بغير مونة مع بعض الأعشاب الخاصة بمحوض البحر المتوسط ، الى جرتين كبيرتين ، الى أحد أحجار الرحي ، وكل هذه العناصر تم وضعها في تشكيل متنوع . وقد قام بتصميم الحديقة الأسبانية رافاييل رود بيجز لوبيز . ولا يعيب التصميم الذي يجمع بين البساطة والتعقيد الا صندوق الخدمة الكهربائية الذي وضعه آخرون مع أنه كان من الأفضل أن يوضع على طريق بجوار أشجار زيتون .

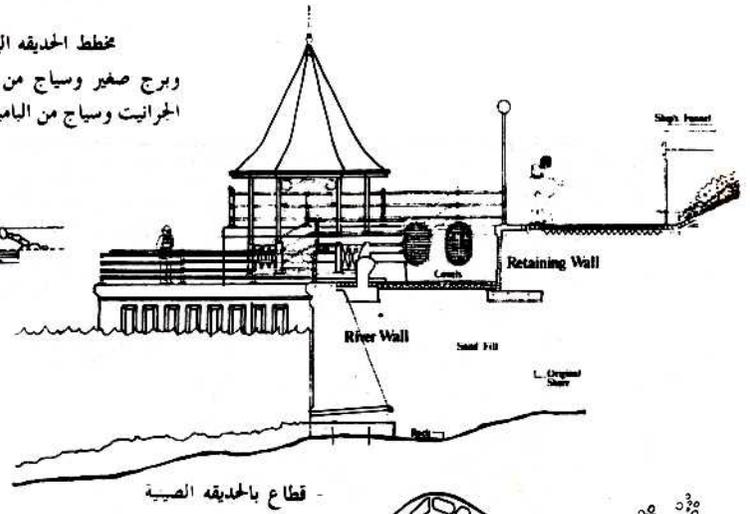


مخطط الحديقة الاسترالية : حيث المناخ الأصل يسوده الجفاف والغياب تبرز أهمية برك المياه الصافية والمنعشة . ومن هنا يستطيع زوار الحديقة في يوم دافئ أن يتخللوا أنفسهم في استراليا . وقد أختيرت النباتات الاسترالية الأصلية التي تغلب عليها الأنواع الزهرة .



مخطط الحدائق اليابانية : التي تحتوي على البوابة الرئيسية ومسقط مائي وجسر حجري و برج صغير وسياج من جذوع الاشجار وجسر ومشى مفروش بالحصى يحده حاجزان من الحرايت وسياج من البامبو . وبه أيضاً مقصورة وبنر وياجودا ( معبد ياباني متعدد الأدوار ) .

الحدائق اليابانية : مقطع في أحد مساقط المياه .

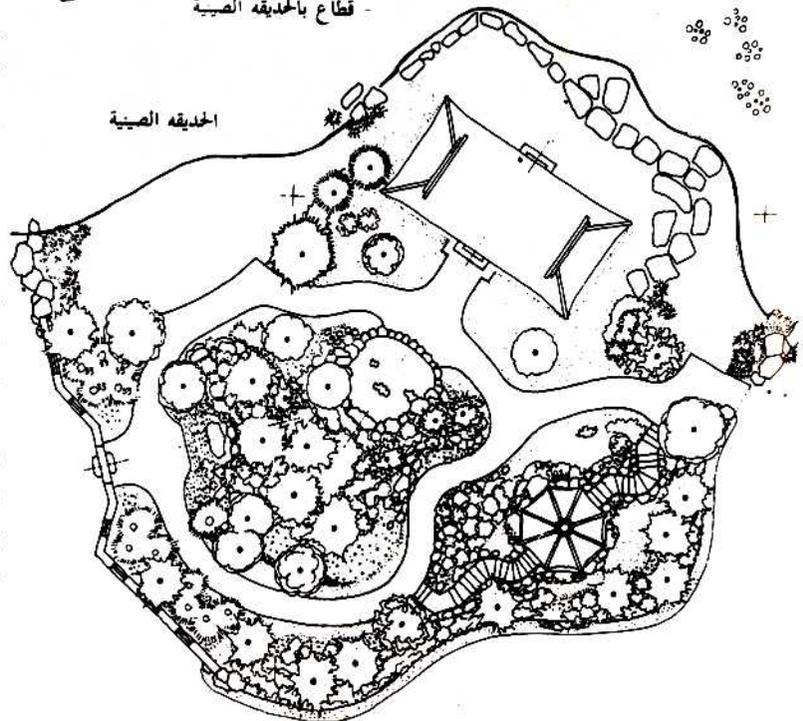


قطاع بالحدائق الصينية

كما اعتمدت كل من كندا وأستراليا بنجاح على روعة مناظرهما الطبيعية في انشاء حدائقين تعبّر عن احساس وطني في تصميمات بسيطة تشتمل على نباتات أحسن اختيارها من البيئة المحلية . أما اليابان ، وهي الدولة التي لها طرازها المتميز في انشاء الحدائق ، فقد جلبت حدائقه يابانية كاملة بكافة لوازمها التي اختيرت بعناية ، مما يثبت أن الطرز الآسيوية يمكن تصديرها وان كانت تتطلب مصممين وحرفيين من أبناء هذه البلاد لبلوغ هذا المستوى من الأنجاز . والمقصورة الصينية تقدم مثلاً رائعاً آخر لدقة الصناعة الشرقية . وقد بلغت في جمال تفاصيلها واختيار موقعها مبلغاً جعل شيئاً من الفضل في نجاحها يرجع الى مصممي المهرجان والبحيرة مثلما يرجع للحرفيين الذين عملوا في بناء معابد الصين القديمة .

أما العرض الهولندي فهو مغرق في الاحتراف على نحو ما تتميز به الدوله الأوربية في مجال فن فلاحه البساتين . واذا كانت الاساليب الدولية قد أفرزت بضع تصاميم رائعة فان الحدائق القومية أقل عطاءاً حتى من الأولى . على أنه قد أحسن تمثيل العلاقة بين الكائنات الحية وبيئتها وبخاصة النباتات المحلية الطبيعية والبرية . كما أن هناك اهتماماً بارزاً بالمعالم الصخرية والمائية . وتقدم الحدائق الاسكوتلندية مثلاً جديراً بالتنويه . وقد تكون حدائق المزارع Quiz gardens وحشرات الخنافس وحيوانات التين والثيران الجالسة على المقاعد ثم حركة الحيات والثعابين وسط الأعشاب كل ذلك قد يكون له شعبيته لدى جماهير الزوار ، إلا أنه - بعامة - فقير في تصميمه وأقل إثارة للاهتمام من تلك المعروضات الخاصة بالنباتات ذات الأهمية الاقتصادية أو الاعتماد على فن التنسيق بين أجزاء هذه الحدائق .

الحدائق الصينية





• سلبات القوانين والتشريعات لم تعط المعمارى الفرصة ليشكل المبنى تشكياً معمارياً مبتكراً بل اضطرتة أن يبسى معظم المساحة وأن يقيم البناء على حد الطريق ويرتفع به مرة ونصف عرض الطريق ... وغيرها من المحددات التى جعلت من التشكيل المعمارى فى الفراغ إختصاص القانون ولائحته التنفيذية .



## الإسكان والتشريعات

م . كمال صبرى شهاب

• قلب العاصمة القاهرة .. يعانى من ارتفاع الكثافة السكانية مما يؤدي إلى تدهور الاحياء السكنية وانخفاض مستوى الخدمات .. ثم يأتي دور التشريعات فى شأن تجديد الأحياء .

إحدى مكونات قطاع الخدمات لا قطاع الصناعة ، مما يفقده الكثير من أهميته خاصة الدول النامية ذات الاقتصاد الموجه . وبناء عليه لا تدرج للإسكان المبالغ اللازمة له مما يساعد على تفاقم المشكلة سنة بعد أخرى .

وبما أن رأس المال حساس بطبيعته ، لذلك نجد أن الإسكان يتأثر متأثراً شديداً من حيث الكم بالتشريعات الموجهة والمنظمة له . كما أن هذه التشريعات إنعكاسات على المجتمع من الناحية الاجتماعية وعلى المدينة من الناحية العمرانية إلى جانب انعكاسها الاقتصادية . لذلك يجب على المسئولين ( المخططين والمهندسين )

يعتبر الإسكان من أهم الموضوعات التى تشغل الأذهان فى معظم بلاد العالم وبخاصة النامية منها حتى أصبحت مشكلة الإسكان بهذه البلاد من أعظم المشكلات التى تعنى بها الحكومات وتسعى لها التشريعات بغرض الحد من تلك المشكلة التى تمس كل فرد من أفراد المجتمع خاصة بالمجتمعات الحضرية .

ورغم أن الإسكان تقوم عليه صناعة البناء وتكنولوجيا استحداث واستخدام مواد البناء التى تعتبر من أكبر الصناعات فى العالم إن لم تكن أكبرها من حيث رؤوس الأموال المستغلة أو حجم العمالة ، إلا أن كثيراً من الدول تعتبر الإسكان

الفضاء المعدة للبناء مما يشجع على بنائها لأى غرض من الأغراض وعلى رأسها الإسكان . لذلك فإن هذا القانون يعمل على توفير أراضى للإسكان بطريق غير مباشر .

ثانياً : ومن التشريعات التى لها أثرها على الإسكان من حيث اقتصادياته التشريعات التى تفسر رؤوس الأموال المستغلة أو تحدد عائدها السنوى أو تنظم تأجير وبيع المساكن . وهذه التشريعات قد تشجع أولاً تشجع على إستغلال رؤوس الأموال فى الإسكان .

قانون تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر :

يتناول هذا القانون تنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر ، من الجوانب الآتية :  
— أُلزم القانون المالك بتأجير ما لا يقل عن ثلثى مساحة العقار ( ثلثى عدد المساكن بالمبنى ) للأغراض السكنية . أما الثلث الباقى فله أن يؤجره لأى غرض آخر مسموح به بالمنطقة أو أن يبيعه بأى سعر كان .

— تحديد القيمة الإيجارية السنوية للمساكن التى تتشأ بـ ٧٪ من قيمة الأرض والمبنى . وقد يجد البعض أن هذه النسبة تعتبر ضئيلة كعائد سنوى لرأس المال المستغل خاصة أن العائد السنوى للودائع بالبنوك يصل إلى ١٢,٥٪ ومعنى من الضرائب . الا أن القانون يرى أن نسبة الـ ٧٪ للعائد السنوى ( الإيجار السنوى ) تتماشى مع دخول الأسر المصرية المتوسطة الدخل ، كما أن للمالك أن يبيع ثلث المساكن بمبناه بأى ثمن يرتضيه وفى ذلك بعض التعويض لما فاته من كسب نتيجة تحديد الإيجار بهذه النسبة المثوية المذكورة .

— لكل مالك من الملاك وزوجته وأولاده القصر ألا يؤجر أكثر من شقة مفروشة واحدة فقط بحكم القانون مما يساعد على توفير المساكن .

— رفع القانون القيمة الإيجارية للوحدات المؤجرة لغير الأغراض السكنية بنسب تتراوح من ٢٥٪ إلى ١٥٠٪ حسب سنة الإنشاء ، وخصص نصف هذه الزيادة لمواجهة تكاليف الترميم والصيانة ، وذلك يساعد على طول عمر المبنى وبالتالي طول عمر الوحدات المؤجرة للسكنى بالمبنى .

أما المباني التى لا تحوى على وحدات غير سكنية فقد نص القانون على مساهمة شاغلى المبنى مع المالك فى أعباء الترميم والصيانة بنسب تتراوح من ٣٣٪ إلى ٦٦٪ حسب سنة إنشاء المبنى .

— ولتحقيق التوازن فى العلاقات الإيجارية زاد القانون من القيمة الإيجارية للعين فى حالة استعمالها لغير أغراض السكنى بنسب تتراوح من ٥٠٪ إلى ٢٠٠٪ حسب سنة الإنشاء .

— تشجيعاً على الإستثمار فى مجال الإسكان أجاز القانون بلائحته التنفيذية للجمعيات التعاونية للبناء والإسكان وكذا للأفراد الحصول على قروض تعاونية ميسرة مقدارها ٣٪ وتتراوح قيمة القروض من ٨٠٪ إلى ٩٠٪ من تكاليف الوحدة السكنية ويحد أقصى يتراوح من ٤٥٠٠ جنيهاً إلى ٩٠٠٠ جنيهاً لكل وحدة سكنية حسب مستواها إن كان إقتصادياً أو متوسطاً أو فوق المتوسط ، وحسب ما إذا كان البناء بإحدى المدن القائمة أو إحدى المدن الجديدة ... الخ ، وعلى ألا تزيد قيمة القرض للمالك الواحد على ١٥٠٠٠٠ جنيهاً أو ٢٠٠٠٠٠٠ جنيهاً حسب الأحوال المنصوص عليها بالقانون . وتطلب هذه القروض من البنوك أو الجهات التى يصدر بتحديدها قرار من وزير الإسكان .

دراسة أى تشريع يمس الإسكان قبل صدوره ودراسته دراسة دقيقة ومستفيضة ، مع الاستعانة بالمتخصصين بالنواحى الاجتماعية والاقتصادية ، وتقييم مدى تأثير هذا التشريع المراد إصداره على المدينة ومجتمعها من النواحى الاجتماعية والاقتصادية والعمرانية .

ولا شك أن التشريعات هى الاداة الأولى لتطبيق ( تنفيذ ) أى مخطط عمرانى ، سواء كان هذا المخطط لمدينة قائمة أو لمدينة جديدة . وجميع هذه التشريعات لها علاقة بالإسكان وتؤثر عليه سواء كانت هذه التشريعات تعمل على توفير الأراضى اللازمة له ، أو تنظم العلاقة بين المؤجر والمستأجر ، أو تشترط شروطاً بنائية خاصة بكل منطقة واستعمالات الأراضى واشغالات المباني المسموح بها أو ... الخ .

أولاً : التشريعات السارية بمصر والتى تعمل على توفير الأراضى اللازمة لمختلف أغراض التعمير وأهمها الإسكان هى :

قانون نزع الملكية للمنفعة العامة :

ويوجد مثل هذا القانون بجميع دول العالم حيث توضع له الضوابط حتى لا يساء استعماله . وأهم هذه الضوابط أن القانون ينص على أن نزع الملكية يتم بقرار من رئيس الجمهورية الذى له حق تحديد وتقرير المنفعة العامة التى من أجلها تنزع الملكية ، مع تعويض المالك تعويضاً عادلاً وحفظ حق المالك أو شاغلى العقار فى اللجوء للقضاء لتقدير التعويض . ويستعمل هذا القانون فى بعض الأحيان لتوفير أراضى لمشروعات الإسكان الاقصادى .

قانون المخطط العمرانى - الفصل السادس من الباب الأول - فى شأن تجديد الأحياء :

ويعالج هذا الفصل من القانون نزع ملكية مساحات أو مناطق كبيرة ( أحياء ) بغرض إعادة تعمير المنطقة أو الحى طبقاً للمخطط العمرانى المعد لها . وهذا الفصل يعطى الخيار لمن يشاء من ملاك العقارات التى تنزع ملكيتها إما أن يشارك الجهة الإدارية التى تقوم بالمشروع فى الأرباح مناصفة ، ويعتبر المالك فى هذه الحالة مساهماً فى المشروع بقيمة عقارته التى نزعت ملكيتها ، وإما أن يتقاضى قيمة عقارته ولا شأن له بالمشروع بعد ذلك .

قانون التخطيط العمرانى - الفصل الثالث من الباب الأول - فى شأن تقسيم الأراضى :

يختص أحد فصول قانون التخطيط العمرانى بتقسيم الأراضى وإعدادها للبناء . وأهم ما فى هذا الفصل من القانون إلزام المقسم بتنفيذ الشوارع والمرافق العامة بأرض التقسيم أو أداء نفعاتها أو تقديم ضماناً مصرفياً بتكاليفها للجهة الإدارية المختصة بشئون التخطيط والتنظيم . وينص القانون على أن قائمة الشروط البنائية الخاصة بالتقسيم تعتبر شروطاً بنائية فى مرتبة الأحكام الواردة بقوانين ولوائح المباني ، وعلى الوحدة المحلية المختصة مراقبة تطبيق تلك الشروط والتمسك بها ووضعها موضع التنفيذ . كما يلزم القانون المقسم تخصيص ما لا يقل عن ثلث مساحة أرض التقسيم للشوارع والمنافع العامة دون مقابل على أن تُتبع إجراءات نزع الملكية فيما يجاوز النسبة المذكورة .

قانون يفرض رسوم على الأراضى الفضاء المعدة للبناء :

هذا القانون يعطى الحق للوحدات المحلية يفرض رسوم على قطع الأراضى

الأسس والقواعد من قصور شديد كما هو موضح بعد :

١ - لم يراع القانون وجوب دخول أشعة الشمس إلى جميع أدوار المبنى خاصة السفلية منها . فقد تجاهل القانون زاوية ميل الشمس شتاء ( ٣٧ درجة مع الأفقى في منتصف شهر ديسمبر في وقت الظهيرة عند خط عرض ٣٠ شمالاً المار بالقاهرة ) . فبتطبيق قاعدة إرتفاع المبنى مثل ونصف مثل عرض الشارع نجد أن النصف السفلى للمبنى المقابل له يقع في الظل ولا تدخله أشعة الشمس طوال أيام الشتاء . ولا يخفى ما في ذلك من إضرار بالصحة العامة إذ من المعروف عالمياً أن البيت الذى تدخله الشمس لا يدخله الطيب .

وقد اتضح أنه لإمكان دخول أشعة الشمس إلى الأدوار السفلية للمباني وقت الظهيرة في أيام الشتاء يجب ألا يتجاوز إرتفاع المبنى المقابل ثلاثة أرباع مثل عرض الطريق أى نصف الإرتفاع الذى يسمح به القانون .

كما اتضح أن قانون المباني قد استعار تحديد الحد الأقصى للمباني بمثل ونصف مثل عرض الشارع من إشتراطات المباني بجزء صغير من منطقة وسط المدينة بباريس وهو أقصى إرتفاع كان معمولاً به بالعاصمة الفرنسية أثناء وضع أول قانون للمباني بمصر سنة ١٩٤٢ . إستعار قانون المباني المصرى أقصى إرتفاع للمباني بوسط باريس وجعله حداً أقصى لإرتفاع المباني في جميع المدن المصرية وأطرافها .

ورغم أن باريس مثل جميع مدن العالم قد أخذت بنظام الكثافة البنائية في تحديد كمية المباني التى يمكن بناؤها حيث أنه النظام الأمثل للتحكم في الكثافة السكانية وبالتالي للتحكم في تعداد سكان المنطقة أو المدينة الى جانب مزاياه العديدة الأخرى ، مازال قانون المباني المصرى يتخذ نظماً عتيقة غير دقيقة يصعب معها تحديد كمية المباني وبالتالي تحديد كثافات وتعداد السكان .

ب - لم يراع القانون التحكم في تعداد السكان ليمتشي مع حجم الخدمات التى يمكن توفيرها بالمنطقة أو المدينة ( خدمات تعليمية وترويحية وصحية وتجارية وادارية ... الخ ) ، إذ يسمح القانون بكمية مبان ضخمة للغاية وبالتالي كثافات سكانية عالية جداً . وكانت النتيجة بعد أربعين عاماً تقريبا من تطبيق القانون أن جميع مدننا وأحيائها تفتقر الى الخدمات المختلفة اللازمة لها . وهذه مشكلة يلزم حلها نزع ملكيات اراض وتعويضات كثيرة .. الخ وفي ذلك تكلفة باهظة كان من الممكن تفاديها بالتحكم في تعداد سكان المنطقة أو المدينة عن طريق إشتراطات بنائية معقولة ينتج عنها كمية مبان وبالتالي كثافات سكانية مقبولة بحيث يمكن توفير الخدمات والأراضى اللازمة لها بهذه المناطق والمدن بطريقة اقتصادية . فإنه طبقاً لاحكام قانون المباني المعمول بها حالياً تتراوح الكثافة السكانية الإجمالية الناتجة عن ذلك من ٤٥٧ شخص/ فدان ( ١٠٧٠ شخص/ هكتار ) في الشوارع عرض ٨ متراً . الى ٧٦٣ شخص/ فدان ( ٨٠٠ شخص/ هكتار ) في الشوارع عرض ٢٥ متراً ، وهذه الكثافات السكانية مرتفعة للغاية ولا يمكن بأية حال توفير الخدمات اللازمة لها مهما بذل في سبيل ذلك من جهد ومال .

ولتوضيح ذلك نفترض ان هناك منطقة سكنية مساحتها تبلغ ١٠٠ فدان بها شوارع مختلفة عروضاها من ٨ متراً حتى ٢٥ متراً ، كما نفترض أنه تم بناء جميع المباني السكنية بالمنطقة طبقاً لأقصى ما يسمح به قانون المباني الجارى العمل به حالياً . والمطلوب هو معرفة مساحات الأراضى اللازمة للخدمات الواجب توافرها لسكان المنطقة .

مساحة المنطقة = ١٠٠ فدان

الكثافة السكانية في الشوارع عرض ٨ متر = ٤٥٧ شخص/ فدان

الكثافة السكانية في الشوارع عرض ٢٥ متر = ٧٦٣ شخص/ فدان

∴ متوسط الكثافة السكانية بالمنطقة هو

أما قانون التعاون الإسكاني فيعطى لمشروعات الإسكان التعاونى المُجمَع الأولوية على أية مشروعات أخرى في الحصول على الأراضى والقروض ومواد البناء . كما يلزم القانون وحدات القطاع العام بتخصيص القروض اللازمة لتمويل نشاط الجمعيات التعاونية للبناء والإسكان المكونة من العاملين في هذه الوحدات دون فوائد ، وذلك من الحصة المخصصة للخدمات من أرباحها .

ومن الملاحظ أن هذا القانون أتاح للمقتر ومحدود الدخل على السواء الإستفادة بعضوية إحدى الجمعيات التعاونية للبناء والإسكان ، وبالتالي الاستفادة من جميع التيسيرات المقررة لهم ، وكلها تيسيرات مدعومة بطريقة أو بأخرى قد يكون من الأوفى قصرها على محدودى الدخل دون المقتردين .

وهناك تشريعات لها أثرها المباشر على الإسكان من حيث الكم وهى التشريعات الخاصة بالاشترطات البنائية وهى التى تحكم حجم ( كمية ) المباني وارتفاعاتها في منطقة أو مدينة بغرض الآتى :

١ - التحكم في تعداد سكان المنطقة عن طريق التحكم في كمية المباني وبالتالي في الكثافة السكانية بها حتى لا يزيد عدد السكان عن العدد الذى يمكن توفير الخدمات له بالمنطقة ( خدمات تعليمية وترويحية وصحية وتجارية وادارية ودينية ... الخ ) .

ب - حتى لا تزيد حركة المرور الناتجة عن تعداد سكان المنطقة ( من مشاة وسيارات ووسائل نقل عام ) عن سعة شوارع المنطقة حتى لا تشكل حركة المرور مشكلة يصعب حلها .

ج - السماح لأشعة الشمس بالدخول إلى الأدوار السفلى من المباني خاصة في الشتاء .

د - الحفاظ على النواحي الجمالية .

قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء ولائحته التنفيذية :

إن بعض الأحكام باللائحة التنفيذية لقانون توجيه وتنظيم أعمال البناء تؤثر تأثيراً مباشراً على الاسكان من حيث الكم . وهذه الأحكام هى التى تتناول أو تحكم ( كمية المباني عن طريق تحديد الكثافة البنائية ) . وهى نسبة وتتناسب بين مجموع مسطحات المباني بجميع أدوار المبنى وبين مساحة قطعة الأرض المقام عليها البناء ..

أى أن الكثافة البنائية = مجموع مسطحات المباني بجميع أدوار المبنى / مساحة قطعة الأرض

أو تحديد ارتفاعات المباني بجميع أدوار المبنى والأفنية اللازمة لتهدئة وإنارة عناصرها المختلفة . هذا بالإضافة إلى الأحكام التى تحدد مساحات ومواصفات الوحدات السكنية حسب مستويات الاسكان المختلفة .

- حددت اللائحة الحد الأقصى لمساحات الوحدات السكنية ( شاملة ما يخصها من مسطح السلاط ) حسب مستويات الإسكان كالاتى :

٢م ٦٠	١ - المستوى الاقتصادى
٢م ٩٠	ب - المستوى المتوسط
٢م ١٢٥	ج - المستوى فوق المتوسط

- إن الأسس والقواعد التى وضعت باللوائح التنفيذية لختلف قوانين المباني بمصر منذ صدور أول قانون ينظم أعمال المباني في سنة ١٩٤٢ حتى الآن للتحكم في كمية المباني وارتفاعاتها لم تتغير أو تتطور على مدى أربعين عاماً رغم ما في هذه



• العمارات السكنية الشاهقة على شاطئ النيل في المعادى جنوب القاهرة ... جزء من اقليم القاهرة الكبرى .... وما الدور الذى يمكن ان يقدمه قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء ولائحته التنفيذية عن طريق تحديد الكثافة البنائية ؟

معظم مساحة قطعة الأرض وأن يقم المبنى على حد الطريق ويرتفع به مثل ونصف مثل عرض الشارع ثم يرتد الى الداخل على مرتين لبناء دورين ردد ، وهذا هو السائد في جميع المباني بمدننا - وكل الاختلاف الذى يمكن أن يتوفر بين مبنى وآخر ينحصر في الواجهات . فالمهندس المعماري ينحصر فنه وإبداعه في معالجة واجهة البناء لاغير ، أما التشكيل المعماري في الفراغ فهو من اختصاص القانون ولائحته التنفيذية ، فتقوم جميع العمارات متطابقة ومتشابهة تماما من حيث التكعيب أو التشكيل وتختلف فقط في الواجهات .

هذا بالإضافة الى أن قانون المباني لا يسمح بوجود فراغات يمكن تشجيرها بين المباني وبعضها بخلاف ما نلاحظه في مدن البلاد الأخرى التي تأخذ بنظام الكثافة البنائية في إشتراطات المباني بها .

— ولتلافى هذه العيوب تم في سنة ١٩٧٨ وضع لائحة تنفيذية متطورة لقانون المباني أخذت بنظام الكثافة البنائية في تحديد حجم ( كمية ) المباني وبالتالي تحديد الكثافة السكانية وتعداد السكان الناتج . وبما أن قانون المباني ولائحته التنفيذية يسرى على جميع المدن المصرية سواء في وسطها أو أطرافها ، لذلك فقد تحدت الكثافات البنائية الواردة باللائحة التنفيذية بالنسبة لعروض الشوارع بحيث تتراوح من كثافة بنائية مقدارها ٢ لقطع الأراضى المظلة على طرق عرضها ١٢ مترا فأقل حتى كثافة بنائية مقدارها ٤ للأراضى المظلة على طرق عرضها أكثر من ٢٥ مترا . وذلك لحين وضع مخططات عمرانية للمدينة أو للمنطقة تحدد الكثافات البنائية بها بغرض التحكم في الكثافات السكانية وبالتالي في تعداد السكان ليتمشى مع :

١ — حجم وكفاءة الخدمات التي يمكن توفيرها .

ب — حجم حركة المرور التي يمكن أن تسعها الشوارع .

ج — قدرة المرافق العامة .

ونظرا لأن الكثافات البنائية الواردة باللائحة المذكورة ينتج عنها حجم ( كمية ) مبان أقل بكثير من كميات المباني التي تنتج من إستعمال قاعدة الإرتفاع بالمباني مثل ونصف مثل عرض الطريق ، لذلك فقد نصت اللائحة التنفيذية لقانون المباني على تأجيل العمل بالكثافات البنائية الواردة بها لمدة سنتين كمرحلة إنتقالية تسرى خلالها قاعدة إرتفاع المباني بالنسبة لعرض الطريق والسابق ذكرها وذلك بسبب إرتفاع أسعار الأراضى ولرفع المعاناة عن المتعاملين حديثا في أراضى البناء . وفي سنة ١٩٨٠ وبعد إنقضاء مدة السنتين المذكورة صدر قرار وزارى

حوالى  $\frac{457}{4} + 763$  أى ٦١٠ شخص/ فدان

∴ تعداد سكان المنطقة  $610 \times 100 = 61000$  نسمة

حساب مساحات الاراضى اللازمة للشوارع والخدمات بالمنطقة :

- الشوارع المحلية والرئيسية حوالى ٣٠٪ من مساحة المنطقة ٣٠ فدان
- المتنزهات العامة والملاعب بواقع ٢ متر مربع للفرد أى  $\frac{1}{4}$  فدان / ١٠٠٠ نسمة ( لا أقل من ٨ متر<sup>٢</sup> للفرد بالخارج ) . ٣٠ فدان
- المباني العامة من صحية وإدارية ودينية .. الخ بواقع متر مربع واحد للفرد أى  $\frac{1}{4}$  فدان / ١٠٠٠ نسمة ١٥ فدان

• المدارس : عدد ١٤ مدرسة إبتدائى سعة كل منها ٦٧٥

تلميذ ( عدد تلاميذ هذه المرحلة = ١٥,٥٪ من

تعداد المنطقة ) بواقع ٢ فدان للمدرسة ( ١٠

فدان بالخارج ) ٢٨ فدان

— عدد ٤ مدرسة إعدادى سعة كل منها ٨٤٠

تلميذ ( عدد تلاميذ هذه المرحلة = ٥,٥٪ من

تعداد المنطقة ) وبواقع ٣ فدان للمدرسة ( ١٠

فدان بالخارج ) ١٢ فدان

— عدد ٢ مدرسة ثانوى سعة كل منها ١٣٧٠

تلميذ ( عدد تلاميذ هذه المرحلة = ٤,٥٪ من

تعداد المنطقة ) وبواقع ٦ فدان للمدرسة ( ٢٠

فدان بالخارج ) ١٢ فدان

إجمالى المساحة = ١٢٧ فدان

يتضح من هذا المثال أنه لا يمكن بأية حال توفير الخدمات اللازمة للسكان بالمنطقة إذا ما كانت الكثافات السكانية المسموح بها قانونا بهذا القدر الكبير من الإرتفاع . حيث أن في مثالنا هذا اتضح أنه نتيجة لتعداد سكان المنطقة الذى يسمح به القانون فإنه يلزم ١٢٧ فداناً للخدمات والشوارع ( بخلاف مساحات الأراضى السكنية ) في حين أن مساحة المنطقة بأكملها لا تتعدى ١٠٠ فدان .

والمثال السابق يفسر سبب النقص الشديد في الخدمات التي تعاني منه جميع المدن المصرية وأحيائها ، بما في ذلك عاصمة البلاد رغم أن جميعها لم يمت بناؤها لأقصى ما يسمح به قانون المباني .

ج — لم يقدر القانون حجم حركة المرور التي تنتج من هذا العدد الكبير من السكان الناتج عن كمية المباني الضخمة التي يسمح بها . لذلك نجد أن معظم شوارع المدن المصرية تكاد لا تسع حركة مرور المشاة فقط دون غيرها ، علما بأن جميع المناطق بهذه المدن يمكن زيادة المباني بها طبقا للقانون وبالتالي زيادة عدد سكانها .

وإن منطقة شبرا بالقاهرة لثال حتى لمشاكل المرور ، لأن الكثافة الإجمالية بها تبلغ حوالى ٣٧٠ شخص/ فدان ، ويمكن أن تزيد الكثافة مستقبلا لأن معظم مباني شبرا لم تصل الى الحد الأقصى الذى يسمح به القانون ( يسمح القانون بكثافة سكانية تزيد على ٦٠٠ شخص / فدان في المتوسط )

ولا يخفى أن مشكلة النقل تعتبر من أهم المشاكل التي تنتج عن الكثافات السكانية العالية حيث أنه يلزم حلها توسيع الشوارع والميادين وانشاء الطرق العلوية والنقاطات الحرة ... الخ وما في ذلك من تكلفة باهظة للغاية .

د — أما الناحية الجمالية فقد تجاهلها القانون تماما لأنه لم يعط الفرصة للمهندس المعماري ليشكل المبنى تشكيلا معماريا مبتكرا . بل اضطره أن يبنى

- باريس ٣.-  
لندن ٥.-  
المدن المصرية ( طبقا لقاعدة الكثافة البنائية المؤجل العمل بها ) ٤.-  
المدن المصرية ( طبقا لأحكام ارتفاع المباني الجارى العمل بها ) ٨,١ ( والحد الأدنى ٣,٨٥ )

وبسبب إستعمال لندن كثافات بنائية مرتفعة نسبيا نجد أن مشكلة حركة المرور بها أكبر من مشاكل المرور بباقي المدن الاوروبية المذكورة .

كما يلاحظ أن الحد الأقصى للكثافة البنائية بجميع هذه المدن الاوروبية ما عدا لندن يقل عن الحد الأدنى للكثافة البنائية بالمدن المصرية والتي تنتج من تطبيق أحكام القانون ولائحته التنفيذية الجارى العمل بها وهي أحكام ارتفاع المباني مثل ونصف مثل عرض الطريق ... الخ . وذلك في حين أن المدن المصرية مدن قديمة ذات شوارع ضيقة نسبيا ووسائل النقل العام بها ذات كفاءة محدودة ولا يوجد بأى منها شبكة لمترو الانفاق ، بالإضافة الى كثرة عدد أفراد الاسرة المصرية نسبيا .

وكمثال توضيحي لكثافة بنائية مقدارها ٢.- وتطبيقها على منطقة سكنية ملك القطاع الخاص مساحتها ١٠٠ فدان مطلوب إنشاؤها وتوفير الخدمات اللازمة بها ، علما بأن هذه الكثافة البنائية ( ٢.- ) هي أقل كثافة بنائية وردت باللائحة التنفيذية لقانون المباني ومؤجل العمل بها . وبفرض أن جملة مساحة قطع الأراضي المخصصة للبناء أو للبيع تبلغ نصف مساحة المنطقة أى ٥٠ فداناً وهو الحد الأدنى الذى يقبله أى مقسم بالقطاع الخاص أو العام ، وبذلك يبقى النصف الآخر من مساحة المنطقة للشوارع والخدمات اللازمة للسكان والمتبع توفير أراضي لها بدون مقابل تشجيعاً للجهات المسئولة على إنشاء هذه الخدمات مما يساعد على نجاح المشروع إقتصادياً بخلاف نجاحه اجتماعياً . فإنه بحسب مساحات الأراضي اللازمة للشوارع والخدمات المختلفة الواجب توافرها لسكان المنطقة وعلى أساس أقل المعدلات الممكنة نجد الآتى :-

جملة مساحة الأراضي المخصصة للبناء ( مباني سكنية

$$٥٠ \times ٤٢٠٠ = ٢١٠٠٠٠ \text{ م}^٢$$

$$٢١٠٠٠٠ \text{ م}^٢ = ٢٠ \text{ م}^٢$$

وبما أن الكثافة البنائية بالمنطقة مقدارها ٢.- كثافة بنائية

∴ جملة مساحات جميع الأدوار بالمباني السكنية

$$٢١٠٠٠٠ \text{ م}^٢ \times ٢ = ٤٢٠٠٠٠ \text{ م}^٢$$

وبفرض أن متوسط مساحة الوحدة السكنية يبلغ ١٠٠ م<sup>٢</sup> بما يخصها من مساحة السلم الموصل إليها وخلافه .

$$\therefore \text{عدد الشقق السكنية بالمنطقة} = \frac{٤٢٠٠٠٠ \text{ م}^٢}{١٠٠ \text{ م}^٢} = ٤٢٠٠ \text{ وحدة سكنية}$$

$$\text{أى} = ٤٢٠٠ \text{ أسرة}$$

وبما أن متوسط عدد أفراد الأسرة بمصر = ٥ أفراد

$$\therefore \text{جملة تعداد سكان المنطقة} = ٤٢٠٠ \times ٥ = ٢١٠٠٠ \text{ نسمة}$$

∴ مساحات الأراضي اللازمة للشوارع والخدمات بأنواعها بالمنطقة وعلى أساس هذا التعداد للسكان هي كالآتى :-

- مساحة الشوارع الرئيسية والفرعية تبلغ حوالى ٣٠٪

من مساحة القطعة . ٣٠ فداناً

- مساحة المتنزهات والملاعب بمعدل ٢ م<sup>٢</sup> للفرد أى

حوالى  $\frac{١}{٤}$  فدان / ١٠٠٠ نسمة ١٠ فدان

بتأجيل العمل بقاعدة الكثافة البنائية الواردة باللائحة لمدة سنتين اخرتين .  
وبحساب الكثافات السكانية وكذا الكثافات البنائية التي تنتج من تطبيق أحكام قانون المباني الجارى العمل بها ومقارنتها بمثلتها التي تنتج من تطبيق الكثافات البنائية الواردة باللائحة التنفيذية لقانون المباني والمؤجل العمل بها يتضح الآتى :

عرض الطريق	طبقا لاحكام قانون المباني الجارى العمل بها		طبقا لقاعدة الكثافة البنائية المؤجل العمل بها	
	الكثافة السكانية	الكثافة البنائية الناتجة	الكثافة السكانية المحددة والواردة باللائحة التنفيذية	الكثافة البنائية
٨ متر	٤٥٧ شخص/ فدان	٣,٨٥	٢٤١ شخص/ فدان	٢
١٢ متر	٥٦٠ شخص/ فدان	٤,٨٧	٢٧٠ شخص/ فدان	٢,٥
١٥ متر	٥٣٦ شخص/ فدان	٥,١	٣٢٠ شخص/ فدان	٣
٢٠ متر	٦٨٠ شخص/ فدان	٦,٩	٣٣٨ شخص/ فدان	٣,٥
٢٥ متر	٧٦٣ شخص/ فدان	٨,١	٣٧٠ شخص/ فدان	٤

يتبين من الجدول السابق أن الكثافات السكانية التي تنتج من تطبيق أحكام قانون المباني الجارى العمل بها هي كثافات عالية جداً لا يمكن معها بأية حال توفير الطرق الكافية لحركة السكان أو وسائل النقل العام لخدمتهم ، أو توفير أراضٍ للخدمات التعليمية والترويحية والصحية والادارية ... الخ . وهذا هو الحال في جميع المدن المصرية حتى الأحياء الجديدة بها والتي أنشئت بعد الحرب العالمية الثانية وطبقت عليها أحكام قانون المباني ومنها منيل الروضة وحدائق القبة وغالية منطقة شبرا التي تفتقر الى الخدمات بأنواعها وشوارعها مكتظة بالمشاة وبحركة المرور . والدولة تسعى جاهداً لتوفير وسائل النقل العام لخدمة هذه الأحياء ولكن الزيادة الضخمة في كمية المباني التي يسمح بها القانون وبالتالي زيادة تعداد السكان سنة بعد أخرى يجعل كل جهد يبذل لحل مشكلة النقل يذهب هباءً حتى لو لجأت الدولة الى الحلول الباهظة التكاليف مثل الطرق العلوية والتقاطعات الحرة وإنشاء مترو الانفاق .

لهذا كله وتفادياً لهذه المشاكل وبالتالي حفاظاً على المال العام رأيت وزارة التعمير والمجمعات الجديدة الا تزيد الكثافة السكانية بالمناطق السكنية بالمدن الجديدة على ١٠٠ شخص / فدان ( ٢٤٠ شخص / هكتار ) وهي كثافة سكانية تزيد عن الكثافات السكانية المعمول بها في معظم المدن الاوروبية بخلاف مدينة لندن حيث أقصى كثافة سكانية مسموح بها تبلغ ١٥٠ شخص / فدان ، وهي من أعلى الكثافات السكانية بمدن أوروبا إن لم تكن أعلاها .

إن الكثافات البنائية الواردة باللائحة التنفيذية لقانون المباني والتي تتراوح بين ٢ ، ٤ حسب عرض الطريق تعتبر كثافات بنائية مرتفعة إذا ما قورنت بالكثافات البنائية المعمول بها في عواصم دول أوروبا حيث متوسط عدد أفراد الأسرة يقل بكثير عن نظيره بمصر ، وحيث الشوارع المتسعة ، ووسائل النقل العام ذات الكفاءة الممتازة بالإضافة الى وجود شبكات مترو الأنفاق بكل منها

المدينة	أقصى كثافة بنائية مسموح بها
كوبنهاجن	١,٨
برلين الغربية	٢.-
ميونيخ	٢,٥

## عزيزى القارىء :

مجلة عالم البناء تناشد طلبة  
البكالوريوس الحاصلين على  
تقديرات عالية في مشروعات  
التخرج والراغبين ، في  
نشرها على صفحات المجلة  
تصوير مشروعاتهم ( أبيض  
وأسود ) وتقديمها لإدارة  
المجلة .

## الإيبوكسى بمصر

### بضاعة هاضرة من سويسرا

- دهان للارضيات ضد الكيماويات والاحتكاك
- المجازر الآلية ومصانع الألبان ومصانع الكيماويات والأدوية وثلاجات التخزين
- ترميم وحقق الخرسانات والمنشآت القديمة والجديدة
- للارضيات التى تتحمل الاستخدامات الشاقة
- عازل متكامل للمياه . وأعمال الصرف الصحى

### الخبرة السويسرية تعنى الجودة

### شركة النيل للتجارة والمقاولات

### اوكيل الوحيد لشركة



١٠٦ ش النيل بالدقي  
ت : ٤٨٣١٦٤ / ٤٨٣١٦٩

- مساحة الأراضى اللازمة للمباني العامة  
( إدارية وصحة ودينية .. الخ ) بمعدل  
١ م<sup>٢</sup> / للفرد أى  $\frac{1}{4}$  فدان / ١٠٠٠ نسمة ٥ فدان  
مساحة الأراضى اللازمة للمدارس :-

\* ابتدائى :

عدد ٥ مدرسة سعة كل منها حوالى ٦٥٠ تلميذ على  
أساس أن عدد تلاميذ هذه المرحلة = ١٥,٥ % من  
تعداد المنطقة ، وبواقع ٢ فدان للمدرسة ( ١٠ فدان  
على الأقل بالخارج وسعة المدرسة ٥٠٠ تلميذ على  
الأكثر ) ١٠ فدان

\* إعدادى :

عدد  $1\frac{1}{4}$  مدرسة سعة حوالى ٨٠٠ تلميذ على أساس  
أن عدد تلاميذ هذه المرحلة = ٥,٥ % من تعداد  
المنطقة ، وبواقع ٣ فدان للمدرسة ( ١٠ فدان على  
الأقل بالخارج وسعة المدرسة ٥٠٠ تلميذ على  
الأكثر ) ٤,٥ فدان

\* ثانوى :

عدد  $\frac{3}{4}$  مدرسة ثانوية سعة ١٣٠٠ تلميذ على  
أساس أن عدد تلاميذ هذه المرحلة = ٤,٥ % من تعداد  
سكان المنطقة ، وبواقع ٦ فدان للمدرسة ( ٢٠ فدان  
على الأقل بالخارج وسعة المدرسة ١٠٠٠ تلميذ على  
الأكثر ) ٤,٥ فدان

∴ مجموع مساحات الأراضى اللازمة للشوارع

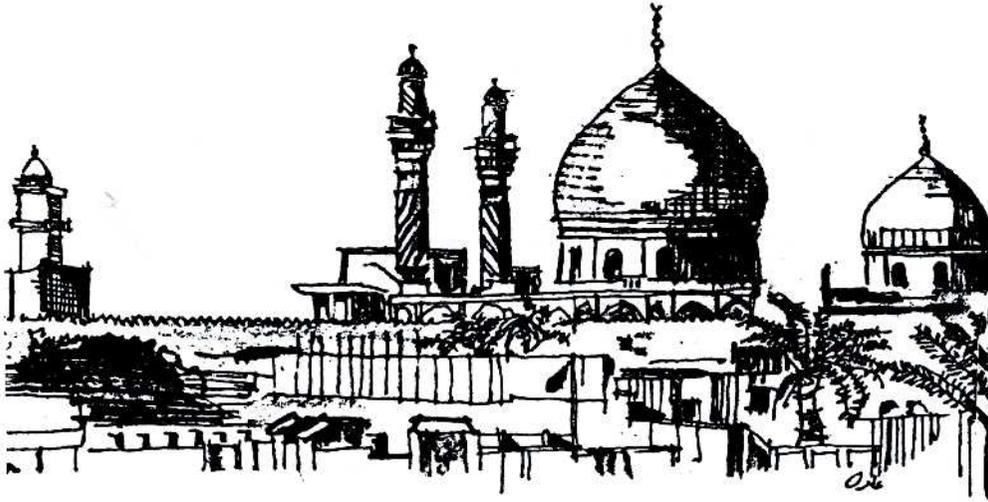
والخدمات

- ٦٤ فدان

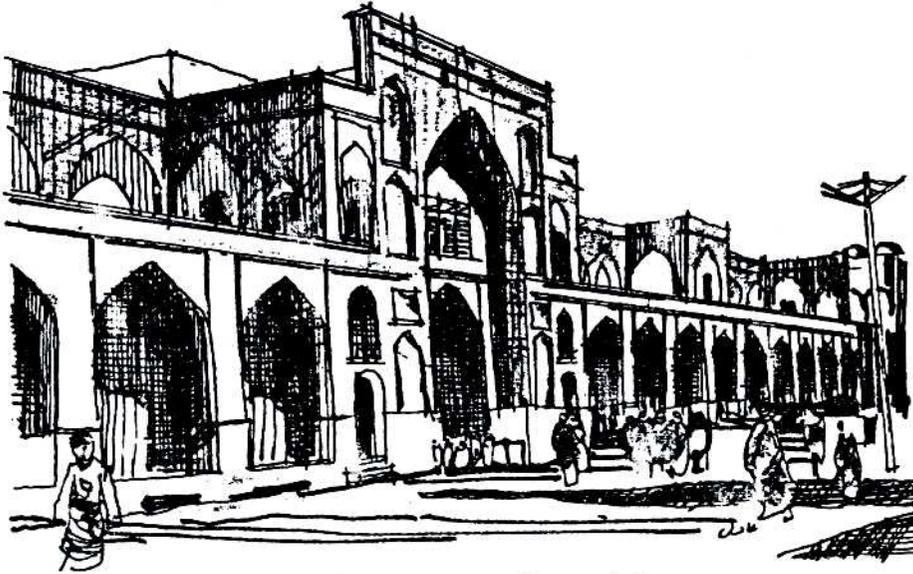
ويتضح من هذا أن نصف مساحة المنطقة غير كاف للشوارع والخدمات  
اللازمة لتعداد السكان بها وهو التعداد الذى ينتج من كثافة بنائية مقدارها  
« ٢, - » ، أى أن الكثافة البنائية « ٢, - » هي كثافة بنائية مرتفعة ينتج عنها  
تعداد سكاني كبير نسبيا يصعب معه توفير الأراضى اللازمة للشوارع والخدمات  
المتنوعة بطريقة مقبولة إقتصاديا . وعلاج ذلك هو تخفيض الكثافة البنائية بالمنطقة  
حتى يمكن توفير مساحات الأراضى اللازمة للشوارع والخدمات .

- نخلص من كل ما تقدم بأن الإسكان لا ينحصر في بناء وحدات سكنية  
كمفهوم بعض الناس ، ولكنه إنشاء مناطق سكنية متكاملة بخدماها المختلفة اللازمة  
للحياة اليومية للسكان . وأن الكثافة البنائية هي الأسلوب الأمثل للتحكم في  
الكثافة السكانية وبالتالي في تعداد السكان بالمنطقة أو المدينة بحيث يتمشى مع  
الخدمات التى يمكن توفيرها لهم ومع سعة الشوارع القائمة أو المستجدة . كما أن  
هذا الأسلوب يساعد المعمارى على الإبداع والإبتكار من حيث التشكيل المعمارى  
ويعمل على توفير فراغات حول المباني وبين بعضها البعض مما يساعد على جمال  
المدينة .

وفي جميع الأحوال يلزم عند الأخذ بأسلوب الكثافة البنائية وضع الضوابط  
اللازمة لدخول أشعة الشمس شتاء داخل المباني وتوفير الإنارة الطبيعية والتهوية  
اللازمة للوحدات السكنية وعناصرها المختلفة حفاظا على الصحة العامة .



• الروضة العسكرية وجامع المهدي - العراق



• الروضة العسكرية - العراق

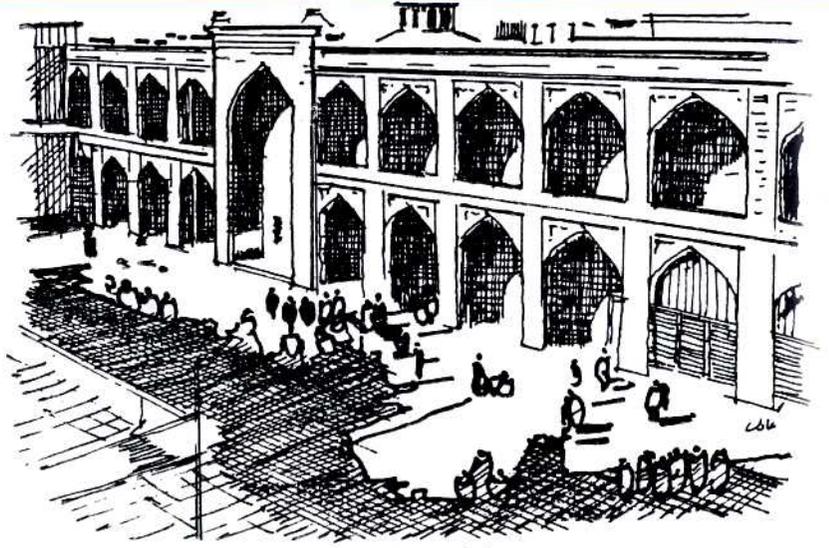
واجبات مستمدة من عمارة عصر النهضة الكلاسيكية، بالرغم من ظهور نظريات حديثة لرواد العمارة في العالم في هذه الفترة، كما تميزت بالحفاظ على الأساليب البنائية التقليدية المعروفة في العراق وبإنتهاء الحرب العالمية الثانية وفي بداية الخمسينيات بدأ المعمارى العراق يأخذ موقعه في توجيه العمارة المحلية بعد فترة الإدارة الإنجليزية لمشروعات التعمير والبناء، حتى أنه أطلق على هذه الفترة «فترة المعمارين الرواد». ومن هؤلاء الرواد المعمارى عبد الله احسان كامل جعفر علاوى... وكانت السمة الغالبة على العمارة في هذه الفترة هي محاولة التجديد والخروج عن الأنماط وإستعمال انماط معمارية مستحدثة فكان النتاج

والغزوات التي تعرضت لها البلاد يساعد على وضوحه في الحاضر والمستقبل وان تعرضت البلاد لموجات من الغزو الاقتصادى والثقافى سواء من الشرق أو الغرب. الأمر الذى له دلالته ومظاهره في العمارة العربية المعاصرة في العراق كحلقة من حلقات التاريخ التي تربط الماضى بالمستقبل. ودخلت العمارة العراقية في بداية الحرب العالمية الأولى حتى نهاية الحرب العالمية الثانية - في الفترة من ١٩٢٠ - ١٩٤٠م مرحلة جديدة من مراحل تطورها، حيث بدأ تأثير المعمارين الانجليز الذين أوكلت اليهم تصاميم مختلف المباني العامة من خلال الدوائر الحكومية المختلفة، مثل ميسون وكوبر وتالستر... وتعد العمارة في هذه الفترة عمارة

أبداع المعمارى العربى في العراق في استخدام الطابوق استخداما يدل على دقة العمل ووحدة في البناء وهو تقليد متوارث من العصور القديمة. ولم يقتصر استعمال الطابوق على الهياكل الاساسية للبناء بل شمل ايضا الجوانب التجميلية والكتابة، واستعمل في العقود والقباب والخاريج. وفي هذا امتداد لتأثير العمارة في دول شمال وشرق العراق. ومنها استمد استعمال القيشاني في تغطية القباب والخوائط. لقد ابداع الصناع المهرة في التقنية الجديدة لصناعة الزخارف بأنواعها المختلفة وهذا يوضح استقرار العمالة وتوارث الصنعة وارتباط الصناع بالعمل الذى يتقنه اكثر منه تأثرا بالأحداث السياسية أو التقلبات الاقتصادية. فكان الشعب بعيدا عن مجريات الامور التي تحركها القيادات الغازية من الشرق أو الغرب أو القيادات المتناحرة في الداخل.. ولم يظهر اسم المعمارى العراقى في العصر الاسلامى الا في القليل من الاعمال فظهر اسم كل من القاسم بن ابنار وأبو شعيبه ابن الحجاج وهما المعمارين اللذان أوكل اليهما الحجاج بن يوسف الثقفى انشاء دار الامارة والتي كانت تدعى بقصر الحجاج وهى ضعف مساحة المسجد الجامع الذى التصقت به، كما جاء اسم الحجاج بن أرتأ كمخطط لمدينة المنصور (مدينة السلام) الدائرية في بغداد. كما ذكر اسم أبو شاكر بن الفرج بن ناسوه البناء الذى بنى مشهد محمد الدرزي بالبصرة. وجاء ذكر اسمه على لوحة تذكارية استخدمت ضمن تشكيلات زخرفية في واجهة المبنى. وكان أول من أبداع القبة المقرنصة على هذا المشهد. وهكذا يتضح أن الفكر المعمارى في هذه الفترة التاريخية قد توارثه أجيال من البنائين الذين أبداعوا وطوروا استعمال الطابوق في البناء ليس فقط من الناحية الانشائية أو الزخرفية ولكن أيضا من ناحية التكامل الانشائى الزخرفى في بناء هذه النماذج المعمارية. كما يظهر أن هذا الفكر المعمارى له جذوره العميقة في التاريخ، الأمر الذى يؤكد استمرارته في المراحل التاريخية المتابعة ويظهر كذلك أن الحكام لم يستعينوا بالمعمارين الأجانب أو من غير المسلمين. كما شهدت نفس الفترة التاريخية في مصر والشام وإن كانت هناك بعض الممارسات للمعمارين الالمان والفرنسيين قبل الحرب العالمية الاولى. من هنا فان استمرار الفكر المعمارى وتطوره في العراق على مر العصور دون انقطاع بالرغم من النكسات



• الروضة القادرية



• الروضة الحضرية



• الضريح الملكي - بغداد ١٩٣٤ - كوبر



• عمارة ( الدفردار ) ١٩٥٣ عبد الله احسان كامل

العمارة الغربية سائدة في كل هذه المشروعات التي تعتمد على تصنيع البناء واستيراد مكوناته .

ومن خلال هذا العرض التحليل السريع للعمارة العربية المعاصرة في العراق يمكن تقسيم المراحل التي مرت بها - بصفة عامة - الى ثلاثة مراحل رئيسية ، المرحلة ما بين الحرب العالمية الأولى والثانية ( ١٩٢٠ - ١٩٤٠ م ) ثم مرحلة الخمسينيات ثم المرحلة الأخيرة للعمارة المعاصرة في العراق ( ١٩٦٠ - ١٩٨٠ م ) . . . . . وتعتزم المجلة عرض هذه الفترات بالتفصيل في حلقات متتابعة من خلال المادة العلمية التي أمدها بها الدكتور خالد سلطان الحاضر في كلية الهندسة بجامعة بغداد بهدف التعرف على السمات الأساسية للعمارة العربية في العراق في فترات زمنية محددة تتابعت على العراق وكان لها أكبر الأثر في تكوين الشخصية المعمارية العراقية اليوم .

العربي بصفة عامة ، بعد حصوله على فرصة إثبات ذاته في مشروعات عمرانية كبيرة خاصة وأن السلطات المسؤولة في العراق تحافظ على الممارين العراقيين للعمل داخل العراق ، بخلاف ما يشاهد في مصر حيث ترك عدد كبير من شباب الممارين البلاد للعمل في الخارج . وتتميز العمارة العراقية المعاصرة ببعض المشروعات العمرانية الكبيرة وخاصة في مدينة بغداد التي تشهد حركة عمرانية كبيرة في الآونة الأخيرة . . . . . ومن أهم تلك المشروعات مشروع تطوير شارع حيفا والذي اشترك فيه عدد من الممارين الاجانب مع عدد من المكاتب المعمارية المحلية مثل على موسى ومعاد الألوسي ، ومشروع تطوير شارع أبو نواس ومشروع اسكان باب الشيخ ، ومشروع تطوير منطقة الكرخ . . . . . وتظهر في معظم هذه المشروعات محاولات معمارية جادة تحاول الإتياء للبيئة المحلية وان كانت آثار

المعماري العام خليطاً من الأشكال المعمارية المخلطة بالفكر المعماري الغربي . . . . . وهكذا جاء الطابع المعماري للمدن معبراً عن المتغيرات الحضارية التي انتقلت إليها من الغرب والشرق على حد سواء . ولم يدرك هذا الوضع الا مجموعة قليلة من الممارين المحليين الذين بدأوا في أوائل الستينيات البحث عن الأصالة الحضارية للعمارة المحلية . وقدواكب ذلك إنشاء قسم للعمارة في جامعة بغداد ( ١٩٥٩ م ) في إطار كلية الهندسة برئاسة د . محمد مكية الذي بدأ مرحلة جديدة في تاريخ العمارة العراقية المعاصرة وضحت معالمها في أعماله الشهيرة ومن بينها مسجد الخلفاء في بغداد ( ١٩٦٣ م ) ومسجد الدولة في الكويت ( ١٩٨٢ م ) . وفي نفس الحقبة ظهرت أعمال المعماري هشام منير والمعماري رفعة الجادرجي . . . . . وهكذا استطاع المعماري العراقي أن يترك بصماته في العمارة المحلية العراقية وفي الوطن

# مشروع متحف ميشنشين جلادباخ- ألمانيا

المعماري : هانز هولين

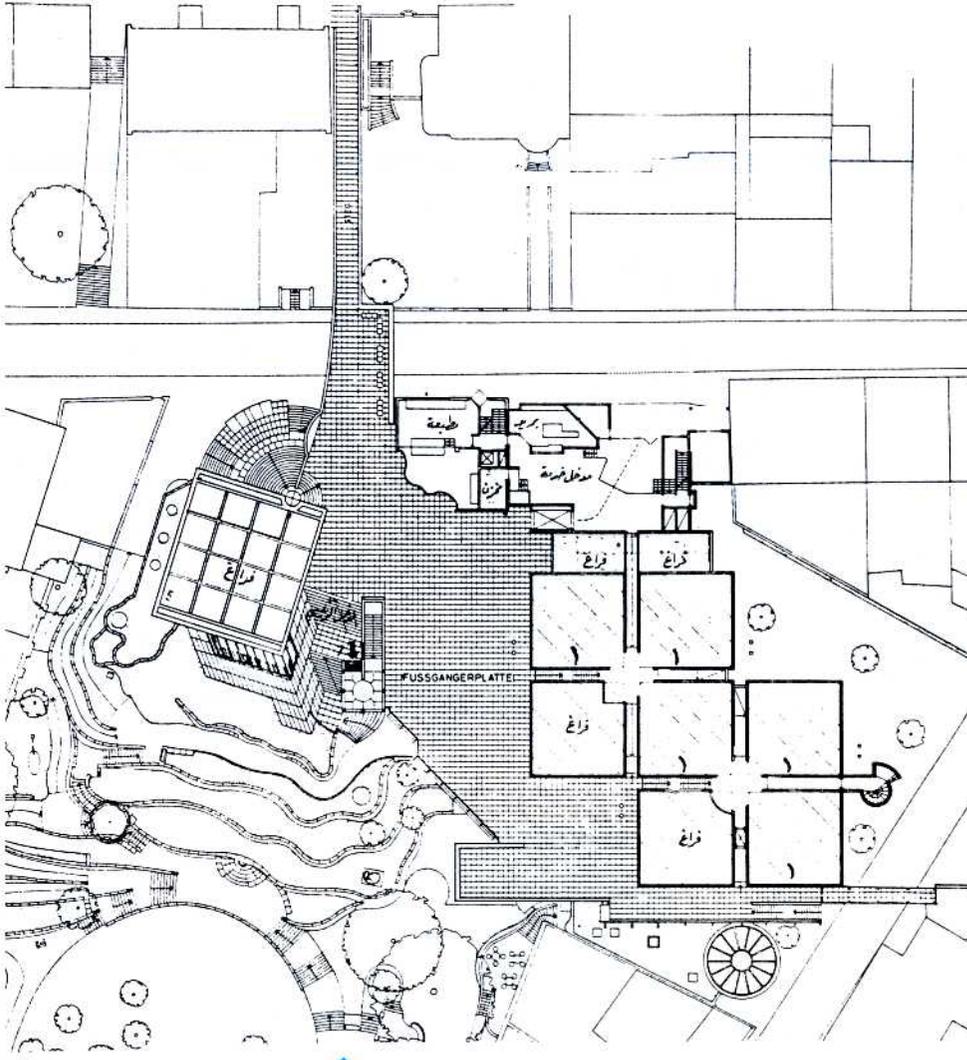
يوجد اتجاهان أساسيان في نسق مباني المتاحف الحديثة . إما أن يكون مبنى المتحف ، بمجايداً بحيث يمثل مجرد غلاف خارجي يحيط بالمجموعات الفنية المعروضة حتى لا يجذب التشكيل المعماري للمبنى اهتمام الزائرين بعيداً عن المعروضات كما في متحف تات بلندن أما الاتجاه الآخر فقد ظهر في تصميم عدد من المتاحف الحديثة - متحف . جوجنهايم لفرانك لويد رايت ومركز بومبيدو - حيث استأثر التشكيل المعماري بالاهتمام دون المعروضات نفسها

أما في متحف مدينة ميشنجلادباخ فقد استطاع المصمم أن يعطي لسكان هذه المدينة الصناعية مبنى تندمج فيه العمارة مع الأعمال الفنية المعروضة في تكامل رائع .... بحيث تترى العمارة القيمة الفنية للأعمال المعروضة وتبرزها بأسلوب درامي لم يكن ليتحقق لو أنها وضعت في غلاف معماري محايد .

ويقع مبنى متحف ميشنجلادباخ على الشارع التجاري الرئيسي في المدينة على قمة ربوه مرتفعة . ويشمل المتحف ، الذي يبدو من بعيد كمدينة صغيرة ، مجموعة من صالات العرض على مستويات مختلفة ملحق بها بعض الاستخدامات المساعدة لخدمة الزوار من قاعات محاضرات وسينما وكافتيريا وفصول دراسية لتعليم الفن للأطفال والكبار هذا بالإضافة الى مبنى مكاتب مستقل . وتم تنسيق الموقع المحيط بالمبنى بمجموعة رائعة من المدرجات المزروعة في أشكال نسيابية تضم مجموعة من ممرات المشاة المتعرجة تربط ما بين طرق المشاة في المستويات المرتفعة والمنخفضة .

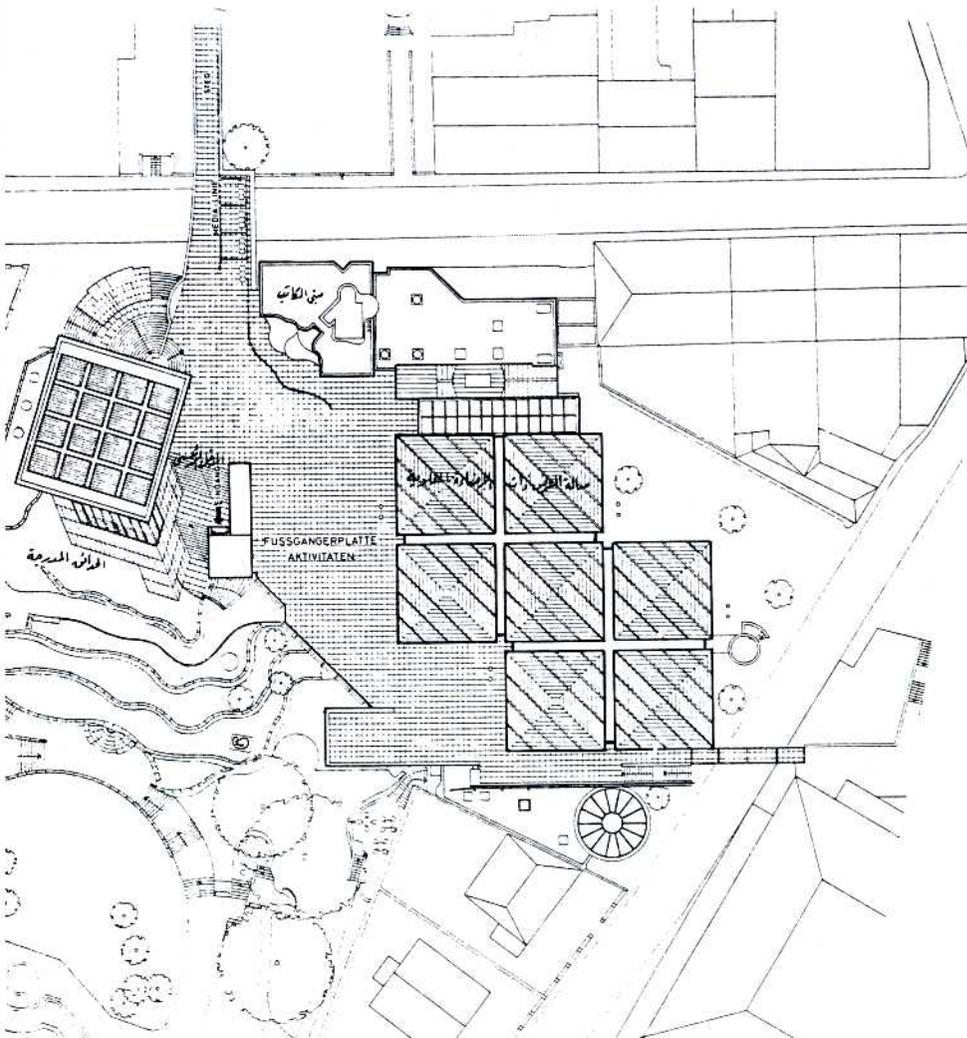
أما من الناحية التخطيطية ، فالمتحف الجديد يتكامل مع النسيج العمراني القائم والحركة في المدينة ، كما يسهل الوصول اليه من خلال الشارع التجاري ... ولقد ساعد هذا الموقع المحيط والحدائق الرائعة المحيطة بالمبنى في تحقيق شعبية كبيرة للمتحف في مدينة ميشنجلادباخ . ويقع المدخل الرئيسي للمشروع على الشارع التجاري ولكن هناك مدخل آخر أكثر شاعرية من خلال الحديقة .

يعتمد نجاح أي مبنى من الناحية التصميمية . بخاصة بالنسبة لمباني المتاحف ، على مدى نجاح المصمم



مسقط أفقي في مستوى شاحه المشاه .

موقع عام

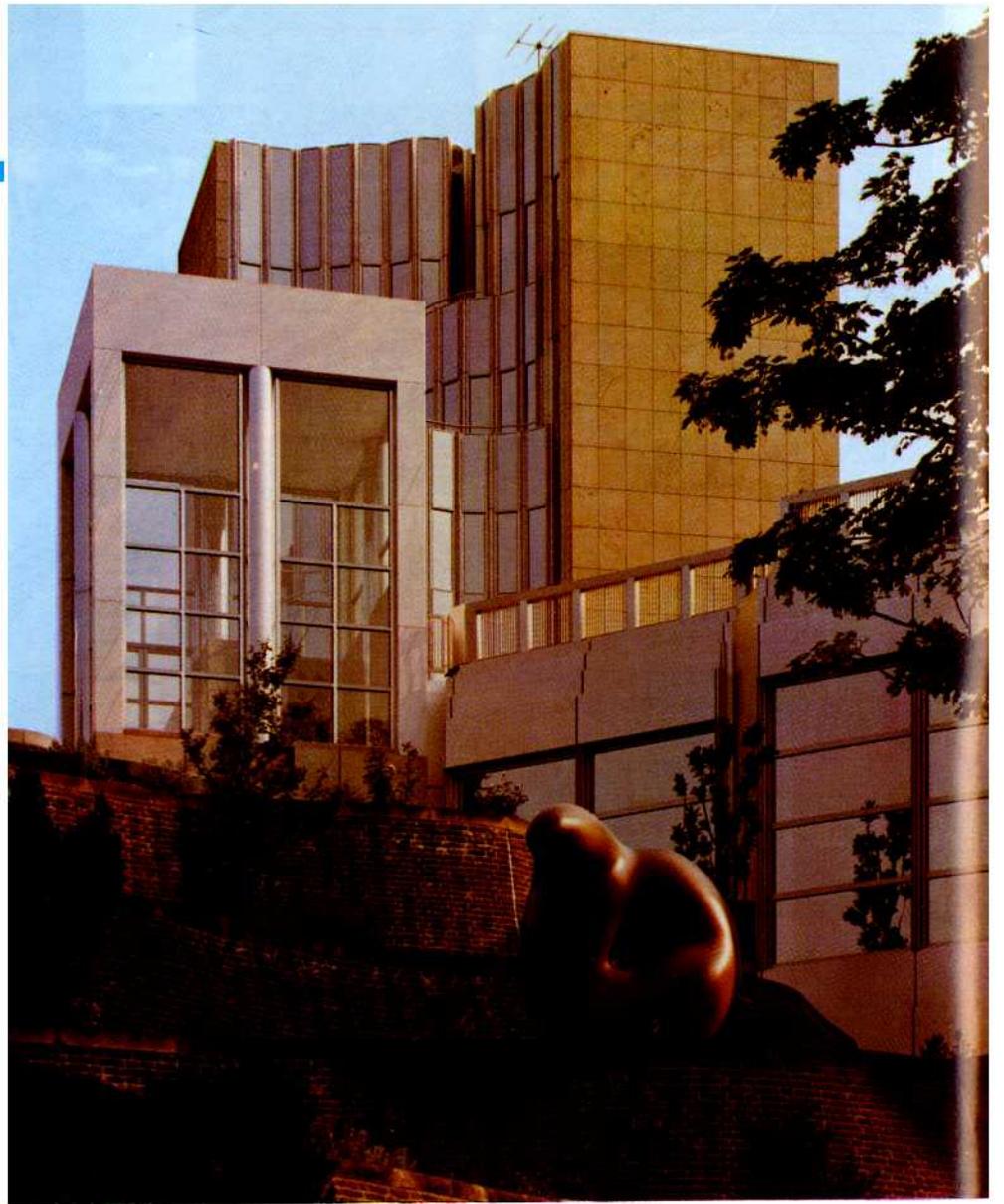


في تشكيل الفراغات الداخلية باستخدام مجموعات متنوعة من الازياء والارتفاعات والمناسيب والأشكال والحامات ..... الا أن هذا التنوع نفسه اذا ما استخدم في التعبير الخارجى للمبنى غالباً ما يعطى منشأ مركباً ، غير متزن ، ومتناقضاً ... استخدم هولين في متحف مينشنجلادباخ مجموعة متنوعة من مواد البناء طوب وحجر وخرسانة وألومنيوم ونحاس ورماس وبرونز وحديد - تم تشكيلهم في خليط من الأشكال المعمارية . ولذلك يبدو المبنى من بعيد كمدينة صغيرة مكونة من عناصر مختلفة فقد جمع هولين في هذا المبنى بين شكل الكنيسة ومبنى المكاتب وتغطية المصانع المسننة والحديقة المتدرجة جنباً الى جنب ، ولعل من أبرز ملامح هذه المدينة الصغيرة الحديقة المحيطة وتنسيقها الرائع .

أما بالنسبة لتصميم مسارات الحركة داخل المتحف ، فظهر فيها الكثير من الحرية والمرونة ، حيث أعطى هولين عدة مسارات للحركة من خلال صالات العرض العديدة في هذا المركز . وقد يبدو للزائر في البداية أن المتحف مثل المتاهة ولكن بالقاء نظرة على الخريطة الارشادية ومع التعود على المكان ويبدأ في تحديد موقعه بسهولة . الا أن التنوع الشديد في التعبير العمارة للفراغات الداخلية يصعب على الزائر استيعاب لأول وهله . فقد استخدم المصمم مجموعة كبيرة ومتنوعة من العناصر المعمارية من سلالم مربعة ومستديرة ومستطيلة ومنحدرات وكبارى وممرات ... كما أعطى قاعات العرض أشكالاً متنوعة فمنها المربعة والمستطيلة والمستديرة ... كما امتد هذا التنوع ايضا الى طرق الإضاءة الطبيعية والصناعية ... ويرجع هذا التنوع إلى رغبة المصمم في إيجاد هذا التكامل بين التشكيل العمارة والمعروضات ، حيث أعطى كل قاعة طابعاً متميزاً تبعاً لطبيعة المعروضات ... مما يتطلب أن تكون هذه المجموعات دائمة ، والإ أصبحت هذه العلاقة الوثيقة بين الفن والعمارة غير ذات معنى ...

ونظراً لأن الأعمال الفنية لها ألوانها الذاتية ، فقد تم تشطيب الحوائط والأرضيات والأسقف بألوان محايدة ، إلا أن هولين قد مارس هوايته في اللعب بالألوان في العناصر المساعدة مثل قاعة المحاضرات والسينما والفصول الدراسية حيث استخدم الألوان القوية مثل الأحمر والأخضر لاعطاء نوع من الراحة والاسترخاء للمستخدمين .

اهم هولين بالإضاءة الداخلية والخارجية وخاصة صالات العرض ..... أعطى هولين اهتماماً خاصاً لأسقف صالات العرض بحيث لا تلتقي العين أبداً بسقف تقليدي أو غير محدد الشكل ، فلكل قاعة أسلوب تغطيتها الخاص . فهناك الأسقف المنخفضة



تتبع مدرجات الحديقة الخطوط الكتورية للموقع كما يعكس البرج الإداري هذه الخطوط الانسيابية .





المخاطبة بدوائر في الاضواء الفلوروسنت ، والقباب والأفنية والأسقف المستننة ....

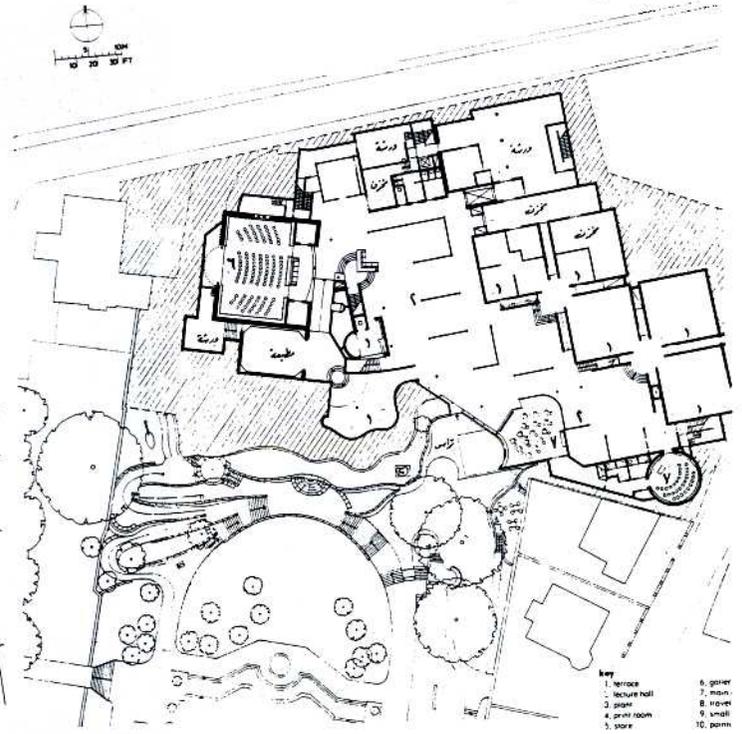
والجزء الإداري للمتحف جاء منفصلا تماما عن صالات العرض في برج مكعب الشكل مفتوح في احد أركانه . أعطى المصمم هذا البرج نفس الاهتمام الذي أعطاه لصالات العرض .... جاء المسقط الأفقى لكل دور مختلفا عن غيره بحيث يحصل كل موظف على فراغ خاص به .. ويضم المبنى بجانب المكاتب الادارية مكتبة وأرشيفا للمتحف ومخازن .

استغرق تصميم وانشاء هذا المتحف نحو ١٠ سنوات ، وبالرغم من طول هذه المدة بالنسبة لحجم المشروع الا ان العناية الفائقة بالتفاصيل تفسر سبب هذا التأخير . ولعل أفضل وصف للمتحف هو « التجانس المركب » كما جاء على لسان هولين نفسه .... الا أنه بالرغم من نجاح التصميم الداخلى للفراغات في دمج فكرة العمارة - المصمم - والفنان - مدير المتحف ، وبالرغم من العناية الفائقة بالتفاصيل فالمبنى بصفة عامة - ولاسيما من بعيد يبدو كمجموعة متناثرة من المباني والأشكال والمواد ... ويعد الفراغ الداخلى من أنجح الأعمال المعمارية في السنوات الأخيرة ....

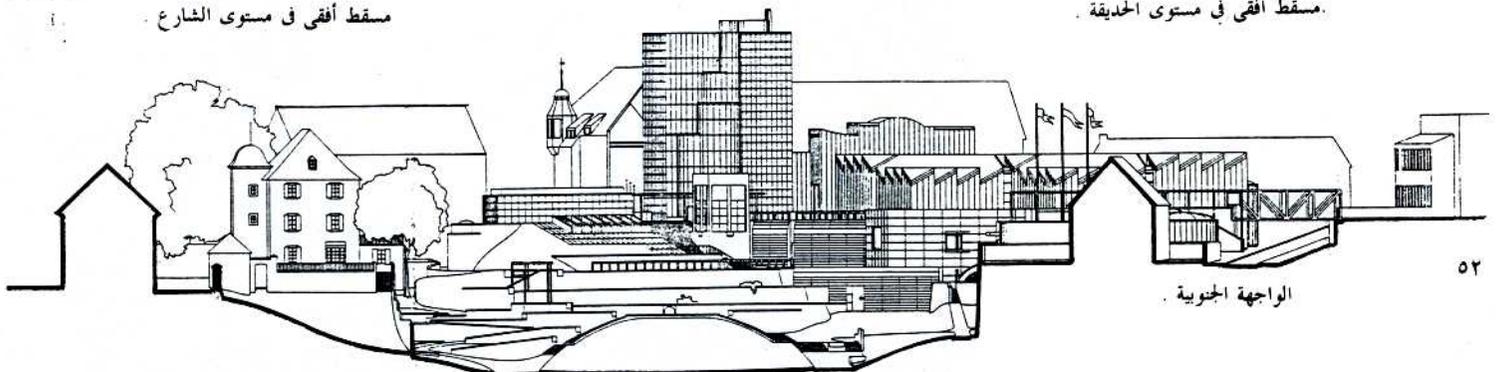
تغطية صالات العرض تعطى اضاءة طبيعية وايقاعاً خاصا .



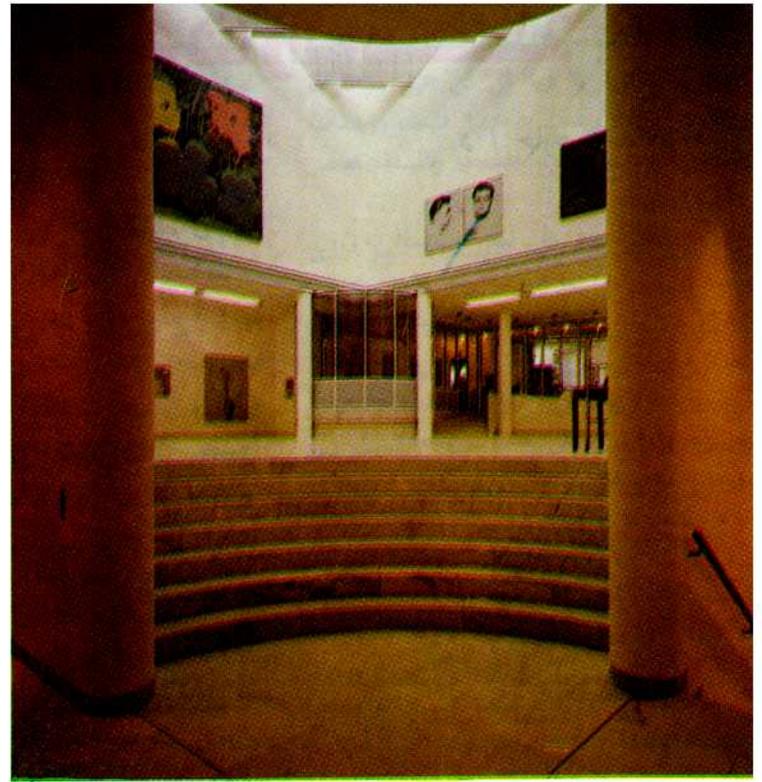
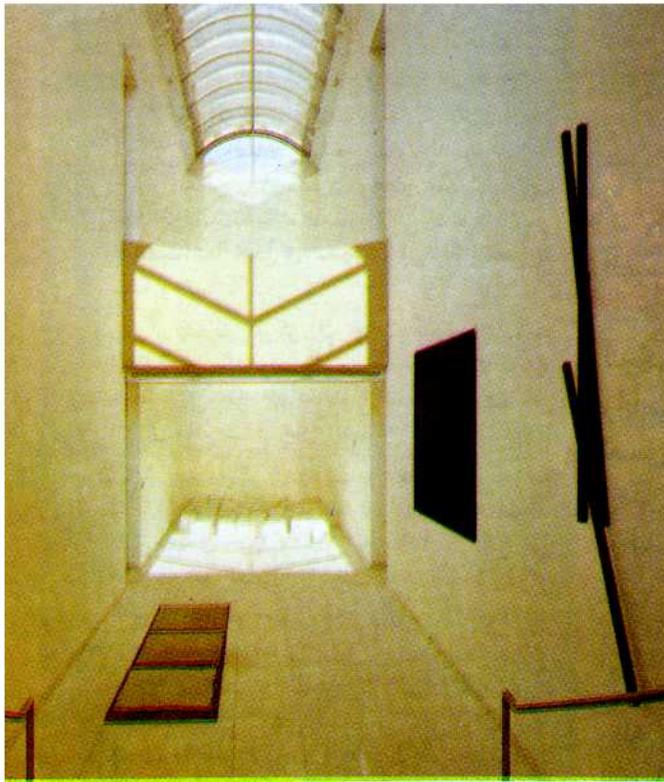
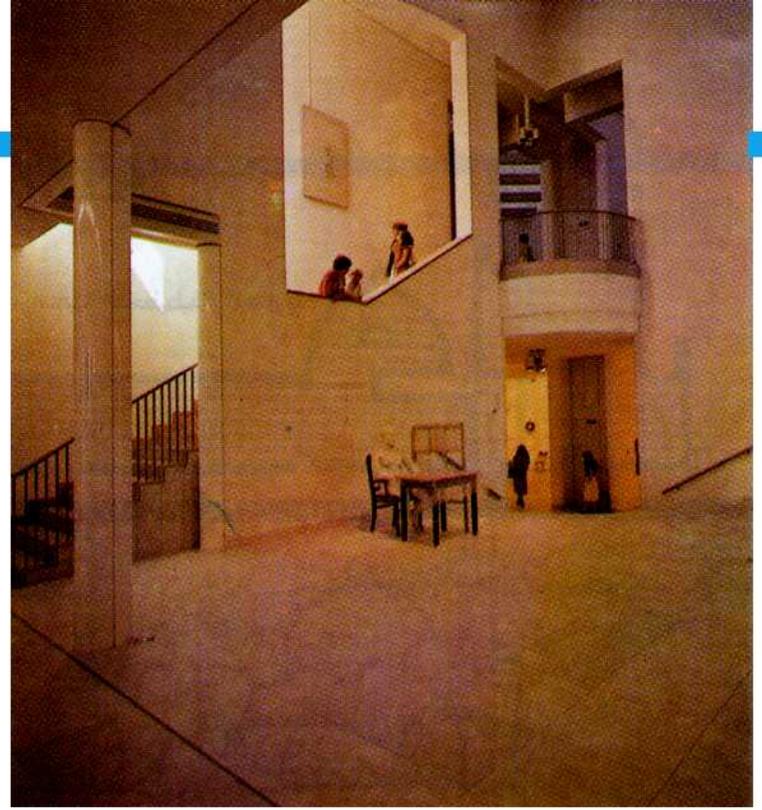
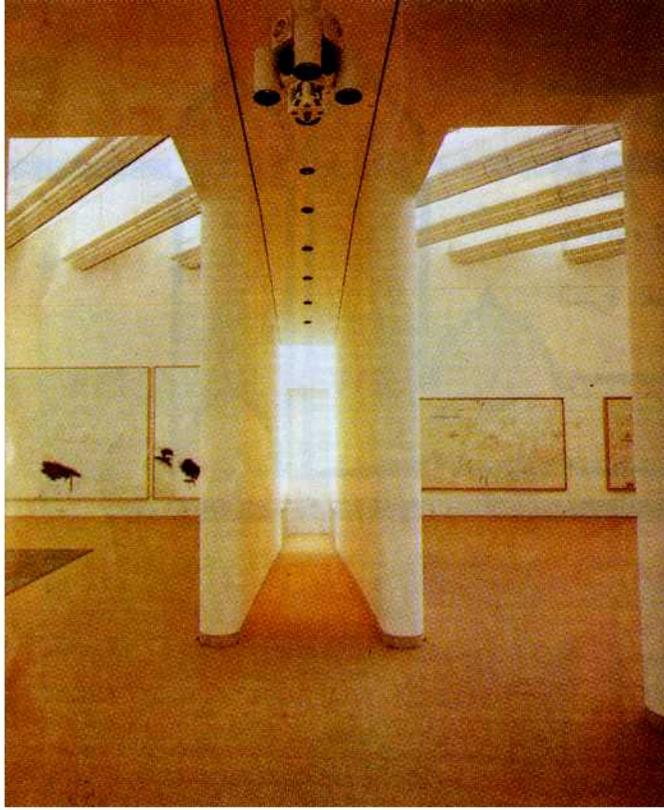
مسقط أفقى في مستوى الشارع .



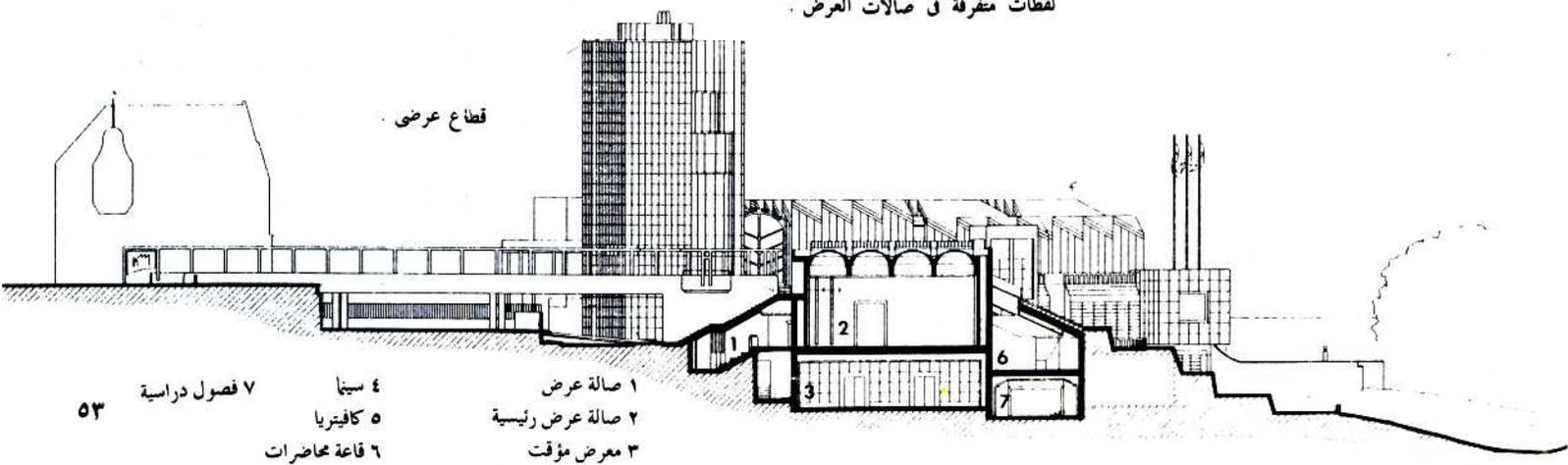
مسقط أفقى في مستوى الحديقة .

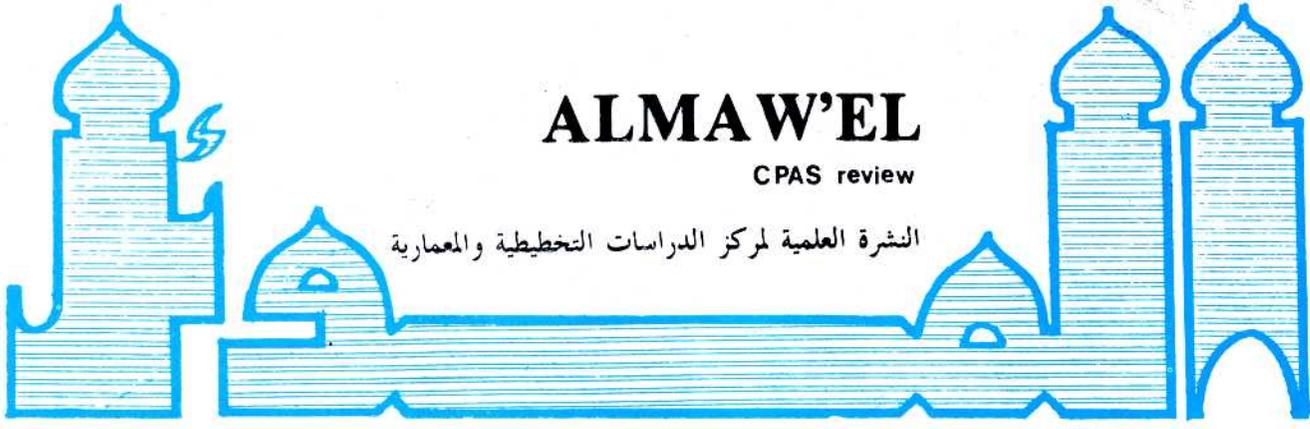


الواجهة الجنوبية .



لقطات متفرقة في صالات العرض .





ALMAW'EL

CPAS review

النشرة العلمية لمركز الدراسات التخطيطية والمعمارية

بحث الموثل

أخبار الموثل :

## حول مسألة التقييم والنقد الهدف والوسيلة

د / حازم محمد ابراهيم

ومن المسلم به أيضا ، أنه يجب أن نحدد الأهداف المرجو تحقيقها من المشروع قبل إعداده ، كما يجب أن يكون للمشروع سياسة وإطار محدد يتم الإعداد للمشروع من خلاله . وللوصول إلى المشروع الأفضل يلزم إعداد بدائل وعقد مقارنة بينها لإختيار البديل أو المشروع الأفضل . وعقد المقارنة يلزمه وجود إطار واضح ومحدد يتم من خلاله عقد هذه المقارنة . وبالمثل ، يكون الحال عند الرغبة في تقييم مشروع قائم أو سبق إعداده بواسطة آخرين . ومن ضمن جوانب التقييم الموازنة بين الهدف والوسيلة ، والإستعمال الموقع ، والشكل والوظيفة ، والتشكيل والحركة . وكذلك الموازنة بين الموقع والإنفعال النفسى ، والتشكيل والتكوينات المجاورة .. الخ .

وعند إبداء الرأى في مسألة ما ، يجب أن يكون الرأى مقنعا تماما ، يخونى في طياته على حشياته ، مع دلالة واضحة على أن الذى أبدى الرأى قام بتقليب الأمور على أوجهها المختلفة ، وبحث الإيجابيات والسلبيات ، وأعطى الرأى السليم الذى هو بمثابة المحصلة لكل جوانب الموضوع .

وكمثال على ذلك نطرح مسألة ما . ولنفرض أنه يراد تجميل أحد الميادين التاريخية في القاهرة القديمة ، حيث يوجد أحد المساجد الأثرية التى تتصف بالطابع المميّز للعمارة المملوكية مثلا . ولهذا الغرض يقترح

يعتبر تربية الوعى والحس السليم في مجال التقييم والنقد سواء المعمارى أو التخطيطى ، مسألة ذات أهمية كبرى ، ووسيلة أساسية للحكم على المشروعات ومدى ملاءمتها ونجاحها في تأدية المطلوب منها . وبذلك نضمن اتخاذ أفضل القرارات ، واختيار أحسن المشروعات . كما نضمن أفضل توظيف للموارد المتاحة سواء كانت مالية أو بشرية . كما نضمن أفضل توظيف للزمن والمواد والمعدات .

ومن المسلم به أن من الأسهل — والمشروع في مرحلة الإعداد — إدخال التعديلات أو الإضافات . أما إذا دخل المشروع مرحلة التنفيذ ، أو تم تنفيذه فإن من الصعب بل من المكلف أن نحاول تعديل المشروع . ويعتبر مثل هذا العمل تبديداً للموارد التى وظفت من قبل . فإن هذا الموضوع يدفعنا إلى ضرورة اتخاذ القرار السليم ، بحيث لا يستدعى الأمر تعديلاً أو عمل إضافات ، بهدف تحقيق متطلبات لم توضع موضع الإعتبار من أول الأمر .

\* أممي المركز دراسته عن مستقبل العمارة في الشرق الأوسط وقدمها إلى المسؤولين عن نشاط جامعة الأمم المتحدة بطوكيو ويتم الآن الاعداد لنشر هذه الدراسة الهامة في كتاب يصدر عن المركز .

\* يقيم المركز الأمسيات المعمارية الاثني الأول من كل شهر الساعة السابعة مساء والدعوة مفتوحة لجميع المعماريين في مصر . ويحضر هذه الأمسيات عدد من الشخصيات المعمارية التى يدعوها المركز للتحدث عما يجيش في صدورهم من أفكار معمارية مهنية وعلميا .

\* يشارك المركز في بحوث ندوة التبادلات الثقافية بين الشعوب العربية والعالم وذلك بتقديم ورقة عمل عن التفاعلات الحضارية المتبادلة من الشرق والغرب في مجال العمارة .

\* يعد المركز في الوقت الحاضر خطة طموحه لإصدار عدد من كتب العمارة وتخطيط المدن سوف يعلن عنها في حينها وذلك لحجزها بأسعار تقل عن أسعارها بعد النشر . وبذلك يدخل نشاط المركز بخطى واسعة في مجال التأليف والنشر .

\* قام الدكتور عبد الباقي ابراهيم رئيس المركز بزيارة لمدينة أسوان بدعوة من السيد المحافظ زار خلالها مدينة أبو سنبل والعديد من المنشآت السياحية في المنطقة وتم التباحث في العديد من مشروعات التنمية العمرانية للمدينة .

\* قامت مجموعة من مهندسى المركز برياسة المهندس رمضان محمد رمضان بزيارة عمل لمدينة أسوان لاجاز عدد من المشروعات العمرانية على الطبيعة نظرا للظروف اليبية للمنطقة .

\* زار المركز الدكتور عبدالله الناع رئيس تحرير مجلة « إقرأ » السعودية تعرف فيها على أنشطة المركز ثم قام بزيارة للأستاذ حسن فتحى لتسجيل ذكرياته عن عمارة الفقراء .

## AI MAW'EL NEWS :

\* The Centre has finished making its study on the future of architecture in the Arab East, and submitted it to those responsible for the activities of the United Nations University (Tokyo). Preparations are now under way for publishing such an important study in a book to be issued by the Centre.

\* The Centre holds its architectural evenings on the first Monday of each month at 7 p.m. The invitation to the evenings is open for all architects in Egypt. Such evenings are attended by a number of architectural leading personalities who are invited by the Centre to speak about the architectural ideas and thoughts they carry.

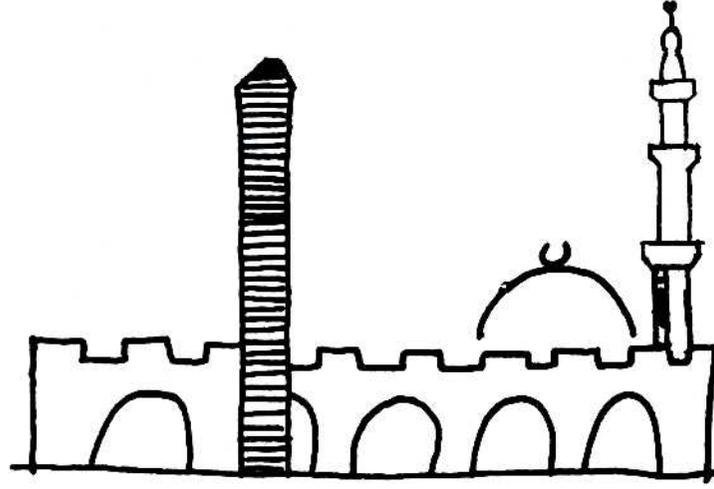
\* The Centre is to participate in the symposium of cultural relations between Arab nations and the world by presenting a working paper on the mutual cultural interactions between East and West in the field of architecture.

\* The Centre is currently working out an ambitious plan for publishing a number of books on architecture and town planning to be advertised in due time, so as to be booked at a price lower than the quoted price after issue. Thus, the Centre, embarks, at quite a good pace, on the field of writing and publishing.

\* Dr Abdelbaki Ibrahim, Chief of the Centre, has recently paid a visit to Asswan city in compliance with an invitation from its Governor. During the visit, he spent some time at Abu Simbul town as well as a number of tourist establishments in the vicinity of Asswan. There has been discussed a multitude of urban development projects concerning the City.

\* A group of architects and engineers of the Centre, headed by arch. Ramadan Moh. Ramadan, has paid Asswan city a working visit in order to carry out a number of urban projects on the site, in view of the environmental conditions of the area.

\* The Centre has recently been visited by Dr Abdallah Manna', editor-in-chief of the Saudi magazine " 'Eqra' " (Read), who has come to know the activities of the Centre. Our visitor has, then, paid arch. Hassan Fathy a visit in order to write down his recollections about architecture of the poor.



تنافر زمني وتنافر عقائدي  
وتنافر الطراز المعماري .

أما فيما يتعلق بالوسيلة ، فالوسيلة لتجميل ميدان تاريخي أثرى يرتبط بالحضارة الإسلامية هو وضع مسلة فرعونية ، وفي هذا تنافر . والتنافر هنا يأخذ عدة صور وأشكال ... تنافر زمني . فعلى حين أن المسلة مثلا تنتمي إلى عصر الأسرة ١٨ بالدولة الحديثة عام ١٤٥٠ - ١٣٧٢ ق.م نجد أن المسجد ينتمي إلى العصر المملوكي في عام ١٢٥٠ - ١٥١٧ .

ثم هناك تنافر عقائدي .. فالمسلة ترجع إلى رمز في الحضارة الفرعونية وهي حضارة وثنية ، وقد أقيمت المسلات في المعابد لأوثان مثل رع وأمون وبتاح .. وغيرهم . بينما المسجد هو دار العبادة في الحضارة الإسلامية . وجد لكى يُرفع فيه اسم الله الواحد الأحد الذى لا شريك له ولا ولد .

ثم هناك تنافر الطراز المعماري .. فالمسلة ترتبط بطراز العمارة الفرعونية ، أما المسجد فيرتبط بطراز العمارة الإسلامية ، وهي ما نسميه بعمارة المسلمين .

وعلاوة على ذلك ، فإن عدم وضع المسلة في ميدان يؤمّه المصلون ، أو حتى غير المسلمين هو انتقاء للشبهات ، حتى لا يختلط الأمر على الجهلاء أو البسطاء ، فيظن البعض أن المسلة جزء مكمّل للمسجد ، أو أنه نُصب مرتبط بدار العبادة ... الخ .

مما سبق ، يمكن أن نلخص الرأى في هذه المسألة . فالموافقة موجودة على الهدف ، والاعتراض قائم على الوسيلة أو الأسلوب . وعليه يمكن لتجميل هذا الميدان الاستعاضة عن المسلة الفرعونية بوحداث جمالية أثرية ، أو بعمل وحدات تشكيلية مستمدة من الحضارة الإسلامية .

أن يقام في الميدان أمام المسجد واحدة من المسلات الفرعونية الأثرية بما فيها من فن جميل وزخارف وكتابات أثرية ، وبذلك يتم تجميل الميدان وإجذاب السائحين بسبب وجود المسجد والمسلة كعنصر جذب في المنطقة .

فالرأى المتسرع أو غير المدروس أو الرأى الذى ينظر إلى أحد جوانب المسألة فقط قد يرى عدم الموافقة ، بإعتبار أن وضع المسلة قد ينافس مفذنة الجامع في التشكيل البصرى للميدان ، بينما يوافق آخر على أساس أن المسلة عنصر جمالى مكمّل للميدان ، أو أن المسلة لا بأس من وضعها على الرغم من أن طرازها المعماري يختلف عن طراز المسجد .

وقد يرى آخر أن وضع المسلة في الميدان أمام المسجد إنما هو دلالة على المسيرة الحضارية التاريخية لمصر .. بينما يكون رأى آخر أنه لا يوافق بدون إبداء الأسباب .. إلى غير ذلك من الآراء ..

ولإبداء الرأى في هذه المسألة يجب أن نفرق بين الهدف والوسيلة . فالهدف هنا هو « تجميل الميدان الأثرى المرتبط بالحضارة الإسلامية » بينما الوسيلة هي « مسلة فرعونية » . وبمعرفة كل من الهدف والوسيلة يمكننا أن نعقد المقارنة والتقييم . ففيما يتعلق بالهدف ، لا خلاف حول ضرورة تجميل الميدان التاريخي الأثرى . وبذلك نساعد على إبراز جانب من الحضارة الإسلامية ونساعد على إضفاء صفة جمالية على المدينة المعاصرة . كما نساعد في المحافظة على المباني التاريخية . علاوة على أن تجميل الميدان يساعد على تنشيط حركة السياحة .. وبالتالي يكون القرار فيما يتعلق بالهدف هو الموافقة .

usually is higher capital investment. And, as the trend to mechanization becomes the trend to automation, still more capital investment will be required for the precast concrete industry.

To support the return-on-investment required to justify this ever increasing use of capital, requires that the automated plants take ever larger shares of their markets. While there will always be ample specialized competition from the smaller more labor intensive precast concrete producers, large firms serving large market areas could be expected to dominate the industry by the end of the century.

To compete with these exciting developments in precast concrete, the cast-in-place concrete proponents will turn to mechanization of the site construction process.

Pumping, heated tunnel forms, and flying forms are early evidence of the new search for increased productivity in the cast-in-place construction field.

And, there will be more new developments. Each will generate increasing competition between precast and cast-in-place concrete.

But each new development will also improve concrete's overall position vis-a-vis competing materials.

All of these developments, as they occur, will accelerate growth in size of precast concrete plants and their market areas. With the increased cost of transporting heavy concrete products over a larger market area, increased research may be concentrated on products like glass fiber reinforced concrete. Lighter weight products dramatically extend a producer's market area.

An increased demand for construction, the growing awareness of the very real energy conservation attributes of concrete and the improved productivity occurring from automated production equipment, could make the remainder of this century a most exciting period for the precast concrete industry.



## Synopsis:

### Subject of the Issue:

★ "Iraqi Arab Architecture" the article discusses the architecture of Iraq from the dawn of History up till now, dividing it into three main intervals; which will be later discussed in detail in the coming issues of themagazine.

### Projects of the Issue:

★ "Neue Staatsgalerie-Stuttgart": architects James Stirling & Michael Wilford.

★ "Mönchengladbach Museum." : architect Hans Hollein (1982)

★ Hypobank Headquarters — Munich: architects walter & Bea Betz.

★ Hospitals and Medical Centres in the Arab Gulf: architect Llewelyn Davies Weeks.

★ AT & T Office Building in Manhattan: architects Philip Johnson.

★ Mecca control centre: architects sha'ir and Associates.

★ Landscaping of Recreational Parks and Liverpool Festival Park.

### Technical Articles:

— "Variables in Contemporary Islamic Architecture and the Development of its Constants." written by Ibrahim Issa Magid-Bahrain

— "Quranic Notions and the Comprehensive Urbanization in Field Surveys." written by Dr Hazem Ibrahim.

— "Factors Affecting Costs of Economic Housing." written by Dr Ali Basuoni.

— "Housing ... and Legistlaions" written by arch. Kamal Sabry Shohaib.

— Modern Techniques in Building Domes" from Concrete International Magazine.

## Pre-cast – The Manufactured Concrete

**Concrete International Magazine December 1981**

### Introduction

Precast concrete is manufactured concrete. Generally, it is mass produced in a factory under controlled conditions. Precast concrete is different from cast-in-place concrete.

Cast-in-place concrete is produced or purchased by a contractor, placed in forms at the job-site, finished, and cured. Cast-in-place construction, with certain exceptions, is "hand-made" under field conditions.

Although both processes use the same material – concrete – the similarity ends there. One business is construction, the other is manufacturing. Even the book-keeping systems for contractors are different from those used in manufacturing precast concrete.

That process of manufacturing produces concrete with all the advantages of mass production (and a few of its faults).

The two branches of the concrete industry, precasting and in situ casting developed side-by-side starting with (and in some cases before) the development of portland cement.

### From the beginning to the present

From its very beginning concrete has been a material that meets the needs of people in the most fundamental ways.

Precast concrete is used to house our families and the businesses where we work. Even the utilities that bring us electricity, telephone, gas and water (and remove the waste-water) depend on precast concrete products.

And without competitive precast culverts and bridges, the cost of transporting goods would undoubtedly be higher.

Perhaps we have forgotten the way city populations of the past were decimated by epidemics of dread diseases like cholera because of polluted water and the lack of proper removal and treatment of wastes. Here precast concrete pipe makes a major contribution to our lives.

### Architectural precast concrete panels

Architectural precast concrete panels are a relatively new development with roots in architectural stone sculpture, cast stone and cast-in-place exposed aggregate construction.

The use of architectural precast concrete extended the range of the early cast stone applications. And, as the use of structural precast concrete increased, the need for larger precast panels that could function as structural elements, led to the widespread availability of architectural precast concrete panels of amazing size, complexity, and architectural beauty.

In the case of architectural precast concrete panels, factory production techniques have been helpful, but the very nature of the product has precluded the highspeed automated production methods of the rest of the industry. However, many standard structural products mass-produced in prestressing plants are used, with or without decorative surfaces, as loadbearing

and non-loadbearing wall panels for a wide variety of structures.

### Structural precast concrete

The structural precast concrete industry has been in existence almost since the beginning of the portland cement industry.

Apparently the concept of tiltup panels for buildings originated from the innovative idea of building a retaining wall flat on the ground and tilting it up into a vertical position.

The difficulties in lifting these early walls diminished after World War II with the availability of heavy-duty motor cranes.

The earliest factory precast structural concrete products were joist, short-span roof channels, and cored slabs. There were also precast concrete bridge sections for short-span bridges.

### Precast prestressed concrete

But it remained for the application of prestressing to precast concrete to create the major explosion in the use of precast structural concrete that occurred starting about 1950 in the United States.

### The common goal of the precast concrete industry

The goal of precast concrete producers from the beginning has been to improve manufacturing methods through mechanization and now through automation. The aim? To improve productivity.

The cost of that ever higher productivity per unit of labor

# 'ALAM AL BENA'

A Monthly on Architecture

Published by

- **Centre for Planning and Architectural Studies, CPAS**  
Prints and Publication Sec.

59<sup>th</sup> 60<sup>th</sup> Issue July - August

## • Editor-in-Chief

Dr. Abdelbaki Ibrahim

## • Assistant Editor-in-Chief

Dr. Hazem Ibrahim

## • Editing Manager

Arch. Nora El Shinnawy

## • Editing Staff

Arch. Hoda Fawzy

Arch. Hanaa Nqban

Arch. Manal Zakaria

## • Editing Advisors

- Dr. 'Abdullah Yehya Bukhari
- Arch. Abu Zaid Rajeh
- Dr. Ahmed Farid Moustafa
- Dr. Ahmed Kamal Abdel Fattah
- Dr. Ahmed Mass'oud
- Dr. Ass'ad Nadiem
- Dr. Badri Omar Elias
- Dr. 'Ali Hassan Bassyouni
- Dr. Salah Zaki Sa'eed
- Dr. Taher El Sadiq
- Mr. Mohammad El Bahi
- Dr. Mohammad Hilmy Elkholy
- Arch. Mohammad Salah Hegab
- Dr. Mohammad 'Azmy Moussa
- Arch. Moustafa Shawqi
- Dr. Isma'il Siraguddin
- Dr. Intissar 'Azzouz

## • Prices and Subscription:

	one copy	Annual
• Egypt	P.T. 75	L.E. 8.5
• Sudan	P.T. 75	L.E. 9.00
• Jordan	J.D. 1	U.S.\$ 42
• Iraq	I.D. 1	U.S.\$ 42
• Kuwait	K.D. 1	U.S.\$ 42
• S. Arabia	S.R. 12	U.S.\$ 42
• U.A. Emirates	E.D. 15	U.S.\$ 42
• Qatar	Q.R. 12	U.S.\$ 42
• Bahrein	B.D. 1	U.S.\$ 42
• Syria	S.L. 15	U.S.\$ 42
• Lebanon	L.L. 15	U.S.\$ 42
• Morocco	U.S.\$ 3.5	U.S.\$ 42
• Europe	U.S.\$ 5	U.S.\$ 60
• Americas	U.S.\$ 6	U.S.\$ 72

N.B. The rates increase by L.E. 1.5 for dispatching by ordinary mail & L.E. 3.5 for registered mail (inside Egypt).

## Correspondence:

### • Cairo-Egypt (A.R.E.)

14 El Sobky Street, M. El Bakry, Heliopolis.

Tel: 670744-670271-670843

Telex: 93243 CPAS. UN.

## Editorial:

# Arab Architecture in the 20th Century

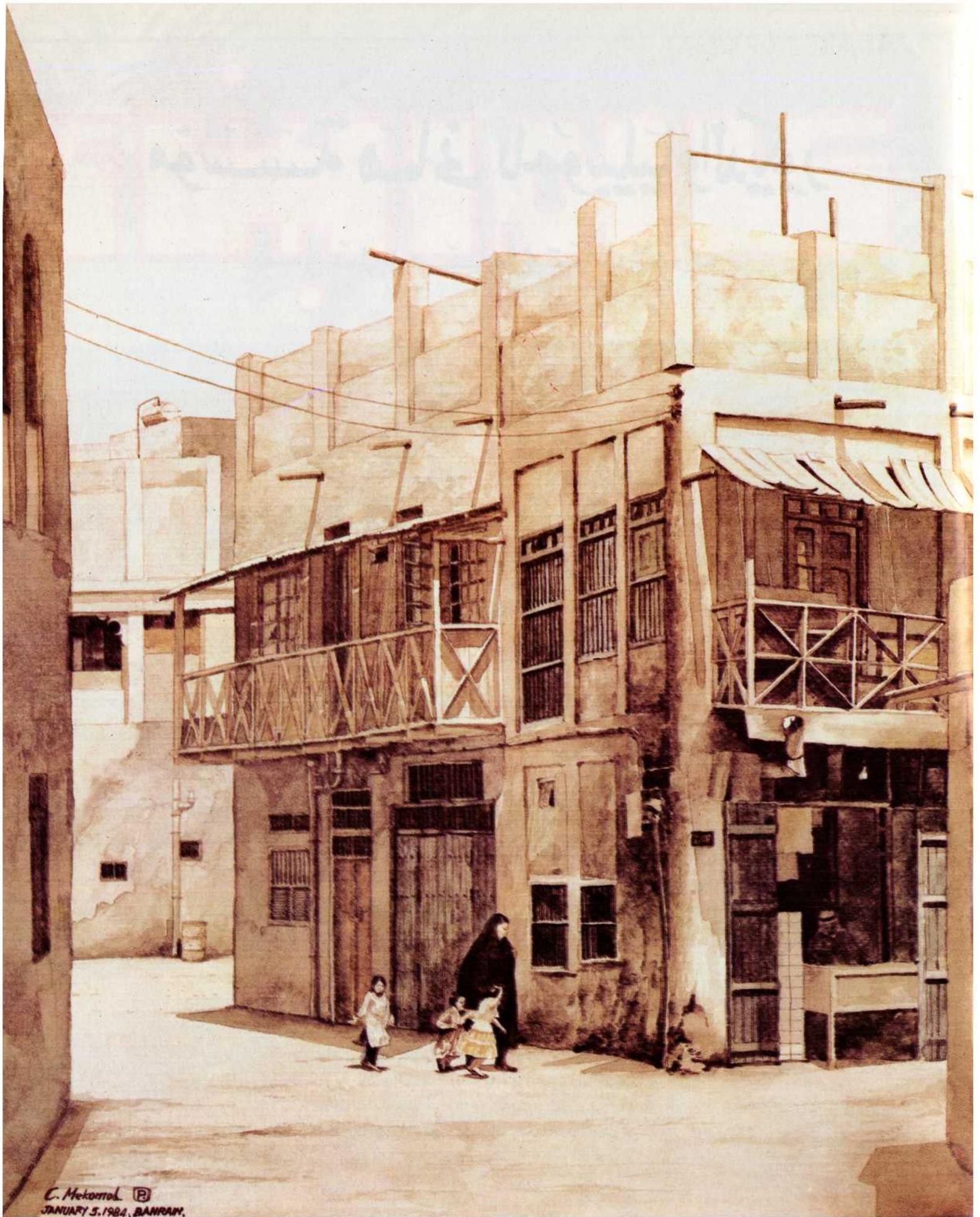
## Dr Abdelbaki Ibrahim

The call to establish the origins of cultural values in contemporary Arab architecture has come out in the second half of the twentieth century, depending on the architectural legacy that appeared in the Arab region from the Islamic conquest until the end of the Ottoman period. If such a period had witnessed numerous types of the architectural art designated as Islamic architecture, it is a debatable topic to be bound by such period as a basic source to establish the origins of contemporary architecture; in view of the fact that such period had been preceded by distinguished types of architectural work, just as it has been followed, too, by distinguished types of contemporary architecture. If the preceding types have got into history through researching and registration, the subsequent types are still in need of such researching and registration, so that the scientific appraisal of Arab architecture may be proper and more based upon objectivity of researching than sentimentalized estimation; especially after the scientific and researching institutions had shed all lights upon the so-called period of Islamic architectural legacy, as on the other hand an objective and disinterested rereading in the history of such period reveals a great multitude of the intellectual and scientific aspects in appraising the architectural works of the said period. The research worker in the beginning finds himself in the face of a number of self-directed questions on establishing the origins of such architecture and ascribing it to Islam or the Arabs. He notices that an enormous quantity of the mosques built during the early period of Islam had depended upon the locally available building materials and elements, whether devised or formerly existing, such as columns of the churches and temples used in building the mosques. He notices, too, that the prayer niche (mihrab) is a design occurring relatively later than the early period of Islam. There are some Prophetic traditions confirming that the mihrabs are incompatible with the teachings of Islam, as also there are some other traditions indicating that colours and decorations need not be used in mosques. However, orientalists have persisted in accentuating such beautiful decorations and bright colours. Then the Arab architects acquired from them their interest in such legacy, and content. The search is still under way for the origin of such artistic types which are rich in their artistic values and geometric and constructional patterns.

Authors, in contemporary writings, celebrate the Arab architect or Muslim artist they believe he is the originator of such architectural patterns, while the books of history indicate that a multitude of such types were originated by foreign architects inclusive of non-Muslims. Likewise, contemporary writings celebrate achievements of the emirs and sultans in the field of building, while the books of history point out that most of them had come from the outside of the Arab region where they settled down permanently as conquerors and rulers. And even a great many of them have pursued, for that sake, expedients that cannot be described as a civilized way of life, or keeping to religious values. Thus they built for themselves palaces and tombs, and took interest in their decorations. And now, there comes out the muddle in appraising the architecture of our time.

Simultaneously, the search is still under way for the origins of arts and architecture of that period. Who, then, originated the mihrab and directed it towards the qiblah of worshippers? Who, too, originated the minaret more as an expedient to communicate the call of the "muezzin" all about the locality than as a distinguishing mark in the urban texture, as some people say? And where did wall recesses (muqarnasat), mosaics work, and geometric decorations, which enriched architecture and arts during that historical period, come from? And there continues the questioning about the role of the architect sent for by the ruler or the sultan from abroad, as also about the role of the local craftsman who carried out the process of construction and installation. And the search is still incessant in such direction in order to get to the true state of affairs as well as architectural theories, depended upon by the architects who undertook such big achievements.

Such is a start for multitudes of researches to be conducted by the youths of building.

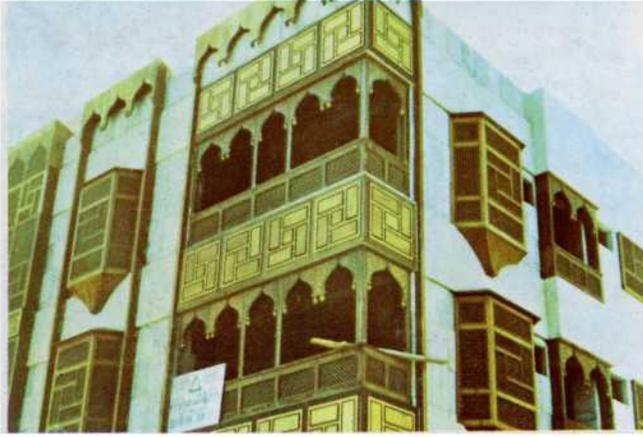
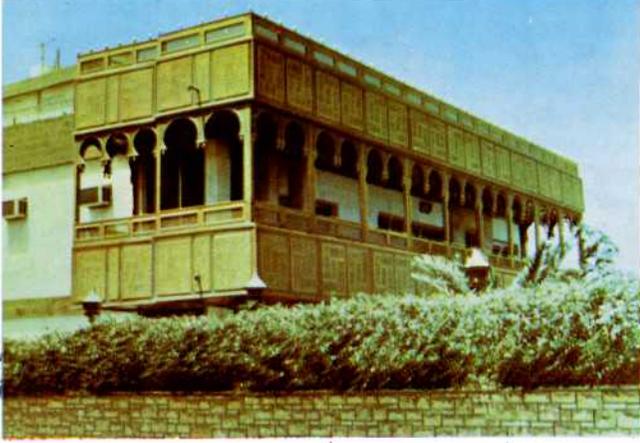


C. Mekarod. ©  
JANUARY 5, 1984. BAHRAIN.

لوحة شارون ميكومول

# مؤسسة هانى للموبيليا والديكور

تعمل على احياء التراث العربى



إن العرب أمة ذات حضارة عريقة وأن الفن العربى والعمارة العربية كان لها تأثير كبير على الفن الغربى وأثار الفن والحضارة العربية ماذالت باقية شائخة فى أجزاء كثيرة من أوروبا .  
والاندلس خير دليل على هذه الاصلة .. فعودة جديدة إلى الفن العربى الاصيل عودة الى انفسنا مؤسسة هانى للموبيليا والديكور توفر لك هذا .. إن المؤسسة بها أمهر الصناع ومهندسون فنانون بكل ماها هذه الكلمة من معانى والمؤسسة لا تتألف . فأعمالنا تدل علينا سواء داخل القصور والفلل أوفى وجهاتها ومشراياتها فى الجوامع وفى واجهات العمارات مؤسسة هانى للموبيليا والديكور تضع اللمسات الفنية الأصيله فى داخل البيت وخارجه .  
إن كنت تريد أن يكون بيتك تحفة فنية من الداخل والخارج فمأ عليك الا بتشريفنا بالزيارة فى المؤسسة بالحمرأ .

إدارة ذات خبرة وفن توارثوها عن الأجداد .

جدة - المملكة العربية السعودية - تليفون ٧٧٠٥٤٨